imburgs agblad

Zaterdag 18 januari 1975 . 57e jaargang no. 15 .

Meer dan een miljoen abonnees

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 34,25, per maand *f* 11,51 — Giro 1035100



van de plv hoofdredacteur

daag precies een week gele- zei de dirigent en muziek- ar Jan Hupperts in een ot interview in deze krant gekunstelde en niet erg wel- dende dingen aan het adres n het Limburgs Symphonie Orkest. Hij voorspelde min of meer het naderende einde van het LSO en voegde daar aan toe, dat wanneer zulks het geval zou zijn de schuld dan niet bij het publiek zou moeten worden gezocht, maar in de eigen boe- zem. Letterlijk zei hij: „De in- stelling „ze moeten maar naar ij toekomen" is in de kunst sowieso verwerpelijk en zeker wanneer je geen enkele reden hebt om je op de borst te kloppen". En ook: „Maar men moet in een orkest de teugels p tijd aantrekken, anders wordt het een janboel. En dat gebeurt nu niet". En zo nog at hartigheden, waarvan hij j al bij voorbaat vermoedde t zij hier en daar moeilijk oor de strot te krijgen zouden n, getuige de opmerking die óók maakte: „Ik weet dat en wel weer boos op mij zal n als men dit leest, maar wie durft te denken zal mij lijk moeten geven". Het LSO boos geworden en heeft aarvan in een communiqué nd gedaan. Dat is niet verba- ngwekkend. Wel opmerkelijk de daarbij gevoegde medede- ling, dat de heer Hupperts ten overstaan van het gehele orkest de publikatie heeft betreurd en zijn verontschuldigingen heeft aangeboden. Hoe nu? Is Jan Hupperts in een week tijd van gedachten veranderd? Of kon hij niet anders omdat hij aan de vooravond stond van een uit- voering van Dvoraks Stabat Mater waarbij de medewerking van het LSO niet te missen was? Goede morgen. LSO'ers, heeft u gisteravond in het Staargebouw tussen het spelen door ook nog even aan zo iets als „structureel geweld" kun- nen denken?

Het weer

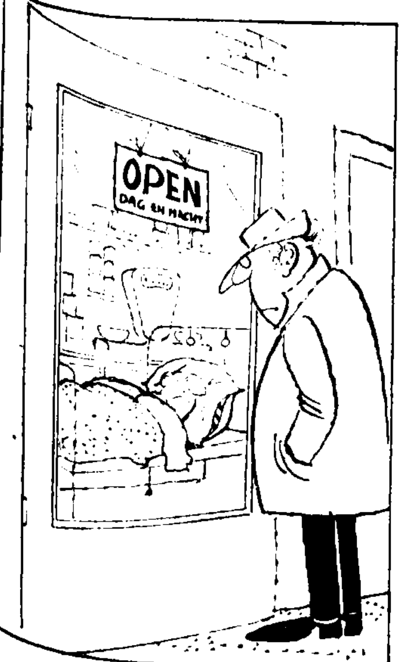
Het wordt naar alle waarschijn- lijkheid een guur, nat en win- derig weekend. Vandaag zal het enkele opklaringen daargela- ten — zwaar bewolkt zijn met plaatselijk regen of buien. De mid- dagtemperatuur bedraagt rond graden. Zondag een zelfde weertype met een daling van de temperatuur. De wind is aan- vankelijk matig tot krachtig, tijdens toenemend tot stormach- tig, komend uit zuidwestelijke richting, maar zal later iets af- nemen.

VANDDAG:
Zon op: 08.39 Onder: 17.02
Maan op: 10.27 Onder: 23.57

Kansloos

In Tanzania wordt gediscrimineerd. Nou en, zult u zeggen. D'accord, maar het zijn de mannen, die er aan het kortste einde trekken. Zij hoeven sinds gisteren niet meer te solliciteren naar het baantje van straatveger. Zij hebben geen schijn van kans meer. De meisjes van Dar-Es-Salaam hoeven maar een bovenknies rokje te dragen en zij worden stante pede ingelijfd bij de schoonmaakdienst, zo heeft president Nyere gedecreteerd. Dat s Nyere's emancipatiebijdrage in het Jaar van de Vrouw. Het zal je president maar wezen.

Winkeliers willen zelf sluitingstijd bepalen



Werkgroep voor Thermen in wording



Om het succes van de actie voor het openleggen van de Thermen in Heerlen te continueren en om de zorg voor de Thermen ook op langer termijn te verzekeren heeft het Limburgs Dagblad het initiatief genomen om een aantal prominente deskundigen binnen en buiten Limburg uit te nodigen zitting te nemen in een „comité van aanbeveling" of om deel te nemen aan een „voorlopige werkgroep".

De leden van het comité van aanbeveling zullen de belangen van de Thermen vooral „in de wandelgangen" en indirect moeten behartigen, de „voorlopige werkgroep" zal daadwerkelijk aan de slag moeten om verdere activiteiten in gang te zetten en te ontwikkelen.

Van een aantal genodigden is de positieve reactie al binnen. Zodra ook de overige antwoorden zijn ontvangen zal de definitieve samenstelling van comité en werkgroep bekend wordeng maakt.

Intussen is via de provincie het plan voor de gemeente Heerlen voor het openleggen van de Thermen — tezamen met een aantal andere Limburgse projecten — bij het ministerie van Sociale Zaken officieel aangemeld voor een subsidie uit de post van de Dienst Aanvullende Cultuurtechnische Werken (DACW). Verwacht wordt, dat via deze weg een aanzienlijke som voor het project van de Thermen ter beschikking zal komen. „Den Haag" moet gauw van zich laten horen.

En, het kan haast niet anders, ook de afgelopen week zijn de lezers hun sympathieke reacties naar onze redactie blijven sturen. Op pagina 25 vindt u er een bloemlezing van.

Sittardse wint Morris-Mini

SITTARD — Toen mevrouw M. C. Canton donderdagavond telefonisch hoorde, dat zij een waardevolle prijs had gewonnen in onze puzzelactie „Help hen redden", dacht zij door iemand voor de mal te worden gehouden. Gistermiddag werd haar echter duidelijk, dat zij geen grapjas aan de lijn had gehad. Voor haar woning aan het Kloosterplein 8 in Sittard stond namelijk een gloednieuwe Mini 1000 Special de Luxe, die zij met haar goede oplossing van puzzel 16 in de wacht had gesleept.

Puzzel 16 heeft niet minder dan f 81.000 opgebracht. Het totaal is daarmee gestegen tot f 1.435.000,—. Vandaag publiceren wij puzzel 18, waarvoor weer een groot aantal prijzen beschikbaar is. Daaronder als hoofdprijs een Allegro 1100 ter waarde van f 8.850,—.



DOOR VINDING VAN BEDRIJF IN NUTH:

Miljoenen tonnen huisvuil worden weer bruikbaar

Van onze verslaggever

NUTH — Recycling BV, een dochteronderneming van de mechanische industrie Habets BV in Nuth, heeft samen met het TNO te Apeldoorn een installatie ontwikkeld, die in één uur tijd 15 ton vuil kan zuiveren van papier en plastic. De ingebruikneming van de installatie wordt gezien als de beginfase van een proces dat erop gericht is, de vijf miljoen ton vuilnis, die Nederland jaarlijks te verwerken heeft, voor een groot deel te kunnen hergebruiken.

Op het terrein van de VAM te Mierlo in de buurt van Eindhoven zal dit jaar op experimentele basis de door Recycling BV ontwikkelde installatie worden gebouwd. De investering hiervoor bedraagt 1 miljoen gulden. Recycling BV participeert hierin samen met Estel, NV Thomassen en Drijver-Verblifa en de Verenigde Onttinningsfabrieken. De installatie voor het scheiden van plastic en papier uit huisvuil wordt gebouwd samen met een andere installatie, die uit huisvuil staal en tin haalt. Deze metaalscheidingseenheid zal reeds in het najaar in Mierlo in bedrijf worden gesteld.

Subsidie gevraagd

Uit gemalen huisvuil wordt via een magneetband tin en staal gesorteerd, dat na reiniging kan worden verkocht waarbij voor tin een prijs van 25 cent per kilo geldt en voor staal een prijs van 30 gulden per ton.

De door Recycling ontwikkelde installatie blaast lucht in het vuil, waardoor op basis van soortelijke gewichtsverschillen en verschillen in valsnelheid papier en plastic uit het huisvuil gescheiden worden.

Van de o... ...d voorlopig subsidie gevraagd, omdat er een inloopfase nodig is, waarbij men nog niet met dergelijk grote hoeveelheden kan werken, dat de zaak rendabel kan zijn. Maar als men eenmaal aan de grote hoeveelheden beginnen kan is de rentabiliteit ook verzekerd omdat, zoals lachend wordt gezegd „voor de produktie van huisvuil geen werktijdverkorting geldt".

Tegula stuurt 80 man weg

Van onze verslaggever

HEERLEN — De kleinwarenindustrie Tegula in Tegelen heeft een ontslagvergunning aangevraagd voor tachtig tot negentig personeelsleden. De Ondernemingsraad is op de hoogte gesteld, terwijl met de vakbonden overlegd wordt over een afvloeiingsregeling. Om de rest van het bedrijf te redden wordt een reorganisatie doorgevoerd.

Om deze reorganisatie te kunnen financieren heeft de directie van Tegula bij het ministerie van Economische Zaken een overbruggingskrediet van 2,4 miljoen gulden aangevraagd.

● Tijdens een zware storm is gistermiddag ten zuiden van het verkeersknooppunt Oudenrijn een boven Rijksweg 2 (Utrecht - Den Bosch) hangend ANWB-portaalbord omgewaaid en op de snelweg terechtgekomen. Het omvallende portaal verpletterde drie personenauto's. Het mag een wonder heten dat bij dit ongeluk slechts twee mensen gewond werden, hoewel de toestand van een van hen, de 36-jarige F. Hassink uit Zandvoort, zeer ernstig is. De auto van de man uit Zandvoort werd als het ware gescalpeerd. De hele bovenbouw werd eraf gerilst. In twee andere verpletterde auto's kwamen de bestuurders met de schrik vrij. Gedurende enkele uren was het verkeer op de Rijksweg wegens de enorme ravage gestremd. Commissaris van Dosselaar van de Utrechtse politie: „Er mag van geluk worden gesproken, dat de weg op het fatale moment niet al te druk bereden werd. Er was net even een dal in de drukte".

FABRIKANTEN CONFECTIE LUIDEN DE NOODKLOK

DEN HAAG — In een brief aan de Tweede Kamer hebben 75 confectiefabrikanten er hun nood over geklaagd, dat zij de financiële zorg op zich moeten nemen voor de personeelsleden van de confectiebedrijven, die de concurrentiestrijd moeten staken of failliet gaan.

Hun sociale lasten zijn hierdoor zo hoog geworden, dat hun concurrentiepositie wordt aangetast. Hun arbeidskosten zijn zo hoog geworden, dat zelfs het rijksinkoopbureau zijn orders voor o.a. marechausseeuniformen niet meer in Nederland, maar in Duitsland plaatst.

Als de overheid geen krachtige maatregelen neemt op korte termijn ter sanering van het sociale bestel, dan is zeer binnenkort een totale ineenstorting van de gehele confectie-industrie in Nederland te verwachten, schrijven de fabrikanten aan de Kamer.

Er is nu nog een flink aantal gezonde confectiefabrieken, waarin duizenden mensen werken en bij een efficiënt sociaal bestel moet het mogelijk zijn, dat deze fabrieken voort blijven bestaan.

SER: geen extra verhoging van het minimumloon

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De meerderheid van de Sociaal-Economische Raad is tegen een extra verhoging van het wettelijk minimumloon per 1 januari 1975. Minister Boersma van sociale zaken had in zijn adviesaanvraag gesteld van mening te zijn dat de minimumlonen nog een achterstand van 1,75 percent moesten inhalen. De vakcentrales kwamen echter uit op 2 percent en de werkgevers meenden dat geen aanpassing moest worden gegeven omdat de laagste inkomens in 1975 door allerlei nivellerende tendensen voldoende waren gestegen.

De directeur van het Centraal Planbureau, prof. dr. J. van den Belt, vreesde van de aanpassing van het minimumloon een extra stijging van de werkloosheid en een zwaardere belasting van de sociale voorzieningen. De meerderheid van de Kroonleden stemde voor het standpunt van de minister, doch een aantal van hen steunde het voorstel van de werkgevers geen verhoging te adviseren.

Na rehabilitatie in 1973 nu aan de top

Teng Hsiao-Ping in Mao's spoor

PEKING — De Chinese vicepremie en tijdelijke opvolger van de zieke premier Tsjoe En-lai, Teng Hsiao-Ping is in Peking gekozen tot vicevoorzitter van de partij. Het Chinese persbureau Nieuw-China heeft dit gisteren bekendgemaakt. De keuze van Teng vond plaats tijdens een plenaire zitting van het centrale comité, die de vorige week ter voorbereiding van een bijeenkomst van het nationale volkscongres en een herziening van de grondwet werd gehouden.

De 70-jarige Teng is nu een van de plaatsvervangers van voorzitter Mao Tse-toeng en als zodanig ook lid van het permanente comité van het politieke bureau, dat het belangrijkste politieke orgaan van China is. Tengs verkiezing betekent een belangrijke promotie voor hem. Teng Hsiao-Ping was in de jaren zestig secretaris-generaal van de partij en werd toen beschouwd als mogelijke opvolger van Mao. Tijdens de Culturele revolutie (1966-'69) vormde hij echter samen met het staatshoofd Lioe Sjao-Tsji een der voornaamste doelwitten van de rodegardisten. Bijna twee jaar geleden werd Teng gerehabiliteerd.



HSIAO-PING

Valse duizendjes in Den Haag gesignaleerd

DEN HAAG — Twee Haagse winkeliers zijn donderdag gedupeerd doordat zij als betaling valse biljetten van duizend gulden hadden geaccepteerd als echte. Twee andere winkeliers die ook valse duizend-guldenbiljetten kregen aangeboden, vertrouwden de zaak niet en waarschuwden de politie. Het is niet bekend of één man in alle vier gevallen de biljetten aanbood, of dat er meer mannen aan het werk zijn geweest.

Volgens deskundigen zijn de valse biljetten slapper dan echte, de valse knisperen niet. Verder zit het watermerk niet in het biljet gedrukt, maar ligt er als het ware bovenop. Ook de kleine lettertjes van de bekende strafbepaling ontbreken op het valse biljet, in plaats daarvan zijn er alleen maar puntjes zichtbaar.

Man (42) langs autoweg aan hartkwaal bezweken

Van onze verslaggever

BEEK — Bij het zoeken naar hazen in strikken ontdekte wachtmeester Marseilles van de rijkspolitie in Beek vrijdagmorgen een lijk op het talud achter de picnicplaats langs de E9-autoweg bij Beek. Aanvankelijk rees het vermoeden dat er een misdrijf in het spel was. In de loop van de dag evenwel kwam aan het licht dat het ging om een hartpatiënt, de 42-jarige M. L. uit Beek, die aan zijn kwaal was bezweken.

Sectie door een anatoom-pathaloog van het gerechtelijk laboratorium van het ministerie van justitie in Den Haag verschafte daarover vrijdagavond de zekerheid.

x

LOUWMAAND 1975

FRANCISCUS VAN SALES, PATROON VAN DE JOURNALISTEN

HET IS HAAST NIET TE GELOVEN: er heeft eens een heilige journalist bestaan. Dat was de heilige Franciscus van Sales, niet te verwarren met zijn naamgenoten van Padua en Xaverius. Van Sales, wiens' naam nog voortleeft in de ordenaam van de paters Salesianen, heeft zijn feestdag op 24 januari. Hij leefde in een tijd dat er nog geen kranten verschenen, nog geen rotatiepersen hun gebrul aanhieven in de nachtelijke uren, er nog geen strijd behoefde geleverd te worden tegen de bekoringen van de zetduivel en er nog geen bezorgers dauwtrappend op hoeken van straten en in portieken stonden te wachten op de volgestouwde krantewagens die bundels verse dagbladen uitspuwden voor hun voeten, toen – en nu citeren we even uit het boek over deze Franciscus, geschreven door Frans van Oldenburg Ermke, pseudoniem van de in oktober vorig jaar overleden Limburgse schrijver Frans Bruncklaus ... toen schreef 'de heilige journalist zonder dagblad' brief na brief en boek na boek en ontelbare vlugschriften. En hij schreef zó, dat het iedereen duidelijk was wat hij meende; geen vage praatjes over het weer en dat het vriezen kan en ook dooien ..."

Van Sales (1567 1622) – hij bracht het tot prins-bisschop van Genève – mag veel over God en godsdienst hebben geschreven, afgezien van de inhoud van zijn werk is het journalistieke gehalte ervan onmiskenbaar. Het was bovendien zo literair dat zijn invloed op het letterkundig werk van romantici in die dagen merkbaar is.

In 1877 werd hij uitgeroepen tot kerkleraar en in 1923 tot patroon van de journalisten. Of het vrijdag feestvieren geblazen is ter redactie? Het is practisch zeker dat die dag gewoon een krant zal verschijnen. Want na zoveel veranderingen in kerk en kluis kan men zich afvragen hoeveel journalisten nog weet zullen hebben van hun patroon.

LEZING OVER PLANEET JUPITER

JUPITER, DE REUS onder de planeten van ons zonnestelsel, is een grote gasbol. Hij bestaat uit waterstof, stikstof en koolstof. Ook is het zeker dat er helium aanwezig is. De ruimteschepen Pionier 10 en 11 hebben deze gegevens opgeleverd.
Vanmiddag zal in hotel Dominicain in Maastricht een bijeenkomst plaatshebben onder auspiciën van de Nederlandse Vereniging voor Weer- en Sterrenkunde, waarop de planeet Jupiter centraal zal staan. Voor de Limburgse afdeling van deze vereniging zal de heer J. Prinsze om 14.30 uur een voordracht houden met vertoning van dia's en kaartenmateriaal, niet alleen over Jupiter maar over het hele zonnestelsel in welke studie de spreker zich heeft gespecialiseerd.

CARNAVAL EN NIEUWE MAAN

PASEN IS IN ONZE KALENDER wel het belangrijkste feest, want van pasen hangen alle andere feestdagen af, zoals aswoensdag en dus ook... carnaval. Maar waarvan hangt de paasdatum dan op zijn beurt af? Het Concilie van Nicea heeft indertijd bepaald, dat het paasfeest gevierd moet worden op de eerste zondag na de eerste nieuwe maan op na de lentedag, dat wil dus zeggen op of na 21 maart. Maart werd nl. in de oudste eeuwen beschouwd als de eerste maand van het jaar (daarom ook heten onze 10e, 11e en 12e maand in het Latijn de 8e, 9e en 10e maand, nl. oktober, november en december). Vandaar dat de paasdatum kan variëren tussen 22 maart en 25 april, want tussen die 2 data kan de eerste nieuwe lentemaan begroet worden. Dat betekent dan weer dat carnaval op zijn vroegst op 31 januari, 1 en 2 februari kan vallen en op zijn laatst op 7, 8 en 9 maart, omdat aswoensdag ruim 6 weken voor pasen valt. Vandaar. Bij de berekening van de paasdatum is echter één uitzondering gemaakt: als het christelijk paasfeest volgens bovenstaande berekening samen zou vallen met het joodse paasfeest, wordt het christelijke paasfeest één week opgeschoven omdat men in die tijd niet het paasfeest wilde vieren op dezelfde dag als de „Christusmoordenaars". Dat lelijke woord is intussen uit 't kerkelijke woordenboek verdwenen, maar de datumberekening is ongewijzigd gebleven. Tot degenen, die nu nog willen weten, hoe we dan kunnen berekenen op welke datum de eerste nieuwe maan van de lente valt, kunnen we zeggen, dat dit kan geschieden met behulp van de epacta en het gulden getal, maar dat is weer een hoofdstuk apart.

(H. v. Denzen)

TIENDE DIES NATALIS VAN NUL-UNIVERSITEIT

WOENSDAG 22 JANUARI vindt de viering plaats van de tiende Dies Natalis van de Limburgse Narrenuniversiteit, de NUL. Om 7 uur en 4 maal 11 minuten 's avonds begint in de Momus aan het Vrijthof in Maastricht de plechtige openbare zitting. Het programma vermeldt naast de dies-rede van de manjefieke rector drs. Jo Hansen het doctoraal examen van mej. H. Brounts uit Maastricht, de doctorspromotie van de heer M. Custers uit Roermond, de benoeming tot Professor de heren J. Prick uit Maastricht en J. Laugs uit Roermond. Tot slot volgt de benoeming tot curator van de heer L. Gregoire uit Maastricht. Zo deelt ons mede de secretaris-generaal van de Senaat, de heer H. Chambille uit Valkenburg.

WINDKRACHT EN WINDSNELHEID

NUMMER V.D. WINDKRACHT	0	1	2	3	4	5
Windsnelheid in meters per sec	0 - 0,2	0,3 - 1,5	1,6 - 3,3	3,4 - 5,4	5,5 - 7,9	8,0 - 10,7
BENAMING	WINDSTILTE	FLAUW EN STIL	FLAUWE KOELTE	LICHTE KOELTE	MATIGE KOELTE	VRIJ KRACHTIGE WIND
KENTEKENEN	Windstilte. Rook stijgt recht omhoog	De wind beweegt nog geen windwijzer. Wel rook	Men voelt de wind. Bladeren ritselen.	Bladeren en twijgjes bewegen zich voortdurend. Vlaggen waaien uit	De wind dwarrelt stof en papieren op	Dunne bebladerde takken zwaaien heen en weer

NUMMER V.D. WINDKRACHT	6	7	8	9	10	11	12
Windsnelheid in meters per sec	10,8 - 13,8	13,9 - 17,1	17,2 - 20,7	20,8 - 24,4	24,5 - 28,4	28,5 - 32,6	32,6 en hoger
BENAMING	KRACHTIGE WIND	HARDE WIND	STORMACHTIG	STORM	ZWARE STORM	ZEER ZWARE STORM	ORKAAN
KENTEKENEN	Grote takken met bladeren bewegen zich. Paraplu's zijn haast niet te houden	Bomen bewegen zich. Het lopen wordt bemoeilijkt	Wind breekt boomtakken af. Lopen is haast onmogelijk	Wind rukt dakpannen, TV-antennes etc. af	Zware beschadigingen	Zware verwoestingen	Zware verwoestingen

WIE KENT NOG NIET DE HOGE VENEN?

HET HOHE VENN of de Hautes Fagnes wordt wel eens beschouwd als een gedeelte van de Eifel, maar zo zegt het IVN Vijlen - Vaals, het is dit niet. Het gebied is een zelfstandig massief dat het hoogste punt van België bevat: de Botrange met een hoogte van 694 meter, kunstmatig verhoogd tot 700 meter. Het Hohe Venn bestaat in hoofdzaak uit veen dat zich in een gigantische moeraskuip bevindt. Het is dan ook een verraderlijk plateau met gevaarlijke plekken. De flora bestaat hoofdzakelijk uit grassen en mossen. Hier en daar groeit een sparreboom, maar andere bomen weigert het ven.

Met kaart en kompas, met laarzen aan en een extra paar droge sokken in de rugzak, bovendien een dosis ervaring en voorzichtigheid is het verantwoord de grootste breedte (dat zijn ongeveer 7 kilometer) te nemen. Het IVN (wie wil kan zich bij dit gezelschap aansluiten) maakt zondag 26 januari door dit gebied een fikse wandeling, die om 10 uur begint bij de Botrange (vanaf Eupen een kilometer voorbij Baraque Michel). De tocht gaat naar Sourbrodt. Een aantal bezienswaardigheden van deze route is vermeldenswaard: zo bevindt er zich een diepe krater die vol water staat. Hier is in de oorlog een vliegtuig neergestort. Een houten kruis herinnert daaraan. Verder het bronnengebied, waar de Roer ontspringt. Volgens oude kaarten moet hier ook de Via Mansuerisca hebben gelopen, de oude weg van Trier naar Maastricht. Men kan er de turfafgravingen zien, die in 1957 wegens een verbod werden gestaakt. De tocht gaat ook door de Rurbusch, eens tot het ven behorend maar in een tijd dat het woord reservaat nog onbekend was, ontwaterd en met sparren beplant. Voort door het gebied Kaltenborn (koude bron) vanwaar men de plaats Sourbrodt bereikt, genoemd naar de kolonist Sourbroit, die hier in 1534 aan de rand van de Hohe Venn enige welvaart bracht. Een oude benaming van de Hohe Venn is Wallonisches Venn; oudere namen zijn „Land von Nassau" en „Land van Oraniën". Bij het hoogste punt van België staat een onaanzienlijk driekantsteen met de namen Stavelot, Limburg en Luxemburg, drie historische vorstendommetjes die tot hier reikten. Deze steen heeft ook een symbolische betekenis als markering van het knooppunt van drie taalgebieden; het Nederduits (Nederlands) dat zich uitstrekt tot in Friesland, het Frans tot aan de Pyreneeën en het Hoogduits tot aan de verre Memel. We kunnen dus met evenveel recht van Hoge Venen spreken...

****

NIET TE GELOVEN

VOORDAT IK TROUWDE werkte ik bij ons thuis in de slagerij. Samen met mijn moeder stond ik in de winkel. Op een dag hadden we een klant die er nogal deftig uitzag. Grote hoed, handschoenen, echt 'n Haagse, je weet wel. Toen ze betaalde, betaalde ze m'n moeder 'n kwartje teveel. Mijn moeder zei dat tegen haar: „Mevrouw, u betaalt mij een kwartje te veel. U bent te goed!" „O, nee," zei de vrouw verbaasd, „ik ben met de fiets!" Mijn moeder stond aan de grond genageld, want als 'n echte zakenvrouw mag je natuurlijk je klant niet uitlachen. Toen de vrouw de winkel verliet keek ze nog eens zeer verbaasd om alsof ze wilde zeggen: wat heb jij daar nu mee te maken of ik te voet of met de fiets ben. Ik lag ondertussen dubbel van het lachen ergens achter de vleesmachine. Toen de dame weg was, hebben we samen nog eens goed uitgelachen.

Mevr. v. Norden
Eksterstraat 12,
SITTARD

HOE VAAR-KEUBKE WERD GERED

VAN VAAR KEUBKE die Jacob Martens heette en zich als paardekracht op een hoeve in Spaubeek had verhuurd, wordt verteld dat hij zijn ziel aan de duivel had verkocht, maar dat de pastoor van Spaubeek hem heeft weten te bevrijden uit die satanische macht. Dit verhaal is mij verteld door een oude herbergier die bij hoog en laag beweert Jacob Mertens zelf gekend te hebben. 't Is allemaal zo gegaan: Vaar Keubke had dus zijn ziel verkocht aan de satan, maar meneer pastoor wilde de duivel die prooi ontnemen. Daar is veel over gemarchandeerd, maar satan liet niet los, doch omdat meneer pastoor een aanhouwer was kwam er een akkoord tot stand: Als hij met Keubke heen en weer naar Weert durfde te rijen en dan heelhuids terug kwam, zou Keubke vrij zijn. De pastoor, overtuigd van zijn zaak, gaf toe, maar wat gebeurde er? Toen de twee mannen nauwelijks op de bok zaten van de wagen van Keubke die hen naar Weert zou voeren, begonnen heel plotseling de twee paarden te steigeren. Het schuim vlokte uit hun bekken, maar Vaar-Keubke hield de teugels strak: zijn open ogen schenen niets te zien. Hij staarde strak voor zich uit. De dag werd donker als de nacht. Een huilende orkaan stak op! Het zwerk trilde. Donder barstte los. Knetterende bliksemschichten zetten de wereld in vuur en vlam. Bij dat alles bleef meneer pastoor heel rustig, zei niets maar bad. Aan één stuk. Zonder opkijken of ophouden...

Toen stond opeens de wagen stil: Op het marktplein in Weert. Vaar-Kuebke stapte af om op adem te komen. Meneer pastoor hoorde hem praten in een hem onbekende taal met iemand die hij niet kon zien. Toen de koetsier weer opstapte, begon de terugweg, maar ofschoon het noodweer iedere seconde erger werd, ging meneer pastoor door met bidden en toen begreep satan dat hij zijn spel verloren had. Nog één truc haalde hij uit: Hij liet paarden en wagen en Vaar-Kuebke en meneer pastoor pats-boem in een open zandgroeve vlak bij Sittard terecht komen. Onmiddellijk daarop zweeg de donder, de bliksem ging uit en de wolken losten zich op. Binnen enkele ogenblikken overstraalde de zon de aarde. Meneer pastoor mankeerde geen schrammetje en Vaar Keubke was gered. Deze heeft nimmer meer enig contact met de onderwereld gehad.

(aug. mook)

KERMIS IN HET JAAR 2000?

DE VRAAG DIE veel futurologen bezig houdt is of er in het jaar 2000 nog kermis gevierd wordt in het Limburgse land. Een tweede vraag daaraan gekoppeld is of er dan nog even veel vlaaj gebakken, gesneden en verslonden wordt en evenveel potjes bier worden omgestoten als dat nu het geval nog is. We kunnen ons koesteren in de wetenschap dat het laatste kwart van deze eeuw lustig wordt ingezet met series winterkermissen. Dit weekeinde in Bunde, Bemelen, Lomm, Mechelen, Klimmen en Mheer.

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

ASTERIX OP CORSICA

C Dargaud 1975

TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN

8176 De oude Pas beklom langzaam de trappen, terwijl zijn ademhaling piepte. Zo nu en dan hield hij even halt om op krachten te komen, en Tom Poes had alle tijd om zich te verbergen achter een van de balken waar de leuning aan vast zat. De magister raakte dan ook boven zonder hem gezien te hebben.

„Waar ben je, Gorre Eenoog!" kraste hij, de torenkamer binnen sloffend. „Ik wil weten of je al vorderingen maakt. Is Bommel al buiten zijn zinnen?"

Uit de schaduwen maakte zich een schimmige gedaante los, die hem met een hol oog aankeek.

„Nog niet helemaal," klaagde deze. „Wee mij! Ik moet wat meer ectoplasma in dat potje hebben. Het is haast op en nu kan ik geen uiterlijk meer aantrekken."

„Je hebt nog genoeg voor één nacht," snauwde Hocus Pas. „Dan is het volle maan — en dan moet je werk klaar zijn. Buiten in mijn ransel heb ik nog genoeg levenswater voor één dag. Daarna moet ik de geest van Bommel hebben, anders verlies ik mijn macht. En dan kan jij ook wel inpakken, meneertje!"

„O wee," riep de verschijning uit. „Waarom heb je mij dan ook verkocht aan iemand, die zo weinig tegenwoordigheid van geest heeft? Wee mij!"

Tom Poes had buiten aan de deur staan luisteren, maar hij hoefde niet méér te horen. Zo vlug hij kon, rende hij de trappen af.

DE BEMINDE BARABAS — Suske en Wiske

VANDAAG de dag

...udde ...hapen ...erreden ...oor trein

...ULOUSE — In het zuidwesten ... Frankrijk heeft de sneltrein van ...louse naar Bordeaux 72 schapen ...reden. Een van de schapen was ...vontuur gegaan op de spoorbaan ... de trein met een snelheid van ... dan 100 km naderde. De an... dieren volgden 't eerste schaap ...en de rails en binnen enkele ...nden was de hele kudde ver...terd.

...merikaanse ...liegrampen ...ostten 467 ...ensenlevens

...SHINGTON — Volgens gegevens ... de Amerikaanse raad voor ...keersveiligheid zijn in 1974 bij ...pen met Amerikaanse vliegtui... 467 personen om het leven ge...en. Dit is het hoogste dodental ... 14 jaar en een verdubbeling van ... aantal mensen dat in 1973 bij ...trampen omkwam. Volgens de ...zitter van de raad John Reed ... de vermindering van het aantal ...hten als gevolg van de olie... een rol hebben gespeeld in de ...ing van het aantal passagiers, ...t nu meer passagiers in een ...tuig moeten reizen. Amerikaan... vliegtuigen zijn zowel in 1973 als ... bij negen rampen betrokken ge...t. Drie der negen ongelukken ... vorig jaar gebeurden buiten de

...assa-ontslag: ...aily Mirror' ...erscheen niet

...NDEN — De 'Daily Mirror', een ...alistisch georiënteerde krant in ...eland met een oplaag van ruim ... miljoen exemplaren, is vrijdag ... verschenen als gevolg van het ...lag van 750 typografen. De di...ie had tot het collectieve ontslag ...oten, nadat de bond van de be...ken werknemers geweigerd had ...oord te gaan met een artikel in ... nieuwe cao, waarin wordt be...ld dat employés die het bedrijf ...aten, niet automatisch zullen ...den vervangen.

...an gedood ...oor bom in ...igen tas

...ME — In de Italiaanse badplaats ...ia is vrijdag een man om het ...en gekomen door de ontploffing ... een bom die hij in een tas bij ... had. Volgens de politie was de ... een buitenlander, mogelijk een ... de Sovjet-Unie geboren Jood. Bij ... plaats van de explosie vond de ...tie een geparkeerde auto met 'n ...erlands kenteken. De twee inzit...den, een man en vrouw, zijn ... ondervraging meegenomen naar ... politiebureau.

...ardere ...anpak

...ONINGEN — De provincie Gro...gen gaat de milieubelastingweige...rs harder aanpakken. Vrijdag zijn ...rwaarders van de provincie op ... gegaan om de niet-betalers een ...te kans te geven de milieuhef... 1973 te betalen.

...neer ook deze laatste keer niet ...ald wordt, zal de deurwaarder ...ag gaan leggen op goederen ter ...rde van de belasting en de ge...kte kosten. Dat zal zeker f 100,-...gen. De milieubelasting zelf ...oeg f 28,-. De deurwaarders ...en de bescherming van de poli... gevraagd, wanneer zij een wo... zullen binnengaan. Officieel ... de deurwaarders ook alleen ... een huis binnen in tegenwoor...d van de politie.

...verigens ....

... raadsleden van de Utrechtse ...gemeente Nieuwegein zelf 327 ...otwilgen in de gemeente snoeien ... krijgt het ministerie van Volks...vesting en Ruimtelijke Ordening ... afzonderlijke directie bouwnij...heid ● start de vakcentrale NKV ... januari met een centrum dat ... speciaal zal bezighouden met de ...ngen van middelbaar en hoger ...rsoneel ● heeft het gemeentebe...r van Rotterdam alle Chileense ...ngen in Nederland uitgenodigd ...erdagmiddag een receptie op het ...huis bij te wonen in het kader ... de Chili-manifestatie ● en wil... de plaatselijke afdeling van Ho...caf en Horeca in Rotterdam de ...stoe, die voorheen in Delft werd ...houden, in hun stad hebben.

Na produktiebeperking personenauto's

Volvo mikt meer op vrachtwagens

Van onze correspondent

STOCKHOLM — Volvo-directeur Gyllenhammer heeft op een persconferentie medegedeeld dat Volvo — gezien de recessie in de personenautosector — zich in de toekomst in toenemende mate op de produktie van vrachtwagens gaat toeleggen speciaal bij Daf.

Zoals bekend heeft Daf enkele dagen geleden een aantal militaire vrachtauto's gedemonstreerd voor het Ministerie van Defensie, die door hun totaal nieuwe bewegingsconstructie als zeer modern kunnen worden beschouwd. Wanneer deze vrachtwagens de goedkeuring van het Ministerie kunnen wegdragen — en daar is alle kans voor — wacht DAF een order van op zijn minst 8000 vrachtwagens met de produktie waarvan in 1976 begonnen kan worden.

Tijdens de persconferentie werd nog medegedeeld dat Volvo Zweden is overgegaan tot een produktiebeperking van 6 procent. Dit betekent dat er in de eerste helft van 1975 rond 35.000 auto's minder geproduceerd gaan worden. Voor de assemblagefabriek in Gent is een produktieverlaging van 8 procent gepland plus het invoeren van een vierdaagse werkweek. Op de vraag of de huidige crisissituatie bij Volvo enige invloed zou kunnen hebben op de samenwerking met de Daf-fabrieken antwoordde directeur Per Gyllenhammer ontkennend.

Geen massaal ontslag

Na harde onderhandelingen met de vakbonden in Zweden heeft de Volvo-directie afgezien van massaontslagen. Men vertrouwt op een natuurlijke afvloeiïng en laat de werkloze werknemers in het bedrijf gedurende de crisisperiode omscholen. In een fabriek te Torslanda heeft men de produktie van Volvo's per dag van 850 stuks tot 650 stuks teruggebracht. Volgens de Volvo-directie zullen op korte termijn geen nieuwe modellen op de markt worden gebracht.

10.000 dollar de man

Demonstranten krijgen schadevergoeding

WASHINGTON — Een Amerikaanse rechtbank heeft bepaald dat de 1.200 personen die in 1971 tijdens een anti-oorlogsdemonstratie op de trappen van het Kapitool werden gearresteerd ieder een schadevergoeding van 10.000 dollar zullen krijgen. De jury heeft de regering van het district Columbia, waarin Washington ligt en de hoofden van politie in Washington opdracht gegeven de 1200 schadevergoeding te geven wegens schending van de constitutionele rechten der arrestanten, gevangenzetting zonder reden en opzettelijke vervolging.

Herrie in oppositiepartij

CDU-politicus had onofficieel contact met DDR

BONN — Binnen de grootste Westduitse oppositiepartij, de CDU, is herrie gerezen over het feit dat een van haar vooraanstande politici een ontmoeting heeft gehad met Oostduitse funktionarissen.

Een woordvoerder van de partij zei dat buitenlandspecialist en financieel deskundige Walter Kiep woensdag in Oost-Berlijn een gesprek voerde met Oostduitse partij- en regeringsfunktionarissen zonder dat hij de CDU daarvan op de hoogte had gesteld. De leiders van de partij waren onthutst en geïrriteerd over het gedrag van Kiep en zullen de kwestie maandag in West-Berlijn met hem bespreken.

Gevechten langs Libanese grens duren voort

BEIROET — Israëlische militairen, gesteund door tanks en artillerie, hebben de gehele nacht van donderdag op vrijdag felle gevechten gevoerd met Palestijnse commando's in de omgeving van enkele Zuidlibanese dorpen. De gevechten duren nu in feite al zes dagen.

Een Palestijnse woordvoerder maakte in Beiroet bekend dat de Israëli's tot in de vroege vrijdagochtend raketten bleven afvuren op vier dorpen in het grensdistrict Arquob. Volgens hem werden herhaaldelijk Israëlische tanks en troepen teruggedreven tot het dorp Kfar Sjouba, 1,5 km binnen de Libanese grens en sinds zondag het toneel van felle gevechten. Aan Palestijnse zijde werd gevochten door militairen van El Fatach en van het volksfront voor de bevrijding van Palestina.

Eind juni uitslag EG-onderzoek naar oliemaatschappijen

LUXEMBURG — Eind juni van dit jaar zal het resultaat verschijnen van de enquête die de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschappen, instelt naar het gedrag van de oliemaatschappijen. Dit verklaarde in de nacht van donderdag op vrijdag het lid van de Europese Commissie, Albert Borschette in het Europees parlement in Luxemburg.

De commissaris antwoordde op een mondelinge vraag van de Franse Gaullist Terrenoire, die van de commissie wilde weten hoever men was met het onderzoek.

Mesters getroffen door moeilijkheden bij Friki

ZEVENAAR — De liquiditeitsmoeilijkheden waar Friki Boxmeer — inmidels in alle stilte BV geworden — verkeert, worden goed geïllustreerd door het feit dat sinds enige tijd Landbouwbelang rechtstreeks betalingen doet aan mesters. Het is de vraag hoe lang Landbouwbelang dit kan volhouden. In mesterskringen, ook in Limburg, vraagt men zich af of het verwachte opgaan van Landbouwbelang in de Cebeco geen hogere voederprijzen met zich mee zal brengen. Bovendien wordt een ‚bindingsmaatregel' overwogen waardoor ook Limburgse kuikenmesters, net als de Oostbrabantse, hun zelfstandigheid in feite volledig kwijt raken.

In welingelichte kringen in Zevenaar verluidt, dat van het personeelsbestand in Boxmeer nog maar een minderheid uit „vast" personeel bestaat, de rest zijn uitzendkrachten. Ook is de produktie momenteel nog maar een fractie van enige tijd geleden, namelijk twintigduizend kalkoenen per week. Volgens insiders laat Friki daardoor een grote mestcapaciteit voor de concurrentie voor het oprapen liggen.

In tegenstelling tot vorige jaren is dit jaar geen Nieuwjaarsrede gehouden, „omdat de kantine in Boxmeer daarvoor te klein was". Een en ander houdt verband met de onrust die onder het resterende personeel blijkt te heersen. Nadat begin van de maand was meegedeeld dat Friki BV in 1976 uit de rode cijfers zou kunnen geraken, werd begin deze week bekend dat het bedrijf in Twello een jaar eerder dan bedoeld, wordt gesloten (tachtig man) en dat in Boxmeer ruim honderd man het veld moet ruimen.

In het nieuwe hoofdkantoor in Zevenaar is ook al weer een reorganisatie aan de gang die aan twintig mensen de baan gaat kosten. Verder heeft de heer Bults, directeur van de Friki BV, bekend gemaakt dat de pas met ruim drie miljoen EG-subsidie gebouwde fabriek in Oosterwolde dicht zal moeten als de regering niet bijspringt.

BEMANNING VAN VLOT NA 81 DAGEN OP ZEE:

Atlantische Oceaan helemaal vervuild

PORT OF SPAIN, Trinidad — De theorie van ecologen dat alleen de randen van de Atlantische Oceaan vervuild zijn, en dat het water in het midden — afgezien van het zoutgehalte — schoon genoeg is om te drinken, is niet in overeenstemming met de werkelijkheid. Tot die conclusie is de bemanning van het vlot 'De laatste generatie' gekomen, die met steun van fondsen een onderzoek instelt naar de vervuiling van de zeeën. „In het midden van de oceaan drijven evenals op andere plaatsen olie en teervlekken en andere stoffen, en ook afval van schepen", zo vertelde expeditieleider Alfons Oerlemans, een 36-jarige Belg. Het vlot arriveerde vrijdag in Trinidad, na een reis over de oceaan van 81 dagen, die in oktober in Marokko begon. Oerlemans meende dat het nog niet te laat is om de vervuiling tegen te gaan.

DEN HAAG zaterdag

door cor bertrand

HET is gewoonweg ondoenlijk om wetten te maken, die tegemoet komen aan de wensen van iedereen. De staatssecretaris van Economische Zaken, Th. M. Hazekamp, weet dit maar al te goed. De inhoud van zijn ontwerp voor een nieuwe Winkelsluitingswet is nauwelijks bekend of het is reeds een erg omstreden zaak.

Wat de tegenstanders van de nieuwe wetsvoorstellen de staatssecretaris ook mogen verwijten, zij zullen bezwaarlijk staande kunnen houden, dat wetsontwerper Hazekamp geen eerlijke poging gedaan heeft om te komen tot een zo evenwichtig mogelijke afweging van de belangen van de vele betrokkenen. De huidige staatssecretaris van Economische Zaken heeft dit wel gedaan en grondig ook, getuige zijn filosofie over meerdere soorten consumenten, veranderde koopgewoonten, dienstverlening en het onderscheid tussen boodschappen doen en winkelen.

In het belang van de consument is de heer Hazekamp geen voorstander van verplichte winkelsluiting op zaterdagmiddag. Althans voor bepaalde groepen consumenten. Kruidenierswinkels zouden 's zaterdags al vroeg kunnen sluiten, omdat huisvrouwen in de ochtenduren wel tijd kunnen vinden om boodschappen te doen. Blijkens de gedachtengang van de staatssecretaris is dit een heel andere bezigheid dan winkelen. Boodschappen doen is een kwestie van even naar de kruidenier of de slager op de hoek gaan. Voor winkelen is meer tijd vereist. Dat is een zaak van wikken en wegen, vergelijken van prijzen en kwaliteiten, omdat het vaak aankomt op het kopen van duurzame artikelen. Bovendien komt er niet zelden een reisje van het platteland naar de stad aan te pas. Verder is het ook zo, dat met name de „doe-het-zelvers" de zaterdagmiddag benutten om te gaan winkelen.

* * *

De staatssecretaris verheelt niet, dat aan de winkelopenstelling op zaterdagmiddag nadelen verbonden kunnen zijn voor de werknemers, maar zij hebben voor een bepaald beroep gekozen, waaraan nu eenmaal een stuk dienstverlening voor koning-klant vastzit. In ruil voor de werkuren op zaterdagmiddag kunnen de betrokkenen op een andere dag vrij-af nemen. Met als plezierige kant: vrij te zijn, wanneer anderen moeten werken. Toegegeven dit is maar een zeer bijkomstige factor, die wij wel in onze overwegingen rond de nieuwe winkelsluitingswet hebben betrokken en de staatssecretaris wellicht niet. Zijn opvatting over het dienstverlenend aspect aan het beroep van winkelverkoper heeft hij het zwaarst laten wegen en ons inziens terecht.
Voor een grensprovincie als Limburg is de openstelling van winkels op zaterdagmiddag een goede zaak, vooral met het oog op winkelende oosterburen, die doorgaans in hun eigen „Heimat" niet meer op zaterdagmiddag terecht kunnen, maar wel even over de grens. Zouden deze kopers niet meer bij ons terecht kunnen, dan betekent dit een nog grotere daling van de koopkracht in Limburg en daarmee een nog groter rendementsverlies van tal van zaken in de mijnstreek bijvoorbeeld.

WAT ons in de voorstellen van de staatssecretaris vooral aanspreekt is het beginsel van de vrije keuze. Binnen bepaalde grenzen kan de ondernemer zelf bepalen, wanneer hij zijn zaak sluit. Dit geldt voornamelijk voor de vakantie en de wekelijkse halve dagsluiting. Indien staatssecretaris Hazekamp zijn zin krijgt dan maken geen Kamers van Koophandel en geen gemeenteraden meer uit, wanneer de winkels verplicht gesloten moeten zijn. Met het hergeven van een stuk vrijheid aan de winkelier rekent de staatssecretaris af met de in deze tak van het bedrijfsleven tot nu toe bestaande bevoogding van bovenaf. Ook dit siert de ontwerper van de nieuwe Winkelsluitingswet. Hij wenst aan de gemeenteraad alleen nog de zuiver lokale taak toe te kennen om ontheffing van sluitingstijden te verlenen in verband met omstandigheden, die van plaats tot plaats kunnen verschillen.

* * *

Hopelijk maken de middenstanders een goed gebruik van deze keuzevrijheid. Het zou immers voor de consument een goed ding zijn, wanneer op plaatselijke winkeliers een zodanige regeling zouden treffen, dat minstens één zaak op de doordeweekse dagen 's avonds tot negen uur geopend zou zijn en dat niet alle zaken op dezelfde namiddag dicht zijn, zoals nu het geval is. Ook weer voor Limburg een gunstige kant aan de voorstellen van de heer Hazekamp, gezien de ruime winkelopenstelling in België. Het verdwijnen van de uniformiteit bij de winkelsluitingstijden is ongetwijfeld een voordeel voor de consument. Vindt hij de ene winkeldeur ook al dicht dan is de ander nog voor hem geopend.

Wie het met de staatssecretaris noch met ons eens is, kan zich troosten met de gedachte, dat het parlement het laatste woord heeft. Pas wanneer de Eerste en de Tweede Kamer hun fiat hebben gegeven aan het wetsontwerp Hazekamp is de door ons geschetste situatie een feit. Voorlopig blijft alles nog bij het oude. Naar schatting nog minstens een jaar.

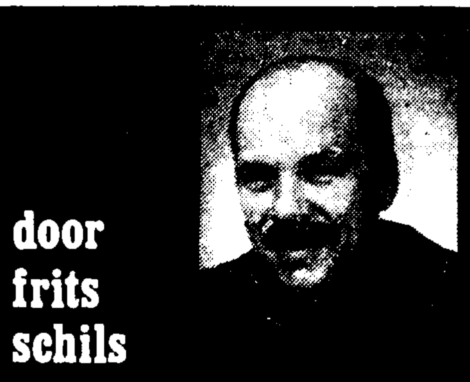
Ex-president Nikos Sampson hult zich in stilzwijgen, zelfs in zijn eigen 'Machi'



● Sinds de Turkse invasie worden 3.800 Griekscypriotische mannen en jongens vermist. Intensieve naspeuringen van het IRK naar hun verblijfplaats hebben geen resultaat gehad. Foto: demonstrerende vaders en broers torsen borden, waarop staat, "dat het lot van onze kinderen het enige onderwerp is dat ons bezighoudt".

Geen mandolines in Nicosia wel rouw, angst en twijfel

NICOSIA — Zafer A. Zihni beduidt dat het hem oprecht spijt. Maar hij kan er, bij Allah, niets aan veranderen.
„U bent", zegt hij nadrukkelijk, mijn paspoort bestuderend, „via Limassol het eiland binnengekomen. Dat is een Griekscyprische haven. Werkelijk jammer, er is niets aan te doen. Ik mag u niet in het door ons leger bezette gebied buiten Nicosia toelaten. U zou van harte welkom zijn geweest, als u via Turkije naar Cyprus was gekomen. Die mogelijkheid bestaat ook wel. U gaat van hier terug naar Athene, vliegt vandaag naar Istanboel, stapt dan over op de binnenlandse lijn naar Adana en Mersin en neemt daar de boot met bestemming Kyrenia".



door frits schils

Met een wandeling door Nicosia besluit onze speciale verslaggever FRITS SCHILS zijn reportage-serie over de kwestie-Cyprus, zoals die gegroeid is na de coup tegen president Makarios en de aansluitende Turkse invasie. De voorgaande drie afleveringen van deze LD-serie over Cyprus, waarin achtereenvolgens het vluchtelingenprobleem, de economische dieptegang en de politieke kant van de zaak aan de orde kwamen, verschenen in onze edities van respectievelijk 31 december en 4 en 11 januari.

Wel ja, ik maak even een omweg van 2500 kilometer, als het met een simpel taxiritje van nog geen vijf kilometer ook kan. "Dat is me te gortig', verduidelijk ik Zafir.
De Turkse verbindingsofficier aan de sectorengrens in Nicosia blijft onvermurwbaar. Niettemin is hij bereid toe te geven dat de order uit Ankara, die natuurlijk nooit uitgevaardigd zou zijn, als niet eerder de Griekscyprioten een soortgelijk decreet hadden opgesteld, erg onsympathiek aandoet, vooral als er een Hollander de dupe van wordt, want per slot van rekening onderhouden Turkije en Nederland de meest vriendschappelijk betrekkingen, nietwaar?

Waar ik mijnerzijds theatraal op inspeel en aan Zafirs overpeinzing toevoeg, dat er in Nederland momenteel 80.000 Turken leven, van wie de meesten een goede (nou ja...) baan hebben, een leuke cent verdienen en zich best met onze meisjes weten te amuseren. Zou ik dan misschien eventjes in mijn eentje een kijkje mogen gaan nemen in de veroverde gebieden?

Zafir Zihni rangschikt de papieren op zijn bureau. Tegen de muur achter hem hangt een geschilderd portret van Kemal Ataturk, de oprichter van de jonge Turkse republiek. De verbindingsofficier belooft zijn best te zullen doen, toch een passe-partout op de kop te tikken, en terwijl hij dat zegt, drukt hij op de bel. Seconden later verschijnt de gratieuze gestalte van een Turks-cyprische blondine in de deuropening. In rap Turks geeft Zafir het meisje, dat blijkbaar 's mans secretaresse is, aanwijzigingen.
Zafir wendt zich dan weer tot mij. Vandaag gaat er nog een telexboodschap naar Kyrenia. Als de legerleiding toestemt, kan ik gaan en staan waar ik wil; uiteraard met uitzondering van de havenstad Famagoesta, want die stad is zelfs taboe voor de Turkse strijdkrachten, en natuurlijk onder militair geleide. Tenslotte gaat het ook om uw persoonlijke veiligheid, zegt Zafir, die het onderhoud besluit met de nadien nimmer nagekomen belofte, dat hij met telefonisch van de beslissing op de hoogte zal stellen.
Op de terugtocht naar Griekscyprisch Nicosia word ik op de drempel van het niemandsland aangesproken door een employé van het Turkse voorlichtingsbureau.
"Logeert u in Hilton?" informeert de man. "Waarom komt u niet naar ons?" En dan: "er staat daar ook een keurig hotel. Saray, op het Ataturkplein. Dat is zeker zo goed en niet zo duur. Bovendien heb in gehoord, dat Hilton over een paar dagen op slot gaat. Wegens gebrek aan belangstelling".
De man spreekt in propagandatermen, zoals iedere Cyprioot ongeacht van welk origine, dat heden ten dage doet. Hij overdrijft dus schromelijk, maar helemaal ernaast zit hij niet.
Want Cyprus deelt in de algemene malaise. Toeristen zijn onder huidige, niet bijster opwekkende omstandigheden in geen velden of wegen te bekennen. De enigen, die het zaakje nog draaiende houden, is een 'verdwaalde' zakenman en zijn de journalisten, die er ten getale van enkele honderden plegen neer te strijken, als het op het eiland weer erg spannend wordt.

Over propaganda gesproken. Ook de Griekscyprioten weten in dat opzicht van wanten. De precaire financiële positie van de Cyprische republiek vormt absoluut geen belemmering voor een zo optimaal mogelijke uitrusting en decoratieve omlijsting van het voorlichtingsapparaat. Alleen al op het gebied van de publikatie wordt enorm veel geld gestoken in typografisch uitstekend verzorgde fotoboeken, brochures, tijdschriften, maandbladen, dagelijkse bulletins en anderssoortige uitgaven. In een tijd dat iedereen zware offers moet brengen ter leniging van de grote nood op het eiland, zou men eigenlijk niet anders verwachten, dat de regering het budget voor de activiteiten van het PIO (Public Information Office) flink kortwiekt, maar dat is niet gebeurd en dat zal waarschijnlijk ook niet in die richting gaan. Nee, wie die drukdoenerij in de kantoorruimten van de regeringsvoorlichtingsdienst aanschouwt, moet haast wel tot de overtuiging komen, dat de Griekscyprioten hier hun geheime wapen achter de hand houden, waarmee zij de constant dramatische ontwikkelingen op het eiland toch eens in hun voordeel kunnen beslissen.

Iedereen offert

Intussen wordt elders op het eiland wel bezuinigd, gespaard en ingezameld. Met uitzondering van degenen die minder verdienen dan 500 pond per jaar (f 3.500) zijn lonen en salarissen van alle Griekscyprioten verlaagd, minimaal met tien en ma-



● Van iedere Cyprioot wordt verwacht dat hij ertoe bijdraagt het lot van de 200.000 vluchtelingen te verzachten. Deze scholieren op het Metaxasplein in Nicosia doen het door middel van zang. Terwijl zij onder leiding van de onderwijzeres hun beste beentje voorzetten, gaan andere klasgenootjes met de collectebus rond.

ximaal met 25 procent. Deze impopulaire maatregel is een rechtstreeks gevolg van de over de hele lijn drastisch teruggelopen produktie. Dat hebben zelfs de communistisch georiënteerde vakbonden ingezien. De vrijgekomen gelden vinden hun weg naar een centraal fonds, dat een half jaar geleden werd opgericht met het doel de 200.000 Griekscyprische vluchtelingen zo doelmatig mogelijk ter zijde te staan. Instellingen en fabrieken die kunnen aantonen dat zij op grond van de huidige economische dieptegang in hun bestaan worden bedreigd kunnen vrijstelling van betaling krijgen. Verder worden er geen uitzonderingen gemaakt. Ook individueel niet. Iedereen heeft veren moeten laten: van minister tot bureauklerk.

Haken en manicuren

De lamentabele economische toestand en de dwingende noodzaak voor de burgerij zo zuinig mogelijk te leven, hebben uiteraard hun weerslag op het zakenleven in de hoofdstad. Reisbureaus zitten nagenoeg zonder klandizie en niet veel rooskleuriger is de situatie in de

Dr. T. Evdokas: mannen er beroerder aan toe dan hun verkrachte vrouwen

soevenir- en schoenzaken, textielwinkels, meubelinrichtingen en warenhuizen van Nicosia's hoofdslagader, Ledra Street. Werkeloze verkoopstertjes doden er hun tijd met manicuren, haken en breien. Rond de jaarwisseling was er sprake van een kleine opleving, maar de handel zakte nadien prompt weer in elkaar.
Van een druk en gezellig uitgaansleven kan in deze beroerde tijd natuurlijk geen sprake zijn. De meeste Cyprioten houden het na zonsondergang wel voor gezien en blijven thuis waar zij — niet anders dan wij in Nederland — verpozing zoeken voor hun televisietoestel. De Cyprische NOS, die hier RIK heet (Radiofonikos Idrima Kyprou) zendt haar journaal drietalig uit; in het Grieks, Turks en Engels. Voor de rest schotelt de televisie dezelfde gerechten voor, waarop wij te onzent ook getracteerd worden: FBI, (belegen) voetbalwedstrijdjes, kinderprogramma's (o.a. een Cyprische versie van Paulus de Boskabouter), toneelstukjes van het lichte, komische genre en daar tussendoor de infantiel aandoende zeep- en zeeppoederreclames. Er is nog een tweede net, waarvan de uitzendingen bijna niet gevolgd kunnen worden, omdat zij voortdurend gestoord worden. De zender Kantara bij Famagoesta bevindt zich namelijk in Turkse handen en de programma's, die over Cyprus worden uitgestrooid zijn meer dan een doorn in het oog van de autoriteiten in Nicosia.
Vandaar die chronische uitwissingscampagne.

Wie echter per se iets wil beleven of zich buitenshuis wil amuseren, kan terecht bij op sex-avontuurtjes beluste meisjes in de minibars van Regent Street, gewoon een bioscoopje pikken of zich te goed doen aan een smakelijke maaltijd in een kebabrestaurant.

Sampson wil leven

Een onafscheidelijk element in het stadspanorama van Nicosia zijn de kioskjes. Men kan er terecht voor alles wat tussen lichte porno en nepikoontjes ligt, en dat is een heleboel. Het is ook de plaats waar de Cyprioot zijn krantje haalt. Hij kan er zijn keuze maken tussen twaalf elkaar beconcurrerende dagbladen. De dag van vandaag maakt het overigens weinig uit of iemand Machi dan wel de Filleftheros leest, want sinds Makarios na een afwezigheid van vijf maanden voet aan wal heeft gezet op Cyprus, houdt iedere hoofdredacteur zich wijselijk op de vlakte, vooral degene die zich voorheen niet met de politiek van de aartsbisschop kon verenigen.

Een van hen is Nikos Sampson, de vroegere EOKA-killer, die na de coup tegen Makarios direct klaarstond, om het presidentschap van de 'ethnarch' over te nemen, maar niet langer dan negen dagen in het hoogste staatsambt gehandhaafd kon blijven, om de doodeenvoudige reden dat geen land ter wereld het door de Atheense junta overeind gezette Sampson-regime wenste te erkennen.

Nikos Sampson heeft eieren voor zijn geld gekozen. Hij wil blijven leven en daarom houdt hij zich nu koest. Makarios heeft immers ook hem amnestie verleend. De hoofdredacteur van de anders zo militant uitpakkende Machi heeft zich als een kluizenaar in zijn werkkamer teruggetrokken. Iedere buitenlandse journalist, die hem wenst te spreken, wordt door Sampsons secretaresse gedecideerd afgewimpeld. Ook de andere, . van huis uit anti-Makarios kranten onthouden zich van kritiek op de president. Uit angst of uit twijfel. Dat zal iedereen wel voor zichzelf uitmaken.

Abortus-tragedie

Cyprische vrienden attenderen mij tijdens een wandeling door Nicosia op het nummer van Agon, lange tijd de spreekbuis van de legendarische verzetsheld generaal Georgios Dioghenis Grivas, wiens levensdoel de vereniging van Cyprus met Griekenland was. Op pagina één staat een zeer lezenswaardige bijdrage van dr. Takis Evdokas, eens tegenkandidaat van aartsbisschop Makarios bij de Cyprische presidentsverkiezineen.
In zijn artikel wijdt de psychiater en psycholoog Evdokas omstandig uit over het probleem van de Griekscypriotische vrouwen en meisjes, die tijdens de Turkse inval door de oprukkende vijand verkracht zijn en voor wie de Cyprische regering de bestaande abortuswet buiten werking heeft gesteld, teneinde de betrokkenen in de gelegenheid te stellen, de ongewenste zwangerschap te laten onderbreken.

Naar verluidt zijn ongeveer 1.500 tot 2.000 Cyprische vrouwen en meisjes tussen de elf en tachtig jaar door de Turken verkracht. Ruim 700 van hen raakten in verwachtng. Om te voorkomen dat de slachtoffers nadien in hun geboortestreek "getekend door het leven zouden gaan", zijn zowat alle zwangere vrouwen en meisjes in hospitalen van de Britse militaire bases op het eiland behandeld.
Dr. Evdokas zegt in zijn bijdrage dat men logischerwijze zou kunnen aannemen, dat de vrouwen en meisjes een zo verantwoord mogelijke mentale begeleiding behoeven, om de vreselijke ervaringen en de gevolgen daarvan te boven te kunnen komen. Die behoefte bestaat in werkelijkheid ook, maar de psychiater Evdokas concludeert dat de echtgenoten van de verkrachte vrouwen en meisjes er in vele gevallen beroerder aan toe zijn dan de slachtoffers zelf.
Al enkele tientallen mannen hebben scheiding aangevraagd of de verloofden de rug toegekeerd, "omdat de vrouwelijke eerbaarheid door de Turkse barbaren geschonden is".
Dr. Evdokas noemt het een hels karwei, de tot op hun botten gekrenkte mannen en jongens tot redelijke, humanitaire gedachten te brengen.
Zijn wijdlopende beschouwing in Agon dient dit doel.

De vermisten

Nicosia leeft, maar het is niet de veelbezongen stad van de mandolines en van de spontaniteit, wel van de angst en de twijfel.

Het is ook de onzekerheid over de toekomst, die de mensen voortdurend kwelt. Duizend van hen, allen vrouwen en meisjes maakten wij van dichtbij mee, in de kerk van Agioh Dimitrios. Zij kwamen er bijeen om te beraadslagen wat hun te doen stond om hun vermiste vaders, mannen, zoons en verloofden terug te krijgen. De meeting resulteerde in een door merg en been gaande huilpartij van de desperate aanwezigen, toen de lokale parochieherder, pope Christoforos die zelf een zoon aan het front heeft verloren, in de meest emotionele formuleringen van de aanwezige president Makarios en diens voorganger Klerides eiste, dat zij de politiek even opzij zouden zetten en het lot van de 3.000 vemisten tot prioriteit zouden verheffen.

Zal de egocentrische Makarios naar beste vermogen gevolg geven aan die jammerbede?

Hij zou niet mogen aarzelen, als hij pretendeert werkelijk datgene voor te stellen, wat de duizenden plakkaten op auto's telefooncellen, stadsbussen, kiosken en winkelpuien op Cyprus en in Nicosia over hem uitbazuinen: namelijk dat hij de "eklektos tou kosmou" is, de uitverkoren des volks.

In gesprek

Telt Limburg niet meer mee?

Donderdag, 9 januari' gekeken naar een uitzending van „Achter het Nieuws" (Varatelevisie), waarin een gesprek over werkloosheid tussen de heren Jacobs (gespreksleider), Sp... (voorzitter NKV) en Ter Ho... (NVV).
Toevallig stond die morgen in de krant dat Limburg ver boven het landelijk gemiddelde ligt inzake werkloosheid en samen met N. Brabant de twijfelachtige eer heeft op de 3e plaats te staan.
In het gesprek van de drie heren werd Limburg echter niet genoemd. Men had het over extra hulp aan Brabant en de Noordelijke provincies, maar Limburg kwam in het gesprek niet voor.
Als de vakorganisaties Limburg vergeten, is het geen wonder dat de regering er niet aan denkt!
Wij moeten als Limburger zelf op de (dikke) trom slaan en flink hard. Want Limburg kent men in het overige Nederland niet meer en het telt dus blijkbaar ook niet mee!

TREEBEEK H. J. v. Berghem

Divis-visie

Door de opzienbarende uitspraken van P. Nelen CSSR in een krante-interview van oktober vorig jaar moeten tal van „gewone" gelovigen tot de ontdekking gekomen zijn, dat veel van hun steun voor de missie de laatste tijd toch wel naar wezenlijk andere bestemmingen gaat dan zij bedoelen. En dat daarbij dan het etiket „Geloof" wordt opgeplakt op doeleinden, die eigenlijk niet verschillen van hetgeen ook door (links-) politieke bewegingen nagestreefd en begunstigd wordt.

Thans hebben echter functionarissen van de zusterorganisaties van diocesaan missiewerk elders in des lande zich onomwonden achter de Divis-visie van P. Nelen geschaard. Wat tot de conclusie zou voeren, dat heel het in onze kerkprovincie georganiseerde missiewerk diezelfde politieke inslag zou hebben.

Voor wie als katholiek de mogelijk zeer respectabele gewetensovertuiging heeft, zulke louter politieke acties óók te moeten steunen, zijn er al organisaties genoeg, waarbij hij daarvoor terecht kan. Maar de missionaire zending van de Kerk en van ieder christen ligt toch fundamenteel in een ander vlak. En zij dient „de rechtvaardigheid in de wereld" vanuit een wezenlijk andere invalshoek. Wie dit niet meer erkent of niet van primair belang acht, die duide zijn activiteit niet langer aan als missieactie. En hij benutte, daarvoor geen middelen, die de gelovigen voor missiedoeleinden beschikbaar stellen.

VENLO W. Houben

Gescheiden vrouwen (2)

Naar aanleiding van hetgeen op 14 januari in deze rubriek werd geschreven over „Gescheiden vrouwen", zou ik willen vragen: hoe kan iemand erover oordelen of een vrouw het zelf schuld is dat zij is gescheiden?

Hoe kan iemand schrijven, dat een vrouw, die niet buitenshuis werkt, lui zou zijn en de hele dag niets heeft te doen?

Hoe kan iemand brutaalweg schrijven: zij heeft alles wat haar hartje begeert, als sociale instanties haar hebben geholpen?

Op de eerste vraag kunnen alleen de betrokkenen zelf antwoord geven en zij hoeven hun antwoord niet bekend te maken aan de buitenwereld. Dikwijls hebben zij door de scheiding heel veel geleden; buitenstaanders kunnen dat niet beoordelen.

Wat de tweede vraag betreft: de schrijfster van bovenbedoeld stuk mag van mij de plaats innemen van de moeder, die achterblijft met een heel stel kinderen en dan alleen voor verzorging en opvoeding — in deze tijd héél zwaar — moet zorgen. Een moeder, die niemand heeft, die haar aanhoort of haar helpt als het gaat om het oplossen van vele problemen. Vader én moeder zijn valt echt niet mee!

Naar aanleiding van de derde vraag zou ik willen zeggen: óók gescheiden echtelieden zijn indertijd getrouwd omdat zij van elkaar hielden en als het huwelijk dan mislukt, heeft heus geen van beiden wat hun hart verlangt.

Tenslotte gaf schrijfster de sociale instanties de schuld. Die zouden gescheiden vrouwen alsmaar geld geven en het deze vrouwen zodoende te gemakkelijk maken. Ik kan alleen maar zeggen dat bij sociale instanties niet zo maar geld te krijgen is en dat wel degelijk onderzocht wordt of het nodig is. Fouten kunnen natuurlijk overal worden gemaakt. Met dat al gaat het ook hier om zaken, waar een buitenstaander echt niet zo maar over kan oordelen.

(Naam en adres aan redactie bekend)

● Ria. opnieuw op de ladder van succes....

Win een plaat van Costa Cordalis!

Van onze showpagina-redaktie

URMOND-KEULEN — Costa Cordalis behoort komende vrijdagavond tot een van de vele prominente artiesten op de sterrenparade van de carnavalsvereniging „De Waterratte" in het feestpaviljoen te Urmond. Ten gerieve van zijn vele fans brengt LD's showpagina vandaag in samenwerking met de platenmaatschappij C.B.S. een mini-prijsvraag waarbij 25 singles van Costa Cordalis vallen te winnen. Schrijf ons voor komende donderdag (12 uur) een briefkaartje met daarop het laatste succesnummer van Costa Cordalis. Iedereen mag meedoen. De winnaars en de winnaressen maken kans op een van die 25 platen.

Costa Cordalis zal de winnaars en winnaressen komende vrijdagavond zelf in Urmond bekend maken. Op elk van de hoezen van deze 25 platen zet hij zijn handtekening. Dus aan de slag! Schrijf ons welk zijn laatste succesnummer is. Ons adres: RTV/showpagina-redaktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

● COSTA CORDALIS
....vrijdagavond in Urmond....

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

In het bos daar zitten de jagers!

WANT IN HET BOS. daar zitten de jagers. Hallo, hallo, de jagers en die jagen er op los. Reeds! Wat is dat nu? Inderdaad, snoepers en snoeperinnetjes van deze LD top 20. Het moest even ons keelgat uit. Want behalve dat Ria Valk in 'n hoge, beslist opvallende frequentie zingt over „de liefde van de man die altijd maar door de maag gaat" (refrein, weet-u-wel „worstjes op de borstjes", volgens ons zou dat best wel eens dé carnavalsschlager kunnen worden) horen we via de jukebox dat er ook nog gejaagd wordt. Er wel bij het leven. Want zoals het refrein ons nu toch duidelijk moet maken jagen die jagers er behoorlijk op los. Op wat? is dan meteen onze vraag. Maar goed, daarover zullen we het dadelijk nog wel even hebben. Want, reeds, pollens, onze Duitse vriendin Katja Ebstein is ook al helemaal op de „jacht"-toer. Die zingt over „Er was eens een keer een jager".

KORTOM — VRIENDEN en vriendinnen we wensen het u natuurlijk weer, het allerbeste enzovoort, enzovoort — de jacht schijnt weer helemaal „in" te zijn. We zien het al helemaal voor ons dat u met de rugzak — lekker ouderwets — weer eens op pad bent. En dan naar het bos. Ja, ja, voorzover dat er dan nog is, nietwaar? Maar goed, om met André van Duin, voor hedenmiddag half een Hilversum III reeds te spreken „dat zit dik voor mekaar" én „let u vooral niet op die belachelijke figuur van De Groot".

DUS ZITTEN WE IN het bos. Sommige mensen denken dat je daar snoepjes kunt vinden. Weer anderen denken dat daar sinaasappelbomen staan. En dan zijn er ook nog van die aardige vrienden, die menen dat daar vriendinnen lopen. Heren, heren, toch, hier geldt dus duidelijk een uitdrukkelijk jachtverbod. Niet waar, het gaat om het échte wild. En daarover wordt nu weer gezongen. Dus, dat kan dan maar onze enige conclusie zijn, zitten we weer in de tijd van de Batavieren. Maar, maar, een Batavier of een astronaut, u wordt oud wanneer u de enige, échte LD-top 20 draait.
De saffieren dus op scherp, spanningzoekers bij de hand. Komt u maar, we schakelen „live, in stereo en in kleur" over naar ons communicatiecentrum. En nu ... draaien maar!

LD TOP 20

1.	(1)	I can help	:	Billy Swan
2.	(6)	Killer Queen	:	Queen
3.	(2)	Juke Box Jive	:	The Rubettes
4.	(5)	Lady of the night	:	Donna Summer
5.	(10)	Marietje	:	Hydra
6.	(20)	De liefde van de man gaat door de maag	:	Ria Valk
7.	(9)	The three Bells	:	Nana Mouskouri
8.	(—)	Rosamunde	:	Denny Christian
9.	(3)	My special prayer	:	Percy Sledge
10.	(11)	Ding Dong	:	George Harrisson
11.	(16)	Voulez vous coucher avec moi ce soir	:	La Belle
12.	(7)	You ain't seen nothing yet	:	Bachman Turner Overdrive
13.	(—)	Shout	:	The tramps
14.	(—)	Malle Babbe	:	Rob de Nijs
15.	(—)	My boy	:	Elvis Presley
16.	(17)	Hé Monique	:	Frans en Monique
17.	(4)	Lonely this Christmas	:	Mud
18.	(13)	You're the first	:	Berry White
19.	(18)	Winter	:	Ben Cramer
20.	(—)	Sugar candy kisses	:	Mac en Katie Kissoon

Ria Valk (34): „Niemand geloofde in die nieuwe plaat"

„IK BEN GEK OP GEKKE LIEDJES!"

Van onze showpagina-redaktie

HEERLEN — Ria Valk was deze week even bij ons in Limburg. Met „De liefde van de man gaat door de maag" — als meezinger wellicht nog beter bekend onder de noemer „Ik heb worstjes op m'n borstjes — oogst de Brabantse uit Eindhoven afkomstige Ria momenteel opnieuw veel succes.

Op de nationale hitparade klom dit nummer gisteren van de 29e naar de zesde plaats. Verkoop van deze single momenteel: 5000 per week. Grootste afzetgebied: Brabant, Gelderland en Limburg.

Vraag aan Ria Valk: „Wat denk je van die tekst: Ik heb worstjes op m'n borstjes?"

„Voor een meezinger moet de tekst en vooral het refrein kort, kort en nog eens kort zijn. Nou worstjes en borstjes dat rijmt om te beginnen al goed. Voor de rest is het natuurlijk een erg grappige tekst, dacht ik. Want d'r wordt niet alleen over worstjes op de borstjes gesproken,

maar ook over „salade op m'n bil". **Ria (34), (haar achternaam luidt eigenlijk mevr Ria. De Keulenaar-Valk, haar man heeft een schoenenboetiek in Amsterdam, ze heeft een dochtertje en ze woont in Vinkeveen), komt bij het publiek als een vrolijke, steeds springende zangeres die vooral liedjes met gekke teksten brengt. In de vijftien jaar dat Ria in de showbusiness zit, werden successen geboren als „Is er hier een dokter in de zaal", „De vrijgezellenflat", „Dan moet je m'n zuster zien", „Rockin' Billy" en nu dan „De liefde van de man gaat door de maag".**

Ria wil het wel even kwijt: „Natuurlijk zijn er van die grapjurken die met dat lied „Ik heb worstjes op m'n borstjes" weer veel te ver gaan met de tekst. Nou, dat moeten ze dan zelf maar weten. Ik ben met die tekst nog tot aan „Salade op m'n billen" gegaan. En dat vind ik ver genoeg!"
Ze komt er voor uit dat de tekst niet origineel is. Het nummer werd jaren geleden oorspronkelijk voor het cabaret geschreven onder de titel „De liefde van de cabarettier".
„Ik heb die tekst veranderd. Het lied was in zijn oorspronkelijke versie tweemaal zo lang. Toen na twee jaar niemand het op z'n repertoire nam, heb ik dat maar gedaan. Overigens niemand geloofde in dit nummer. Zelfs m'n platenmaatschappij niet. Maar ja, nu achteraf zullen ze er wel anders over denken".
Voorlopig heeft Ria het er druk mee . In deze tijd staat ze vrijwel dagelijks op het podium. „Maar", zo laat ze ons dan tenslotte weten, „de boog kan niet altijd gespannen zijn. Daarom ga ik dit weekend met m'n man en dochtertje er even tussen uit. Op vakantie naar de Canarische eilanden".

● RIA VALK
......voor een meezinger moet het refrein vooral kort, kort en nog eens kort zijn"....

Disk-gokkie

Loe, d'r ligt een lijster in de la - Adèle Bloemendaal

De eerste drie carnavalshits zijn reeds geboren op onze Top 20. Kijk maar eens naar de nummers 5, 6 en 8. Twee weken geleden werd Ria Valk getipt. Nu staat haar plaatje al op de zesde plaats.
Verleden week hadden we als tip: Rosamunde, en zie, Denny Christian nam haar stevig in de arm mee naar de 8e plaats. Komend carnaval belooft weer knots goed te worden.
Deze week hebben we weer een carnavalstreffer van de bovenste plank. Adèle Bloemendaal gaat dit jaar het carnaval in met „Loe en de dooie lijster". Adèle liet verschillende jaren achter elkaar al een goede stempel op het carnaval drukken met: „Wat heb je gedaan Daan", en niet te vergeten, „Halleluja Kameraden".
Verleden jaar maakte zij het carnaval met: „Zalleme ut nog een keertje overdoen"' En dat doet ze nu vast en zeker. Enfin de komende week draait de Limburgs Dagblad Carnavals-Disco Show op vrijdag 24 januari op het Oude Wijvenbal in Dancing Laberinto te Schinveld en bovendien met onze Disc-jockey Jo Rosenboom, in het Streeperkruis te Schaesberg. Hier betreft dit een carnavalsbal van de voetbalvereniging R.K.O.N.S. en de volleybalclub Petrus en Paulus.

Disk-Gokkies voor komende week kunt u weer sturen per briefkaart aan D.J. Jo Rosenboom, Ransdaal 106, Ransdaal-Klimmen.

Toon Hermans zondagavond weer op TV

Van onze showpagina-redaktie

BRUSSEL-HEERLEN — De kijkers die de Belgische televisie kunnen ontvangen, zijn zondagavond alsnog een keer in de gelegenheid om het tweede gedeelte van de in december door de AVRO uitgezonden TV-show te volgen. De BRT-televisie brengt het tweede gedeelte van deze in het Amsterdamse Carré opgenomen show van 20.40 tot 22.05 uur op de buis. Behalve Toon krijgen de kijkers ook (even) zijn zoon Maurice en Johnnie van Eik in beeld.

● TOON HERMANS
.....die momenteel in het Zwitserse Gstaad alweer ideeën ontwikkelt voor een nieuwe show.....

AVRO-radio naar Geleen en Sittard

Van onze showpagina-redaktie

GELEEN-SITTARD — Voor het programma „Met muziek op stap" maakt de AVRO-radio komende woensdag 22 januari opnamen in Sittard en in Geleen. Van 12 tot 16 uur is de AVRO-radio met een groot aantal artiesten te gast in de „St. Agnetenberg" te Sittard. 's avonds (vanaf 20.00 uur) is men in het bejaardentehuis „De Bunderhof" in Geleen-Zuid. Voor de presentatie zorgt Hans Simonis.

OBERKRAINER OPNIEUW NAAR UBACH OVER WORMS

Van onze showpagina-redactie

UBACH OVER WORMS — De Original Oberkrainer onder leiding van Slavko Avsenik komen opnieuw naar Limburg. Ter afsluiting van de feestelijkheden ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van het mannenkoor „St. Joseph" komt dit populaire Joegoslavische gezelschap op dinsdag 11 maart naar Ubach over Worms. Daar speelt men op uitnodiging van het feestcomité en onder management van John Bisschops evenals vorig jaar weer in sporthal „Ter Waerden".

HET SUCCES VAN de Original Oberkrainer, die samen met de Egerländer Musikanten van Ernst Mosch in dit muziekgenre „krakers van de eerste orde" zijn, was vorig jaar enorm. Negen weken voordat de Oberkrainer zouden spelen waren alle kaarten voor deze exclusieve voorstelling reeds uitverkocht.

VOORVERKOOP
Vanaf komende maandag zijn kaarten verkrijgbaar voor de voorstelling op dinsdag 11 maart op de volgende adressen:

UBACH OVER WORMS
H. Maas, Groenstraat 87a
J. Thijsen, Pastoor Erensstraat 31
H. Wolfs, Hekeleweg
Kapsalon Heidendaal, Kerkstraat 9
Firma W. Huth, Markt.

NIEUWENHAGEN
Café-bar Amigo (L. Willems) Hoogstraat 82
Platenhuis Maas, Markt.

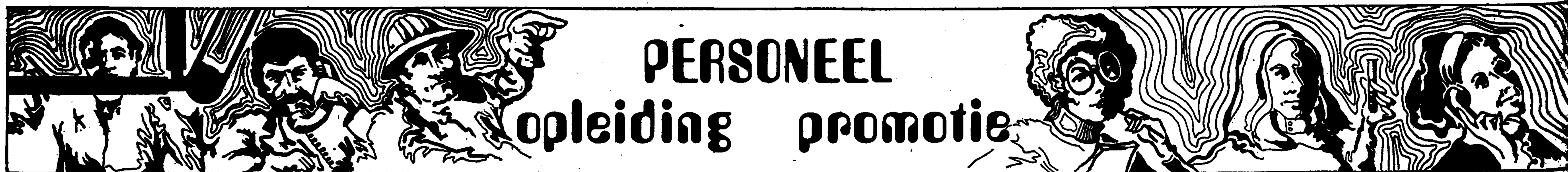
BRUNSSUM
J. H. Aldewereld, Venweg 51.

SCHAESBERG
Kapsalon H. Pécasse, Koninginneplein 18.

EYGELSHOVEN
Reklamebureau Krasovec, Bergeikstraat 34.

EN VERDER
(Vanaf 3 februari) alle kantoren Limburgs Dagblad.

● De Original Oberkrainer onder leiding van Slavko Avsenik die op dinsdag 11 maart opnieuw naar Limburg komen.


PERSONEEL
opleiding
promotie

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

KANALEN 5, 51, 53 en 57

10.30 **Engels voor het bedrijfsleven.** Teleac-cursus.
11.00 **Nederlands voor buitenlandse werknemers.** Teleac-cursus.
11.30 - 12.00 + **De ondernemer.** Teleac-cursus.
15.00 **Journaal.**
15.02 **Yuki.** Japans poppenspel. Yuki, de jonge godin die in de hemel woont, het symbool van zuiverheid en goedheid, helpt de boeren die de slachtoffers zijn van de voortdurende burgeroorlog
16.00 **Jong geleerd, oud gedaan.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, gepresenteerd door Jeanne van Munster.
17.00 - 17.30 **De film van ome Willem.** Programma voor de kinderen.
18.15 **Hoe is het gemaakt?** (2) Hout en steen. Teleac-cursus.
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Zo moeder, zo dochter.** Spelprogramma, gepresenteerd door Gerard van den Berg, waarin een panel van vier leden uit vier moeders de ware moeder van de dochter probeert aan te wijzen.
19.30 **Doris Day.** „Zuster op zee". T.v.-serie. Als Doris met haar geliefde dokter Lawrence aan boord gaat van het luxe-jacht van een multimiljonair moet zij assisteren bij een spoedoperatie. Bovendien wil haar baas een exclusief interview met de rijke scheepsmagnaat...
20.00 **Journaal.**
20.21 **Toi, toi, toi bij Fred.** Amusementsprogramma, gepresenteerd door Ted de Braak, met als gasten Louis Neefs en Loeki Knol
21.40 **Mensenleven.** „Een kwestie van gevoel". T.v.-serie. Filmimpressie van het lepra-hospitaal in Alupe, waar geneesheer-directeur Ad de Rijk met hulp van de Kenianen werkt aan genezing en revalidatie van lepra-patiënten.
22.05 **Farce Majeure.**
22.35 **NCRV's jubileum-jeugdzangmanifestatie.** Muziekprogramma, waarin 7 jeugdkoren, begeleid door Casey and the Pressure Group, hun favoriete songs zingen
23.00 **Journaal.**
23.05 - 23.10 + **Het lied van de week.** „Breek ons Heer, het brood".

NEDERLAND II

KANALEN 31, 54 en 60.

18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Nieuwe avonturen van Peppi en Kokki.** „Peppi en Kokki als fotograaf". Voor de kinderen
19.20 **Kunt u me de weg naar Hamelen vertellen, meneer?** „Zout op een fee". T.v.-serie voor de kinderen. Omdat Fee Troetel in een zuigfles zit wil Schepel fee Snortje ook laten krimpen door zout op haar te strooien. Deze kwade elf dringt met Nauta, een nevelreuzin, het paleis binnen.
19.50 **'t Zand 33.** Informatief programma van het Omroeppastoraat.
20.00 **Journaal.**
20.20 **De grote musicals: Thoroughly modern Willie.** Amerikaanse filmmusical uit 1967 met o.a. Julie Andrews, Mary Tyler Moore, James Fox en John Gavin. In 1922 trekt Millie naar New York om een baantje als secretaresse te zoeken en dan te trouwen met haar baas. Zij en haar vriendin Dorothy wonen in een hotel voor ongehuwde vrouwen, waarvan de eigenares een handeltje in blanke slavinnen drijft. Als Dorothy verdwijnt besluiten Millie en haar vriend op te treden als detective. Ook Millie laat zich ontvoeren en komt in Chinatown terecht.
22.10 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.55 + **De wereld in oorlog.** „De val van Frankrijk". T.v.-serie met authentieke filmbeelden en gesprekken van mensen die nauw bij de Tweede Wereldoorlog betrokken zijn geweest.
23.40 - 23.45 **Journaal.**

DUITSLAND I

KANALEN 9, 24 en 41

15.00 **Programma-overzicht voor het weekend.**
15.10 **Journaal.**
15.15 **Het vuurrode speelgoedautootje.** „Bomenverhalen" of: „De onheilspellende meneer Meier". T.v.-serie voor de kinderen.
15.45 **Reismagazine.** Informatief programma voor de vakantieganger.
16.30 **Phonzeit.** Amusementsprogramma voor de kinderen.
17.15 **Gezichtsveld.** Kerk en maatschappij
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **Geruisloze jacht.** „Een lading schroot". T.v.-serie.
19.00 **Hier und Heute.**
19.35 **Het wilde en het tamme westen.** „Het familie-erfstuk". T.v.-serie
20.00 **Journaal.**
20.15 **Aan de lopende band.** Spelprogramma, gepresenteerd door Rudi Carrel, met als speciale gaste: Mies Bouwman.
21.45 **Lottotrekking.** journaal en woord voor de zondag.
22.05 **Feuer frei auf Frankie.** Duits-Spaans-Italiaanse speelfilm uit 1967, met o.a.: Erika Blanc, Rosalba Neri, Joachim Fuchsberger en Rick Battaglia. Om een bende spionnen en gangsters die achter de formule voor een nieuw soort brandstof aanzitten, te misleiden, huurt de Amerikaanse geheime dienst een playboy, dubbelganger van zijn broer, een jonge wetenschapsman.
23.40 - 23.45 **Journaal.**

DUITSLAND II

KANALEN 21, 29, 35 en 37.

13.45 **Programma-weekoverzicht.**
14.15 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Lassies nieuwe vrienden.** „De drijfjacht". Tv.-serie voor de kinderen.
15.20 **Toekijken en meebouwen.** Vrijetijdsmagazine voor de kinderen.
15.30 **Avonturen onder de win.** „Elba-Porto Nero-Promonte". T.v.-serie voor de kinderen over de avonturen van de scheepsjongen Moses in het Middellandse Zeegebied.
16.00 **Larry's showtime.** Amusementsprogramma, bestaande uit fragmenten van de populairste Amerikaanse t.v.-shows uit 1970 en 1971, met Dean Martin, Danny Kaye en anderen.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Aansluitend: Meneer Daniel past op.
18.00 **Direkt.** De stijgende werkeloosheid.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De grote liefde van Balzac.** (6) T.v.-serie. Als gravin Hánska haar relatie met Balzac wil verbreken om haar in beslag genomen vermogen terug te krijgen, schakelt Balzac zijn vriend Liszt in.
20.15 **De onvrijwillige reizen van Moritz August Benjowski.** (4) „Naar nieuwe bestemmingen". Laatste deel van een t.v.-serie over de Poolse banneling, die vanavond zijn vrouw na 4 jaar terugziet en naar Madagascar reist in opdracht van Lodewijk XV
21.45 **Journaal.**
21.50 **De actuele sportstudio.**
23.05 **Warlock.** Amerikaanse speelfilm uit 1959 met Henry Fonda, Dorothy Malone, Anthony Quinn, Richard Widmark en vele anderen. Johnny Gannon stapt uit de bende van Abe McQuown, die het grensstadje Warlock terroriseert, en vestigt zich in het stadje. De bewoners hebben inmiddels de hulp ingeroepen van de wreker Clay Blaisdell en diens vriend Tom Morgan.
0.50 - 1.00 **Journaal.**

DUITSLAND III

KANALEN 48, 50 en 58.

8.05 - 11.45 **Schooltelevisie.**
16.30 + **Herhaling van educatieve programma's.**
18.30 **Mens en arbeid.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Wetenschappelijk magazine.**
19.45 **Sport en journaal uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Cultureel magazine.**
21.00 + **The birth of a nation.** Amerikaanse speelfilm van D. W. Griffith met o.a. Mae Marsh en Lilian Gish over de Amerikaanse burgeroorlog.
22.55 **Journaal.**

BELGIë-NEDERLANDS

KANALEN 10, 25, 44 en 62.

11.55 - 13.10 **Skiën.** Hahnenkammrennen vanuit Kitzbühel.
14.00 **Leef nu.** Vrijetijdsmagazine.
14.30 + **Houten soldaatjes.** „Babes in Toyland". Speelfilm uit 1934 met Stan Laurel en Oliver Hardy, die in Speelgoedland werken en logeren bij de weduwe Beep en haar charmante dochter Bo Beep. Omdat de weduwe schulden heeft bij de louche Barnaby, die een oogje heeft op Bo wil het tweetal haar financieel steunen.
15.40 **Moldavia Sacra.** Film over Moldavië.
16.00 - 17.30 **Volksuniversiteit.** Gevarieerd magazine
18.00 **Calimero.** Voor de kinderen.
18.05 **Tsaar Tzaltan.** Russische speelfilm voor de kinderen.
19.30 **Meneertje Rossi gaat skiën.** Italiaanse tekenfilm.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Harry's halve waarheid.** Aflevering uit de Engelse serie „30 Minutes Worth"
20.40 **Eurosong.** Muziekprogramma waaruit de Belgische vertegenwoordiging voor het Songfestival 1975 wordt gekozen.
21.30 **Terloops,** Actualiteitenrubriek.
22.15 **De magiër.** „Roof op de Queen Mary". T.v.-serie.
23.05 - 23.15 **Journaal.**

BELGIë-FRANS

KANALEN 8, 28 en 42.

11.30 **Videogazette.** Informatief programma over folkloristische, toeristische en andere gebeurtenissen in Wallonië en Brussel.
12.00 **Samedi-midi.**
21.55 **Journaal.**
13.00 + **TV 7.** Gevarieerd programma
14.15 **TV F.** Voor de vrouw.
15.00 **Transit: Alska.**
16.00 **Landbouwnieuws.**
16.15 **Voor buitenlandse werknemers.**
17.15 **A vos marques.** Spelprogramma voor de kinderen.
18.55 **Pierrot.** Tekenfilm.
19.00 **Mister Magoo.** Tekenfilm.
19.30 **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **De wonderbaarlijke tuin.**
20.45 **Jacquou le Croquant.** T.v.-serie.
22.05 **Si l'on chantait.** Amusementsprogramma.
23.20 **Journaal.**



* **Stereo**

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17.

(Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur)

7.02 * Ontbijt-Soos. 7.41-8.00 Aktua I 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.00 * Wegwezen: met o.a. tips voor weekendtrips. 9.30 * Aktua-sport: sport en muziek. 11.00 Hartje Amsterdam: mensen, meningen, muziek. 12.16 Vast en zeker. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 * Tross-Country. 14.00 * Steiger – B gevarieerd programma. 15.30 Nieuws. 15.33 * Als dat zou kunnen, verzoekplatenprogramma. 17.32 Aktua III. 18.00 De tijdmachine, science fiction serie. Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.41 Toeraktua. 19.00 * Plaatvaeria 20.00 * Door de jaren heen: een beeld uit het dagelijks leven. Vandaag 1933. 22.40 * Door de jaren heen: Etablissement '33. 23.05 Rood met een gouden randje. VARA's verleden.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28.

(Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 * Z.O. – voor alle kinderen die op zijn. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 * Z.O. – voor iedereen. 10.30 * Z.I.: muziek- en informatieshow. 13.00 Nieuws. 13.11 * In de Rooie Haan. 15.00 * NOS-Jazz. 15.30 Gamma van Alpha en Beta: nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 16.03 * Het Zwarte Schaap: programma voor Surinamers en Antillianen in Nederland. 17.00 * Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 17.45 Voor blinden en slechtzienden. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 * Het oproer kraait: rebelse liedjes, altijd en overal. 18.45 * De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 20.05 Aktua-special. 20.15 * Concert à la carte: klassiek verzoekprogramma. 22.15 * Om de kunst. 22.45 * Klaviertuositeiten. 23.10 Aktua-klankbeeld. 23.30 * Poëzie rond middernacht.

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39.

(Elk heel uur nieuws. Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de R.O.Z.)

7.02 * Drie op je boterham. 8.02 * Drie op je boterham: Pers Vers. 9.03 * Tot uw dienst: klassieke muziek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 * Drie tussen de middag: los Vast. 14.03 Schrijf es 'n kaartje, verzoekprogramma met informatie. 16.03 * Sportshow. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 * Filter, een jongerenprogramma. 20.02 * Discorama. 21.02 * Elpeepop. 22.02 Strictly country style. 22.30 * Jazztime. 23.02 * Sportshow. 0.02 Late date. 2.02 * Bent u daar nog? 6.00-7.00 Als je niet opstaat dan blijf je maar liggen.

R.O.Z.

188 m; FM – KANALEN 25 en 39.

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Zuidelijke zaken op zaterdag.

LUXEMBURG - RTL

208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33.

(Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Van Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badewannentango. 9.30 Hörergrusz-Lotterie. 10.00 Dampf, aktuelles mit Pfiff. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo, Nachbarin! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-Show mit Helga. 16.30 Hörergruss-Lotterie. 17.00 Sport mit Rolf. 18.00 Superklub. 19.30 Immer mit der Ruhe. 20.00-1.00 Pop-party ohne Pause

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36.

(Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur)

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanderen: 10.03 Muzikale encyclopedie. 10.35 Intermezzo. 10.45 Geschiedenis van de popmuziek. 11.30 De hitgolf van B.R.T.-2.

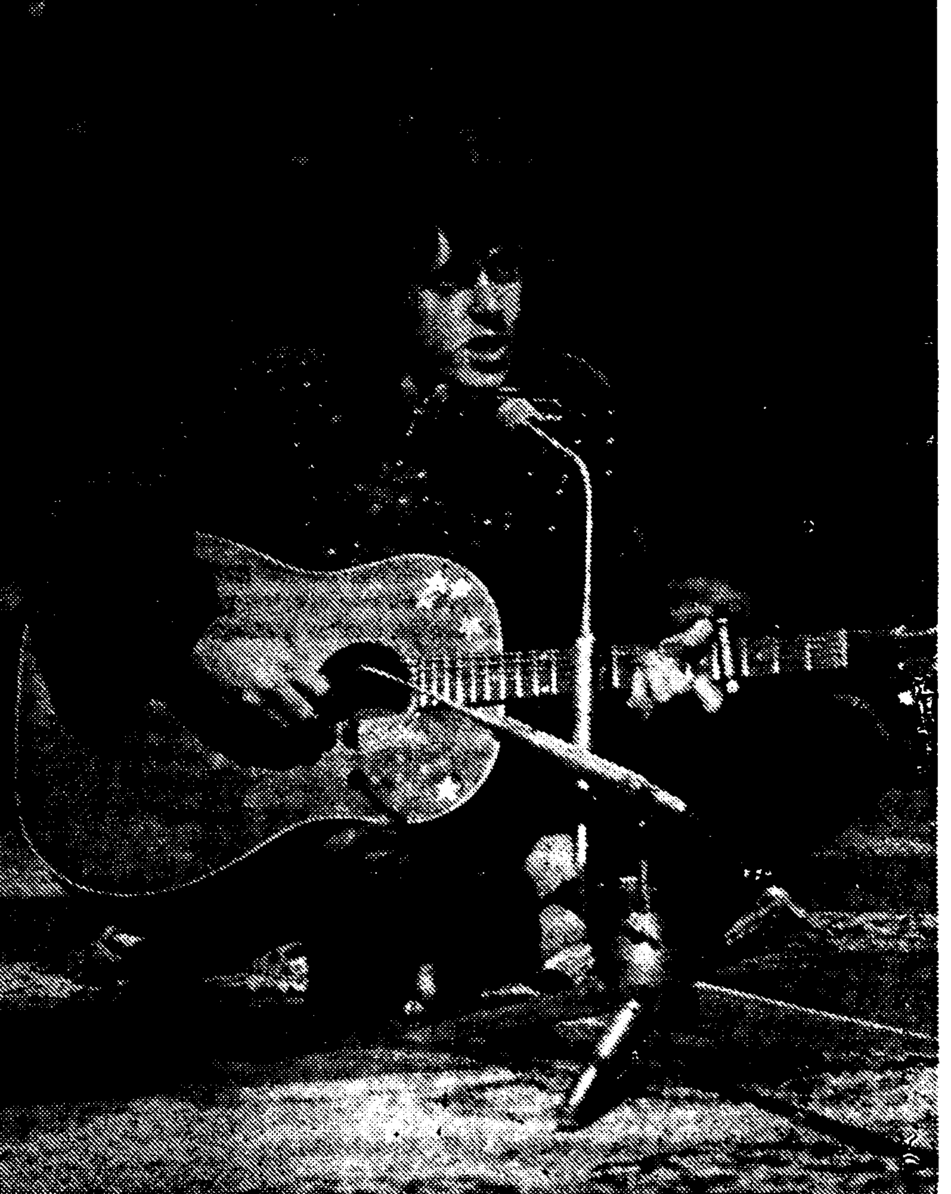
Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag. Speels weekendmagazine.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met West-Point. 17.55 Goud op snee. Voorstelling van twee nieuwe boeken. 18.00 Contradisco. 18.57 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.45 In manus tuas domine.

Brabant: 20.00-23.45 Jeugd '75.



DONOVAN TERUG



Donovan is terug. De bekende protestzanger uit Schotland heeft een musical geschreven over de dromen van zijn turbulente jeugd „the longhaired, loose-hipped, flower-power dreaming decade". „7-Tease" (Epic) heet deze nieuwe produktie van Donovan Leitch. Opgenomen in de bekende Nashville-studio's en geproduceerd door Norbert Putman is deze schijf van Donovan een verrassend werk geworden.

Met een stevig soundje in Rock And Roll Souljer begint Donovan zijn trip door de zestiger jaren. Daarna het rustige, in prachtige gitaarklanken verpakte Your Broken Heart. Je waant je in het verleden in dit liedje. Salvation Stomp is verpakt in een huppelend dixie-land-soundje. In de drie volgende nummers, The Ordinary Family, Ride-A-Mile en Sadness, herinnert Donovan ons aan, zoals hij het zelf noemt, „the greater thought of the sixties".

Kant twee opent met de snelle rocker Moon Rok waarna we een bijzonder mooi en lief liefdesliedje, Love Of My Life, te horen krijgen. De oude protestzanger, kompleet met mondharmonica, valt nog eens te beluisteren in de nummers The Voice Of The President, How Silly (een cynisch swingend brokje protest) en in The Great Song Of The Sky. Donovan besluit zijn musical met het nummer The Quest. Een fijne elpee of om Donovan te citeren: „the new teenies can see a part of what went down and what went up".

POP

Een formatie die in Engeland hoog aan de top genoteerd staat en hier in Holland nauwelijks enige bekendheid geniet is The Climax Blues Band. Hun nieuwe elpee „Sense Of Direction" (Polydor) is een goede gelegenheid om in deze rubriek de groep eens voor te stellen.

The Climax Blues Band bestaat uit Derek Holt (zang, bas, piano en rytmische gitaar), Colin Cooper (zang, rytmische gitaar, saxofoon en klarinet), Peter Haycock (zang, lead-, slide-, 12-snarige- en akoestische gitaar) en John Cuffley (drums en perkussie).

Wat voor een sprankelende sound de jongens uit hun instrumenten halen is te beluisteren in de acht tracks op hun nieuwe langspeler. Een komplete gitaar-happening in Amerika-Sense Of Direction sobere blues in Losin' The Humbles en Shopping Bag People en bruisende rock in Nogales op kant een. Jazzblues in de imponerende nummers Reaching Out en Right Now op kant twee. Met de resterende tracks, Before You Reach The Grave en Milwaukee Truckin' Blues, heb ik een beetje moeite, maar na al die andere nummers, vergeven we de jongens dat maar.

Jos Gerards

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

KANALEN 5, 51, 53 en 57.

11.00 - 12.00 + **Eucharistieviering vanuit Amersfoort.**
14.00 **Nederlands voor buitenlandse werknemers.** Teleaccursus.
14.30 - 15.00 **Hoe is het gemaakt.** Teleaccursus.
16.30 **Journaal.**
16.32 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
16.55 **Pippi Langkous.** Pippi is dingenzoeker en krijgt ruzie. TV-serie voor de kinderen.
18.20 **Muziek om naar te kijken.** La Valse, een gefilmde choreografie van George Balanchine op twee composities van Maurice Ravel, wiens honderdste geboortedag dit jaar wordt herdacht.
16.55 **Voetbal- en totouitslagen.**
17.00 - 1732 + **Vesper vanuit de Nederlands Hervormde Kerk te Blokzijl.**
18.15 - 18.45 **Engels voor het bedrijfsleven.** Teleaccursus.
18.52 + **Vooraf.** Informatie over schooltelevisie.
18.55 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **McCloud.** „Moord op de filmster". TV-serie. Een onderwereldfiguur benut de omgeving waar een film wordt gemaakt als afleidingsmanoeuvre voor een misdaad. Er wordt dan ook een echt lijk aangetroffen in de nabijheid van de camera. McCloud krijgt de opdracht het mysterie uit te zoeken.
20.35 **Met de muziek mee.** Showprogramma gepresenteerd door Henk van Montfoort.
21.30 **Twee voor twaalf Extra.** Joop Koopman stelt twaalf vragen aan de kijkers.
21.35 **Signalement.** Beste Doctor Degenhardt. Programma over de Duitse politieke zanger, dichter, schrijver en advocaat Franz Joseph Degenhardt.
22.05 **Concert in studio 1.** Gasten Henny May sopraan en Wim Koopman tenor.
22.45 **Socutera.** Huishoudelijke voorlichting op het platteland in de ontwikkelingsgebieden.
22.55 **Journaal.**

NEDERLAND II

KANALEN 31, 54 en 60

18.30 **Woord voor woord.** Voor de kinderen.
18.35 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.40 **De vrijbuiters.** „Libra". TV-serie voor de kinderen. Naast een aantal verwarrende gebeurtenissen treedt in deze aflevering het gevaarlijke, door de pacifistische geleerde Hassell ontworpen wapen, dat zó vernietigend werkt dat hij het te gevaarlijk vindt om te gebruiken, op genaamd: Libra.
19.05 **Studio Sport.**
20.20 **1 Op zondag.** Gevarieerd programma waarin onder meer een gesprek tussen W. L. Brugsma en mr. D. U. Stikker.
21.10 **Journaal.**
21.15 **The Lovers.** „Freckle-Face". TV-serie. Georffrey gaat bij Beryl op theevisite en speelt een potje scrabble. Berly's moeder vindt dit niet de juiste manier om een man te strikken. Op aanraden van zijn vriend gaat Georffrey wat meer afstand houden: dat maakt de meisjes dès te geïnteresseerder.
21.40 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
22.05 **Zienswijze.** Hoe ontstaan verschillende vervelende angstgevoelens in onze maatschappij en wat kunnen wij ertegen doen.
23.05 - 23.10 **Journaal.**

DUITSLAND I

KANALEN 9, 24 en 41.

10.45 **Programmaoverzicht.**
11.00 **ARD-adviseur.** „Techniek".
11.30 **Muziek uit Latijns-Amerika.** Informatief muziekprogramma met de groep Los Muchachos. Voor de kinderen.
12.00 **Der internationale Frühschoppen.** Zes internationale journalisten in gesprek.
12.45 **Journaal. Weekspiegel.**
13.15. **Weekmagazine.**
14.25 **Het programma met de muis. Voor de kinderen.**
14.55 **Krempoli.** „Een speelplaats voor wilde kinderen". TV-serie. Voor de kinderen.
15.45 + **Tramp, tramp, tramp.** Amerikaanse speelfilm uit 1926. Met o.a. Harry Langdon, Joan Crawford, Carlton Griffin en Edward Davis. Omdat een arme schoenmakerszoon verliefd wordt op de dochter van een rijke fabrikant doet hij mee aan een wandelwedstrijd dwars door Amerika om zo 25.000 dollar rijker te worden.
16.50 **Het geheimzinnige eiland (3).** „De onheilspellende berg". TV-serie. De gestrande vluchtelingen hebben ondanks hun aardig leventje op het eiland weinig hoop, want het eiland ligt buiten alle scheepsroutes.
17.45 **Carnaval en koning te paard.** Reportage over de gebruiken in Bohemen en Moravië in de tijd voorafgaand aan Pasen en Pinksteren.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteiten uit het buitenland.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Tartort.** „De rekening wordt gepresenteerd". TV-serie. Na 8 jaar gevangenis laat Felix Wuntsch zich tegenover een medegevangene ontvallen waar de buit van 1,2 miljoen mark verstopt is. De man komt ter plaatse en vindt er een weekendhuis. Niet alleen de onderwereld en de politie hebben belangstelling voor het geld....
21.45 **PSI.** Serie programma's met de parapsycholoog professor Hans Bender. Vanavond: het Geller-effect. Over onverklaarbare verbuiging van bestek in de huishoudens van bewoners van 'n Frankische stad.
22.30 - 22.35 **Journaal.**

DUITSLAND II

KANALEN 21, 29, 35 en 37.

9.45 **Programmaweekoverzicht.**
10.15 + **Voor Turkse gastarbeiders.**
11.00 **Peter is de baas.** „De gast is koning". TV-serie voor de kinderen.
11.30 **Journaal.**
12.00 **Zondagsconcert.** De Lübecker Studentenkantorei reist naar Pellworm, waar Uwe Röhl oude orgelmuziek speelt.
12.50 **Actuele vragen.**
13,00 **Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
13.30 **Dowrans avonturen.** Russische speelfilm over een jongetje dat zijn vrienden de dieren in de steek moet laten om in de stad naar school te gaan.
14.15 **Rommelkist.** „Ruzie en verdraagzaamheid". Voor de kinderen.
14.45 **Als belangen botsen (2).** „Conflict met de partner". TV-serie.
15.15 **Journaal.**
15.20 **It started in Naples.** Amerikaanse speelfilm uit 1959 met o.a. Sophia Loren, Clark Gable en Vittorio de Sica. Als Mike Hamilton naar Napels reist om de nalatenschap van zijn broer te regelen, blijkt een 8-jarig onwettig zoontje hiertoe te behoren. Zijn tante Lucia heeft hem nogal losjes opgevoed.
17.00 **Sport.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
18.10 **Bonanza.** „Dan Logan wordt weide-sheriff". TV-serie. Dan Logan, door de ranchers aangesteld om hun vee te beschermen, zal 300 dollar ontvangen voor elke gepakte dief.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Dagboek.** Nieuws uit de R.K. Kerk.
19.30 **Perspectieven van Bonn.**
20.15 **Die schöne Helena.** Komische opera met o.a. Ivan Rebroff, Anna Moffo, René Kollo, Harald Serafin en Karin Meier. Prins Paris uit Troje komt naar Sparta, vermomd als herder. Hij wil met hulp van de ziener Kalchas de schone Helena, dochter van koning Menelaos, voor zich winnen. Ook koning Achilles heeft echter een oogje op haar...
22.05 **Journaal.**
22.20 **Arthur Rubinstein speelt.** Het eerste pianoconcert van Brahms.
23.10 - 23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III

KANALEN 48, 50 en 58.

17.00 **Task Force Police.**
17.50 **Magnus en het eekhoorntje.**
18.20 **Vragen van kijkers.**
18.30 **ARD-adviseur: gezondheid.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Technisch-wetenschappelijke boeken en tijdschriften.**
19.50 **Journaal en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Actualiteiten.**
21.00 **Kenmerken van een jaar (1).** Historische computerquiz.
21.45 **Journaal.**

BELGIë-NEDERLANDS

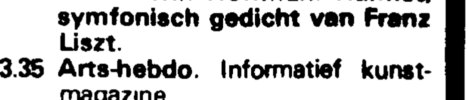
KANALEN 10, 25, 44 en 62.

9.00 **Doe mee.** Gezonder door het leven.
9.30 **Loon naar werken?** „Schorsing en beëindiging van 't contract".
10.00 **Eucharistieviering vanuit Brugge.**
11.00 **Confrontatie.** Actueel programma.
12.00 - 14.00 **Skiën.** Hahnenkammrennen vanuit Kitzbühel.
14.30 **Voor boer en tuinder.** De voeding van het melkvee.
15.00 **De bloementuin.** „De verre reis". Tekenfilmserie.
15.15 **Binnen en buiten.**
17.15 - 18.00 **Tienerklanken:** Tenuto. Concert door de jonge harpiste Rachel Talitman en het Kamerorkest van de BRT.
18.20 **Calimero.** Voor de kinderen.
18.25 **Het meisje van de TV.** „Eerste afspraak". TV-serie met Mary Tyler Moore.
18.50 **Openbaar kunstbezit 1975 (1).**
19.15 **Van landen, mensen en dieren.** TV-serie
19.45 **Journaal en sport.**
20.40 **Toon Hermans.** Tweede deel van de show van Toon Hermans die hij op 2 november gaf in theater Carré in Amsterdam.
22.05 **Première-magazine.** Nieuwe films en bespreking.
22.55 - 23.05 **Journaal.**

BELGIë-FRANS

KANALEN 8, 28 en 42.

10.00 **Protestantse kerkdienst.**
11.00 **Schooltelevisie**
12.00 **Faire le point.**
13.00 **Journaal.**
13.05 **1. France Clidat, piano: Tweede pianoconcert, Frans Liszt; 2. Groot Symfonie Orkest o.l.v. Irwin Hoffman: Hamlet, symfonisch gedicht van Franz Liszt.**
13.35 **Arts-hebdo.** Informatief kunstmagazine.
14.15 **The Virginian.** TV-serie.
15.30 **Visa pour le monde.** Spelprogramma. Vandaag: Bulgarije.
17.10 **Sport.**
17.20 **Carrefour 17.**
18.00 **Follies.** Popmagazine.
18.40 **Chapi-chapo.** Voor de kinderen.
18.45 **Sport.**
19.30 **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Programma's komende week.**
20.20 **Les charmes de l'été (1).** TV-serie.
21.05 **Cinéscope.** Met als gast: Fernand Ledoux.



* **Stereo**

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17.

Nieuws: 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 19.30, 22.30, 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 * Badinerie: klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 * Laudate: gewijde koorzang. 10.00 * Eucharistieviering te Delft. 10.45 Kruispunt special: Kerkbalans 1975. 11.02 * Zondagochtend Promenadeconcert: Omroeporkest met zangsolisten. 12.00 Gastarbeider, als dat eens waar was....: Echo-dokumentaire. 12.40 Kruispunt: magazine en informatie over kerk en samenleving. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 * Zondagmiddag Ouverture: muziekprogramma. 14.00 * Residentie Orkest met zangsoliste: klassieke en moderne muziek. (14.48-15.15 Adempauze: kultureel magazine). 16.00 * Aspekten van de Kamermuziek. 17.00 Gereformeerde kerkdienst te Weesp. 18.00 Uitgesproken, magazine. 18.30 * Zingt het voorbedachte lied. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 * Zondagavondzang. 19.15 Kennis van gisteren voor nu (3), lezing. 19.35 * Moderne orgelmuziek. 20.10 * Poërama: poëzieprogramma. 20.30 * In de kaart gespeeld, verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 Vanavond laat nieuws. 23.20 * Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28.

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.00, 19.00, 23.55.

8.10 Dingen van de dag. 8.15 Weer of geen weer, waarin om 9.00 Sportmededelingen. Zit er wat in? Woorden en muziek om iets over te brengen. 10.00 * Korte kerkdienst met kinderen. 10.20 Wilde Ganzen. 10.30 Kan het echt niet minder?, themaprogramma over sociaal-economische vraagstukken. 11.55 Wilde Ganzen. 12.00 * Muzikaal Onthaal: muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 * Delta: aktualiteiten en muziek. 14.00 * Sopraan en piano: moderne liederen. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 * Dorian Kwintet: moderne en klassieke kamermuziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.30 Boemerang: kritische commentaren. 19.07 * Internationaal Spektrum: klassieke muziek. 20.00 * Muziek uit het NOS-Archief. 20.30 Journalistenforum. 21.15 Dichters in de Vaart. 21.45 De Nederlandse oecumenische gemeente in Berlijn, hoofdstad van de Duitse Demokratische Republiek, documentaire (II). 22.20 Van ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 22.30 * Over musici gesproken.... 23.00 * Repertorium: moderne orkestmuziek (opn.)

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39.

Elk heel uur nieuws.
Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de R.O.Z.

7.02 * Ko de boswachtershow. 8.02 De Hit-Visser: kanshebbers voor nationale hitparade. 9.02 Juist op zondag. 10.02 * Muziek Mozaiek. 11.02 Drie draait op verzoek. 12.02 * Klink Klaar. 13.02 * NAR – Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 * Langs de lijn: sport en muziek. 18.02 * Landgenoten, ik heb u lief: gevarieerd programma met o.a. de kwis Streekvragen. 19.02 * KRO opdrie: Tombola. 23.02 * Voer voor vogels. 0.02 * In de knipscheer: romantisch muziekprogramma. 1.02-7.00 * De week in.

R.O.Z.

188 m; FM – KANALEN 25 en 39.

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG - RTL

208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33.

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin mit Helga. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert mit Helga. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Top 20 met Peter Koelewijn.

Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-spurt. 24.00 Hallo, Nachtarbeiter!

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36.

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. Verzoekplatenprogramma. 11.00 Zondag te huur. 11.15 Zorreg, dat je d'r bij komt. 12.00 Janenalleman. 13.15 Jamazaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van B.R.T. 2 met de Vlaamse top-10. 15.30 Vrij entree.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.30 Familiealbum. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie

Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.15-23.45 Favorieten-pres. Groot verzoekprogramma.

onomie ndaag

...ro-directeur ...schuldigd

...CHT — De „Stichting voor ... Aandeelhouderschap" heeft ...sident-commissaris van Hol- ...Amerika Lijn (HAL) prof. C. ..., die tevens president-direk- ...van AMRO-bank is, ervan be- ...igd HAL te liquideren, o.a. ...verkoop van de transportsek- ...HAL aan de Zweedse Bro- ...groep, om te grote hypothe- ... „onverkoopbare" passagier- ..., die AMRO aan HAL heeft ...kt, aan AMRO terugbetaald ...igen. De genoemde stichting ...veel aanwijzingen te hebben ...eld, dat op het thans uitge- ... rapport nog vervolgen zul- ...schijnen. Ze eist o.a. dat van ...ostrom te ontvangen gelden ... miljoen gld. gestort zullen ... in een afvloeiingsfonds voor ...rsoneel. Zowel HAL als prof. ...n noemen de beschuldigingen ... om los te lopen".

...nen binnen ...perken

...CHT — De Raad van Overleg ...Middelbaar en Hoger Perso- ... 130.000 duizend leden — ... verklaard, dat het noodzake- ... de collectieve sektor terug te ...n ten behoeve van het be- ...even, wil ons land ooit uit de ...elijke spiraal van lonen en ... komen. Ongezond bedrijfsle- ...al nooit in staat zijn onze ...art op peil te houden. Voor ...perken van loonsverhogingen ... de eerste plaats nodig, dat ...emers en gevers centraal tot ...nstemming komen — aldus ...raad.

...oor regen ...nder ...rdappelen

...HAAG — Tegenover de nade- ...an het natte najaar staat, vol- ...het Hoofdproduktschap voor ...bouwprodukten, het voordeel ...er geen aardappelenoverschot ...lage prijzen zal komen. Door de ...brachte schade is voor aardap- ...ers een moeilijke situatie ont- ...; ook al wordt de oogst bin- ...haald, dan zijn er nog verlie- ... hoeveelheid en kwaliteit en ... geen vorst meer komt, moet ...orden gerekend op struktuur- ... van de grond.

...euk of niet: ...rncentrales

...CHT — „Leuk of niet — er ...aan kernenergiecentrales als ...bare energiebron niet te ont- ...", aldus dr. M. Hermans van ... in een voordracht voor het ... Inst. van Ingenieurs. In 1973 ... 82 pct. van alle in Nederland ...wekte elektrische stroom opge- ... door verbranding van aardgas ... 1985 zal dit nog maar 13 ...mogen zijn. De percentages ... olie 13, kolen 2 en kernenergie ...en in 1985 veranderd zijn in: ...82, kolen 10 en kernenergie 25, ... bijkomt, dat olie een onzekere ...is en olie, kolen en gas veel ... gebruikt kunnen worden als ...stoffen voor de chemie-indus-

...lees voor ...usland

...SSEL — De Europese gemeen- ... heeft in 1974 ter subsidiëring ...haar vleesuitvoer naar de Sov- ...ie meer dan 70 miljoen dollar ...ld. De subsidie had ongeveer 840 ... per ton bedragen. De EEG ... 85.000 ton rundvlees gekocht ... te verhinderen, dat de prijzen in ...gen landen gingen dalen. Dit ... werd later aan de Sovjetunie ...cht. Hiervan was 70.000 ton ...stig uit Frankrijk, 13.000 ton ...rland en 2.000 ton uit Neder-

...grootste deel van de subsidie is ...igd door het Gemeenschappe- ...Landbouwfonds dat door alle ... landen wordt gesteund. Met ... woorden: de Europese belas- ...alers hebben tweemaal mo- ...betalen: eenmaal om de vlees- ... in eigen land op peil te ...den, en de tweede keer om dat ... zo goedkoop te maken dat de ...jetunie het wilde kopen.

...verigens....

...al de failliete confektiefabriek Milo ...te Hemond met 225 werknemers wor- ...den overgenomen door Eijsbouts te ...Someren, zodat tenminste de werk- ...gelegenheid is gered ● heeft de ja- ...ponnenfabriek Eurodress te Ensche- ...de met 103 werknemers, faillisse- ...ment moeten aanvragen ● heeft de ...Raad voor het Groot-winkelbedrijf ...zijn instemming betuigd met het ont- ...werp voor een nieuwe Winkelslui- ...tingswet, waarbij bemoeienissen van ...gemeenten bij het vaststellen van ...koopavonden en openstellingstijden ...komen te vervallen.

Democratisering contra de efficiency in het bedrijf

HEERLEN — De veranderde mentaliteit vraagt om een andere stijl van leiding geven. Niet de hoeveelheid aan communicatie maar de „kwaliteit" moet verbeterd worden. Bestaande organisatie-structuren dienen meer aangepast te worden aan de creatieve ontplooiing van de mens anno 1975. Frustraties in arbeidsituaties en ziekteverzuim kunnen hierdoor bestreden worden.

Welzijn voor ieder. Ons prettig voelen staat vandaag hoog in ons vaandel geschreven. Doen, waar we zin in hebben en daarin zomin mogelijk gestoord worden door anderen. Volgens een beroemde Amerikaanse prof. is het realiseren van deze menselijke ontplooiing de hoogste trap van behoeftebevrediging. We kunnen rustig stellen dat het ontwikkelingsniveau van onze hedendaagse bevolking enorm is toegenomen. De passieve vrije tijdsbesteding heeft een (nuttig) effect. Via o.a. t.v. worden we rijkelijk voorzien van informatie. Ja, zelfs de leek heeft een mening over de sociaal-economische politiek van onze regering. Al of niet wetenschappelijk gefundeerd. Ook de traditionele opvattingen over macht en gezag zijn de laatste jaren radicaal gewijzigd.

Deze mentaliteitsverandering heeft duidelijk te maken met onze welvaart. Terug kunnen en willen we niet meer. Waar we eenmaal aan gewend zijn laten we niet graag meer los.

Om onze handen echter blijvend te warmen aan de voordelen van onze welvaart c.q. welzijn, zullen er primair economische condities moeten zijn. Condities die deze welvaart verhogen of doen handhaven op het thans bestaande niveau. Het geloof in de ondernemersgewijze productie gericht op het maken van winst staat tegenwoordig ter discussie. Als we echter winst bezien in relatie met het voortbestaan van de onderneming, dus ook van werkgelegenheid, is winst geen vies woord maar een noodzaak. De kachel moet blijven branden hoe dan ook. Er wordt dan ook door het bedrijfsleven rijkelijk geïnvesteerd om de omzet te verhogen en de kosten te verlagen. Allemaal prioriteiten voor het technische productieproces.

Hoeveel wordt geïnvesteerd in de „menselijke factor" van het productieproces? Welzijnsbevordering voor de werknemer. Ontwikkeling van het management. We kunnen ons afvragen of het management voldoende capaciteiten heeft om in te spelen op de veranderde mentaliteit.

Deze vragen te beantwoorden is niet zo eenvoudig. We kunnen onze visie bepalen aan de hand van onderzoekingen verricht door diverse deskundigen op het gebied van arbeidsorganisatie. Uit een bekend Ned. onderzoek kwam duidelijk naar voren dat aan „voldoening in het werk" de grootste waarde wordt gehecht. Amerikaanse onderzoekingen sluiten hierbij aan.

Het democratiseringsproces is op gang gekomen. Inspraak-medezeggenschap zijn de woorden die tegenwoordig alom in krantekoppen verschijnen. In theorie zal niemand tegen deze ontwikkeling zijn. In de praktijk blijkt men in het algemeen positief te staan voor inspraak. Doch zijn er opmerkingen, dat het democratiseringsproces in de bedrijven alleen van de grond komt als het voordeel heeft voor de efficiency. Het management zal moeten inzien, dat alleen al, een positief ingestelde werknemer beter functioneert en daardoor ook meer zal kunnen bijdragen in het voortbestaan van de onderneming.

Ook nuttige investering.

Om zo'n hoge mogelijke bijdrage te leveren aan welvaart en welzijn zal de onderneming aan twee essentiële voorwaarden moeten voldoen.

1. Expliciet stelling kiezen voor een op moderne inzichten gericht personeelsbeleid.
2. Kwaliteit van het management verhogen c.q. aanpassen aan de veranderde mentaliteit.

De oprechte en eerlijke wens, het democratiseringsproces op gang te brengen of te verbeteren, behoeft dan beslist niet in strijd te zijn met de economische doelstelling van de onderneming.

In tegendeel het zal naar mijn overtuiging een nuttige investering zijn.

J. W. B. Motoh uit Nieuwenhagen, bedrijfseconoom behandelt als gastschrijver voor het L.D. een aantal aspecten over het leiding geven „moderne stijl" en de daarmee samenhangende democratisering in het bedrijfsleven. Hij ontwikkelt daarbij een aantal interessante gedachten, waardoor de ogenschijnlijke tegenstelling tussen democratisering en efficiency kunnen worden weggeruimd.

75 miljoen manuren werk voor Nederland

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Bijna het gehele bedrag van 2,3 miljard gulden dat de Nederlandse regering tussen nu en 1983 zal uitgeven voor de aanschaf van een nieuw gevechtsvliegtuig, zal ten goede komen aan het Nederlandse bedrijfsleven. Dit is mogelijk geworden door de felle concurrentiestrijd tussen de diverse vliegtuigfabrieken, die elkaar in de strijd om de miljardenorder overtreffen in gunstige aanbiedingen.

Ongeacht de keuze van één van de vier kandidaten, de Amerikaanse YF-16 of YF-17 Cobra, of de Franse Mirage of de Zweedse Viggen, zal Nederland minimaal 40 procent van de kosten voor de 102 nieuwe gevechtsvliegtuigen in eigen land mogen besteden. Mocht de keuze op een Amerikaans toestel vallen dan kan Nederland bovendien rekenen op 10 procent van het werk dat voortvloeit uit de Amerikaanse bestelling van 650 vliegtuigen en daarnaast nog eens 15 procent van alle vliegtuigen, die aan andere landen (Iran, Israel, etc.) worden geleverd. Zweden en Frankrijk, die dit laatste aanbod zo niet konden doen, hebben vergelijkbare aanbiedingen gedaan op andere industriële terreinen.

Volgens voorlopige berekeningen van het ministerie van economische zaken zou de Nederlandse bestelling van de opvolger van de Starfighter werk bieden aan ongeveer 5000 personen gedurende een periode van acht tot tien jaar. In bepaalde perioden zullen er zelfs 7000 arbeidsplaatsen uit de bestelling voortvloeien. Het volledige produktieprogramma betekent voor de Nederlandse luchtvaart- en elektronische industrie alleen al 25 miljoen manuren. De bestelling zou naar verwachting ook nog eens zo'n 50 miljoen manuren betekenen voor toelevering.

Kanshebbers

Behalve diverse Fokker- en Philipsbedrijven en Van Doorne's Automobielfabriek (DAF) zouden kunnen meeprofiteren:

Aarding NV; AMP Holland NV; Artillerie Inrichtingen; De Backers Compressoren NV; Bataafsche Accufabriek NV; Becker NV; Dr. C. E. Bleeker; Bosman NV; Buhl; Bijstede NV; Chloride Batterijen NV; Cleton en Meyer; Corrosie Chemie NV; Diode NV; Draka; Droogtechniek en Luchtbeh. NV: Duiker Apparaten Fabriek NV; Dynaf NV; Enraf-Nonius; Ericsson Telefoonmij NV; Geveke Werktuigbouw NV; Grasso-Nami NV; Groenpol Elektrotechnische Fabriek NV; Hazemeyer NV; v.d. Heem Electronics NV; Heemaf NV; Hollandsche Signaalapparaten NV; Honeywell NV; A. de Hoop NV; Hydraudyne NV: Interlas NV; A. van Kaick Nederland NV; NV Klemmenfabriek Klemfa; Koni NV; De Kruithoorn NV; NV Lichtwerk; G. L. Loos en Co's Fabr. NV: Machinefabriek Mechanica CV; Meilink NV; M. P. B. Europa NV; Multuflex NV; Ned. Aluminium Mij. NV; Ned. Kabelfabrieken NV: Ned. Koolborstelfabr. NV; Nedschroef ND; Nedinsco; Ned. Standard Electr. Mij NV; Nieaf NV; OAK Electro-Netics Holland NV; Olvis Smeltzekeringenfabr. NV: Optische Industrie „Oude Delft"; Peekel NV Automation; W. D. Pelger NV; Albert van der Perk NV; Polynorm NV; NV Pope Draad en Lampenfabr.; PTB Machinefabriek en Handelsmij. RFD Holland NV; Van Rietschoten en Houwens NV; Rubberfabriek Velp NV; Schaeffer en Budenberg NV; J. N. Schuurmans NV: Sikkens Lakfabrieken NV; Smit Nijmegen Electrotechn. Fabr.: Stabilix NV: Stork Werkspoor; Stratoflex Holland; Sun Electric Ned. NV; Van Swaay Airconditioning NV; Stokkermans Chroomind. NV ; Tektronix Holland NV; NV Transformatorenfabr. De Drie; Accumulatorenfabr. Varta NV; Verolme Electra NV: Vredestein Rubberfabr.; Werkspoor Utrecht NV, White Products NV.

Een miljoen subsidie van Econ. Zaken

100 Limburgse ondernemingen op 3-Expobeurs

Van onze redactie economie

MAASTRICHT — Tot op dit moment hebben ruim 100 Limburgse ondernemingen uit de geselecteerde groep van het Limburgse producerende ambachtelijk en industrieel midden- en kleinbedrijf op metaal- en electronisch gebied als deelnemers ingeschreven voor de eerste Limburgse vakbeurs op het gebied van de industriële toelevering en uitbesteding.

Het geheel vindt plaats onder auspiciën van een werkgroep waarin vertegenwoordigd zijn de vier Limburgse samenwerkende Kamers van Koophandel, het Economisch Technologisch Instituut Limburg en de Eurohal B.V. te Maastricht.

Het Ministerie van Economische Zaken, overtuigd van de grote betekenis van deze Industriële Drielandenbeurs „3-Expo", is bereid geweest een belangrijke subsidie te verlenen om de deelneming van de Limburgse bedrijven te bevorderen. Er is een bedrag van f 500.000 gulden beschikbaar gesteld. Tevens heeft de Staatssecretaris van Economische Zaken zich bereid verklaard voor een driejarenplan inzake commerciële managementverbetering, hetgeen als follow up zal plaats vinden van de 3-Expo vakbeurs, nog eens f 500.000 in het vooruitzicht te stellen.

Met o.a. medewerking van de stichting bevordering onderlinge toelevering en uitbesteding heeft er intensief overleg plaats gehad met de economische raden van Belgisch Limburg, Fabrimetal, afdeling Belgisch Limburg en Antwerpen en het Luikse instituut om deelneming uit België te verzekeren. Ook Duitse ondernemingen uit de rest van Nederland worden in het gebeuren betrokken. In de derde week van maart zal een internationale persconferentie worden gehouden. De officiële opening geschiedt op 20 mei 1975.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.42-2.52
Engelse pond 5.68-5.98
Belgische fr. (100) 6.68-6.98
Duitse mark (100) 101.75-104.75
Ital. lire (10.000) 35.50-39.00
Portugese esc. (100) 8.90-10.40
Canadese dollar 2.43-2.53
Franse fr. (100) 54.75-58.25
Zwitserse fr. (100) 95.25-98.25
Zweedse kroon (100) 59.00-62.00
Noorse kroon (100) 46.50-49.50
Deense kroon (100) 42.00-45.00
Oostenr. sh. (100) 14.53-14.83
Spaanse pes. (100) 4.13-4.43
Griekse drachme (100) 7.00-8.50
Finse mark (100) 67.75-70.75
Joegosl. dinar (100) 13.50-16.50

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

Prijshoudend

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft vrijdag bij opening een prijshoudende stemming te zien gegeven door het tamelijk stabiele Wall Street donderdagavond. De handel was rustig.

Er bestond een enorme belangstelling voor claims Amro-Bank. De aandelen openden f 4 lager op 62.

Bij de internationals ontmoette Philips in het voorbeursverkeer een zeer grote Duitse vraag. Tegen opening droogde deze vraag op. Philips opende 90 cent hoger, maar snel brokkelde de koers licht af als gevolg van winstnemingen.

Unilever werd 30 cent duurder: Akzo en Kon. Olie elk een dubbeltje en Hoogovens, ex f 1,20 interim naalde het dividend geheel in.

De scheepvaartsector was kalm. Heineken was f 4,50 hoger, KLM 70 cent.

De stemming op de staatsfondsenmarkt was prijshoudend. Bij kalme handel werden de stukken overwegend iets hoger verhandeld. Dit valt bijzonder mee gezien de zeer vaste stemming van donderdag, zo werd vernomen.

De lokale markt vertoonde een behoorlijke bedrijvigheid. De vraag naar aandelen overheerste, mede op de uitspraak van minister Duisenberg dat een herstel van de wereldeconomie naderbij lijkt te komen. Een dergelijke uitspraak werkt door, zo viel op de vloer te beluisteren. De koerswinsten waren dan ook in de meerderheid.

Een fonds dat niet meedeed aan de vaste steming was Ahold. Het bericht dat het bedrijf uit McDonalds is uitgestapt was mede van invloed dat de koers na de forse speculatieve stijging donderdag, na f 6 terugviel. IHC trok de aandacht met 'n koerswinst van f 1.20. Chamotte Unie 2.50, Arnhemsche Scheepsbouw f 10 en vaste stemming was Ahod. Het be- ACF, Econosto, Ennia, Van Berkel, VNU, NDU en Lucas Bols.

Aan de recente koersstijging van Bank Mees en Hope kwam een einde. De aandelen verloren nu f 7. Flauw waren verder o.m. Bos Kalis, Macintosh, Sanders Behang en Elsevier.

Gedurende beurstijd bleven de meeste fondsen op de actieve markt licht stijgen. Alleen KNSM en NSU moesten een stapje terug. De belangstelling voor claims Amro-Bank bleef groot en de koers liep op van 71 tot 90 cts. Op de staatsfondsenmarkt bleven de noteringen aantrekken.

Afrikanen in Shell

LAGOS — Het Afrikaanse land Nigeria, waar veel olie wordt gewonnen, krijgt een meerderheidsbelang van 60 pct. in Shell Nigeria. Dergelijke onderhandelingen zijn nog lopende met Mobil, Texaco, Agip, Exxon en Total, welke concerns ook betrokken zijn bij de oliewinning in Nigeria.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	40.50	40.90 f
ABN f 100	269,00	270.00
AMRO f 20	66,00	63.60
A'dam Rubber f 750	213,00	214.00
Deli-Mij f 75	92,50	93.80
Dordtsche P. f 20	84,30	84.30
Dordtsche P. pref.	—	83.50
Heineken f 25	149,00	155.00
Heineken Hold. f 25	143,50	150.00
Holl.-Am. Lijn f 100	53,00	54.50
Hoogov. f 20	61,00	—
HVA-Mij' en A+Rec	61,00	60.20
KNSM f 100	125,00 e	127.50
KLM f 100	52,30	53.50
Kon. Olie f 20	64,00 e	64.40
Nat. Ned. f 10	62,30	64.10
Ommeren cert	274,50	274.50
Philips f 10	22,50 e	23.60 f
Robeco f 50	147,00	148.50
Rolinco f 50	95,50	96.50
Scheepv.un. f 50	121,50	120.00
Unilever f 20	89,30 f	89.90 f

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	105.00	—
9¾ id. '74	102,40	102.40
8 Ned. 70-95	94,50	94.40
8 Idem 70 III	96,30	96.10
8 Idem 70-77	100,50	100.50
7¼ id. 84-98	90,70	90.80
7,2 idem 72-97	96,40	96.30
7,2 idem 69-94	87,00	87.10
7 idem 69-94	87,30	87.20
6½ idem 68 IV	84,70	84.70
6½ idem 67-92	83,60	83.60
6 idem 67-92	82,50	82.50
5¼ idem 65 II	84,20	84.20
5¼ idem 64 II	82,60	82.50
5 idem 64-94	78,40	78.80

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	63,50 l	63.20
6 A.B.N.	98,50	98.80
6¾ AMRO '73	93,00	93.40
5½ AMRO	—	160.50
6¼ Bührm. T.	95,00	94.00 l
7¼ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	92,50	92.50
5¼ Gist-Br.	95,00	93.50
6½ Grinten	109,00	108.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¼ KLM	68,50	68.50
7¾ K.N. Pap	135,00	137.50
7¾ Macintosh '73	82,40	82.50
4¾ Philips	81,25	82.75
6½ Rolinco 1000	73,00	72.00
7 Skol	83,10	82.80

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	50,00	50.20
AMFAS	82,00	82.50
Ass. St. R'dam	98,00	97.00
Ennia	123,00	125.00
Mees Hope	140,00 b	133.00
Ned. Credietb.	43,80 e	44.10 e
NMB	132,80	135.50
Slavenb. Bnk	2480,00	2545.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	91,00 e	91.90
Tilb. Hyp. Bk	142,00 e	140.00 e
Westl. Utr. Hyp	308,00 e	314.50

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	288.00	294.50
AHOG-BOB	45.00 a	41.00
Ahold	79.00	75.50 e
Amas	20.10	20.60
Asd. Droogd.	142.00 e	143.00
Asd. Rijtuig	118.00	117.00
Aniem Nat	13.90	13.80
Arnh. Schbw	140.00 b	148.00 b
Asselberg	670.00 b	680.00 b
Audet	161.00 d	160.80
Aut. Screw	125.00 b	130.00 b
Aut. Ind. Rt	1070.00	1070.00
Ballast-N	35.00 e	36.00
BAM	67.00	68.60
Batava	660.00	620.00
Batenburg	225.00 e	221.00
Beek van	103.50	105.00
Beers	69.50	68.50
Begemann	80.00 a	79.80
Bergoss	148.00	148.50
Berkel P.	117.00	124.00
Blydenst.	530.00	535.00 e
Boer Druk	205.00	205.00
Bols	75.50	78.00 e
Borsumij W.	91.50	93.00 e
Bos Kalis	90.00	90.00
BOZ	338.00	350.00
Braat Bouw	350.00 e	348.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert	1550.00	1560.00
Bredero VG	—	383.00
Id. Cert	374.00	375.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert	71.80	72.00 f
Calvé-D cert	125.20	128.00
Id. 6 pct. cert	1050.00 e	1060.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert	—	—
Ceteco	170.00 e	173.00 e
Id. Cert	170.00 e	173.00 e
Chamotte	48.50	51.00 b
Cindu-Key	52.60	53.70 e
Cont. Br. Tr.	11.00	10.20
Crane Ned	660.00 b	630.00 b
Dessaux	59.00 e	57.50
Dikkers	82.00 e	81.00 e
Dr. Ov. Houth	205.00 a	205.00 e
Dröge	1200.00 b	1300.00 b
Duiker App.	460.00 e	460.00
Econosto	46.00	47.80
Elsevier	436.00	430.00
idem cert	435.00	428.00
EMBA	228.00	235.00
Enkes	58.00 a	54.00
Fokker	37.90	38.00 e
Ford Auto	333.00	333.00
Furness	88.60	90.00 e
Gamma h.	38.00	38.10 e
idem 5 pct pw	16.50	16.50
Gelatine Delft nrc	180.00 e	184.00
Gelder cert	84.00	87.50
Gerofabr	53.00	50.00 e
Giessen	452.00	455.00
Gist Broc	72.60 e	73.80
idem cert	72.60 e	73.80
Goudsmit	84.50	84.50
Grasso	138.00	139.00
Grinten	171.50	172.00
Grofsmed	128.00	132.00 e
Hagemeijer	108.00 e	109.00 e
Helma Hold	41.20	42.60
Hero Cons	123.00	123.00
Heybroek	—	190.00
Hoek's Mach	81,00 e	84.00
Holec	206,00 e	205.00 e
Holl. Beton	55,20	57.00 e
Holl. Beton c.	52,30	57.00
ICU	77,80	78.80
IHC Holland	30,80	32.50
Ind. Maatsch.	184,50	182.00
IBB Kondor	5,00 e	56.00
Interlas	159,00	158.00
Internatio M.	58,00 e	58.50
Inventum	61,00	620.00
Kappa Pap	164,00	163.00
Kempen en B.	—	70.50
Key Houth	—	—
Klene S.	186,00	187.00
Kloos	150,00 a	142.00
Kluwer	89,50	90.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert	78,00 b	80.00 b
Id. 6 cum	—	—
Kon. Ned. Pap	67,50	69.00
Krasnapolsky	102,80	103.00
KSH	63,50	64.50
KVT	58,00	57.00
Kwatta	19,50	18.70
Landre gl	146,50	147.00
Leidsche Wol	214,50	220.00 e
Lindet. Jacob	293,00	293.00
Macintosh	80,00 e	78.00 e
Meneba	83,00	84.20
Metaverpa	2250,00	2320.00
Molukse	94,00	94.00
Mijnb. W.	950,00	950.00
Naarden	53,60	55.00
Naeff	110,00 b	111.00 f
Nat. Grondbezit	53,80 e	52.00
NBM-Bouw	51,00 b	52.00
Nedap	363,00	365.00
Nederhorst	24,50 e	26.50 e
Ned. Bontw	305,00	305.00
Ned. Dagbl	100,00 e	192.00 e
Id. Cert	450,00 e	480.60 e
Nelle	307,00 e	305.00
Netam	85,00	85.00
Nieaf	1500,00	1430.00
Nierstrasz	1750,00	1760.00
Norit	102,00	104.00
Nutricia gb	64,50	65.00
Nutricia vb	64,50	65.00
Nyma	76,00 e	75.00 e
Nijverdal	68,00	68.30
Ogem nb	25,00	26.50 e
Orenst. K.	231,00	231.00
Oving-D-S	174,00	176.00
Pakhoed h	13,50	139.00
Id. Cert	138,50	138.50
Palembang	82,00 b	83.00 b
Palthe	76,00	76.50
Philips gb	—	—
Pont Hout	247,00	248.00
Porcel. Fles	89,00	89.00
Proost Br.	220,00	230.00
Rademakers	355,00	355.00
Reesink	129,00	127.50
Reeuwijk	54,00	57.00
Reiss en Co	100,00 b	101.00 b
Riva	192,00	200.00 e
Id. Cert	185,00	192.50
Rohte Jisk	68,50	66.20
Rommenhöller	530,00	525.00
Rijn-Schelde	257.50 e	260.00 e
Sanders	164.50	160.00
Schev. Expl	15.50	16.30
Schokbeton	1100.00	1100.00
Schuitema	115.00	125.00
Schuppen	247.00	251.00
Schuttersv.	105.00	103.00
Stevin gr.	58.50	60.00 e
Stoomsp. TW	112.50	116.00
Tabak Phil	128.00	126.00
Telegraaf	85.00	86.00
T.H.V. Intern	278.00	278.00
Tilb. Waterl	330.00	332.00
TW Kabel	311.00	315.00
Ubbink	150.50 e	154.00
Unikap	265.00	268.00 e
Unil cert	—	—
id. 7 pct	73.00	73.50
id. 6 pct	63.20	63.20
v.d. Vliet-W	87.00 e	84.00
Veneta	52.50	53.00
Ver. Glasf	136.00 e	137.50
Ver. Hand. Sch	662.00	663.00
VMF	166.00	168.00
Ver. N. Uitgmij	82.50	84.00
Ver. Touwfabr	—	—
Id. Cert	61.50	62.00 e
Vezel N.	582.00	535.00
Vihamij Butt	83.00 b	83.50
VRG Papier	819.00	819.00
Vulcaansoord	61.50	60.20
Wegener c.	68.50	68.50
id. c.	69.00	69.00
Wessanen	91.00	93.80
Wyers	123.00	122.00 e
Wijk en Her	880.00	892.00
Zaalberg	83.50	83.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	82.00	82.50
ASD Belegg. D.	118.50	119.50
Converto	460.00	465.00
Holland F.	125.00	126.00
Binne. Belf. VG	112.50 e	118.00
Breevast	105.00	108.00 b
Ned. Vastgoed	530.00	541.00 e
Dutch Int	84.30	87.00
Nefo	66.50	65.50 e
Rolinco	62.50 e	63.00 e
Wereldhaven	84.70	85.00 e
Rorento	112.40	112.70
Concentra	207.00	213.00
Europafonds	—	—
Unifonds	368.00	366.00
Eurunion	955.00	960.00
Chemical F.	7.30	7.05
Dreyfus F.	—	—
Fidelity F.	10.80	10.60
Japan Fund	6.40	6.20
Massachus.	7.10	7.10
Value Line	1.50	1.50
Solvay	156.00	156.00
Un. Miniere	780.00	790.00
Hoechst	122.00	125.00
Hoesch	50.00	51.00
All. Breweries	225.00	226.00
Brit. Petr.	140.00	145.00 e
Imp. Chem.	88.50 f	88.00
PYE HOLD	73.50	74.00
Nippon El.	280.00	290.00
Sony Corp.	260.00	260.00

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	26.00	26.40
Imperial Oil	24.80	24.80
Shell Canada	13.05	13.05
Akzona	13.80	13.80
Am. Cyanamid	22.10	22.50
Am. Motors	4.75	4.85
Anaconda	16.25 b	16.40
Bethl. Steel	27.00	27.25
Boeing Corp.	15.75	15.00
Burroughs	64.50 b	—
Chrysler	9.65	9.60
Cities Serv.	43.25	43.50
Colgate	25.00	24.95
Dow. Chem.	60.00	59.00
Dupont	97.75	97.25
Exxon	67.50	66.75
First N.C.C.	32.60	32.50
Ford Motor	36.00 f	35.75
Gen. Electric	36.40	37.40
Gen. Motors	36.75	37.50
Goodrich	16.25	17.25
Goodyear	15.00	15.00
Gulf Oil	—	—
Honeywell	24.30	24.30
IBM	170.00	166.25
Kennecott	35.80	36.25
Litton Ind.	4.70	4.50 e
Nat. Dist.	14.80	14.50
N.A. Philips	14.00	14.50
Philips P.	39.50	40.50
Procter G.	81.50	82.25
RCA Corp.	11.75	11.50
Rep. Steel	26.00	26.00
Shell Oil	46.00 b	45.90
Teaxaco	23.25	23.00 d
U.S. Steel	64.00	65.00
Westinghouse	40,50	39.75

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

De stafafdeling opleidingen functioneert als centraal punt van informatie over na- en bijscholingsmogelijkheden, organiseert deze ten dele in eigen beheer en verzorgt cursussen B-Verpleegkundige ten behoeve van het centrum.

In 1975 zullen aan laatstgenoemde cursussen ca. 100 leerlingen deelnemen.

Hoofd en docenten vragen een

SECRETARESSE OPLEIDINGEN

om alle voorkomende secretaressetaken binnen de opleiding te vervullen, zoals:

— agendering,
— correspondentie,
— rapportage,
— notulering,
— documentatie en archivering,
— alle typewerk.

Gevraagd wordt iemand met minstens middelbare schoolopleiding, typediploma en veel secretaresse-ervaring.

Sollicitaties, met vermelding van personalia, opleiding en werkervaring, alleen schriftelijk, aan Personeelszaken, t.a.v. selectieteam vac. no. 135, Postbus 135 te Heerlen.

'welterhof'

---

katholieke leergangen

Opleidingen handelswetenschappen

In januari/februari beginnen te Heerlen bij voldoende deelname nieuwe en herhalingscursussen voor

Staatspraktijkdiploma: SPD I
herhalingscursus SPD I
SPD II

Inlichtingen en aanmelding bij het Onderwijssecretariaat van de Katholieke Leergangen, Tivolistraat 14, Tilburg, telefoon 013—436000 en bij de heer W. Janssen, Ambachtsstraat 15, Heerlen telefoon 045—716678.

Page

N.V. Papierfabriek Gennep is een modern bedrijf, dat hoogwaardige papier- en celstofprodukten fabriceert voor hygiënische doeleinden.
De bekende merkprodukten PAGE en POPLA hebben belangrijke marktaandelen in binnen- en buitenland. Het concern behoort tot de grootste producenten van hygiënische papieren in Europa. Voor de verkoop van haar produkten beschikt de onderneming over een aantal eigen vestigingen in binnen- en buitenland.

Wij zoeken een zeer ervaren

direktie-sekretaresse

Naast de gebruikelijke gangbare eisen die aan een zelfstandige direktie-sekretaresse van niveau mogen worden gesteld, is voor de uitoefening van deze funktie een zeer goede beheersing van de drie moderne talen in woord en geschrift onmisbaar.
Deze funktie wordt zeer goed gehonoreerd terwijl van bijzonder gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden kan worden geprofiteerd.
Het stadje Gennep ligt in een mooie en landelijke omgeving met uitstekende verbindingen met de grote steden. Naast een aantrekkelijke verhuis- en inrichtingskosten-regeling, wordt bemiddeld bij het zoeken naar passende woonruimte.
Uitsluitend hoog geklassificeerde kandidaten worden verzocht te reflecteren.
Een uitvoerige sollicitatie wordt verwacht bij het Hoofd Personeelszaken van de N.V. Papierfabriek Gennep. U kunt verzekerd zijn van een spoedige afwerking van de sollicitatie en uiterste discretie.

N.V. PAPIERFABRIEK GENNEP,
WILLEM BOYEWEG 60, GENNEP (L).
TEL. 08851 - 3860.

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

In het kader van de Civiele Dienst zal het bureau van het Hoofd Voedingsdienst uitgebreid worden met een

CALCULATOR/ -TRICE

Hij/zij zal belast worden met het zelfstandig maken van o.a. kostencalculaties en prijsvergelijkingen.

De opdrachten zullen voornamelijk op het terrein van de Voedingsdienst liggen o.a. in verband met inkoop voedingsmiddelen, exploitatie keuken etc.

Voor deze functie is M.E.A.O. of een vergelijkbare opleiding vereist, eventueel gecombineerd met enige ervaring.

Leeftijd 19—25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan PERSONEELSZAKEN ZIEKENHUIS SITTARD.

BURO VOOR ARCHITEKTUUR EN STEDEBOUW
E. HOEN R. UBACHS J. ROOMANS
ARCHITEKTEN BNA MAASTRICHT

vraagt op korte termijn een

All-round stedebouwkundige

die mede de leiding zal krijgen van de Stedebouwkundige afdeling (8—10 medewerkers)

en mede belast zal worden met:

— het onderhouden van intensief kontakt met gemeentebesturen, Provinciale en Rijksinstanties en Commissies en met groepen en individuelen uit de bevolking;
— het integreren van bijdragen uit verschillende disciplines in stedebouwkundige plannen;
— het ontwerpen van struktuur- en bestemmingsplannen;
— het toepassen van de Wet en het Besluit op de Ruimtelijke Ordening in de meest ruime zin;
— het schriftelijk en mondeling adviseren van gemeentebesturen inzake bouwvergunningenbeleid en het voeren van supervisie over bestemmingsplannen.

Gedacht wordt aan een stedebouwkundige met een ruime ervaring in een leidinggevende functie bij een stedebouwkundig buro, waarbij speciaal gelet zal worden op kennis en ervaring van de juridische aspekten in de Ruimtelijke Ordening en goede uitdrukkingsvaardigheid.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

Diegene, die menen bovenstaande functie volledig te kunnen vervullen, of, die menen een vrij omvangrijk gedeelte van de aangeboden functie te kunnen vervullen, worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met uitvoerige inlichtingen en pasfoto binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan ons buro, Wilhelminasingel 81, Maastricht.

---

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

In februari 1975 starten wij weer met een opleiding

ziekenverzorgenden

voor zowel de Lückerheidekliniek als de Hamboskliniek.

Wij nodigen hiervoor uit:

jongens en meisjes

die uiterlijk 28 februari 1975 17 jaar zijn en na de lagere school tenminste 3 jaar vervolgonderwijs met succes hebben doorlopen, zoals:

L.H.N.O.-T, L.T.S.-T, O.V.B., I.N.A.S. of M.A.V.O. 3 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de afdeling Personeelszaken.

markt 52
tel. 04445-5451

N.B.B.

v.h. Geysbrechts-Verpaalen Pvba
Steenweg 84a, Rekem, tel. 09—32 11 712953
vraagt voor haar werken te Antwerpen:

Betontimmerlieden

Aanmelden 's maandags tot 's vrijdags tussen 9 en 5 uur, 's zaterdags van 9 tot 12 uur, na 5 uur 04442—2155 en 045—215173.

Gevraagd:

part-time tandartsassistente

te HEERLEN.

Schriftelijke sollicitaties onder no. 1019 L.D. Heerlen.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Op de afdeling Interne Zaken is plaats voor een

MEDEWERKER

die zal worden belast met registratuur en archiefwerkzaamheden.

Vereisten:
— mavo/havo diploma
diploma archiefverzorging S.O.D. I of vergevorderde studie hiervoor.

Arbeidsvoorwaarden:
Benoeming zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding, kapaciteiten en ervaring geschieden in de rang van adjunct-commies: minimum *f* 1.213,— tot maximum *f* 1.735,— per maand (peildatum 1 juli 1974) en exclusief de toeslag overeenkomstig de Machtigingswet.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Het Zuiveringschap is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg. Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Neerstraat 19 te Roermond.

Lagere Technische School Nyswiller

Wegens ziekte van een leraar roept het bestuur van de Stichting voor Katholiek Beroepsonderwijs in Zuid-Oost Limburg sollicitanten op voor de functie van

LERAAR
handvaardigheid en creatief tekenen

voor 32 lesuren per week.

Indiensttreding zo spoedig mogelijk. Sollicitaties te zenden aan het stichtingsbestuur, Hofstraat 20 te Wittem en wel vóór 24 januari aanstaande.

Inlichtingen verstrekt de directeur, de heer Th. G. J. van den Akker, telefoon 04451-569.

---

mas MAINTENANCE AND SERVICES B.V.

is een in Maastricht gevestigde dochteronderneming van een internationale maatschappij met aktiviteiten op het gebied van montage en onderhoud van technische installaties.
Het bedrijf heeft thans vakatures in de buitendienst voor:

Gediplomeerde electrische lassers
Argon Arc Lassers
Pijpmonteurs
Machinebankwerkers

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan M.A.S. (Maintenance and Services) B.V., Postbus 290, Maastricht, t.a.v. de heer M. Stroes. U kunt ook telefonisch kontakt opnemen van maandag t.m. vrijdag van 8-17 uur, telefoon 043-17707 of na 19 uur, telefoon 043-19502.

---

gemeente heer

Ten behoeve van de gemeentelijke financiële eigen… men — administratie ressorterende onder de afdeli… nanciën c.a. ter sekretarie vaceert de funktie van

FINANCIEEL MEDEWERKER

funktie-informatie:
De te verrichten werkzaamheden betreffen het financ… beheer van gemeente-eigendommen in ruime zin, o… omvattende:
— de financiële administratie en de kredietbewaking,
— het opmaken/beoordelen/aanpassen van kostprijs… exploitatie berekeningen.
— het verrichten van begrotings- en rekeningswerkza… heden, alsmede de verslaglegging en advisering hie…
Funktie-vereisten:
Naast een middelbare vooropleiding dienen kandidaten… het bezit te zijn van vakdiploma's op s.p.d.-niveau, als… goede kontaktuele eigenschappen te bezitten.
Ervaring op het onderhavige werkterrein strekt tot a… beveling.
Aanstelling kan geschieden in de rang commies-a, ev… tueel hoofdcommies, zulks afhankelijk van leeftijd, op… ding en ervaring. (salarisgrenzen van *f* 2.090,— *f* 2.847,— bruto per maand excl. toeslag machtigingsw…
Een medisch en een op de funktie gericht psycholog… onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.
Sollicitaties onder nummer 608 binnen 10 dagen te richt… aan de direkteur van de personeelsdienst, Passage 19.

Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

Momenteel bestaat in de warmtekrachtcentrale van o… bedrijf te Maastricht plaatsingsmogelijkheid voor enk…

bedieningsvaklieden

De werkzaamheden worden in volcontinudiensten v… Een opleiding op LTS-niveau wordt als minimumeis g…

Gewenste leeftijd tussen 20 en 30 jaar.

Eventuele kandidaten kunnen schriftelijk of mondeli… solliciteren bij de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

AANTREKKELIJKE BIJVERDIENST…

Voor het bezorgen van het LIMBURGS DAGBLAD in de … morgenuren hebben wij steeds een wijkje vrij voor

ACTIEVE AGENT-BEZORGERS
(min. 16 jaar)

Indien U geïnteresseerd bent laat even uw naam of adres …
Indien U geïnteresseerd bent laat even uw naam of adres …

BRUNSSUM, Rumpenerstraat 36, 045—252948
HEERLEN, Nobelstraat 21, 045—718100 tst. 232
HOENSBROEK, Kouvenderstraat 91, 045—212532
KERKRADE, Markt 42, 04445—2982
NIEUWENHAGEN, Hoogstraat 78, 045—311719
SPEKHOLZERHEIDE, Akerstraat 124, 045—411044

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Tubesales a world-wide leader in stainless steel and aluminium tube and pipe requires a young and independent man to work in an established territory in Belgium as

SALES REPRESENTATIVE

The ideal candidate will be under 35 and fluent in French and English.

He should be already resident in southern Holland close to the Belgian border.

Previous experience in steel is not important — we sell service.

After a training with our sales team he will be totally responsible for maintaining contact between our customers and our inside sales group.

Please reply in English to:

TUBESALES HOLLAND BV Merwedeweg 3. P.O. Box 206 Zwijndrecht Holland.

LIMBURGER HANDVORM b.v.

VERFRAAI UW WONING MET HANDGEVORMDE BOUW- EN KUNSTKERAMIEK

● Speciaal handgevormde steenstrippen, weinig ruimte…
● Handgevormde tegels
● Handgevormde kunstreliëfs, volgens historische voorb…
● Aantrekkelijke prijzen

DR. CALSSTRAAT 33 SCHAES…
TEL. 045-31…

PERSONEEL opleiding promotie

Limburgs Dagblad

Zaterdag 18 januari 1975



Louis Hermans: „Er moet snel iets gebeuren"

ER IS IETS FOUT IN DE ATLETIEK



● Louis Hermans: „We zijn in het slop geraakt en alleen een gezamenlijke aanpak kan nog redding brengen".

● Sprong naar een betere toekomst voor de Limburgse atletiek?

door Jo Jeurissen

HEERLEN – De atletiekbeleving in Limburg staat op een laag pitje. Er is duidelijk iets fout en de oorzaak moet vooral gezocht worden in de af en toe oplaaiende ruzietjes tussen de verschillende clubs. Van een totale samenwerking is geen sprake. Daardoor is het gezamenlijk zoeken naar de opwaartse lijn op dit moment vrijwel niet te realiseren.

Wij spraken over de huidige situatie met Louis Hermans, hoofdtrainer van de Kerkraadse atletiekvereniging Achilles-Top. In dat gesprek hebben wij ook getracht wat gedachten aan te voeren die kunnen leiden tot een verbetering van de huidige situatie.

„Op de eerste plaats", zegt Hermans, „moet het bestuurlijk en technisch kader zo snel mogelijk bij elkaar komen om zich over de huidige toestand te beraden. En dan niet meer terugblikken, maar het oog gericht houden op de toekomst. Iedereen zegt bijvoorbeeld dat wij geen senioren meer hebben en dat derhalve wedstrijden voor deze categorie nauwelijks meer mogelijk zijn. Dat geloof ik niet.

We moeten de atleten duidelijk maken dat niet allen de prestaties telt maar ook de strijd. Een 100-meter-loop van sprinters die allemaal rond de 12 seconden lopen is voor het publiek veel interessanter dan een race met één atleet die regelmatig 10.4 seconden loopt en vijf anderen die 12 seconden lopen. Trainers en bestuursleden kunnen veel invloed hebben op de deelname van atleten aan wedstrijden. Laten zij dat dan ook doen bij aangekondigde ontmoetingen op Limburgse sintelbanen. Als iedereen de wedstrijden van de zusterclubs stimuleert zijn wij al een heel eind in de goede richting. Dan krijgen we ook een normale bezetting van de seniorenwedstrijden".

Oninteressant

Louis Hermans ziet ook grote mogelijkheden op het gebied van gezamenlijke trainingen: „Voor verschillende atleten is de clubtraining oninteressant omdat zij als éénling een bepaald onderdeel van de atletieksport beoefenen. Zo'n jongen of meisje zou dan naar een andere club kunnen gaan trainen waar meerderen dit onderdeel beoefenen. Iedere club heeft bovendien wel een trainer die min of meer specialist is op een bepaald nummer. Atleten uit andere clubs zouden daarvan moeten kunnen profiteren. Je kunt zoiets uitbreiden zoveel je wilt".

Louis Hermans verwijt de KNAU, en dus ten dele ook district Zuid, dat zij zich niet regelmatig en op tijd beraden over nieuwe situaties in de atletieksport: „Ik zeg niet dat ze falen, maar het is duidelijk dat het allemaal beter kan. Bestuursleden die een functie hebben boven verenigingsniveau moeten zich zoveel mogelijk van hun eigen club distanciëren om een neutraler overzicht te krijgen. Daar schort 't nu enorm aan. Een bestuurslid dat zich intensief bezig houdt met de eigen vereniging kan dat nooit verenigen met een functie op districts- of landelijk niveau. Kijk maar eens naar Hes Grewer, (voorzitter Nationaal Technische Commissie voor senioren, red.). Die heeft AAC (de club waar hij uit voortkomt) ook bijna vergeten. En zo moet het ook."



Ook de verenigingsbestuurderen krijgen een veeg uit de pan: „Verschillende bestuursleden maken zich alleen maar druk over de gang van zaken in andere clubs terwijl ze hun eigen vereniging verwaarlozen".

Louis Hermans weet waar hij over praat. Hij loopt al ruim twintig jaar mee in de atletieksport. Eerst als actief atleet bij Kimbria. Later als trainer en hoofdtrainer van Achilles-Top, waar hij onder anderen Kees van Loon en Sjef Hensgens naar de nationale top voerde en zich nu intensief bezig houdt met de werpers Rob Hermans en Harry Zitzen.

„Er zijn bestuursleden die zich alleen maar druk maken over andere atletiekverenigingen"

Hoofdgroepen

„Kijk", zegt hij, „de jeugdgroepen bloeien en ook in de recreatieve sector loopt het goed. Daar tussen is er niets meer omdat er voor hen ook niets gebeurd. Deze middengroep blijft achter omdat de leiding van district Zuid daarin nauwelijks geïnteresseerd is. Een andere factor is dat de jeugd- en recreatieve groepen een minder kwalitatief kader nodig hebben. Ik bedoel hiermee dat trainers van zo'n afdeling niet alle atletiekonderdelen tot in de finesses hoeven te kennen. Als een jeugdleider bijvoorbeeld technisch faalt, is dat minder van belang dan wanneer zoiets gebeurt met een hoogspringer die een speciale training volgt.

Om voldoende aandacht aan deze drie hoofdgroepen te kunnen besteden zou de DTC Zuid een verdeling binnen de technische commissie moeten maken waarbij een groep zich bezig houdt met de jeugd, één groep met de oudere wedstrijdatleten waaronder ook de toppers en één gedeelte met de recreatieve sport".

Slop

„Het merkwaardige is", zegt Louis Hermans, „dat de onderlinge verstandhouding tussen de atleten meestal wel goed is. Als de besturen echter niet dezelfde vorm van samenwerking vinden dan zie ik het donker in. Het moet iedereen nu toch wel duidelijk zijn dat we de atletieksport in Limburg over een heel andere boeg moeten werpen. Wij zijn zover in het slop geraakt dat dringend iets moet gebeuren. En als dat niet gezamenlijk kan, sta je als vereniging alléén machteloos. Als we nu beginnen met een grootscheepse samenwerking kunnen wij daarvan over twee jaar al de vruchten plukken. Reken daar maar op".

Atletiekkalender

JANUARI

26 Elfde internationale Abdijcross Kerkrade (Achilles-Top)

FEBRUARI

2 Molenbergcross jeugd Beek (Caesar)
16 **Zuidnederlandse crosskampioenschappen in Eijsden (Kimbria Maastricht)**
22 Indoorwedstrijden pupillen A en D-jeugd Heerlen (AVON)

MAART

2 Marktestafette Beek (AV Caesar)
9 Nederlandse crosskampioenschappen Reusel (AVR)
16 Burg. Daemenparkcross Geleen (AV Unitas)
29/30 Dualmeet Venlo (Festina-Heidenheim)

APRIL

13 Meerkampwedstrijden in Sittard (Unitas)
19 Halve finale LSA-wedstrijden Sittard
Jeugdmeerkampen Tegelen (AV Tegelen)
20 Trialmeet Weert (AVW)
26 Halve finale LSA-wedstrijden Roermond
27 Baanestafettes Breda (Sprint)
Jeugdwedstrijden CD Heerlen (AVON)
Baanwedstrijden heren, dames en A-jun. Venlo (Festina)
30 20 km-loop Santpoort
Schooljeugd Olympiade Weert (AVW)

MEI

3 Internationale marathon Maassluis
CD-jeugdcompetitie Tegelen (AVT)
4 Nationale competitiedag AB-jeugd
Jeugdcompetitie CD Kerkrade (Achilles-Top)
5 Dualmeet Caesar-Prins Hendrik jeugd Beek (Caesar)
8 **Limburgse clubkampioenschappen Maastricht (Kimbria)**
10 20 km-loop Assen
Baanwedstrijden pup., CD-jeugd Roermond (Swift)
11 Nationale competitiedag senioren
17 Jeugdwedstrijden pup. en CD-jeugd Venlo (Festina)
18 **Jeugdcoupe de l'Amitié Beek (Caesar)**
Semi-interland Nederland-Nrd Westfalen Papendal jeugd
24 Nationale meerkampioenschappen AB-jeugd (1e dag)
30 km-landenwedstrijd West Duitsland-Nederland-Zwitserland in West-Duitsland
Finale LSA-wedstrijden in Beek
25 Nationale meerkampkampioenschappen AB-jeugd (2e dag)
Nationale seniorenwedstrijden Papendal
Jeugdwedstrijden CD Sittard (Unitas)
Baanwedstrijden sen. en AB-jeugd Kerkrade (Achilles-Top)
29 Avondwedstrijden Roermond (Swift)
31 Jeugdwedstrijden pup. en CD Maastricht (Kimbria)
Halve marathon Weert (AVW)

JUNI

1 Nationale competitie senioren
4 Avondwedstrijden Papendal, uitsluitend loopnummers
6 Avondwedstrijden Sittard (Unitas)
7 Coupe N.N. jeugd Papendal
7/8 Zwitserland-Nederland-België-DDR tienkamp heren en A-jongens
7 30 km-loop Aalten
Dualmeet Diomedon-Caesar Steenbergen
Wedstrijd kogelslingeren Tegelen (AVT)
Jeugdcompetitie CD Roermond (Swift)
10 **Avondwedstrijden Maastricht (Kimbria)**
14/15 Voorronde Europa Cup heren Lissabon
14 **Districtskampioenschappen jeugd Helmond (HAC)**
15 **Districtskampioenschappen senioren Weert (AVW)**
Pupillenwedstrijden Heerlen (AVON)
20 Sparta-spelen Den Haag (AV Sparta)
Avondwedstrijden Sittard (Unitas)
21 Tweede dag Sparta-spelen
22 Nationale jeugdcompetitiedag AB
Jeugdwedstrijden pup. en CD-jeugd Kerkrade (Achilles-Top)
27 Avondwedstrijden Sittard (Unitas)
28/29 **Nationale jeugdkampioenschappen Amsterdam**
23 Pupillencompetitie Beek (Caesar)
28/29 Tien- en vijfkampinterland Denemarken-Engeland-Spanje-Nederland
28/29 Tien- en vijfkampwedstrijden Best (GM)

JULI

1 Avondwedstrijden Maastricht (Kimbria)
5/6 **Nationale kampioenschappen senioren Papendal**
5 Jeugdcompetitie CD Beek (Caesar)
8 Avondwedstrijden Kerkrade (Achilles-Top)
12/13 Halve finales Europa Cup dames en heren
13 Baanwedstrijden Weert (AVW)
19/20 Finales Europa Cup vijf- en tienkamp Barcelona
20 Baanwedstrijden senioren Beek (Caesar)
Interland jeugd Nederland-Griekenland-Zwitserland
22 Avondwedstrijden Kerkrade (Achilles-Top)
23 Avondwedstrijden Papendal
26/27 Meerkampinterland jeugd België-Nederland-Denemarken

AUGUSTUS

2/3 Interland Nederland-Engeland-Hongarije dames
Europa Cup vijfkamp meisjes Dortmund
3 Baanwedstrijden Kerkrade (Achilles-Top)
10 **Nederlandse estafettekampioenschappen Vught (Prins Hendrik)**
12 Avondwedstrijden Maastricht (Kimbria)
16 **Coupe de l'Amitié senioren Saarbrücken**
Werpmeerkampen en kogelslingeren Tegelen (AVT)
16/17 Finale Europa Cup
17 Semi-interland B-jeugd Nordrhein-Nederland
Pupillen en CD-jeugdwedstrijden Weert (AVW)
22 Avondwedstrijden Sittard (Unitas)
22/24 Europese jeugdkampioenschappen Athene
24 Nationale competitie senioren
Pupillencompetitie Heerlen (AVON)
Jeugdwedstrijden CD Kerkrade (Achilles-Top)
30 **Nederlandse kamp. marathon Enschede**
Pupillen en CD-jeugdwedstrijden Roermond (Swift)
31 Interland Duitsland B-Nederland-België
Nationale C-spelen Amsterdam
Vijfdistrictenwedstrijd jeugd Papendal
Baanwedstrijden sen. en AB-jeugd Venlo (Festina)

SEPTEMBER

7 Finale nationale seniorencompetitie
Semi-interland Nederland-Nordrh. Westfalen (jeugd 14-15 jaar)
Jeugdwedstrijden CD en pup. Sittard (Unitas)
9 Avondwedstrijden Maastricht (Kimbria)
14 Finale AB-jeugdcompetitie nationaal
Finale CD-jeugdcompetitie district Zuid
Kermisloop Heythuysen (AVH)
20/21 Nat. kamp. vijf- en tienkamp
21 Finale pupillencompetitie district Zuid
Baanwedstrijden sen. en AB-jeugd Kerkrade (Achilles-Top)
27/28 Nationale meerkampen CD-jeugd
28 15 km-loop Maastricht (Kimbria)

OKTOBER

26 TV-torenloop Roermond (Swift)

NOVEMBER

9 ENCI-cross Maastricht (Kimbria)
16 Snelle Sprongcross Tegelen (AVT)
30 Bosloop Venlo (Festina)

DECEMBER

7 IJzeren Man-bosloop Weert (AVW)
14 Ehrensteiner jeugdcross Kerkrade (Achilles-Top)
28 Sylvestercross Heythuysen (AVH)

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Nette BUFFETJUFFR. in part-timedienst gevr. voor de weekends. Geen avonturen. Nachtdancing. Telef. 045-411394 LD Hrl. x

Voor distributiewerkzaamheden in de vroege ochtenduren zoeken wij voor Vaals en omgeving een actieve AGENT-BEZORGER. Melden tel. 04406-15047. x

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. Persoonlijk melden Bleriotstr. 10 Hrl. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Karreman. Peschstr. 28, Geleen. x

Wij vragen met spoed een radio en T.V.-MONTEUR zelfst. kunnen werken met rijbewijs. Zeer goed loon, met 10 pct. extra provisie. CC Kleba Brunssum tel. 252739 Kerkstr. 306-312. x

Limburgse Reinigingsdienst Bunde vraagt v.z.w. DIESELMONTEUR. Alle rijbewijzen vereist. Inl. 04402—1686 of 04461—1464. x

Enkele leuke BARDAMES gevr., zeer hoge prov. l., verv. aanw. Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

BARDAMES gevr. Hoog loon + provisie voor middag- en avonduren. Vervoer aanw. Club Je t'aime, Grensstr. 23 Haanrade, tel. 04445-7093. x

ORKEST gevr. voor de karnavalsdagen, liefst trio of duo. Tel. 04492-1550. x

BUFFETJUFFR. gevr., hoog loon. Roodhuidbar St. Feljen Bokstr. 53, Heerlerheide, tel. 211533. Te bevr. na 20 uur. 's Woensdags gesloten. x

VRIJHEID, blijheid, broederschap. — Huis-aan-huisverkoop en of abonnementenwerving. Misschien geen job met standing wel een job voor poensclieppers. Inl. maandag t.m. zaterdag 9—12, 14—16, 18—20 uur tel. 04442—2920. x

„Flamingo Club" vraagt er varen BARDAMES. Telef. 04445—5074, na 20 uur. x

JONGEMAN gevr. voor winkel- en kantoorwerk, LTS (T) of MAVO. Handelsond. „SMEZO", Akerstr. 288 Hoensbroek, tel. 045-211692 (Hr. Smeets). x

Gevraagd: ONDERAANNEMER of metselaarsploeg voor het metselen van ruwbouw van een bungalow incl. steilwerk. Br.o.nr. A 446 LD Hrl. x

Gevr. nette VERKOOPSTER lft. 17-19 jr. Huishoudbeurs B.V., Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Aankomende en weekend-KAPSTER gevr. Coiffeur Renardo, specialist in New Hairstyling. Hoofdstraat 33, Kerkrade, tel. 04445-6578.

Gevr. progressieve KAPPERSTER, ook aank. leer-meisjes of jongens bieden wij mogelijkheden tot opleiding. Coiffures Bert Strik, Burg. Janssenstraat 43, Beek, telefoon 2646.

Gevr. WERKSTER v.d. huish., 2 ochtenden p.w. Br. o. nr. O. 6797 LD Nieuwenhagen

Leuke BARDAMES gevraagd bar Oud Hellebroek Hellebroek 61 Nuth tel. 04447-1829.

Wordt zelfstandig! Gratis ter opname BAKKERSWIJK alle klanten woonachtig in Sittard Inl. na 18.00 uur Weidom 17 Sittard tel. 3602.

ORKEST vrij vanaf nu tot en met carnaval A. Hoppermann Heemskerkstr. 24 Hrl.

Bar „Rose Garden" vr. leuke BARDAMES. Kasteelstr. 2 Brunssum.

BINDER(ster) gevr. Bloemsierkunst Anthurium Rijksweg Zd. 61 Sittard.

Gevr. BARDAMES, hoog loon en prov. Bristol Bar, Nieuwstr. 148 Kerkrade tel. 04445-5205.

MEISJE gevr. voor friture en kelner voor carnavalsdagen. Tel. 04490-4821.

Spoed gevr. POMPBEDIENDE m. 65+ of vervr. gepens. v. ma. t.m. vr. v. 4 tot 8 u. nam. Aral Serv. Station P. Hermse, Peterstr. 2 Munstergeleen tel. 04490-9508.

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen en lederwarenzaak tevens zelfst. hulp in de huish. voor hele of halve dagen. Piet Eygelshoven Salmstr. 58 Geleen.

ORKEST gevr. voor middag-avonduren, hoge verd.mogelijkh. aanw. Self Kant Stube, Sittarderstr. 12 Gangelt, tel. 09-492454127, grensoverg. Schinveld-Gangelt.

Leuke BARDAMES gevr. Aanm. na 19 u. Ger Vaassen, Kasteelstr. 2 Brunssum.

Gevr. voor direkt adm. MEDEWERKSTER op part-time basis (25 à 30 u. p.w.) Opl.: Havo of vergelijkbare opleiding en typevaardigheid gewenst. Schriftelijke sollicitaties met foto richten aan Stichting voor Research en Marketing t.a.v. dhr. J. H. Berkx, Dautzenbergstr. 8 Heerlen (tel. 045-713483)

Voor spoed gevr. halfwas SLAGER, leeftijd 18 t.m. 24 jaar. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt B. Spaen, Corisbergweg 204, Heerlen, tel. 045-412871.

WERKSTER gevr. Mevr. Verhagen, Julianasstr. 50 Heerlen tel. 711726.

VAKMENSEN voor werk in Duitsland, mach.bankwerker a. en lassers. Pijpmont. Inl. 04490-4680.

Net vlot MEISJE gevr. v. zaterdags- en zondagsavonds voor werkzaamheden achter buffet. Bacardi Statiionstr. 116 Hoensbroek.

Limb. Reinigingsdienst Bunde vr. wegens uitbreiding BELADERS. Inl. 04461-1464 alleen tussen 3 en 5 u.

AVONDBOEKHOUDER gevr. 2 avonden p.w. Br. o. nr. Q 444 L.D. Hrl.

KELNER gevr. tijdens carnavalszaterdag zondag en maandag tel. 04492-1877. Café het Brouwerswapen.

Grand Hotel Heerlen vraagt leerling of gevorderd leerling KOK.

HULP in de huish. gevr. voor 1 ochtend per week. Br. o. nr. P 8837 LD Spekholzerheide.

Met spoed gevr. CASSIERE leeftijd v.a. 17 jr. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt M. Buis Hoofdstr. 56 Schaesberg tel. 045-311956.

Gevr. flinke zelfst. HULP in de huish. voor plm. 3 halve dagen p. wk. Pascal Vissenstraat 21, Sweikhuizen, tel. 04493-2006.

GEZELSCHAPSDAMES gevraagd voor intieme bar in Midden-Limburg. Garantieloon f 2000,— p. mnd. Telef. 04750-13598 na 7 uur. Surnaamse of Ipdische dames geen bezwaar.

Bouwbedr. Webro vr. voor België omg. Luik TIMMERLIEDEN. ijzervlechters en handlangers. Hoog loon. Melden tel. 043-26631 of 04446-2496.

Ervaren TAXICHAUFFEUR bekend met omg. Persoonlijk aanmelden: E'Tax, N'hagerheidestr. 13 Waubach.

Met spoed gevr. ervr. FOTO-FILMVERKOPER. Filmpost Homerus Passage 11 Hrl. tel. 045-717778.

WERKSTER gevr. 2 dag per week. St. Antoniusweg 4, Heerlen, bij Oliemolen.

Valkenburg (Limburg) wel-ke aardige MEVROUW wil 22 uur per week op onze baby van zes weken passen tegen redelijke vergoeding (vanaf half februari). Eigen kindje kan meegenomen worden. Brieven met aanbiedingen onder nr.: Inlichtingen: 020-163928.

MEISJE gevr. voor de verz. van kind van 8 jr. Zelf 1 kind geen bezwaar. Teg. vrije kost en inwoning of nader overeen te komen. Br. ond. nr. C 446, LD Heerlen.

Onderaannemer werkt u in Duitsland? Wij verzorgen voor u de Duitse LOONAFREKENINGEN en regelen alle aangelegenheden m. de Duitse instanties. (b.v. Krankenkasse en Finanzamt). Voor inl. tel. 045—252803. x

Gevr. voor emigratie naar U.S.A. 2 ONDERHOUDSMONTEURS voor onderhoud en reparatie wasautomaten drogers, koelkasten enz. in de buurt van New Orleans, Louisiana. Inl. van 9-5 u. tel. 04447-1200 of 04447-2550. x

BIJVERDIENSTEN. Calculator v. woningbouw. Postbus 2616, Heerlen. x

BUFFETDAMES gevraagd Valkenburgerweg 2, Heerlen. Aanmelden na 7 uur. x

Diverse BUFFETDAMES gevr. v. de Moulin-Rougebar te Heerlen. Aanm. 's avonds na 8 u. Klompstr. 1 Heerlen. tel. 045-715255. Overdag 04492-1260, na 12 u. x

Diverse BUFFETDAMES gevr. voor dag- en avonddienst. Aanm. na 12 uur Café-bar-dancing Wienerwald, Provincialeweg 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluidsen huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Fa. Lips de garantie voor uw dak- en (af)TIMMERWERK. Tev. alle verbouw. 04445—3818. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. Br. o. no A 442 LD Heerlen. x

2 METSELAARS en handlanger zoeken bijverdienste. Tel. 045-710526 of 714165. x

BEHANG- en SCHILDERWERK met spec. winterkorting. Vraag eerst vrijblijvend prijsopgave, tel. 04404-776. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedreparatie dag en nacht. A. Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide t.* 045-212330. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurentelevisie en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide. Tel. 045-212330. x

Let op! DAK vernieuwen en/of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

Franse les in Heerlen (Heksenberg) maakt VERTALINGEN en geeft conversatielessen (individueel of in groepjes). Tel. 045-213099. x

TUIN AANLEGGEN en verzorgen en het maken van opritten enz. Bel. 045-216722. x

Allround METSELAAR zoekt metselwerk, onverschillig wat. Tel. 04495-2382. x

HEER oud 50 jr. zoekt bijverdienste voor hele of halve dagen in bezit van auto en telef. Br. o. nr. H 3950 LD H'broek.

JONGEN 16 jaar zoekt werk voor zaterdags. Liefst Heerlen of omgeving. Tel. 045-710932.

J.Man z. werk als MACHINEBED. of iets derg. in bez. v. rijbewijs. Br. ond. nr. MA 5008, LD Maastricht.

Jongeman 29 jaar doet in mei 75 examen SPORTMASSAGE, sportverzorging en recreatie sportleider en zoekt via deze adv. vast contact met mensen c.q. clubs die tegen die tijd interesse in hem hebben. Br. ond. nr. G 3042, LD Geleen.

TE KOOP AANGEB.

Te koop aangeb. BABY-LEDIKANT, kinderbox, wandcwagen, eetkamer, salontafel, kinderstoel. — Te bevragen Nazarethstraat 74, Heerlen H.baan.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Fuhren, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, draion. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Tevens gratis advies. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04447-1697 Showroom open van 9-6 uur. 's zaterdags van 9-12 uur. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goedereen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045-716340. x

TELEVISIES pr. spelend v.a. f 75, ook zeer recente model. alle bek. merken kleuren-tv 100 pct. spel. v.a. f 700. Handelsonderm. Geel, Grasbroekerweg 23, Heerlen, tel. 045-713760. x

KLEUREN-T.V. Voor f 75,- per mnd. Vandaag gebeld, morgen in huis, 3 jr garantie. Bel of schrijf Elektro Bemelmans, Wannerstr. 12, Heerlerheide, telef. 045—212330. x

Te k. dikke JAFFA'S 20 voor f 2.50, diepvries spruitjes en 85 ct. p. kg, bloemkool, witte, rode en groene kool 25 ct. p. kg, prei en uien 50 ct. p. kg, appels, peren v.a. 40 ct., aardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Grote GASHAARD a.n. met garantie v.a. f 175,- Kerkweg 40, Puth. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. En toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzaal van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek en mod. stijl. Tel. 045-711598. x

Radicale weggeef opruiming in BONTMANTELS ! Dames grijp de winst ! Liquidatie van onze gehele voorraad bontmantels ! b.v. bontmantels van f 300,- nu f 398,-; b.v. bontmantels van f 1398,- nu slechts f 675,- enz. Nu kranskinnige koopjes, kortingen van 25 tot 60%. Zie de etalages voor de pakmee-weggeef-koldor-prijzen! Volle plaatprijzen! Bontmode Bontkoning, Hooghuisstr. 3 Eindhoven-C. 's Maandags van 1—18 uur, iedere dag van 9—18 uur. Vrijdag koopavond tot 21 uur. En als extra meevaller ! Bij koop krijgt u reisgeld tot f 20,- voor personen (ook benzine auto) terugbetaald. Dus geheel gratis ! x

ANTIEK. Bezoekt vrijblijvend onze showruimte. Grote keuze in meubels o.a. Hollandse, Duitse, Vlaamse en Belgische meubelen: jacht, Mechels, Engelse, verschillende kerkenbanken. Holzstr. 103, Kerkrade. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij geb. kl.-tv's vanaf f 750,-; geb. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken garantie. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 70, Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Ze zijn er weer ! Enorme keuze in gebr. BROMFIETSEN alle modellen kindersport, boer., div. als nw. Marseel, Ganzeweide, Rijksweg 14A Heerlen, tel. 717268. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN met gr. slinger f 310.- met bloemslinger f 395.- Heerstr. Zuid 42 Stein tel. 04495-2451. x

AANHANGWAGENS en bagagedrager. Vraagt en kijk ook naar onze prijsen vanaf f 595.- Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

Te k. PHILIPS grootbeeld kleuren t.v. wegens inruil op auto Nieuwstr. 41 Schaesberg. x

Prima KLEIAARDAPPELEN f 0.16 p.k., 25 kg f 4.- aardappelhandel „De Ster" Kapelweg 48 Kaalheide tel. 045-412043. x

ANTIEK: Lodewijk XV vitrinekast pracht stuk „elleken". Lodewijk XV zilverkast pracht stuk, Biedermeier zilverkast met mooi snijwerk en mooi bewerkte tafels. Rijksweg 76 Nijswiller, ook zondags. x

Wij maken voor u op maat en eventueel geheel naar eigen idee massieve BOEREN-SALONTAFELS. eetkamertafels, kaasrekken, kisten enz. Stevens, St. Servatiusweg 39, werkplaats nr. 25, Heer, tel. 043-25755. x

Gerevis. TELEVISIES zw.wit v.a. 125,— tot 375,— met garantie. Kleuren-tv v.a. 500,— tot 1.200,—. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. x

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

CENTRALE VERWARMING leveren wij reeds v.a. f 2200,— (pakket) exclusief montage, gas, electra, donderdag. Vlotte prijsopg. en levering. Blijvende service 65+ en invalide huisbezitten 30 procent Rijkssubsidie. Heeft u interesse, kom dan eens langs of bel Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300 of Gevr. tel. 717555. Betaalb. p. mnd. mogelijk. x

GASHAARDEN: Inruilactie. Wij geven tot f 200,- voor Uw oude gashaard b.a.v. een nieuwe Siegler of Faber. Kom eens kijken in de Geleenstr. bij Vossen RTV Heerlen, tel. 711300. Per mnd. v.a. f 26,50. x

Erger U niet langer aan het tochtgaten en de natte was mogelijk dan zijn gezellig in huis en gun Uzelf het gemak van zo'n WASDROGER. Prijzen v.a. f 379,-. 3 jaar garantie, f 579,- 5 kg. p. mnd. v.a. f 25,—. Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64 Tel. 711300. x

Voor VERWARMING van magazijnen showrooms fabriekshallen etc. Dru Universum Heaters. V.a. f 1200,—, excl. install. Voor uitv. inform. Vossen Heerlen, tel. 711300 Geleenstr. 64, Heerlen. x

CENTRALE VERWARMING is geen luxe. Voor een gering maandbedrag (ca f 80,-) heeft u binnen 14 dg. Uw gehele huis behaaglijk warm. Vossen Heerlen, Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Oude WATERPOMPEN te koop in de tuin. Termaar 24 Margraten tel. 04458-1477. x

Te k. z.g. onderh. notenhouten MEUBEL bankkeuring 2.80 x 1.90 cm, zeer gunstig in prijs. Westrand 98 Amby. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl. schoorsteenpl. schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zuiker, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en veerlading jetplaten, plastic parket, tegeldeuren, deuren, rustieke planken. Bouwers maat en op bestelling. Boumans Brunssum, Maanstraat 78, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8B, Haansberg. Zelf-bediening. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle modellen, modellen in houtsoorten, mahonie, limba en verdere deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN in alle modellen en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, regenpijpen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7.50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Mod. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste vorm en uitv. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM. Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung Garantie und Kundendienst Amraf geniigt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Tel. bez. van 9-21 uur. Zondag van 2-5 uur. Betaling regelen, tevens reparaties. Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490—3860. x

Maak van Uw kamer een concertzaal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schneider etc. Betaalbaar via banken. Tot f 15000,— te lenen. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr 64 Heerlen tel. 717555. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Nu kopen en in januari betalen KLEURENTELEVISIE Philips, Saba, Loewe, Graetz, Ferguson etc. v.a. 75,- p.mnd. z. aanbet. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen. Tel. 711300. x

Te k. WINTERAARDAPP. 20 ct p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

KASREGISTERS te koop te huur, div. occ. Mach. J. Boels, Hulsberg, tel. 04405-2073. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

U kunt 't geloven of niet' KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

GRINDTEGELS teg. fabr.-prijs. natuurlijk bij de Betonfabriek Gebr. Creugers b.v. Economiestr. 46. Hoensbroek bij station, tel. 045-213877. x

PIANO LAVEN het adres voor uw piano of vleugel. nieuw en gebruikt. Geerstr. 61, Heerlen.

Antiek en Curiosa, eiken en Biedermeier KASTEN, tafels, stoelen. spiegels. bronzen hanglampen. schemerlampjes, console. paardehamen, kleingoed enz. Muisbergerstr. 32 Hoensbroek (bij markt) x

Uitverkoop SCHAPEVACHTEN van f 65,- voor f 52.50 en van f 75,- voor f 62.50. Saroleastr. 80B, naast Reisbur., Heerlen. tel. 711906. x

Uitverkoop Indische GEITEHUIDEN van f 40.- voor f 29.75. Saroleastr. no. 30B. Heerlen. tel. 711906. x

Uitverkoop, prachtige decoratieve Normand. KOEIEHUIDEN f 229,75. Saroleastr. 80B. Heerlen, tel. 711906, naast Reisbur. x

Te k. BABYKAMER compl., Queen Anne. Peter Schunckstraat 194, Heerlerbaan. x

Te k. STOFZUIGER Holland Electra slee, tafel 90x60 cm, formicablad en 2 stoelen. Horatiusstraat 65, Aarveld, Heerlen. x

MEUBELHUIS, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Weer pracht aanbiedingen: Lodewijk XV bankstel, fantastisch mooie mohair bekl., van f 4200,— nu f 2695,-, echt rundleder bankstel van f 4200,- nu f 2795,-, massief eiken wandmeubel 300 cm br., 200 cm hoog van f 2900,- nu f 1695,-. Chesterfield bankstel 3-zits en 2-zits, bank en club fauteuil, van f 3500,- nu f 1495,-. Geen prijzen, 2-zits bankjes, clubfaut. oudholl. en rustieke eetkamers, alles ongekend laag in prijs. Ook bezichtigen! Vraag: Nachtegaalstr. 64 Vrieheide-Heerlen tel. 045-212247.

Te k. v. afbraak prima METSELSTENEN. Tel. 04494-43226. x

Klassiek BANKSTEL 195, modern bankstel 225, mooie eethoek 175, bergmeubel 95, Op de Vey 61, Geleen (b. rijwielh. Vinken). x

Op de Vey 61, Geleen, het goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS. Massief eiken bankstel 995, klassiek bankstel zeer royaal 695, massief eiken kast ruim 3 m br. 1695, oudholl. eethoek 345, grote uittrektafel 495, grote voorraad eethoeken v.a. 495. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. x

Uitverkoop MASTHUIDEN van f 165,- voor f 140,-. Saroleastr. 80B, naast Reisbur., Heerlen, tel. 711906. x

Uitverkoop KALFSHUIDEN van f 75,- voor f 47,50 Heerlen, tel. 711906, Saroleastr. 80B, naast Reisbur., Heerlen, tel. 711906. x

Paliss. WOONKAM. z.g.a.n. a.z.b. Karel Doormanstr. 13 Brunssum, 045-252070, na 18 uur.

Koopjes!!!! Verschillende BONTJASSEN in zeer goede staat, vanaf f 150.—. Locht 181, Kerkrade—W. Tel. 045-412004.

Nieuw! Amerikaanse automat. GARAGEDEUROPENERS, f 1298.- Ook te verkrijgen te Tongeren en Malmedy. Vraag dan ook naar ons tevens Cuja B.V., Burg. Janssenstr. 10 Beek tel. 04402-3690. x

Te k. RADIO stereo Hi-Fi boxen, 4 stuks. Hamerstr. 14 Heerlen. x

Koopje, prachtige eiken KAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen, Molenberg.

Koopje! compl. BABY-UITZET, brommerwindschermen en reform veerkracht matras, z.g.a.n. Tel. 04455-17 09. Bij imperial. Te bevr. Heggenstraat 22, Hulsberg.

WATERONTHARDINGSZOUT, wegenzout. Vijverstr. 34, Brunssum, tel. 253891.

20.000 VELDBRANDSTENEN en teeltaarde. W. Alexanderweg 59, Maastricht, tel. 16434.

PERZEN halve prijs 65 x 40 cm f 25.- 125 x 65 cm f 85.- 300 x 200 cm f 495.- Pauli Coelgrosvenstr. 22 Eygelshoven Op de Bossen. De gehele dag geopend.

Nog 3 SHOWROOMKEUKENS te k. met 40 pct korting. Cuja B.V., Burgem. Janssenstr. 10 Beek. telefoon 04402-3690. x

Te k. STEREORADIO met boxen, bandrecorder en t.v. Hamerstr. 14, Hrl.

LET OP Rijksweg Nrd. 42, Geleen. Bergmeubel. tafel, 4 stoelen f 695.- 4 clubs f 125.-; antiek kast 1 deur, f 95.-, eiken tafel, 4 stoelen f 395.-, zwaar klassiek bankstel f 445.-. Queen bankstel f 295.-, skai bankstel f 295.-, tafel, 4 stoelen f 125.-, 3-drs slaapkamer f 145.-, 2-zits bankstel f 195.-, keukenkast f 95.-, losse bank f 95.-, 2 clubs f 95.-, blank eiken eetkamer m. dressoir f 395.-, paliss. kast f 195.-, eiken bergmeubel f 795.-, marmeren salontafel f 95.-. Duitse kast f 95.-, Rijksweg Nrd. 42 Geleen, t.o. Paterskerk.

Te k. Hi-Fi installatie B en O, vaste prijs f 3000,-, tel. 045-717696.

BEHANG behang reeds v.a. 2,50 p. rol. Doorlopend reclaanbied. in moderne en klass. dessins. Solide behangtafels 3 mtr. 39,95. H.H. schilders spec. kort. Alleen bij M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Kerkr.-W.

Te k. KANTELPOORTEN alle maten Hoogstraat 122 Nieuwenhagen.

Koopje, mooie EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg.

ANTIEK, koopje, prachtige eetkamer, kast, tafel en 6 stoelen voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg.

Te koop 46 rollen lichtbruin een kant bedrukt PAPIER heft inkooppprijs wegens opheffing van zaak tel. 04492-1655.

Te k. BANKSTEL 1 jr. oud i.g.st. kl. oud rose Pr. W. Alexanderlaan 57 V'burg.

Te k. zw. PIANO f 600,-, Marktstr. 22 H'broek tel. 216220.

Te k. antiek REGULATEURS vanaf f 200.- klokkenstellen staande klok te koop Lodewijkstr. 38 H'broek.

Te k. macore SALONKAST lengte 2.20 m met bijpassende uittrektafel en 4 stoelen, tevens Deens-sprei en Deens-wollen karpet. Alles in staat van nieuw. W. Alexanderstr. 43 Eygelshoven tel. 045-352106.

Te k. GELUIDSINSTALLeventl. te huur. Dagelijks na 18 uur Achter de Winkel 277 Schaesberg.

Te k. consumptie AARDAPPELEN af boerderij 12 ct. per kg. ter. voedersaardappelen. Kemper, Kinkenweg 1 Schinveld Bosveld.

Te k. staande HALKLOK Duitse, vraagpr. f 750.- plm. 50 jaar oud. Donatusstr. 76 Nuth tel. 04447-2114.

Te k. KLEURENTEEVEE Philips i.z.g.st. Vraagpr. f 900.-, Donatusstr. 76 Nuth tel. 04447-2114.

Te k. Sony BANDRECORDER TC 630 echo. Vraagpr. f 1300.- 2 maanden oud f 2000.- Z. 30 wat. Donatusstr. 76 Nuth tel. 04447-2114.

Te k. GASFORNUIS z.g.a.n. Hertogstr. 35 Heerlen.

Moderne en i.z.g.st. verk. KINDERWAGEN f 60.-. Nachtegaalstr. 64 Vrieheide-Heerlen tel. 045-212247.

Te k. ZANGINSTALLATIE Lem. professi. Italiëlaan 54 Heerlen.

Te k. electr. FRITUREFORNUIS, afzuigkap, butagasstel, 2 pits en dergel. Tel. 045-351569.

Te k. handgestoken BOEKENKAST en dressoir (Vlaams), oude schilderijen (school Rubens), Reelststoelen enz. Tin en brons. Stationstr. 58 tel. 043-16241 of 13691.

Te k. partij stalen KANTOORMEUBELEN, houten directieinrichting, 2 drs. kasten, kantoortafels, adresseerm. enz. Gunstige prijzen. Benco Stationstr. 58 Maastricht tel. 043-13691 of 16241.

Te k. slav. eiken KAST f 550.- wandelw. f 200.-, kast f 80.- babyuitz. f 85.- blauw suède jas met schapenvacht 7 en 8 jr. f 60.- Tel. 717612.

Te k. ant. eiken KAST Louis Philippe tevens ant. kasten. Wit vaste kast. Br. ondernummer: 1-6 LD. Hrl.

Te k. wegens overcompl. GASHAARD. 2 t.v.-stoelen, 1 zwart-wit t.v. en t.v.-tafel, 1 st schemerlamp, 1 jeugdbed, 1 wasmachine. Pauline z.v.m.v.t. 1-Schinnen. Bespreekt. Tel. 045-413404. x

Te k. Moni 2 eiken stoelen en matjes. J. Hennissen Rijksweg Nrd. 34 Susteren tel 12490.

KLEIBINTJES 20 ct. per kilo. P. Jacobs, Mingersborg 20 Ubachsberg 04451-644.

STAL v. betonpl. plm. 25 m2 opp., ten gemakkelijk en van 5000,-. Vlieg 7e Schinnen. 045-13618. Kerkrade. (Peel?) ... Hertog 98 Schinnen.

Te k. geh. eiken HUISKAMERAMEUBLEMENT, divan stoelen. G. M. Wiertz, Parallelstr. 28 Terwinselen.

Koopje, prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen, Molenberg.

Te k. orig. marmeren SALONTAFEL z.g.a.n. Willem II-laan 7 Schaesberg.

Ant. PETR.LAMP, oude waterketels, en andere kleingoed. Ant. eiken kast, klokken. Ook zondags. Maastrichterlaan 141 Waubach.

Te koop uit erfenis verkregen 5 antieke koperen GEWICHTEN in blok van 1 kilo tot 50 gram f 125.-; 19 kleine koperen gewichtjes f 125.-; antieke kast 1 deur f 95.-; clubfauteuil f 65.-; 500 gram f 20.-; antiek maatkannetje f 25.-; antiek paardenbit f 15.-; antieke sigarenplank f 10.-; 2 oude vestzak horloges f 50.-; 3 oude Polygroom tegeltjes f 75.-; 4 antieke wandborden f 100.-. Tel. 070—461307 of 652405.

Te k. GASHAARD w. c.v. de Ruyterstr. 17 Heerlen Nw.-Einde.

Te k. gegipst CARNAVALSVARKEN afm. 4.20 m l h 2 mt: te bevr. tel. 04920-22080.

'n OPEN HAARD is goed koop. Vraag gratis informatie documentatie aan. Stukken voordeliger, spec. voor doe-het-zelvers. Open Haarden Techniek, Postbus 284, Roermond.

Prachtige VELOURS GORDIJNSTOF v.a. f 12,50 per mtr. Velours d'Antiek v.a. f 16,50 per mtr. „Velourshop" Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045—719474.

Te k. GASHAARD, 2-pers. bed, kleerkasten, radiostereo, sieraden, lampen, bedbank en andere meubels. Meezenbroekerweg 8 Heerlen.

Te k. KINDERCARVALSP. St. Hubertusplein 10 Heerlen.

H.H. Handelaren. Voor alle soorten SIERTIN. koper en gietijzeren ketels, zoals bloembakken, maatbekers, eikenkannen, klokken, koetslampen, olielampen, wandborden, toeters enz. M.V.D.M. Impor., St. Nicolaasstr. 6a, Maastricht, tel. 043-17802.

Hi-Fi dolby CASS.DECK m. gar. v. f 680 v. f 280; Grundig tuner-verst. RTV 800 A quadro 4x35 wt v. f 1198 v. f 600, kl.-tv v. f 1250; RR225 PH van aug. 74 m. gar. van f 498 v. f 250; RECeiver, eindverst. 2x30 watt hoog vrij 50 pct. reductie; Hi-Fi alle merk. van f 498 v. f 230 m. gar.; hi-fi top eindverst. ster. Elowi 2x100 watt v. f 1298 v. f 525; super stereo/kl.-tv; kl.-tv m. st.kap shure md elem., m. gar. v. f 525 v. f 225; hi-fi boxen 2w 3w eindv. syst. 60 watt van f 695 v. f 349; st. kl.-tv 2x20 watt van f 345 v. f 149 watt alle nw. v. de helft van norm. pr.: DR.B. RAD. AM-FM f 54,- Dr. Poelsstr. 31, Waubach.

Te k. AQUARIUM 90x40x40 met tafel, geh. compl. vis, pomp, etc. f 150.-, Kerkstr. 72, Brunssum.

Mini-GASKACH. en kind.bedje, kind.wag. en commode. Kampstr. 18, Schinveld.

Te k. weg. c.v. klassieke GASHAARD, 1 jr oud f 150. Tel. 04742-1501.

BETONPLATEN en palen voor garages, schuttingen en stallen e.d. Betonfabriek Gebr. Creugers B.V. Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Div. OLIESTOOKKETELS met brander, 1 oliestookketel met tapspiraal oliebrander, mengklep en circulatiepomp. Milleveld 2 te Voerendaal, tel. 2365.

WASMACH., Miele, wegens aanschaf automaat, Albrinkjulianastr. 14, Aarveld, Heerlen.

Wegens einde hobby te koop kwadrafonie VERSTERKER 32 W. f 270,-, div. stereotuners, versterker 2x30 W. f 250,-, luidspr.-boxen v. 10 PM. 75 W. v.a. f 20,-. Lukasstraat 32, Geleen.

Te k. tweeling KINDERW. (zit en lig), z.g.a.n. Vraagprijs f 200,-. Dijkstra, Frans Halsstraat 44, Meezenbroek, Heerlen.

Te k. DRU GASHAARD, type Rembrandt, 10.000 kcal., teakh, salonkast 2.10 x 1.60. Sterrenstraat 95, Treebeek, Heerlen.

Te k. compl. WOONKAMERINRICHTING. Dr. Schaepmanplein 3, Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN voor pers.auto. Langstr. 33, Schimmert.

Te k. voor carnavalsoptocht 4 Japanse RIKSCHA'S. Gemeentebroek 66. Meerssen, tel. 04403—2161.

Te k. partij stalen KANTOORMEUBELEN, ...

Te k. Queen Anne RADIOMEUBEL en pick-up. Ursulastraat 114, Kerkrade, tel. 6709.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. P. van Rey, Dr. Poelsstraat 6, Wijlre, na 18.00 uur.

Te k. 1500 rode Mulde PANNEN f 0,15 p. st., 500 zwarte Mulde pannen. Tel. 04492—1922.

Te k. GASHAARD, gevelkachel m. thermost. 1 jr. oud, 1 kast. Tel. 045-716122 Nieuwstr. 113. Hoensbroek.

Te k. RADIATOREN, 40 hoog, 3 pl. 3.12, 4 pl. 1.92. Markt 32, Treebeek.

Te k. KLEUREN-T.V. pr. beeld f 500. Tel. 04494-49578.

Te k. mooie eiken TAFELS en hout voor open haard. Te k. tel. 04490-5682.

Te k. GEVELKACHEL Dru 10.000 cal. Paffen, Leenhuisstr. 15. Tel. 1936 Wijlre.

Te k. SALONAKST z.g.a.n. Maria Gorettistr. 50 Kerkrade-W.

ANTIEK te k. uit erfenis. Biedermeier eethoek, klokkast, engeltjes klok. Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg-Hrl.

Te k. BRUIDSJAPON met sluier, maat 38. El-pelmerstr. 16. Waubach.

Te k. luxe skai BANKSTEL, bewerkt z.g.a.n. Populierenlaan 54 Oirsbeek.

Te k. prachtige SALONKAST z.g.a.n. Meppelstr. 9 Heerlen.

Te k. BANKSTEL, salontafeltje, grote uittrektafel met stoelen. Duitse salonkast, div. lampen, vloerbedekking, ronde leren zitbank met uittrektafel (form.) 2 stoelen en krukken, schilderijen, nieuw gasfornuis, bureau één- en 2-pers. bedden met bijbehoren, enz. Adres: Duitse Poort 2, Wijk-Maastr. Koopdag zaterd. 18 en maand. 20 jan. van 2 tot 6 uur.

Te k. zeer mooie wit metalen GASHAARD 10.000 Kcal. met koolwekker. Brunssumerw. 27 Ubach o. Worms na 18 uur.

Z.B. INVENTARIS. Gondola's wandstellingen, groente en fruitstell. spiegels enz. Kremer, Beneluxl. 36, Vriehelde, tel. 045-212635.

Koopje. Plm. 200 m nieuwe RIOLERINGSBUIZEN. Plm. 1500 hetfruse pallets of 1500 PL-buizen. Bel. 043-20534.

Antieke Franse KAST te k. Julianastr. 36, Hulsberg.

Te k. mooie K.T.V. 66 cm beeld Philips f 825,—. Verdiestr. 14, Sittard, tel. 4787.

Enige zeer mooie CARNAVALSPAKJES voord. t.k. Pr. Hendriklaan 205, Brunssum, tel. 045-251073.

4 Practisch nieuwe BINNENDEUREN met kozijn en dorpel, rvs aanrechtblad 223 cm lang. Hoover bouwmachine. Goswijnstr. 24, Voerendaal. 04445—1711.

Te k. compl. AQUARIUM 150x50x50 met vis en 1 lege visbak 120x40x40. Tel. 043-217182.

Te k. Oud-Holl. BANKSTEL tafel f 300.—. Markstr. 23, Hoensbroek.

Te k. dames- heren- en KINDERFIETS, M.L. Kinglaan 145, Hoensbroek.

KINDERWAGEN f 25.- en 2 del. commode f 50.- kinderbox f 30.- badgelcer f 30.-, aardgas f 20.- Franse ant. KAST f 650.- Peerdendries 13 Brunssum.

Te k. GEVELKACHELS z.g.a.n. 10.000 cal., 5000 cal., 3500 cal. op aardgas. Koopmansstr. 85, Maartensplein 10 Vlodrop.

Wegens verhuizing 2 GASHAARDEN te k. Na 19 u. Sittarderweg 65C Heerlen.

Unieke koopjes! MATRASSEN, kamerstoelen, tafels, ladenkastjes, bankstel, keukenkast, kleerkasten 2 drs., ijsl. led., schommelstoel, tieneburo's en nog veel meer aan de laagste prijzen bij Hubert Bloemenmarkt 8 Lindenheuvel Geleen tel. 42760.

Te k. GARAGE met kantel-deur. Sluiterdstr. 12, Brunssum.

Te k. electrische RADIATOR, een kommode en een smeedijzer hangrekje. Trompstr. 16, Heerlen.

Te k. antieke eiken SPIEGELKAST. Eisenhowerstraat 379, Sittard. Na 18.00 uur.

Te k. a. OLIEHAARD met muurtank l.e.b.wb. Ailbertuslaan 101, Kerkrade.

Te k. KEUKENKAST en stoelen en wasmachine. Eupraat 30, Schaesberg.

Te k. AANRECHT 2 mtr. lang, RVS-blad, Apollolaan 34, Nieuwenhagen.

Weg. omst. Etna DIEPVR.-KIST 300 l. f 350,—. 4 p. aardg.kookpl. f 75,—. Heggestr. 68, Schinnen, tel. 04493-1770.

Te k. 200 VELDBRANDSTENEN f 10 trottoirstenen. Vredestr. 20, Schaesberg.

Te k. DIEPVRIES wasautomaat slaapkamer m. 4 drs. kleerkast, alles compleet. oud-Holl. woonkamer. Te bevr. Zandbergstr. 20, Roermond.

Te k. Ziegler OLIEHAARD met thermostaat voor c.v.-verwarming, gr. capaciteit. Molenweg 7, Sittard, tel. 5762.

Klassiek BANKSTEL, marmeren salontafel, dressoir met onderstel. Steenchemühle, tel. 04458-1524.

4-pits GASSTEL, radio-pick-up, twee en Dual pick-up platenspeler, 1-pers. ledikant m. matras, 2-pers. luchtbed. Past. Honéestr. 52 Eisenhowerlaan 110, Beek.

Te k. dikke eiken BALK 1 m. In inl. tel. 04492-2044.

Te k. wegens verhevel maat, nog niet uitgepakte LUXAFLEX 121 br. x 158 hoog van f 314,— voor f 75,—. Spaubeekerstr. 19, Nieuwenhagen.

Te k. ACCORDEON z.g.a.n. 120 bassen merk Höhner Oude Kerkstr. 19a, Heerlen.

Te k. GASHAARD, weegschaal, kasshak, diepvrieskist, trekhaak v. VW-bus en Opel 3 vierwiel en gondels elec. telmach. met gelijkompressor. Tel. 045-214618.

Te k. Etna MINI-GASKACHEL en d.blauwe kinderwagen. Gravenstr. 30, Heerlen. tel. 212707.

Te k. CARNAVALSKOSTUUMS. Celeste 13 Kerkrade-W.

5 MIJNSTUTTEN, Gedoe voor van boerderij 200x92 cm. m.gietijz.raster. Dorpstraat, Hasselt?, tel. 252876.

GASHAARD f 150.—, tapista brommer f 150.—, pers. oplag. m. omb. f 50.—. Baron Mackaystr. 51, Heerlen.

Te k. modern BERGMEUBEL salon en eethoek. Dorpsgstr. 74 Amstenrade.

WASDROGER 3.6 kg van f 525.— nu f 425.— Radio Kruitz. Pres. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-525275.

Te k. eiken KASTJE fonduk. Derde Limpensplt. 9, Klimmen. Na 16 uur.

Winteraktie KOELKASTEN nu 290,— korting ruime sortering. Radio Kruitz. Pres. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

KLEUREN-TV v.a. f 1995,— Philips, Erres, Blaupunkt. 3 jr. voll. garantie. Radio Kruitz, Pres. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

Erkend B& O dealer. 3 jaar garantie. Radio Kruitz, Pres. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

Te koop: 2z. BANK z.g.a.n. br. rib bekl. f 395,—, 3 wit metaal keukenst. bekled. rood vistrsam p.st. 50,— Tel. 717140.

GASFORNUIS met gril en bakoven, gaskachel alles butagas. 1 ronde tank 1000 ltr. 3 staten van 240 ltr. Te bevr. M. Vleugels, Valkenburgerweg 79, Wijlre.

Te koop praktisch nieuw modern WANDMEUBEL wit glimlak met palissander, tot. br. 5x1.10 m. Eikenweg 25, Margraten, tel. 1716.

Te koop BANKSTEL skaileer bruin z.g.a.n. (slaapbank) f 200,—. IJsselstraat 26, Heerlen-Beersdal.

Te k. BRUIDSJURK m. 38 lang mod. m. sleep. Oude Brunssummerweg 16, Heerlen.

Te k. SALONKAST, J. Gerards, Jerichostr. 6, Heerlerbaan.

Te koop t.e.a.b. wegens verhuizing: KOFFERDOUCHE-CEL, vogelkooi, rond op voet, vaatwasmachine, oliekachel, trapnaaimachine. Duitse modelkeukenkast, tafel en stoelen. Gravenstraat 10, Heerlerheide.

Te k. IJSKAST en wasmachine z.g.a.n. Schanserweg 9, Nieuwenhagen. Te bezichtigen: zondag.

56 EERST.DAGENV. Ned. Indon., Ant. vanaf 1959 (niet compl.) f 400,— en voorloopers alle landen in album. (1780 postz.) f 210,—. 04499-2197.

Te k. TREKHAAK Daf 55, kin eventueel 1 m. met rvs blad, schoenmakersmachine. Kampstr. 156, Kerkr.-W.

Modern rio-palissander WANDMEUBEL, lengte 2.20 m. ingebouwde bar. Bosberglaan 9, Schaesberg.

Te k. 1 BULLWORKER voor de helft v.d. prijs. Trompstr. 1, Geleen.

Grote sort. zeer goede KLEURENTELEVISIES 100 pct. spelend, oa. inruil tot garantie. Nieuwe kleurentelevisies 18 mnd. gar. 2 st. Philips f 795,—; 2 st. Philips f 875,—. 2 st. Blaupunkt kl. een zeer mooi model f 975, Blaupunkt, Graetz, Grundig kleinbeeld kleuren 36 cm. f 700 p. stuk en veel uitz. ind. Handelsonderm. Geel, Grasbroekerweg 23, Heerlen, tel. 045-713760.

Te k. antieke Brabantse KACHEL, damesburo en hoekstoelen, Wycker Grachtstraat 37, Maastricht, tel. 043-16993.

Te koop SPORTFIETS 10 versnellingen. Ferdinand Bolstraat 4, Heerlen.

Te k. skaileren BANKSTEL eethoek, kast, salontafel en hanglamp. Honigmannstraat 7, Schaesberg.

Te k. eiken SLAAPKAMER f 775,—. Buttingstr. 11, Hoensbroek.

Ant. rode o.k. DAKPANNEN te k. Puntgaaf 25 ct. p.st. 045-214385. Na 5 uur.

Te k. Fleischmann LOC'S no. 4170, 4175, 4234, 4335, 4336, 4337, 4375, 4341, 4399 enz. Hemelslij 69, Sittard.

Te k. C KLARINET. Tel. 045-251813.

Te k. SPIEGELREFLEX camera met toebeh. Tel. 045-251813.

Speciale ZANGINSTALLATIE mac compl. met microfoon en gitaar echokast, weg. omstandigheden te koop. 3 maanden oud. Te bevr. Kennedylaan 41, Brunssum, tel. 045-255205.

Koopje: SALONKAST-KAAIMACH. Lijsterbesstr. 4, Brunssum.

Wegens overcompleet kunnen wij u uit de hand aanbieden, welke alles nieuw en ongebruikt zijn; enige gedeeld nog geen jaar oud) en praktisch een geheel TOEREN-set ... Een Dru Pinguin GASKACHEL (voor f 900), weegschaal zeer mooi kruidenpot, f 600,—; een electrische kachel f 50,—, tevens toon nieuw tv en plafondlamp te koop, ... tevens een grijze ... f 45,— nieuwprijs f 125,— een elektrisch ... Heeft met kruidenrek en 4 kruidenpotjes met geluid f 50,— f 250,—. Afspraken verzoeken bij telefoon 043-16355.

Antieke KAST, Biedermeier bronzen klokken, beeldjes. Keizerstr. 14, Schaesberg.

130 gebr. TROTT.TEGELS à f 0,20 p.st., 150 oude plavuizen à f 2— p.st. Tel. 045-315317.

Queen Anne BANKSTEL met salontafel, bank, Lindestraat 35, Schaesberg.

Te k. OLIEHAARD, olievaten v. f 10 m. 40 uur zaterdag, zondag. Tel. 045-... Kerkr.-W.

Heren- meisjes- mini- en TOERFIETSEN 10 versn., racefiets 5 versn. Grond, Kerkrade, Sportstr. 51a. Terwinselen.

Te k. 350 m2 ANTIEK. Iedere dag geopend van 13.00-18.00 uur. Opgeruimd! Juliana, Kerkrade, Julianastr. 11, Oude de Melkcentrale Brunssum.

TELEVISIES: o.a. Grundig en electronic alle nieuw, 26 cm. Blaupunkt 61 cm drukknopbed. zeer smal f 115,—; Telefunken grootbeeld in luxe salonkast prijs f 300,—; Philips tv electronic f 150,— in kleurenbeeld m. 4 Nord-Mende 59 cm drukknopbed. zeer mooi f 150,—. Nord-Mende 61 cm Spectra wit electronic, Philips tv 65,—; 2 ... Philips f 75,—; Nord-Mende grootbeeld f 85,— Garantie, inr. Fa. Corvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg 045-312091.

Te k. heren- en dames BRUIDSJURK met eventueel maat 40-42. Fotoarbeumers, Limburgiastr. 7, Heerlen.

Te k. VOORDEUR f 40, Mobylette f 40,—, gelbox f 40,—. Valeriusstr. 8, Eikenderveld-Heerlen, 717822.

Te k. compl. DOKA 045-251813.

Te k. Mechelse HUIS MER en kast, Sweelinckstr. 4, Heerlen.

LEDER KLEDING bri-kespprijzen! Leder jassen vanaf f 185,— Herenjassen f 195,— uur Arendstr. 6, Heksenberg-Heerlen.

SIERBETON artikelen, wasbeton tegels (20 claustra's in div. kleuren, traptreden, keien, rode spoorbilzen, rivierzand grintvulzand en stollen. Wessem B.V. Handel-Exploitatiemij. Overslag (eerst) te Panheel. Napoleonsweg-E9). 04748-1771. Bezoek van onze showterrein, zaterdags geopend van tot 12.00 uur.

Te k. gebr. dam.- heren KINDERRIJWIELEN, Groesweg 7, Schinveld.

Te k. BESTROMPET zen, model Eterna, ½ jaar oud en 1 stel Conga drums. Prov.weg Noord Doenrade, tel. na 18 u. 04492-2392.

Te k.a. stereo PICK-UP met boxen i.g.st. Te bevr. na 6 u. Kennedylaan 9, Brunssum.

Aluminium WINKELPUI en deur en enkele geschijf. Merx, Oranjeplein Simpelveld, tel. 04445-...

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van diverse modellen slaapkamers, woonkamers, bergmeubels, bankstellen, bankstellen 1-2-3-zits, oudholl. kasten 150 tot 320 cm, losse clubs, eiken stoelen en tafel, klassieke kasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Fa. Swinkels betaalt hoogste prijzen voor oud geel KOPER, zink, accu's, lood en ijzer. In de Cramer 82 Heerlen tel. 045-411694.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. En toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzaal van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek en moderne stijl. Tel. 045-711598.

V. IJZER, koper en andere metalen, het hoogste Tevens voor Uw oude autowrak, boven de f 150,— Slopersbedr. P. J. Sporstr. 30 Kerkrade.

Japans Samurai ZWAARDEN ... tel. of zonder bijbeh. Tel. 045-719264.

Te k. gevr. „ILLUSTRATIES, tijdschriften, boeken (geen romans) en kaarten. Alles van vóór plm. 1950. Br. ond. nr. 3042 L.D. Heerlen.

Koffer SCHRIJFMACHINE gevr. Brieven met prijs onder nr. H 3953 LD H'broek.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN in div. branches, ook textiel, boeken enz. Br. aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen tel. 42760.

Jong stel zoekt GASFORNUIS en fauteuils. Tel. na 5 uur. 04754-2113.

VW of TRANSITPERSONENBUS i.g.st. Liefst particulier. Tel. 04750-14560.

Goed BANKSTEL door particulier tel. 12528.

Te k. gevr. goed PIANO met en Heerlen. Br. o. nr. H 3954, LD Hoensbroek.

EL LASAPPARAAT 220 V. Tel. 04743-268 of Ploeg, Lousberg, Weerstr. 8, Hrl.

Gevr. z.e. of DAGENLOPPEN van Nederland. Groningerstr. 9, Heerlen.

Te k. gevr. in Vaals of 2-FAMILIEWOONHUIS. Tel. 045-413184.

STRIPVERHALEN en boeken te k. gevr. Meer's Leesbibliotheek. Postbus 38, Kerkrade tel. 04445-7164.

TE HUUR AANGEB.

Originele CARNAVALSPAKJES te huur o.a. wijkvoorm. Pr. v. Overmersstr. 23-25. Goslingstr. Meezenbroek, tel. 715395.

Te huur gemeub. KAMER. Kampstr. 35, Heerlerheide. Tel. 045—211772.

Gem. KAMERS te huur. aparte ingang, aparte opgang en keuken. Pappersjans 4 Heerlen.

Midden-Limburg, compl. gemeub. HUIS te huur. c.v., 3 slpk. en garage. Br. o. nr. 1020 L.D. Heerlen.

Te huur CARNAVALSKOSTUUMS. Pompstraat 14, na 10 uur. Nieuwenhagen.

2 nette KOSTHEREN gevr. Meuserstr. 113. Haanrade, tel. 5945.

2-pers. gem. ZITSLAAPKAMER met keuken, ook gekookt aanw. Tel. 04445-5945.

Gem. 1-pers. ZITSLAAPKAMER. met alle mod. gemakken. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Wegens ziekte goedlopend CAFÉ te huur. Aanbr. onder nr. B 444 LD Hrl.

Gem. KAMERS te huur bij Friture De Stack Aan de Kerkstr. 131 Vrieheide. tel. 214246.

Wim Rijsbergen:

"Roda JC heeft ons wakker geschud"



Van onze correspondent

ROTTERDAM — Cor Coster onderzoekt momenteel de mogelijkheden betreffende een transfer naar het buitenland van Wim Rijsbergen. De activiteiten van de firmant van het jonge bureau „Inter Football" impliceren niet dat de jonge verdediger — vandaag wordt hij 23 jaar — koste wat kost bij Feyenoord weg wil, maar de kans dat het zo ver komt wordt door Wim Rijsbergen beslist niet uitgesloten geacht.

„Op het ogenblik is alles nog erg vaag voor me", zegt Rijsbergen. „ik heb alles in handen van meneer Coster gelegd. Op het moment weet ik niet eens in welk land of welke landen hij voor me bezig is. Ik wacht het rustig af. Maar ik geef graag toe dat ik er bepaald niet vies van ben om een paar jaar in het buitenland te gaan voetballen als daar het grote geld te halen valt."

Terecht gaat Wim Rijsbergen ervan uit dat de tijd om een goede financiële slag te slaan momenteel bijzonder gunstig is. Hoewel hij zijn veel geprezen optreden tijdens het wereldkampioenschap voetbal in West-Duitsland erg relativerend bekijkt, ontkent ook Rijsbergen niet dat zijn marktwaarde de afgelopen zomer met kangeroesprongen is gestegen.

„Met de kreten van Willem moet je leren leven"...

Rijsbergen: „Natuurlijk is dat zo. En omdat ik alleen met voetballen mijn brood moet verdienen vind ik het niet minder dan logisch dat ik probeer te profiteren van de aantrekkingskracht die Nederlandse voetballers op het ogenblik in het buitenland hebben. Stel dat er met mezelf iets gebeurt of in de prestaties van Feyenoord komt onverwacht de klad, dan keldert de waarde van ene Rijsbergen net zo hard als hij gestegen is. Om te zeggen dat ik met alle geweld aan het einde van dit seizoen uit Rotterdam weg moet, is overdreven, maar uit wat ik de afgelopen jaren heb opgestoken is me wel duidelijk geworden dat je er als voetballer niet slechter van wordt als je een paar keer van club verandert."

Intussen is de topper tegen PSV ook voor Wim Rijsbergen enorm belangrijk. Rijsbergen over die krachtmeting: „Ik ben geen type dat dagen van tevoren volop bezig is met een wedstrijd, al is die ook nog zo belangrijk. Zelfs in West-Duitsland had ik dat niet. Maar het is logisch dat we er allemaal van doordrongen zijn dat we tegen PSV een sleutelwedstrijd spelen. Gelukkig heeft de nederlaag tegen Roda JC ons helemaal wakker geschud. Doordat het de laatste tijd zo geweldig draaide, werden we onbewust kennelijk toch een beetje in slaap gesust, zo van: en wat kan ons nog gebeuren. Maar nu weten we ineens weer dondersgoed dat je niet alle wedstrijden op je dooie gemak kunt winnen. En dat is goed."

„Wimke" Rijsbergen heeft zich de afgelopen dagen overigens bijzonder vermaakt over alle verhalen over het „dreigende einde" van de carrière van van Hanegem. „Dat is typisch Willem. Hij heeft het weer leuk klaargespeeld om een poosje volop in de publiciteit te staan. Die kunst beheerst hij meesterlijk. Ik zelf ben helemaal niet zo'n type. Of ik die berichten serieus neem? Ben je gek, vorig jaar zei hij precies hetzelfde. Met die kreten leer je op een gegeven moment leven."

„Gelijkspel voldoende"

PSV is nerveus...

EINDHOVEN — PSV wacht rustig af. Uiterlijk onbezorgd, al valt dit op het degelijk ingepakte gezicht van Ralph Edstroem nauwelijks af te lezen, wacht men op de komende confrontatie met Feyenoord. Het enige wat in Eindhoven de laatste dagen het ritme van de voorbereidingen enigszins heeft doorbroken, was de uitspraak van de tuchtcommissie van de KNVB, die de gele kaart van Willem van Hanegem, zondag opgelopen in het duel tegen Roda JC, heeft afgedaan met een boeking.

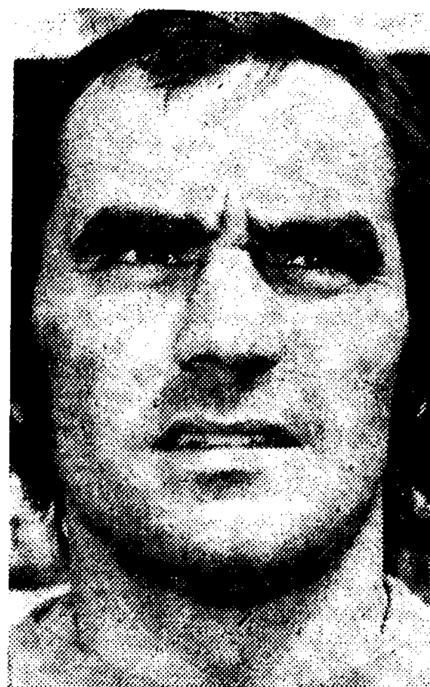
PSV-voorzitter Groeneveld: „Mogelijk heeft de tuchtcommissie de uitspraak van Brox, die stelt dat spelers van het formaat-Van Hanegem beter beschermd moeten worden, onbewust mee laten spelen. En als dit inderdaad zo is, weet ik bij PSV ook nog wel een paar spelers die extra bescherming van het Nederlandse arbiterskorps best kunnen gebruiken...."

De wedstrijd tegen Feyenoord betekent voor PSV in feite de eerste werkelijke krachtmeting in deze competitie buitenshuis. Die ontmoeting met de Rotterdammers — in Eindhoven zul je daar echter niemand met een woord over horen reppen — komt eigenlijk wat ongelegen voor de PSV'ers, die nog altijd niet die glanzende voetbalprestaties op de grasmat kunnen deponeren zoals dat tijdens de eerste weken van het nationale competitiegebeuren wel het geval is geweest.

PSV lijkt wat nerveus geworden, onder druk van kampioien te moeten worden. Illustratief daarvoor is misschien nog wel. dat Willy van der Kuylen zijn aanvoerdersband heeft afgestaan aan Jan van Beveren. Vrijwillig. De Helmonder kan het allemaal niet meer opbrengen. Op het mentale vlak maakt de nationale topscorer een enorme depressie door. Die — gelukkig voor PSV — tot op dit moment nog altijd niet is overgeslagen op de rest van het elftal.

De enige ontmoeting met de Feyenoorders leverde in Eindhoven weliswaar een 3—2 overwinning op, maar daarbij dient toch wel opgemerkt, dat de Rotterdammers op dat moment niet alleen in beslag werden genomen door Europa-Cupbesognes, maar bovendien had Feyenoord te maken met diverse spelers die duidelijk de terugslag ondervonden van het vele inspanningen vergende wereldkampioenschap.

Daarom dat Pleun Strik, eens gekoesterd als een Feyenoordbelofte, zich terdege realiseert: „PSV draaide toen fantastisch. Feyenoord is eigenlijk de laatste weken pas goed op toeren gekomen. Na de wedstrijden om de Europa Cup tegen Legia Warschau is PSV in zijn totaliteit wat teruggevallen. Daarbij kwam dat René van de Kerkhof geblesseerd raakte, Harry Lubse wat problemen met de juiste vorm had en Willy van der Kuylen de precisie miste. Het zal ontzettend moeilijk worden, zondag tegen Feyenoord, maar dat hoeft nu niet meteen te betekenen dat PSV zich in Rotterdam in de pan zal laten hakken. In kwaliteit doen beide teams niet veel voor elkaar onder, dacht ik. Bovendien komt daar nog bij dat PSV aan een gelijkspel voldoende heeft om aan de top te blijven meedraaien, al impliceert dat dan uiteraard wel dat er eind januari tegen FC Twente zonder meer op winst gespeeld dient te worden".



● *Pleun Strik: „Het zal ontzettend moeilijk worden".*

Eerste „etappe" zit erop

Alsaver in Limburg



● *De Alsaver-kopgroep op weg naar de „finish" in Valkenburg.*

Van onze sportredactie

VALKENBURG .— In het Valkenburgse hotel Belvedère zit vanaf gisteren de Alsaver-wielerploeg voor een tiendaags trainingskamp. Gisteren arriveerde reeds een aantal renners. Vandaag komt Lomme Driessens met Belgische 'versterkingen'. Op 29 januari wordt zoals bekend in het Belgische Heyst de complete ploeg (36 renners) voorgesteld.

De renners, die gisteren al aanwezig waren, hebben een oefenrit gemaakt door de grensstreek met België. Gereden werd vanaf Valkenburg over Bemelen. Margraten naar Eijsden. Via Visé ging het over Battice door de Voerstreek richting Vaals en vandaaruit weer naar Valkenburg.

Ergens bij Vaals kwam er een kopgroepje van vier man tot stand, die tot Valkenburg bijeen bleven. Jan Krekels won de 'sprint' voor Theo van der Leeuw. Ben Koken en Frits Slüper (zijn mede-'vluchters'). Dat de ploeg uit elkaar viel was tendele te danken aan de Valkenburgse renners Frederiks, die meereed. Deze demarreerde en trok de vier Alsaver-profs mee.

„Een goede oefening", zeiden de renners na afloop in koor. „Ik reed driemaal op twee kilometer lek", voegde Ben Koken er aan toe; „gelukkig, dat het geen echte wedstrijd was".

Supervisor Ton Vissers gaf gisteren ook eventjes acte de présence. „Op 5 februari gaan we naar Zuid-Frankrijk met een twintigtal renners. We gaan daar achttien koersen in twintig dagen rijden"...

Volle winst Sosonko en Kavalek

WIJK AAN ZEE — Na vier ronden stonden grootmeester Lubomir Kavalek en de voor Nederland spelende meester Genna Sosonko in het Hoogoven-toernooi op kop. Beiden wonnen gisteren tegen respectievelijk Langeweg en Popov en klommen aldus tot 3 uit 4.

Hun hoge positie kan evenwel als wankel worden beschouwd, daar niet minder dan vier duels zijn afgebroken.

Grootmeestergroep, 4e ronde:
Kavalek-Langeweg 1—0; Ree-Geller ½-½; Gligoric-Hort afg.; Furman-Timman afg.; Hübner-Portisch afg.; Kuijpers-Smejkal afg.; Popov-Sosonko 0—1; Donner-Browne ½-½. 1e ronde: Browne-Hübner ½-½.

Stand:
Sosonko, Kavalek 3; Portisch 2½ + 1 afg.; Donner 2½; Browne, Smejkal, Timman, Hort 2 + 1 afg.; Geller 2; Furman 1½ + 1 afg.; Ree 1½; Gligoric, Hübner 1 + 1 afg.; Popov ½ + 1 afg.; Langeweg ½; Kuijpers 0 + 1 afg.

Meestergroep, 4e ronde:
Boehm-Martz afg.; Bukic-Sigurjonsson ½-½; Schmidt-Dieks afg.; Timman-Ligterink 0—1; Vadasz-Ciocaltea ½-½; Sznapik-Enklaar 1—0; Weinstein-Ek 1—0; Portisch-Dvoreckі ½-½.

Stand na 4 ronden:
Dvorecki 3½; Ligterink 2½ + 1 afg.; Portisch, Sigurjonsson, Sznapik 2½; Weinstein, Vadasz 2; Schmidt 1½ + 2 afg.; Ciocaltea, Dieks 1½ + 1 afg.; Enklaar, Bukic 1½; Martz, Boehm 1 + 1 afg.; Ek 1; Timman 0 + 1 afg.

Fortuna SC geladen

SITTARD — De krasse taal van voorzitter Cas de Quay heeft nog eens duidelijk gemaakt waar het voor Fortuna SC op staat in de komende thuiswedstrijden. Morgen is SVV te gast in De Baandert. Harrie Aben is een wedstrijd geschorst met een boete van 150 gulden.

Cor Brom is daar niet over te spreken: „Die jongen had nog een blanco strafregister. Bovendien was het geen greve overtreding. Een onbegrijpelijke zaak". Leo Ehlen is weer van de partij, terwijl Hub Stevens nog steeds geblesseerd is.

Fortuna SC (selectie): Nieling. Van 't Oost. Pfennings, Ernst, Lacroix, Ehlen, Regterschot, Theunissen, Van Huisstede, Roemgens, Titaley, Erkens, Prauser, Blotenberg, Bohnen.
SVV: J. van der Velden, Van Beek, Steenbergen, Meerhof, Mulder, Campen, Warnaar, Jeup, Van der Spek, Groeneweg, Roodnat.

„Alles compleet en goed voorbereid voor de confrontatie met Sparta", constateert MVV-trainer Leo Canjels. In de selectie ontbreekt, naast de langdurig geblesseerde Sies Wever, alleen aanvaller Jo Geijselaers.

MVV selectie): Mathijssen, Baetsen, Braam, Dijkstra, Colombain, Lecroix, Herben, Kerstges, Streuer, Laine, Rahja, Van Broekhoven, Bonfrére, Kleton, Beks.

Sparta (selectie): Jansen, Balkenstein, Visser, Van der Veen, Walbeek, Salfischberger, Michielsen, Van Esdonk, Heyermann, Van der Munnik, Van Staveren, Veneker.

Roda JC (selectie): Van der Mierden, Dacier, Broeks, De Wit, Pfeiffer, Dijkstra, Blatter, Meuser, Witjes, Ziegler, Advocaat, Offermans, De Goede, Nanninga, Bish, Körver.

Go Ahead Eagles (selectie): Rijkens, Warnas, Geestman, Oude Wesselink, Strijdven, Van Deinsen, Arntz, Van Loon, Van Marwijk, Glujic, De Winkel, Bakker, Van der Ley, Hendriks.

Programma

Eredivisie
MVV-Sparta
FC Den Haag-Excelsior
Ajax-NAC
De Graafschap-Wageningen
AZ '67-Telstar
Haarlem-FC Twente
FC Utrecht-FC Amsterdam
GA Eagles-Roda JC
Feyenoord-PSV

Eerste divisie
Heerenveen-FC Den Bosch
Helmond Sport-FC Dordrecht
Eindhoven-Veendam
Heracles-PEC Zwolle
FC Vlaardingen-SC Amersfoort
Fortuna SC-SVV
Vitesse-Volendam
FC Groningen-FC VVV
Willem II-SC Cambuur

SPORT kort

Valcareggi naar Ajax?

AMSTERDAM — Ajax heeft contact opgenomen met de Italiaanse oudbondscoach Valcareggi. Het is niet duidelijk of het hier gaat om een vervanging van manager Hans Kraay of trainer Bobby Haarms, ofwel om een aparte functie binnen de Ajax-Italiaanse voetbalbond ontslagen na de zwakke resultaten van de Azzuri bij de wereldkampioenschappen in West-Duitsland. In Ajax-kringen beweert men niets te weten van een dergelijk contact.

Bleeker snelste

DAVOS — Eppie Bleeker heeft op de tweede dag van de schaatswedstrijden in Davos de 500 meter gewonnen. De Friese onderwijzer maakte een tijd van 39.53 seconden en boekte een waardevolle overwinning op wereldkampioen Per Bjoerang (Noor), die tot 39.72 seconden kwam. Jan Bazen werd vierde in 40.27. Op de 1000 meter eindigde Bleeker als tweede achter de Noor Bjoern Didriksen: 1.20.80 tegen 1.20.77. De Nederlandse kampioen bij de allrounders, Harm Kuipers, kwam redelijk uit de verf met tijden van 40.96 en vooral) 1.21.47.

Montreal bouwt verder

MONTREAL — De staking van metaalarbeiders in de Canadese provincie Quebec is opgeheven De vakbonden hebben een loonvoorstel van de ministerraad van Quebec aanvaard en zullen met onmiddellijke ingang het werk hervatten. Hierdoor zal er ook weer gewerkt kunnen worden aan de accommodatie voor de Olympische Spelen van 1976 in Montreal.

Schultetrofee voor Schuiten

DEN BOSCH — Roy Schuiten is door de „club van 48" (een groep wielinsiders) uitgeroepen tot renner van het jaar 1974. De Zandvoorter komt voor een jaar in het bezit van de Gerrit Schulte-trofee. Als renner van de toekomst werd gekozen de jonge Brabander Gerry van Gerwen.

Canjels maakt karwei af

MAASTRICHT — Leo Canjels reageert verrast op geruchten als zou KV Mechelen zich met ingang van het nieuwe seizoen willen verzekeren van de diensten van de MVV-trainer. De Belgische club is op zoek naar een opvolger voor de ontslagen Staf van den Bergh. Leo Canjels: „Ik heb bij MVV een contract tot zomer 1976. Ik zal in Maastricht normaal mijn werk afmaken. Op dit moment heb ik geen enkele behoefte aan contacten met andere clubs".

NDI Valuas weggevaagd

HEERLEN — De dames van Van Houten VCH hebben NDI Valuas in slechts 33 minuten tijd weggevaagd in de Limburgse volleybalderby. De uitslag: 3-0 (15-5, 15-2, 15-3).

Van Houten VCH zal overigens niet tweemaal thuis spelen tegen de Russische kampioenen in de halve finale van de Europa Cup. Van Houten VCH speelt zaterdag 8 of — zoals de Heerlense dames hebben gevraagd— op zondag 9 februari in Moskou en zaterdag 15 februari in Heerlen. Van Houten VCH heeft afgezien van twee thuiswedstrijden, waaraan eerst gedacht werd.

Revanche BRD-Oranje

FRANKFURT — De organisatie van de revanche tussen de finalisten van het laatste toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, Nederland en West-Duitsland, is vrijwel rond. Dit verklaarde de algemene secretaris van de Westduitse voetbalbond, Hans Passlack, vrijdag in Frankfurt. Het is de bedoeling de wedstrijd — die het 75-jarig jubileum van de DFB extra glans moet geven — op 17 of 18 mei in Frankfurt te houden.

overigens ....

speelt het Nederlands amateurvoetbalelftal zijn voorwedstrijden in het Olympisch toernooi tegen Luxemburg op 8 april (in Luxemburg) en op 22 april (in Spakenburg) ● *nemen boksers van Limburgia, BSM en MSS het maandagavond in Brunssum op tegen een Afcentteam* ● *bereikte Nieuw Zeeland door een zege op India de finale van 't Davis Cuptoernooi (oostelijke zone)* ● *waren gisteravond nog 88 van de 100 gestarte equipes (met alle favorieten) op weg in de Rallye van Monte Carlo*

TE HUUR AANGEB.

Te h. in gem. Nuth gunstig gel. in centrum OPSLAGPLAATS, frontbreedte 12 m met 2 inrijpoorten, opp. 160 m2, hoogte plm. 5 m. Te bevr. Kerkstraat 47, Nuth, tel. 04447-1835. x

Te huur halfvrijst. MIDDENST.WON. 3 sl.k. kamers, badk. geh. gestoff. c.v. en gar. Te bevr. Broekhuizenstr. 34 Rimburg.

Oude wijven COSTUUMS, dames- en herencostuums ruimen wij goedkoop op. Triepels Heistr. 101 Terwinselen.

Nette ETAGEWONING met c.v. te h. gunstig gel. aan de Bleijerheiderstr. te Kerkrade, geschikt voor alleenst. of echtp. f 390.- p.m. incl. stookkosten. Spoedig te aanv. Inl. 04494-48180 na 18 u. en 's zaterd. 04494-45880.

Te h. gem. ZITSLPK. c.v., bad, keuken. Liefst ouder persoon. Tel. 045-211280. Jongmansweg 13 Heerlen-Nrd.

Verhuur van personen- en BESTELWAGENS vanaf f 22.50 per dag, 100 km vrij. Garage P. Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach.

KOSTHEER gevr. (alleenst. of gepens.) Tel. 045-351569.

Te huur geheel gemodernis. BOERDERIJTJE, van alle gemakken voorzien en pr. aangelegde tuin. Huurprijs f 500,—. Br. ond. no. H 3952 L.D. Hoensbroek.

Te huur gem. KAMERS m. c.v. en gebr. van keuken en douche. Coriovallumstr. 51, centrum Heerlen.

Te huur ZIT-SLAAPKAM. m. douche, f 40,- p. wk. Tel. 045-253059 na 18 uur.

Te huur: gemeubileerde KAMERS, f 200,— per maand Schanserweg 32, Nieuwenhagen.

Te h. mod. gem. KAMERS met gebr. v. keuken, tel. en douche m. c.v. Kerkrade, tel. 2128.

Te h. aang. in centrum V'burg WINKELRUIMTE 40 m2 en zitkeuken. Inl. Valkenburgerweg 41, Hulsberg, tel. 12429.

Te h. mooie BOVENWONING met c.v. te bevr. Rijksweg Nrd. 81 Sittard na 19.00 uur.

Te huur: royaal WOONHUIS met tuin vlakbij centrum Heerlen. Ind. ruime hal, garderobe, woonkamer 38 m2, toilet met fontein, bet. eetkeuken 4x2,8, 4 royale slaapkamers waarvan 2 met wastafel, berging, bet. badkamer m. ligbad toilet en wastafel, 2 grote kelders, cv-gas. Spoedig te aanvaarden. Br. ond. nr. F 446, LD Heerlen.

Leuke gemeub. KAMERS t.h. voorz. v. c.v. gebr. v. keuk. douche centr. v. Heerlen. Grasbroekerweg 5, tel. 04494-48949.

Te h. gestoff. gr. KAM. in Brunssum m. gebr. v. keuk. en douche. beslist nette heer of dame. Br. o.nr. P 8838. LD Spek'heide.

Te huur: vrijstaand, comfortabel HERENHUIS te Susteren, bestaande uit: 2 kelders, c.v., grote garage met smeerput, waskeuken met lavet, grote luxe keuken, woonkamer 8x4 mtr., studeervertrek, hal met garderobe, 4 sl.kamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, 2 wastafels, div. kasten, kleine aangel. tuin. Te aanvaarden: 1-4-1975. Huur f 550.— per maand. Brieven onder nr. S 8496, LD Sittard.

Te huur te Wijlre, vlakbij trein en bus ruime KAMER met telefoon en kitchenette, pr. f 140.— p.m. incl. ab. tel. c.v. elec. water, douche. Dir. te aanv. Tel. 04455-1380.

Te h. in Bocholtz luxe DRIVE-IN-WONING met c.v. Ind.: hal, wc, tuinkamer, grote garage, U-vormige woonk. met open keuken, 3 slpk., badk. en wc geheel gestoff. Tel. 04442-2591.

Gem. KAMERS t.h. 10 km. van Heerlen, rustig mil. Br.o.nr. K 444, LD Heerlen.

KAMERS te h. met c.v. Inl. tel. 045-710289.

Te h. Amstenrade, Hommerterweg vrijstaand HUIS met cv., keuken en achterkeuken, grote kamer met serre, badkamer, 3 slaapkamers en zolder en kelder voor en achtertuin, met garage. Br.o.nr. M 445, LD Heerlen.

Te h. in Bocholtz. gem. 1 pers. ZIT-SLP.K. met c.v. gebr. v. keuken en badk. Tel. 04442-2591.

Mooie 1ste gem. ETAGE te huur centrum V'burg. Br. o. nr. V 9689 bijk. LD Valkenburg.

Te h. KAMERS met gebr. van keuken en douche. Te bevr. Casinolaan 2, Terwinselen-Schaesberg.

CARAVAN te huur met voortent v. 1 juli tot 15 aug. '75. Tel. 09-4924052075. x

Te huur CARNAVALSCOSTUUMS en auw-wiever helemaal compl. Tel. 213676 dagelijks v. 13.30 tot 19 u. bij tankstation de witte pomp. Mevr. E. de la Roy-v. Oyen, Amstenraderweg 38, hoek Spoordijkstr. Hoensbroek. x

Te huur in centrum van Heerlen: WINKELRUIMTE ca. 400 m2 groot tegen een huurprijs van f 80,— per m2. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

Te h. AUWWIEVERKOSTUUMS. Karssing, Lokerstr. 21, H'heide, tel. 211173. Na 14 uur. x

OUDE WIJVENPAKJES te huur. Röntgenstr. 12, Heerlen. x

Te h. gem. KAMERS m. c.v., keuk. en douche. Ringovenstr. 19, Geleen. x

Te huur KARNAVALSCOSTUUMS. 3 dag. vanaf f 15, — veel mooie pakjes ook auw wiever f 10,— p.d. Dag. na 18.30 uur en za. en zond. de gehele dag open. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek. x

Vrijthof, MAASTRICHT: te huur zakenpand, evt. met woning voor kantoor, exclusieve boetiek etc. Tel. 043-13214. x

Gem. KAMER te huur aangeb. m. c.v. ap. ing. Gebr. v. keuk. Eikenweg 31, Hoensbroek. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. 2 KAMERS met keuken en douche voor partic. of huis. Br. ond. no. Q 445 L.D. Heerlen. x

Wie wil ons helpen aan kl. WONING of flat in gem. Heerlen, ook evt. overname tot f 1500,-. Br. onder no. H 445 L.D. Heerlen. x

Te h. gevr. part. WONING met oprit en garage, huur f 400 tot f 500 p.mnd. omg. Schimmert, Nuth of Schin op Geul. Br. ond. nr. V 9691 Bijk. V'burg. x

Jong stel zoekt KAMERS of etage in centr. van Hrln. Br. ond. no. P 445 L.D. te Heerlen.

Voor jong gezin met 1 kind 1 gem. of gestoffeerde EENGEZINSW. of flat. Evt. brieven sturen naar Hotel Kras Heerlen t.n.v. J. Dalenoord of tel. 045-792656 van ma. t.m. vr.

KAMERS of etage gezocht in Heerlen op korte termijn voor jong stel. Br. ond. no. D 445 L.D. Heerlen.

Echtp. zond. kind. zoekt uiterlijk per 15 maart HUIS in Sittard of omgev. Huur tot plm. f 350,-. Tel. 04904—4007 of br. ond. no. S 8494 L.D. Sittard.

RUILEN

Pr. ben. FLAT Harmoniestr. H'broek te ruil tegen eengezinswon. tel. 213972.

Wie wil ruilen met FLAT in Beek mooie ind. tegen flat of woning in Heerlen. Br. o. no. G 3039 L.D. Geleen.

Ruilen EENGEZINSWON. te Sittard 4 slpk. met tuin h. f 124.- p.m. tegen eengezinswon. te Heerlen tel. 045-212646.

FLAT Schaesbergerveld te ruil teg. eengezinswoning, liefst H'heide of omgeving. Event .overname geen bezw. Br. ond. no. H 444 L.D. te Heerlen.

EENGEZ.WONING te Kerkrade-W. teg. woning, onverschillig waar. Br. onder no. P 8836 L.D. Spek'heide.

Amstenrade mod. HOEKWON. met c.v. voor- en achtertuin, huur f 201, tegen woning in Maastricht of omg. Br. ond. nr. H 3955 Hoensbroek.

Ruime 4 slaapk. ETAGEWONING te Brunssum te r. teg. kleinere eengez.won. te Brunssum. Heufkestr. 78.

Duplex BENEDENWON. te H'broek f 126,- p. mnd. teg. eengezinsw. te Kerkrade of omg. Mgr. Feronlaan 18 H'broek.

WONINGRUIL: bezit mooie grote woning, voorzien van cv. garage, serre etc. Wil deze ter bewoning ruilen voor omgeving Maastricht. Brieven aan H. Elbers, Reuveltweg 60, Grubbenvorst.

Te r. EENGEZINSWONING 3 slaapkamers, gr. woonk., keuken met c.v., voor- en achtertuin en schuur huur f 215.— p. mnd. te Drunen tegen Heerlen en omg. Bizetstraat 31, Drunen.

HOEKWON. gelijkvl. 3 slpk. te r. tegen hoekwon. 4 slpk. geen flat omg. Brunssum. Chopinstr. 3, Brunssum. x

Te ruil 4-K.FLAT te H'broek teg. eengezinswoning te H'broek Hrl. of omg. Weijenbergstr. 260, Hoensbroek. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. beedigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Een huis koopt u bij Stienstra

Vochtige of lekkende KELDERS, doorslaande gevels, garages worden onder garantie waterdicht gemaakt E. v.d. Heijden Oude Heirbaan 13 Wittem tel. 04450-1675. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

GUTTECOVEN te k. vrijst. hoekh. bwj. '73. C.v. en gar. woonk. inger. keuk., hal, kelder, 3 slpk., badk. m. ligb., zolder, aangel. tuin f 120.000,-. Rijstr. 1. x

Te k. te VALKENBURG-VROENHOF vrijst. huis voorz. van c.v. bwjr. 1974 met rondom tuin. Bevat o.m. gar. keld. L-wnk. m. open haard en open keuk., 4 slpk. en badk. m. ligb. Pr. f 148.000,-k.k. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar-taxateur o.g. Walramplein 12. Valkenburg, tel. 04406-15010. x

Buitenkant WAUBACH — richting Eygelshoven te koop halfvrijst. nieuw woonhuis (5 jr. oud). Zeer mooi en rustig gelegen op mooiste punt (hoek). C.v. garage, ruime badkamer met 2e toilet. Binnen 4 weken vrij. Prijs sl. f 63.500,-. Br.o.nr. 1021 LD Heerlen. x

Te k. in TREEBEEK mooie won. Ind. hal, gr. kamer m. trap n. boven, parket, keuken, luxe badk., 4 slaapk., cv-gas, tuin m. garage. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-217544. x

HEERLEN te k. nieuwbouwwoning aan de Rennemigstraat f 90.828.- Rijkspr. ruim f 27.000. . Horstink, Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Is uw inkomen minstens f 1.380.- netto (man en vrouw), dan kunt u zelfs zonder eigen geld een luxe in aanbouw zijnde flat met eigen c.v. en berging te Brunssum kopen. Maak vrijblijvend een afspraak! HORSTINK, Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Wij kunnen u in o.a. de volgende plaatsen een WONING aanbieden: Brunssum, Guttecoven, Hoensbroek, Heerlen, Oirsbeek, Simpelveld, Schinnen, Schinveld, Wijlre enz. Voor vrijblijvende inlichtingen: Horstink Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt. 15.000 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

VALKENBURG, Koningswinkelstr. 16, tel. 04406-13969 halfvrijst. woonhuis m. c.v., garage, gr. hal, woonk., keuken, badk. met ligbad, 4 slaapk., 3 mansardek., allen voorzien van str. water, ruime berging en tuin. Zeer geschikt v. pension. x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt. 15.000 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe anbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

Goedkoop wonen? 2e woning? Dan een STA-CARAVAN! Compl. mobile-homes vindt u bij Corvam BV Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Financiering in 60 mnd. Bezoek ons showterrein! x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt. 15.000 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

HEERLEN de Hesselleplein ruim woonhuis 6 slaapkamers c.v. badk. met ligbad en 2de toilet, kelder, gr. keuken, woonkamer 4x9 tuin. Koopsom f 95.000,- k.k. Br. o. no. F 443 LD Hrl. inl. 045-715534. x

WONING met tuin plm. 225 m2 leeg te aanv. verb f 35.000.- Tel. 045-211348 omg. Born tel. 04497-895.

Het ONTWERP en de uitvoering van een fijne betaalbare woning in één hand na een kosteloze aanbieding van een ontwerpplan met prijsopgave door een gerenomeerd en ervaren bedrijf. Inl. Groep G.S.B., Graaf Huynlaan 8, Geleen, tel. 04494-43819. Tevens enkele goed gelegen oude te restaureren boerderijtjes aangeboden. x

DAMESKAPSALON en woonhuis met tuin garage en c.v. omg. Sittard, Geleen, Prijs n.o.t.k. Br. o.nr. S 8491 LD Sittard. x

HUIS te k. met c.v. Frisostr. 66 Hoensbroek te bevr. 04404-525. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring. deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

HERENHUIZEN in Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz, Vijlen en Vaals gevr., ook oudere woonh. Vrijbl. aanb. aan Immobilien Mak. Brausen-Molenkamp, 51 Aken, Schlossparkstrasze 17, Tel. 09-4924113248. x

Verkoopt u uw HUIS? Deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 045-712255. Stienstra Heerlen B.V. of 043-19177. Stienstra Maastricht B.V. x

Voor de verkoop van Uw huis éérst naar KOK MAKELAARDIJ BV Beek, Raadhuisstraat 13, 04402 - 10 94
KOK GROEP

HUIS te koop met c.v. Nieuwstr. 169, H'broek.

BRUNSSUM zakenpand te k. hoekhuis vrijst., met bijbeh. bouwplaats, ind. beg. gr.: winkelruimte en 2 werkruimtes, woonk., gr. keuken en achterkeuk., gar., w.c.; 1e verd.: 3 grote, en 2 kl. slpk., 2 met vaste wast., badk. met douche, en vaste wast. en w.c., 1 grote, 1 kleine zolder, c.v. gas, ruime parkeermogelijkheid. Inl. 045-413485.

Te k. gevr. BOUWGROND voor eengezinswoning Heerlerheide of dir. omg. Te bevragen: Vrieheidepark no 36 Heerlen.

Te k. WOONHUIS gel. naast Rijksw. Nrd Sittard-Geleen. Gr. ozlder, 3 ruime slaapk., hal, gr. woonk., w.c. en badkam., berging, gr. Am. keuken, gr. garage, c.v. en gr. tuin. Voor en achter oprit. Te aanv. in overleg. Rijksweg Nrd. 287, Geleen, telef. 04490-1235.

Te k. vrijstaand landhuis te SCHAESBERG met c.v. royale hal met marmervloer, gr. L-vormige kamer m. parketvloer en open haard, kantoorruimte, gr. keuken, 3 slpks., aangrenzend gr. balcon en badk. m. ligb. Te bevr. Tel. 045-313701.

Leraarsgezin zkt. ruime WONING te h. of te k. Tel. 045-313274. Na 17 uur.

Te k. van part. bij centr. KERKRADE, degelijk vrijstaand herenhuis (nieuwbouw) 1974, met garage, rondom tuin, gas-c.v., luxe uitvoering. Vraagpr. f 190.000. Br. ond. nr. K 4773 LD Kerkrade.

MUNSTERGELEEN. Te koop riant gel. halfvrijst. won. a.d. Burg. Donnerstr. 44 ind. hal, toilet, z-kamer, keuken, 3 sl.k. m. muurk. gr. badk. zolder, c.v. garage voor- en gr. achtert. (veel privacy) pr. f 78.000,- incl. stof. tel. 7054.

HUIS te k. gevr. in Hrl. Prijs tot plm. f 65.000,—. Br. o. n. F 440 LD Hrl.

Wij verzorgen het complete tekenwerk voor uw BOUWPLAN onder architectuur v.a. f 750,- excl. BTW; v.a. 10 won. f 500,- per woning excl. BTW. Briefkaart aan „Tekenwinkel", Marktstr. 34 Hoensbroek.

Mooi gelegen in dorp regio Heerlen grote comfortabele BOERDERIJ. Vraagprijs f 137.500,—. Br. o. nr. 1006 LD Hrl.

Te k. in dorp bij Geleen vrijst. luxe WONING vr.pr. f 165.000,- Br. o. no. G 3035 LD Geleen.

Te k. HUIS met c.v. te Waubach Kantstr. 56 ruime berging en tuin. Tel. 045-312848.

BUNGALOW te h. Kerkrade-W. 120 m2 woonopp. te bevr. 09-4924063408 na 16.00 uur.

AMSTENRADE te k. halfvrijst. woonh. m. c.v. gas garage keuken, kelder, grote wonk. 3 slaapk. badk. met ligbad v.w., geh. beplankte zolder, mooie tuin. Prijs n.o.t.k. tel. 04492-1691 Agn. Huynstr .11.

HUIS te k. in centr. Kerkrade, 9 kamers. Prijs F 80.000,- Br. O. no. K 4771 LD Krd.

Te k. Daalstr. 56 GEVERIK landhuis en garage 36 m2 bwj. '74. Ruime woonk. 60 m2 op. keuken , met open haard, 4 slpk., ruime badk. m. ligb. w.c. zolder en geheel onderkelderd. Grondopp. 550 m2. Telef. 04494-46999 na 17 uur.

KERKRADE te koop tussengebouwd winkel-woonhuis met o.a. winkelruimte, ca 42 m2, gang, toilet, grote kelders, keuken met bijkeuken, verdieping l-vormige woonkamer ca. 42 m2, 1 slaapkamer, badkamer, zolder, berging, 2 mansardekamers. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330.

HEERLEN te koop bedrijfspand met winkel en bovenwoningen met o.a. winkel 80 m2, toilet met bergkast, diverse kelders aanwezig. Bovenwoningen: toilet, keuken, L-vormige woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer en zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 300.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27, te Heerlen tel. 718330.

NIEUWENHAGEN te koop tussengebouwd woonhuis met voor- en achtertuin, ca. 50 m2, oprit met garage 7x3 m, woonkamer met parketvloer ca. 30 m2, betegelde hal met muurkast , toilet met fontein, keuken met inrichting, verdieping: 4 slaapkamers, alle voorzien van parketvloer, betegelde doucheruimte met vaste wastafel, voorzien van c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 85.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 te Heerlen tel. 718330.

TERWINSELEN te koop winkel-woonhuis met magazijn, winkelruimte 40 m2 entree achter de winkel, kantoorruimte 14m2, keuken 10 m2, binnenplaats van ca. 40 m2, kelder 40 m2 met deur naar dakterras, 2 slaapkamers, zolder, geheel beschoten en beplankt, badkamer met douche en voorzien van vaste wastafel. Vraagprijs f 80.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27, te Heerlen tel. 718330.

Voor f 55.000,- WINKELWOONHUIS met tuin en oprit gel. Kerkrade-W. Schaesbergerstraat 69. Ind. o.a. kelder, betegelde winkel plm. 35 m2 woonk. met keuken, worstkeuken. 1e verd.: 3 slpkamers, badk. met ligbad. 2e verd. grote zolder. Over 1 maand te aanv. Inl. tel. 045-311718 na 19 uur.

Te koop gevr. door particulier BOUWGROND in Zuid-Limburg. Br. o.nr. G 444, LD Heerlen. x

T ek. vakwerk BOERDERIJTJE met verbouwingsplan in Zuid-Limburg opp. 800 m2. Inl. overdag 045-714805. Na 18 uur 045-719779.

HEERLEN P. Schunckstr. halfvrijst. woning 69 woonkamer gr. keuken, hal , 4 sl.k. badk. met 2e toilet gr. zolder (vliezotrap) c.v. garage. opp. ca. 300 m2, vraagprijs f 95.000,- k.k. Brieven onder no. C 444 LD Hrl.

Te koop nabij centrum van Heerlen zeer ruim tussengebouwde WOONHUIS met kelder, riante woonkamer (11x4 m), keuken met bijkeuken, studeerkamer en 5 slaapkamers. Voorzien van c.v. Koopprijs f 85.000,— k.k. Inl. J. W. Offermans, Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

Waubach, te koop BOUWTERREIN, gelegen aan de Kantstraat front ca. 12 m, totale oppervlakte ca. 2000 m2. Vraagprijs f 40.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Amstenrade, te koop BOUWTERREIN, zeer rustiek gelegen aan rand bebouwde kom. Perceeloppervlakte ca. 1840 m2. Geschikt voor de bouw van een villa of twee halfvrijstaande woonhuizen. Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen. Tel. 718330. x

In- en verkoop, huur en verhuur v.: HUIZEN, winkelpanden, gronden en weilanden. Postbus 2616, Heerlen. x

Schaesberg. Terwinselen te koop BOUWTERREIN ruim 900 m2 geschikt voor de bouw van 2 woonhuizen Vraagprijs f 40.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Waubach, BOUWTERREIN te koop geleg. aan de Groenstraat front ca. 16 m., totale oppervl. 650 m2. Vraagprijs f 41.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

Schaesberg: te k. mooie halfvrijst. MIDD.WON. in beambtenbuurt. L-woonk., parketvloer, c.v., garage, voor- en achtertuin, 4 sl.kamers, ligbad, 2 w.c.'s, kelder, bouwjaar 1966. Vrij te aanv. Prijs op aanvr. voor serieuze gegadigden. Br. ond. nr. B 446, LD Heerlen. x

Te k. halfvrijst. HUIS bj. '61 met gar. c.v. en gr. tuin. Te bevr.: Veeweg 39, Waubach. x

Riant HEREN-BOVENHUIS te h. in centrum van Heerlen, v. div. doeleinden geschikt. Bevattende: 1e etage: 4 kamers, badkamer, toilet en keuken; 2e etage: 4 kamers en badkamer. Br.o.nr. D 446, LD Heerlen. x

Te k. mooie goede onderh. MIDD.WON. nabij centrum voorz. v. c.v., bad enc.w., mod. keuken, doorzonkam., 4 sl.kam. en balkon. Tel. 040-117829. x

Te koop: Zuid-Limburg. idyllisch LANDHUISJE 4000 m2 weiland, paardestal (4 paarden), gelegen in bosrijke omgeving, vrijliggend aan 2 wegen, cv-gas, waterlicht, keuken, salon, 3 sl.k., badk., zwembad enz. Vraagprijs f 165.000,—. Brieven ond.nr. 1017, LD Heerlen. x

Geleen-Zuid: te k. halfvrijst. WONING: woonk. m. open haard, keuken, toilet, hal m. marm. vloer, 4 slpk., badk. m. ligb., verwarmde kelder en garage, c.v., mooi aangel. tuin. Pand ligt gunst. nabij recreatigeb. en winkelcentr. Kooppr. f 73.000,— k.k. Boerhaavestr. 37, tel. 47274. x

Passart-Zuid: halfvrijst. WOONH. m. c.v. gar. open haard, 4 slp.k., douche, serre, wask., luxe keuken waterontharder, gasboiler compl. gestoff. Vr.pr. f 95.000,— k.k. Populierstr. 4, tel. 045-213200. x

KLIMMEN. Mooi gel. halfvr. st. woonh. bj. '68. Ind. living met aangr. royale woon-eetk., keuken, bijkeuken, garage, berging, 3 slpk., douche, c.v. Dir te aanv. Vraagpr. f 99.000,- k.k. Tel. 04405-1399. x

Te k. Schaesberg PATIOWONING met garage en c.v. gelegen aan het Eikske. Ind. hal, grote woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2 etoilet. Luxe afwerking o.a. div. wanden sierpleister, schrootjesplafonds in keuken en toilet, mahonie binnendeuren. — Vraagprijs f 100.000,- k.k. Inl. Ozek B.V. onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. te Kerkrade-West zeer goed onderhouden halfvrijst. WONING bj. 1955 met mooie tuin met privacy opp. 448 m2. Ind.: hal, woonkamer met schrootjesplafond, serre, keuken, 3 kelders, 1e verd. 3 grote slaapkamers en badkamer, 2 e verd. grote mansardekamer en zolder. Vraagprijs f 112.000,- k.k. Inl. Ozek B.V onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. te Heerlen halfvrijst. WONING met voor- en achtertuin, grondopp. 300 m2. garage en c.v. bj. 1969. Ind. hal, woonkamer, grote keuken met mod. install.l. 4 slaapkamers, badkamer, zolder met vliezotrap Vraagprijs f 95.000,- k.k. Inl. Ozek B.V. onr. goed Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. te Heerlen riante BUNGALOW met 855 m2 grond, zeer mooi gelegen tegen het Aambos, ca 5 min. van centrum. Ind.: hal met marmerenvloer, woonkamer 42 m2 met open haard en parketvloer, keuken met modl. install., 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, souterrain: garage, waskelder, c.v. kelder, wijnkelder en hobbyruimte. Vraagprijs f 235.000,- k.k. Inl. Ozek B.V. onr. goed Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 718283. x

Te k. in Brielle g. gel. DRIVE-IN WONING c.v., v-z-gr. a.tuin hoekhuis Aanv. direct of i.o. Prijs f 90.000,- k.k. Brieven onder no S 1924 LD Hrl. x

Te k. a. groot HUIS i.g.st. van onderhoud regio Heerlen momenteel in gebruik als kamerverhuur met vergunning. Br o nr 1023 LD Hrl. x

APPARTEMENT te koop te Geleen, ben. etage. Ind. kam. 9.60x3.65 m, 2 slpk., luxe keuk. m. wasemkap en ingeb. ijskast badk m. ligbad. gr. berg. Inl. na 18 uur en zat. en zond. 04494-49087.

Te k. patio-BUNGALOW 3 slaapkamers, gar. gas c.v. prov.- en hobbykelder. Fr. Halsstr. 51 Kerkrade-Haanrade. Inl. 04445-7023. Na 19.00 uur.

Te k. in representatieve buitenwijk van Maastricht een halfvrijst. HERNHUIS, ruime indeling met garage, tuin. enz. vr.pr. 129.000,- Br. o nr MA 5009 LD Maastricht.

Te k. aangeb. in Geleen Annastraat ZAKENPAND met 2 afz. bovenw. bwjr. 1961. Vraagpr. f 175.000,-. Te bevr. tel. 04490-6107.

Te k. Geverikstr. 63-65 Geverik BEDRIJFSPAND met gar. en gr. tuin, v. vele doeleind. gesch. grondopp. 1800 m2 c.v., gr. leefruimte 75 m2 m. open haard, badk. m. ligb., 5 slpk., zolder en onderkelderd. Tel. 04402-1569.

Schinnen. Te koop van particulier BUNGALOW, op 1100 m2 geh. aangelegde tuin. Prijs n.o.t.k. Tel. 04493 (1284).

BOUWGROND te k. gevr. v. woonh. omg. v. Z.L. s.v.p. Br. m. prijsopg. o. no 444 LD Hrl.

Geleen. Halfvrijst. MIDDENST.WON. met garage, gel. nabij centrum. Goed onderh. Ind. kelder, gang, bet. keuken, woonk. in L-vorm. met schuifd., serre, bijkeuken, mooie achtertuin, 4 sl.k., vaste trap naar zolder. Dir. te aanv. vr.pr. f 69.500,- Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. Amstenrade WOONHUIS in centrum gelegen langs verkeersweg bestaande uit kamer, keuken 3 sl.k. kelder en zolder f 45000,- k.k. Br on no G 3037 LD Geleen.

KERKRADE. Winkel-woonhuis met tuin en oprit, waarin momenteel slagerij gevestigd. Goed gel. nabij de markt te Terwinselen. Ind. o.a. kelder. bet. winkelruimte, woonk. met keuken bet. worstkeuken, achtertuin met oprit, 3 royale sl.k., kamer met ligbad, grote zolder. Vr pr. f 55000,- Aanv. in overl. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Bungalow met c.v., garage en mooi aangel. tuin. Ind. royale hal met marmerenvloer en garderobenis, L-vormige woonk. met parketvloer, 2e living 12 m2 marmerenvloer, keuken met moderne install., douche, 3 sl.k. waarvan 1 met parketvloer. Gelegen op het industrieterrein de Kissel. Aanv. in overl. vr.pr. f 110.000,-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Halfvrijst. woonh. met 3 garages en tuin. Ind. 2 kelders, hal, woonk. 4.00x4.00, woonk. 4.00x3.50, bijkeuken, badk. met douche, v.w. en toilet, terras, tuin plm. 33x13. y sl.k., 2e cerd. te ber. via vliezotrap alwaar nog 2 kamers en zolder. Dir te aanv. prijs f 75000.-. Stienstra Heerlen BV. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te koop nabij centrum van Heerlen groot BEDRIJFSPAND (geschikt o.a. voor kantoor) met parkeermogelijkheid. Prijs f 245.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelminasingel 118 Maastricht tel. 10994.

Te k. vrijstr. HERENHUIS te Limbricht. Ind. woonk., keuk, hal, w.c., 3 slpk., badk. kelder, zolder garage en c.v. v.- en a.tuin Te bevr. tel. 04498-2248.

Vrijst. WOONHUIS m. c.v., 3 slaapk., badk., 2 garag en gr. tuin, centrum Hoensbroek vr.pr. f 105.000,- 045-214385. Na 5 uur.

Te k. groot WOONH. 4 slpk. gr. keuken, l-kamer, douche, c.v. Br o no H 3956 Hbroek.

Gevr. in Limburg of Brabant best. HUIS en tuin plm. 1000 m2. Br n. Modela,Hogeweg 40 Amsterdam Tel. 020.-358606. Na 18 u. tel. 020-192179.

Te koop verwaarloosd WOONHUIS gelegen te Schaesberg, Baanstraat 168 en 170. Zeer geschikt voor te verbouwen van pension. Grond opp. 380 m2. Koopprijs tegen elk aannemelijk bod. Te bevragen St. Barbarastr. 52 Palemig-Heerlen.

Patio-BUNGALOWS te Heerlen (Welten) medebouwers gevraagd om gezamenlijk patio-bungalows te bouwen via één architekt en één aannemer. Inl. 045-711380.

VOERENDAAL te k. halfvr. st. huis 1971 i.st.v. bev. gr. kamer met par... keuken, 3 slpk c.v. gar... en tuin., pr. f 86500,-. ... America V'burg, tel. 044... 12118.

Te huur te Geleen WOO... WINKELPAND met we... plaats c.q. magazijnrui... voorzien van een gas c... gelegen in het centrum v... Geleen. Vrij te aanvaarde... Koopsom f 80.000,- Inl. M... kelaardij Heuts tel. 044... 2550 of 2316.

Mak. kantoor Zeelen en ... Burg. Houbenstraat ... Venlo. St.-Odiliënberg vrij... liggende z.g.a.n. mode... BUNGALOW met gro... tuin en garage alle v... centr. verw. (gas). Ind. gr... te woonkamer met parket... vloer, grote eetkeuken ... betegelde hal, ged. gelab... le verd. 3 sl.kam. met ... geb. kasten compl. badk... mer met 2 kelders. Dir... te aanv. Koopp... f 145.000,—. Alle inl. bij M... kantoor Hubert Zeelen ... zn. Burg. Houbenstraat ... Venlo tel. 077-18841 ... 18842.

Te k. Beek halfvrijst. EEN... GEZINSWONING met 2 g... rages en tuin incl. verb... wingstekening en subsid... toekenning voor woningv... betering. Vrij te aanva... den. Koopprijs f 40.000,-. ... lichtingen Makelaa... Heuts tel. 04447-2550 of 2...

Te k. Spaubeek halfvr... EENGEZINSWONING ... garage, berging voor- ... achtertuin, c.v. gas uit... kend onderhouden. In ov... leg te aanvaarden. Ko... prijs incl. stoffering f 79... .Inl. Makelaardij Heuts ... 04447-2550 of 2316.

BUCHTEN. Te k. mo... half vrijst. woning bj. ... c.v. gas 3 sl.k. zolder gar... en aangel. tuin. Be... numstr. 23 Tel. 04498-1860.

Te k. modern WOONHU... c.v. garage-hobby ruim... Grote L-woonkeuken, 3 ... kamers, badkamer met ... bad, berging te Schaesb... Inl. tel. 045-314217.

BRUNSSUM. Halfvrijsta... woonhuis (½ jaar oud) m... garage en c.v. Ind. ... woonkamer met parket... vloer, keuken, 3 slaapk... mers, complete badkam... Inl. Makelaarskantoor WA... van Soest BV Hoolstraat ... Voerendaal 04446-2610 ... L. P M. van de Pas.

WAHLWILLER (Wittem) Vakwerkschuur met goed... gekeurde tekeningen voor verbouwing tot woonhuis... Valt onder monumenten... zorg. Koopsom f 40.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hool... straat 45 Voerendaal tel. 04446-2610.

KERKRADE. Ruime tussen... woning, voorzien van c.v. gas. Ind. gang, 2 woonk... mers, keuken, badkam... Verd.: 2 slaapkamers, dou... che, 2e verd. 2 kamers ... toilet, f 54000,- k.k. Inl. Ma... kelaarskantoor W. A. O. van Soest BV. Hoolstr. ... Voerendaal, 04446-2610.

BRUNSSUM. Perceel grond groot 480 m2 geschikt voor de bouw van een woonhuis. Koopsom f 28.500,- inl. Ma... kelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voerendaal 04446-2610.

EIJSDEN. Patio-bungalow, voorzien van garage en c.v. Ind. hal, keuken, L-vorm. woonkamer, 3 slaapkamers, douche, terras, patio. Inl. .Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voerendaal 04446-2610 Dir. L. P. M.van de Pas.

SCHINNEN. Kleine woning (in slechte staat) met 670 m2. Koopsom f 31000,-. Inl. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2610.

...uderwetse" zege tegen Hermes Den Haag?

...ittardia wil ...neer afstand

Van onze zaalhandbalmedewerker

...TARD – Mora Swift ontvangt zondag in eigen huis de Sittardiadames. De Sit...se heren zijn gastgever voor Hermes uit Den Haag. Het Geleense V. en L. ...t een reis naar het Eindhovense PSV voor de boeg, terwijl DVO naar Den ...g reist voor de uitwedstrijd tegen Idem/Hellas.

...dstrijd om 14 uur in de sport... ...ermond tussen Mora Swift ...tardia zal zeker niet het ka... ...dragen van een derby. Daar... ...iggen de krachtsverhoudingen ...delijk. Jo Gerris: „Het zou al ...gek moeten gaan willen we ...winnen". Bestuurslid Van Erp ...Sittardia: „Als we een even ...resultaat als afgelopen zondag ...n halen zijn we ruimschoots ...den. We rekenen zeker niet op ...nt in deze wedstrijd". Sittar... ...n kompleet aantreden terwijl ...Swift twee lichte blessures ...Mogelijk zullen Jo Gerris, Su... ...Geerdink en Margo Puts zich ...volledig kunnen inzetten. Nel ...s zal zeker nog niet tegen ...oude club aantreden.

...ardia-Hermes

...Sittardia-kamp heerst een ...ekte stemming. De laatste we... ...werden er veel „Narrow Esca... ...overwinningen geboekt, hetgeen ...en daar nogal negatieve uitla... ...over de Sittardse ploeg ont... ...Voor eigen publiek wil Sittar... ...weer eens voor een ouder... ...zege zorgen.

...Reinders ligt met griep in bed ...waarschijnlijk niet kunnen ...n. Daarentegen gaat de blessu... ...n Piet Kievit geweldig vooruit ...eeft Piet deze week weer voluit ...ind. Ook Jo Helwegen, die ...enige dagen geslaagd is voor ...theoretisch examen voor physio... ...pie is weer volledig in training. ...lde kan ook gezegd worden ...Wim Hofman.

...el Janssen „De trainingsanimo ...t de laatste tijd, doordat de ...ures weer hersteld zijn, gewel... ...Ik voorzie een met volle inzet ...lend Sittardia". De wedstrijd ...t gespeeld zaterdagavond om ...uur in de Sittardse sporthal.

...en L

...is voor het Geleense V. en L. ...ware angsttegenstander. Vooral ...ndhoven is PSV een moeilijk te ...pen ploeg. Bij V. en L. is Jan ...mens nog geblesseerd door een ...tig auto-ongeluk en ook Roger ...ps is nog niet hersteld. Theo Hollander raakte zondag opnieuw geblesseerd. Men hoopt hem echter voor zondag weer fit te hebben. De opengevallen plaatsen worden ingenomen door Wim Quax, Jan Smeelen en Henk Smeets.

DVO heeft opnieuw problemen met de toch al kleine speleresselectie. In de zware uitwedstrijd tegen nummer twee van de ranglijst, Idem Hellas, zullen Truus Hendriks en Marian Keybets alweer afwezig zijn, omdat zij geen vrijaf van hun werk hebben. De blessure van Corrie Rutten valt mee. Een positieve werking kan ook het feit hebben, dat Gerdemie Wilms bericht heeft ontvangen van het NHV, dat zij is uitverkoren in het nationale team tegen Denemarken.

Jo Heitzer, de trainer van DVO „Vertragend spel en sterk accent op de verdediging zullen de wapens zijn waar we Hellas mee gaan bestrijden.

Eerste klasse

In de landelijke eerste klasse dames ontvangt SVM het Rotterdamse Actief in de Steinse sporthal om 13 uur, terwijl Fortuna voor de uiterst zware uitwedstrijd tegen Bax/Foreholte in Wassenaar staat.

Bij de heren zal Mora Swift niet al te veel problemen hebben, om de leiding te behouden in de uitwedstrijd tegen Swift Helmond. Blauw Wit uit Neerbeek zal in Geleen, geen enkele misstap mogen maken tegen hekkesluiter Pius X, althans als de Neerbekenaren nog enige kampioensaspiraties hebben overgehouden.

Deze wedstrijd, die in Geleen-Lutterade wordt gespeeld, begint om 13.45 uur.

Tweede klasse

In de landelijke tweede klasse C heren komen twee van de drie koplopers Tongerle en Kerkrade tegen elkaar in Tongerle, terwijl Sittardia 2 WLC/DES ontvangt (zondag 15.15 uur)

Koploopster Mora Swift 2 bij de dames ontvangt V. en L. (12.45 uur) terwijl Zonnebloem in Melick WLC/DES te gast heeft (14 uur). Na deze topper komen eveneens in Melick Heel en Beatrix tegen elkaar uit (15 uur).

BEN KUSMIC



Het zachte weer bezorgt menige fabrikant van schaatsen grijze haren. Zo heeft de Amsterdamse schaatsenfabriek Viking een grote magazijnvoorraad voor betere tijden.

Limbricht na „magere weken"

ALLES DOEN OM GETIJ TE KEREN

SITTARD — „We hebben in de laatste drie wedstrijden slechts 2 punten gehaald", zegt de heer Van de Berg, die hoopt dat koploper Limbricht in 4E tegen Holtum weer op het goede pad komt. De Limbrichtenaren komen kompleet in het veld en zullen niets nalaten om het getij te doen keren. Na zeven wedstrijden zonder puntenverlies kwamen de magere weken". Toch is de moed van de spelers niet gezakt", licht de heer Van de Berg toe. „Morgen gaan we met man en macht proberen het getij te doen keren".

Ondanks het gemis van middenvoor Props (liesblessure) en het feit dat doelman Cox voorlopig nog niet ter beschikking is gaat Obbicht met goede moed op bezoek bij Slekker Boys.

Volle winst en een misstap van Limbricht kunnen de Obbichtenaren aan de top brengen.

„Zal echter niet zo gemakkelijk zijn" zegt penningmeester J. Savelkoul van Obbicht.„Het krachtsverschil in deze klasse is niet zo erg groot. Vergeet niet dat het bovendien een uitwedstrijd is".

De overige ontmoetingen in 4 E zijn Stevensweert-SVE, Buchten-St Joost, Armada-Susteren en Juliana K-IVS

VIJFDE

In de derde klasse C gaat Urmondia een poging wagen om de vijfde wedstrijd in successie te winnen. Tegenstander is het Echter EVV dat met een gelijk aantal punten maar een wedstrijd meer gespeeld op gelijke hoogte staat.

„We moeten pogen deze sleutelwedstrijd te winnen", zegt elftalleider Hendriks. „Dan komen we uit de middenmoot. Na de successen van de laatste weken hoopt iedereen in Urmond dat de jongens doorgaan.

De overige ontmoetingen in 3 C zijn: Susteren-Maasbracht, GVCG-Heel en Havantia-Born.

Stadbroek gaat in 4 D het bezoekende Sweijkh. Boys een warme middag bezorgen. De discipelen van trainer Beckers is er alles aan gelegen hoger op te komen. De overige wedstrijden in deze klasse zijn: VCT-DVO, Schinnen-OVCS, Kluis-Vaesrade en Schinveld Groene Ster.

Boemerang op bezoek bij Bumpers 2

Van onze basketbalmedewerker

SITTARD — Het basketbalteam van de Urmondse vereniging Boemerang moet zondag om 10.30 uur in de Sittardse MTS op bezoek bij Bumpers 2. In deze derby is het thuisspelende Bumpers 2 natuurlijk in het voordeel, maar gezien de sterkte van beide teams is er over de afloop maar met weinig zekerheid iets te zeggen.

De vermoedelijke opstellingen:

Bumpers 2: Bourne, Dittman, Spee, Hendriks, Poyck, Wackers, van Galen, Richter, Willems, Gysen.

Boemerang: M. van der Meer, A. van der Meer, F. Bruls, Notten, J. Bruls, Hansen, Stok.

Het eerste team van Bumpers gaat naar het Brabantse Wychen om daar de strijd aan te binden met het gerenommeerde Wyba. Het derde team speelt zaterdag in sporthal Sittard om 17.30 uur tegen koploper Kimbria 3.

Selectie Bumpers 3: Pennings, Smeets, Schrijen, Waanders, Neilen, Bols, Pieters, Zondag, Smits, Prins.

GEERT VAN BEERS

bridgend limburg

HEERLEN — In het onderdistrict Heerlen van de districtsparencompetitie bridge werd voor de tweede klasse de hoogste score genoteerd: een topscore van 66.87 procent die op naam kwam van de dames Van Dijk-Moltes. Zij klommen daarmee naar de tweede plaats in het totaalklassement met 116.25%, achter Friesema-Willemsen (nu 60%) met 116.25, en vóór echtpaar Wijnands met 111.66, Kleijnen-Van Waasbergen met 111.24 en echtpaar Elmendorp met 110.50.

In de derde klasse scoorde alleen het echtpaar Förster met 61.31 boven de 60 pct. Het blijft daardoor leider met 127.81, vóór Salt-Tirtadji met 115.50, dames Herfst-Wamper met 113.36, dames De Laat-Zuiderveld (nu 59.23) en echtpaar Taylor (nu 56.67) met 111.67.

GELEEN

In het onderdistrict Geleen scoorden in de tweede klasse mej. Van Griensven-Groeliker het sterkst met 61.67, waardoor zij met 112.50 op de vierde plaats kwamen, achter echtpaar Schaffrath met 124,16, echtpaar Kusters (nu 57.29) met 115.62, mej. Motké-Niël met 113.75. Vijfde is echtpaar Duifjes met 110.83. Hoog scoorde ook het duo Bours-Willemsen met 60.83.

Hoge scores in de derde klasse van dames Beijer-Brand en echtpaar Bedaux met beiden 63 en echtpaar Beckers met 60. Totaalklassement: Bour-Ritzerfeld 117; echtpaar Bedaux 113; echtpaar Beckers 112.78; Mastenbroek-Offermans 112 en dames Kaasenbrood-Van Otterloo 108.50.

MAASTRICHT

In de tweede klasse onderdistrict Maastricht scoorden zowel de dames Pop-Troquay als Keamer-Seegers 60 pct. Totaalklassement: Dames Pop-Troquay 113.75; Prevot-Van de Ven 110.69, Cobben-Dassen 107,92, Purnot-Wolters 106.69, dames Holtgrefe-Van Oort 106.50.

In de derde klasse ontstonden grote verschuivingen daar zes paren boven 60 pct scoorden: Emmerik-Snijders 69.50 (!), Föhlinger-Van Teunenbroek 67.71, Goossens-Hamelers 63, dames Castermans-Mallens 62.60, mevrouw Vliege-Louis 62.50. Fey-Smeets 61.25. Totaalklassement: Fey-Smeets 134.08, Emmerik-Snijders 122, mevrouw Vliege-Louis 114.08, dames Castermans-Mallens 113.43, echtpaar Lousberg 110.50, Föhlinger-Van Teunenbroek klommen van de 32e naar de 6e plaats.

schaken onder redactie van b.j.withuis

De hele schaakwereld draait natuurlijk om „De Hoogovens", zoals diezelfde gemeenschap van duizenden geïnteresseerd had moeten zijn in Hastings. Daar oogstte de Tsjechische grootmeester Hort een eerste prijs, doch de publiciteitsmedia, nog steeds niet bijster op de hoogte met het feit, dat in Nederland 1.300.000 mensen de schaakkunst machtig zijn, zwegen dit perfecte toernooi vrijwel dood. We gaan dan nog maar voorbij aan „de gewone mensen", die sportieve gebeurtenissen willen kunnen volgen.

Dat terzijde, of liever gezegd rechtstreeks, want de hardnekkigheid van alleen-maar-voetballen is zo langzamerhand een journalistiek-informatieve versmalling, die het slechtste doet verwachten.

Beginnen we met duels, die niet al te zeer de directe aandacht trokken, doch de moeite waard waren.

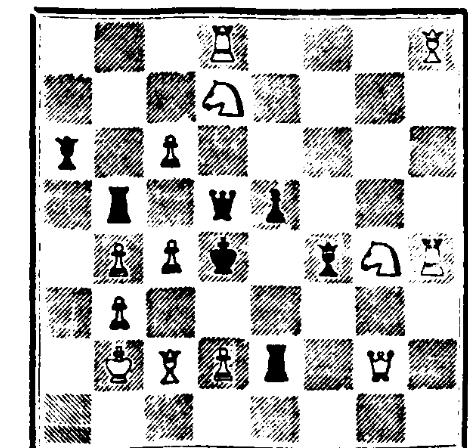
Wit: G. Sosonko (Nederland)
Zwart: S. Furman (Rusland) grootmeestergroep.

1. d4,Pf6 2. c4,e6 3. g3,d5 4. Lg2,dc4: 5. Pf3,Lb4+ 6. Ld2:+ 7. Dd2:,b5 8. Dg5,0-0 9. Db5:,La6 10. Da4,Dd7 11. Da3,Dd6 12. Pfd2,Pd5 13. Dd6:,cd6: 14. Pc3, Pc3: 15. bc3:,.. (Interessant is uit te zoeken waarom wit niet inging op 15. La8:,Pb5! 16. Lf3,Pd4: en spoedig ..,d5, met een stevig pionnenfront). 15. ..,d5 16. e4,Td8 17. ed5:,ed5: 18. Pf1,Pc6 19. Pe3,Pe7 20. Tb1,Td6 21 Tb4, T d8 22. Ta4,.. (Misschien was 22. Kd2, effectiever.) 22. ...Tb8 23. 0-0,Tb5 24. Pc2,Tb7 25. Pe3,Tb5 26. Tel,Kf8 27. Pc2,Tb7 28. h4,f6 29. Ta5,Tb5 30. Tb:,Lb5: 31. Pe3,Lc6 32. Tb1,Td8 33. f4,Kf7 34. Kf2,Ke6 35. g4,Kd6 36. f5,Pc8 37. Ke2, REMISE.

Wit: Ligterink (Nederland)
Zwart: W. Martz (Ver. Staten) **Meestergroep.**

1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. Lb5,Pf6 4. 0-0.Pe4: 5. d4,Pd6 6. Lc6:,dc6: 7. de5:,Pf5 8. Dd8:+,Kd8: 9. Pc3,Ke8 10. b3,Lb4 11. Pe4.Pe7 12. c3,Lf5 13. Pfd2,La5 14. Lb2,Td8 15. Tfel,Lb6 16. Pc4,Kd7 17. a4.Le4: 18. Te4:,a6 19. e6+,fe6: 20. Pb6:+,cb6: 21. Tae1,The8 22 Te6:,Pf523. Te8:,Te8: 24: Te8:,Ke8: 25. c4.g6 26. f4,c5 27. Kf2,Kd7 28. g4,Pd6 29. Kf3,Kc6 30. Le5.Pf7 31. Ke4,b5 32. ab5:+,ab5: 33. cb5:+,Kb5: 34 Kd5.Kb4 35. Lf6,Kb3: 36. Kc5:,Kc2 37. g5,h6 38. Kd5,hg5: 39. fg5:,Kd3 40. Ke6,Pg5:+ 41. Lg5:,Ke4 42. Kf6,Kf3 43. Kg6:, zwart geeft het op.

Tot slot de kans op f 100,-; natuurlijk traditioneel, want probleemmeester Jac. Haring heeft weer **een tweezet** gecomponeerd. Het toernooi-comité looft onder de goede inzenders van **de sleutelzet** het bekende bedrag uit.



Oplossingen sturen aan: P. Zwart, Bartokstr. 2, Heemskerk (N.H.)



...dré Acampo in aktie, een der jeugdige spelers van Smoke Eaters.

...SMOKE EATERS ...MIST DRIE MAN

...GELEEN — Zondagavond speelt ...Smoke Eaters om 20 uur in het ...stadion te Geleen tegen Orwo ...Amsterdam. De Amsterdammers, die ...zich door de 6—9 overwinning in ...Geleen definitief plaatsten voor de ...eindronde nationale competitie zul... ...len compleet in Geleen aantreden. ...Bankcoach Van Gurp van Smoke ...Eaters mist de geblesseerden Henny ...Frenken (arm) en Jirri Nasvetil ...(knie) en Peter Rosenhart (griep).

De inmiddels met training begonnen Sjef Weyers, zal als tweede goalie zijn rentree in het team maken. Als eerste doelman zal Frank Michielsen fungeren. Het Geleense team heeft duidelijk aan zelfvertrouwen gewonnen. De sterkste spelers bij Orwo zijn: Queen, De Grauw en Leahey.

Overige wedstrijden:

18 januari: Geleen: Smoke Eaters B-Grasso Eagles B 18 uur
19 januari: Geleen: Smoke Eaters C-Kemphanen C 11 uur
23 januari: Den Haag: Duyvestein Wintersport-Smoke Eaters (NK) 20.30 uur
25 januari: Luik: CPL Luik-Smoke Eaters, 20.30 uur (CNN)
26 januari: Geleen: Smoke Eaters-Brussel 20 uur (CNN)
2 februari Geleen: Smoke Eaters-Japan (Nationaal team) 20 uur.

Babbels

door NICO SCHEEPMAKER

Johan Cruijff kreeg in de wedstrijd Real Madrid-Barcelona een gele kaart; niet wegens ruw of gemeen spel, maar wegens de spraakwaterval die hij gedurende de wedstrijd over de scheidsrechter uitstortte. En dat allemaal in het Spaans, neem ik aan. Ik begrijp echt niet dat ze dit jaar voor de Nijhoffprijs, voor vertalingen uit 't Nederlands in een andere taal, geen kandidaat konden vinden...

Die andere grote Nederlandse voetballer, Willem van Hanegem kreeg in de wedstrijd Roda JC-Feyenoord een boeking; niet wegens gemeen spel (hij is, met alle respect natuurlijk, een van de gemeenste en doortrapste voetballers van Nederland, maar om de een of andere reden krijgt hij vrijwel uitsluitend gele kaarten voor babbels en „dollen"), maar alweer wegens het kenbaar maken van ongenoegen over een scheidsrechterlijke beslissing.

De conclusie is duidelijk: praten is een onmisbaar onderdeel van het spel geworden. Daarom zou het aanbeveling verdienen als de spelers eens per week, in plaats van het dribbelen om paaltjes heen, een les in eloquentia kregen. In Haarlem, zag ik op de televisie, is het Instituut Rhetorica opgericht, waar je voor een bedrag van f 300, exclusief btw, een cursus kunt volgen in het toespreken van grotere of kleinere gezelschappen. Het instituut zal gaarne bereid zijn, neem ik aan, een onderafdeling te stichten, waarin beroepsvoetballers geleerd wordt hoe zij de scheidsrechter moeten toespreken zonder meteen tegen een gele kaart aan te lopen. Bovendien kan daar dan geleerd worden hoe je je tegenstanders moet afbekken, zodat zij uit hun spel raken en geen goed meer kunnen doen, of zich tot een handtastelijke reactie laten verleiden, zodat zij van het veld worden gestuurd.

* * *

Voetballers met een lichamelijke afwijking (rood haar of een hazelip), ofwel een ras dat tot de minderheidsgroepen behoort (negers, Zuidmolukkers en joden bijvoorbeeld) zijn al tientallen jaren lang dankbare objecten voor verbale tackles van hun tegenstanders. Men spreekt in zo'n geval van „psychologische oorlogvoering" wat een verbastering is van het Amsterdamse begrip „jennen".

De Nederlandse voetballerij heeft er uiteraard geen copyright op: ook in West-Duitsland bezorgen de spelers elkaar onderling menige hersenspoeling. Als ik het maandblad Sport mag geloven weliswaar wat minder cru dan de Nederlandse speler die Kees van Kooten van Telstar, nadat hij kort tevoren op het nippertje uit een brandende auto was ontsnapt, tijdens de wedstrijd toevoegde dat het jammer was dat hij niet helemaal was verbrand was (particuliere variatie op: „Ze hadden jullie allemaal moeten verbranden!"), maar ook in West-Duitsland zijn er toch pittige voorbeelden bekend.

Zo plachten achterspelers die wisten hoe labiel Stan Libuda, de kleine rechtsbuiten van Schalke, was, belangstellend aan hem te vragen of zijn vrouw nog altijd met die neger sliep.

Hickersberger van Offenbach riep aldoor pesterig „Weltmeister! Weltmeister!" als Rainer Bonhof bij hem in de buurt kwam. Bonhof verloor zijn geduld, gaf een klap en werd van het veld gestuurd. Toen Berti Vogts nog niet de ster was die hij nu is, treiterde Wolfgang Overath hem door aldoor te zeggen: „Trek jij je schoenen maar uit, je leert het toch nooit!". En ene Finken schijnt zijn directe tegenstanders opgevrolijkt te hebben met het rijmpje: „Ich heisze Finken, und du wirst bald hinken!" (Nederlandse vertaling: „Mijn naam is Van Rheenen, en ik breek je je benen!").

De verdediger Zembski van Bremen was als de dood voor Klimaschefski van Kaiserslautern, want die had hem eens 90 minuten lang goede raad lopen geven: „Nu moet je afspelen, weg met die bal, niet zo haastig, eerst kijken, hou bij je die bal, vrijlopen ook als je geen bal hebt, speel terug op je keeper...."

Ik hoor het hem doen. Ik moet er eigenlijk wel om grinneken, maar dat blijft natuurlijk onder ons. Ik vind dat je daar maar tegen moet kunnen ,tegen zulke kleine pesterijen als: „Je moet eens aan je vader vragen waar hij zulke lelijke kinderen vandaan haalt" en dergelijke. Niemand is tenslotte verplicht zijn mond te houden als zijn tegenstander hem probeert te ‚bepraten".

* * *

In Sport wordt ook verhaald hoe een oudere speler door een jonge tegenstander werd begroet met de woorden: „Hé, ouwe, speel jij ook nog steeds?" De ouwe antwoordde: „Ja jongen, zelfs door je benen heen", en hij voegde de daad bij het woord. De befaamde Helmut Rahn schijnt, net als Van Hanegem bij ons, bekend te zijn geweest om zijn kwinkslagen op het veld. Toen hij eens met zijn tegenstander Kobluhn zo in botsing kwam dat hij buiten het veld op de sintelbaan terecht kwam, riep Kobluhn tegen hem: „Man, kijk toch niet zo stom. Je kan niet voetballen, je kan alleen maar zuipen!" Waarop Rahn antwoordde: „En jij kan allebei niet!"

WEGENS ENORM SUCCES VERKOOP NIEUWE TOYOTA'S

● GROTE OCCASIONSHOW IN GELEEN ●

TOYOTA MENGELERS & ZN. B.V., Jos Kleynenlaan 50, tel. 04494-48521

HEDENZATERDAG 18 JANUARI
MAANDAG 20 JANUARI
} **van 9–18 uur**

TOYOTA:

1000 Special, geel, 1972
1000 Special, wit, 1974
1000 Special, oranje, 1973
1000 Special, geel, 1973
1000 Special, bruin, 1972
Corolla 1200 Special, groen, 1971
Corolla 1200 Special, wit, 1972
Corolla 1200 Special, geel, 1972
Corolla 1200 de Luxe, groen, 1973
Corolla 1200 de Luxe, mustard, 1973
Corolla 1200 de Luxe, mustard, 1973
Corolla 1200 de Luxe, bruin, 1973
Corolla Sprinter, rood, 1969
Corolla Sprinter, rood, 1970
Corolla Sprinter, geel, 1969
Corolla 1200 Coupé, oranje, 1973
Corolla 1200 Coupé, wit, 1972
Corolla 1200 Coupé, oranje, 1973
Corolla automatic, wit, 1971
Corolla 1200 Special, mustard, 1972
Carina 1600 de Luxe, wit, 1973
Carina 1600 de Luxe, groen, 1973
Carina 1600 Special, blauw, 1972
Carina 1600 2 deur, groen, 1973
Carina 1600 2 deurs, geel, 1973
Carina 1600 2 deurs, geel, 1973

Carina 1600 4 deurs, groen, 1972
Celica Lt., geel, 1973
Celica Lt., geel, 1973

Celica St., rood, 1972
Corona 1700, blauw, 1971
Mark II 1700, goud, 1970

Mark II 2000 Sedan, wit, 1973
Mark II Hardtop, rood, 1972
Crown 2000, blauw, 1971

Crown 2300 Special, groen, 1971
Crown 2600 Special, groen, 1972
Crown 2300 Special, beige, 1971

OVERIGE MERKEN:

Alfa Romeo Giulia, rood, 1971
Datsun 1200 Coupé, rood, 1974
Datsun 1200 Luxe, oker, 1972
Fiat 600, rood, 1972
Fiat 127, geel, 1972
Fiat 128, blauw, 1972
Ford 2000 Coupé, groen, 1972
Ford Escort 1100, blauw, 1973
Ford Taunus 1600 L., grijs, 1972
Peugeot 504, blauw, 1970
Renault R 10, wit, 1970
Renault R 12 L., geel, 1971
Renault R 6, wit, 1970
Simca 1000 GLS, blauw, 1972
Simca 1100 LS, blauw, 1973
Opel Kadett automatic, oranje, 1972
Vauxhall Victor 2000, beige, 1968
Vauxhall Victor 2000, goud, 1970
Zastava 600, blauw, 1973
Citroën Gs Club, wit, 1971
Chrysler 160, zliver, 1971
Chrysler 180, rood/wit, 1971
Ford Capri 1300 XL, oranje, 1974
Daf Ponny, rood, 1968
N.S.U. 110, blauw, 1969
Ford 12M, blauw, 1968

GUNSTIGE PRIJZEN ? SCHRIFTELIJKE GARANTIE ? INRUIL EN FINANCIERING ?...

NATUURLIJK... 'T IS TOCH BIJ MENGELERS

HUIZEN

HEERLEN-Aarveld te k. ruim woonhuis hal, woonk., keuken, 4 slpk. badk. m. ligb 2.e toilet, 2 zolderruimten, voor- en achtertuintje, garage, 3 kelders c.v. gas. Spoedig te aanvaarden. Tel. 719229.

Halfvrijstaand HOEKHUIS te k. Clercstr. 25 Brunssum.

SITTARD (Kolleberg) Luxe bungalow in aanbouw met 1500 m2 grond. Ind. hal, L-vorm woonkamer (58 m2), keuken, 4 slaapkamers, complete badkamer, speelkamer, dubbele garage. Koopsom f 275.000.- v.o.n. Inl. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V Hoolstraat 45 Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir L. P. M. van de Pas.

Brs. te k. Split level DRIVE-INN nabij centrum ind. gar., toilet, ruime eetkeuken met deur naar leuk aangel. tuin op 't zuiden studeervertrek, roy. leefr. met deur naar balkon over hele breedte v.h. huis, 3 ruime kamers, luxe badk. met ligbad, 2e toilet, gr. bergkam. en zolder. Het geh. is in pr. st. v. onderh. en vw, c.v. Verder nog vele extra's zoals gekl. sanitair, schoonmetselwerk, schrootjes betimmering etc. Aanm. in overleg St.- Gregoriuslaan 4 tel. 253354.

BOUWVAK

BETONMOLENS v.a. f 390, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens, blokjes, schragen, stempels, breekhamers, bouw- en magazijnwarmers, lasapparaten 160 Amp. compl. f 338, tafelcirkelzagen 220V f 490, boor- en slijpm. enz. Div. gebr. machines. Dassen Bouwmachines, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-1516 en 1756. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

AANBOUWKEUKENS voor eigenbouwers zeer interessante kortingen op keukens en inbouwapparatuur. Indien U zelf de keukens monteert kunt U bij ons extra geld verdienen. Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstr. 115 Schimmert L. 04404-731. Bel vandaag nog vrijblijvend om inlichtingen x

DIEREN

RUITERSPORTSHOP zadels, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50 Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voorr. grijze en groene met voll. spraakgarantie. Verder beo's, kruisers, kanaries, parkieten en honderden tropische vogels, ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sort. in hondensportart., diepvriespens, kip en hart. Tevens alles soorten zaden v.d. beste kwal. tegen zeer lage prijzen. Nu ook weer mistnetten, klapkooien, springnetten. Ber Slangen, Kuilenstr 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266 v.a. 1 okt. iedere dinsdag en woensdag de gehele dag gesloten. x

Te k. een nest D.H. met stamboom. Vader Zorro van de Molenhof. J. H. Neelen, Heinsbergerweg 110 R'mond. x

HONDENKAPSALON dhr. Meeuwsen, Heerenweg 330, Hrl., 045-212826. x

Te k. 11 BIGGEN, Meezenbroekerweg B13, Heerlen. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. S. v. Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, telef. 04447—1563.

Bill. te k. 2 m. j. AFGHANEN weg. pl.gebr., 1 reutje en 1 teefje, 6 m. oud met stamb. Tel. 045-710420.

KANARIES p. te k. zalm. Hendrik v. Veldekestr. 78 Molenberg-Heerlen.

Te k. HERDERSHONDEN 8 wk. oud. Helseviersweg 2 Nieuwenhagen.

ROTHWEILER pups. „geen inbrekers meer" en l.h. teckeltjes. Alles m. prima st.b. Walem 11. Schin op Geul, tel. 04459-237.

Te k. cocker SPANIELS 14 weken goud bruin Teggert 13 Voerendaal liefst na 17.00 uur.

Te k. D. HERDER, 10 mnd., teef, waakt goed, lief voor kinderen. Vrijdag na 19 uur Eindstr. 54, Schinveld.

3 vette KALKOENEN te k. Frisostr. 68, Hoensbroek.

Te k. Afghaanse WINDHOND en pekinezen, geënt en met papieren. Te bevr. Laurentiuspl. 38, Voerendaal.

Duitse HERDER te k., 10 wkn. m. stamboom. Oude Schachtstr. 26, Kerkrade.

Te k. Mech. HERDER met stamb., of te ruil teg. jonge Duitse herder m. stamb. B. de Vries. St. Quirinusstr. 14, Chevremont, telef. 04445—5430.

Z.m. KANARIES, geel en wit, pr. zang, l. poppen 7.50. Karolingenstr. 26, W.V.V. Maastricht, tel. 20056.

Te k. COCKERSPANIEL, 12 mnd. oud (Bond). Dr. Kuyperstraat 40, Heerlen.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES, ingeënt en ontw. m. stamb. Servatiusstr. 45, Bleijerheide.

Te koop Duitse DOG (teef) met stamboekpapieren, 11 maanden. Tel. 214654.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 7 mnd. 1-2 Columbia Wijandotte krielen. Stifstr. no. 5, Waubach.

KK Z.K. GOUDJES te k. Fenderskoolhof weg 15, Klimmen-Craubeek.

Te k. zeer mooie BOUVIER, geschikt voor dressuur. Tel. 045-713271.

COCKERSPANIEL 6 mnd. oud. Westerhof Kloosterl. 12, Schinveld.

Te k. Duitse HERDER kl. zwart 9 mnd. Oranjestr. 36, Brunssum.

Te k. Duitse H. teef m. stamb. pap. 2 jr. z. lief. f 225.—. Past. Erensstr. 16, Waubach.

Te k. 5-jarig DAMESRIJPAARD hoogte 1.45 m. goed bereden, zeer braaf, gedekt door Lord Peter sectie K.H. 139. Tel. 04750-21621.

Te koop nest Duitse HERDERS met stamboom. Hertog Arnoldstr. 36, Swalmen.

Te k. pr. DOBERMANN (reu) goed waaks en lief v. kinderen. Tevens een z.g.a.nw. divan. Langstr. 4, Steenberg Hoensbroek.

DEENSE DOG t.k. teef. 10 mnd. met papieren. Julianastraat 39, Brunssum.

Te k. COCKERSPANIEL bruin 6 mnd. oud. Te bevr. Vossekuil 375, Heerlen.

Te k. New Forest MERRIE met goede springcap. lief voor kinderen tegen redelijke prijs. E. Rouwette, „Struiverhof" 80, Voerendaal, tel. 04446-1241.

Te k. STANLEY, valk, kakariki, splendid, rosella. Broekhuizenstr. 2, Rimburg, tel. 045-351662.

Zwarte POEDELS 1½ reu jr. Ummels, Zandbergweg 105, Hoensbroek.

Zilvergrijze DWERGPOEDELS 19 wk. m. stamboom en ingeënt en ontwormd en kruising dwergpoedels 17 wk. f 150,—. Baanstr. 58, Schaesberg.

Te k. R.K. KAKARIKI'S 2—0 staley's. Sportieve prijs. Keizerstr. 21, Schaesberg.

Te k. GOUDFAZANTEN 1e Oosterstr. 1, Rennemig H'heide.

Te k. mooie v. BULL-TERRIER teef. Holstr. 154, Rothem, 04403-3703.

Koopje: HONDENREN 5x1.50 m. nachthok, dak en achterwand golfplaat tel. 045-214868 na 18 u. V. 18 u. 045-255883.

Te k. D. HERDERS m. stamboom. Kruisstraat 25, Broeksittard.

Te k. weg. opr. pr. FAZANTHAAN, diamantduifjes en tortelduiven. Mgr. Hanssenlaan 51, Hoensbroek.

Te k. w. tijdgebrek MECH. H. teef 2 jr. mag geprobeerd worden. Voortstraat 62, Nieuwenhagen. Na 18 uur.

ONTLOPEN 11-1-75 draadh. foxterrier reu m. rode halsb. t.b.t.t.b. roepn. „Tommy", Belenweg 2, Merkelbeek, 04492-1417.

Mooie vietn. HANGBUIKBIGGEN, dragende zeugjes, div. geitjes, dragende dwerggeitjes, alles tegen zachte prijs. Gatestr. 60, Nieuwenhagen, 045-315378.

Te koop stamboom DWERGKEESJES dalmatiner. Tel. 18549. Evers, Tramweg 4, Herten.

PITTAH 30,50 per 25 kg; Doko 38,50 per 25 kg; pens 12.— per 10 kg. G. Pijpers, Kerkweg 56, tel. 1230, Puth-Schinnen. 's Maandags gesloten.

Te k. BOXER teef m. papieren 20 mnd. oud waakzaam zindelijk. Ambiorixstraat 22, Stein, tel. 04495-1640.

Te koop prachtig nest rode langh. TECKELS met stamboom. Maasbrachterweg 68, Echt, tel. 1549. x

Als de dagen lengen, gaan de dagen strengen. Zorgt u ervoor dat uw dieren niet verkommeren door koude, verschaf ze een beschutte plaats. Verzorg de vogels en geef ze voedsel dat ze bij sneeuw niet in de natuur kunnen vinden. Nederlandse Vereniging tot BESCHERMING van Dieren, Prinses Mariestraat 40, Den Haag. Giro 25685". x

Te koop over enkele weken enige zeer mooie Perz. KATJES af te geven. Tilly Busch, Gedipl. trimster van alle rashonden. Putstraat 50, Sittard. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654.

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

AUTO verkopen, contant geld, alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van 2e hands auto's en onderdelen, goede autobanden v.a. f 15,- p. st. S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Heerlen, tel. 710418, b.g.g. 214629. x

Te k. TOYOTA Corolla 71, Escort 71, VW 1300 70, Auto Bianchi A 112 71, Kadett 68, Viva 69, Ford 20M 69, Cortina 70, BM W 2002 69 VW bus 67, Inr. en financ. en gar. Marktstr. 40 Waubach. Tel. 312271. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutseweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

BMW 1601 type 74, Kadett de Luxe 72, Ford 1300 L 71, Datsun 1200 l 71, Simca 1000 GLS 71, VW 1300 70 en 69, Daf 33 67 f 400,- Cortina 66 f 400,- V W 1300 66 f 500,- Garantie, financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt u een auto? Maak dan eens nieuw bij Bastiaans, Aral Servicestation, autoweg Heerlen. Zeer gunstige prijzen. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80 te Heerlen. x

Autobanden koopt U bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuws. Nog meer veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank. Compute a Line. De enige in Zuid-Ned. voor slechts f 10.- en BTW. AUTO-WAS-HAL. Hebt u Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landi-dealer L. Kleijnen Kleinverstr. 92 Kerkrade, tel. 410855. x

Slopersbedrijf P. J. Wolters biedt te koop 2e h. AUTO-ONDERDELEN spec. Opel Ford Renault voor de laagste prijzen. Tevens goede prijs voor Uw oude auto Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480. x

Renault-agent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Hamers Heerlen BV biedt aan: OPEL Ascona 1600 S Sedan 4-drs. 1973, 20.000 km, Opel Ascona 1600 S 71 als nw., Opel Rek. 73 met gasinstall. Opel Olympia coupé 69 70 f 2750.- Toyota Corolla 1200 coupé 73 als nw., Toyota Celica coupé 73, Toyota Corolla 69, Citroën 2 CV 6 71 72, Fiat 128 73, Fiat 850 coupé 73, Fiat 125 71, Simca 1000 GLS en GLE 0 km nieuw, Simca Rally II 14 mnd. oud als nw., Simca 1100 69 f 1500,- VW bus met banken type 72, VW 1300 type 70 f 2750,- Renault 12 TL 72, Ford Taunus 1300 coupé 72 met gasinstallatie, Ford 12M 68, BMW 3,05 73 automatic, Pontiac Firebird sport 3 mnd. oud, Vauxhall Viva automaat 71, Daf 33 luxe 7000 km gel. nieuw, Fiat 127 72 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. In de Cramer 1, Heerlen. Aral tankstation hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien en van remtrommels. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan RENAULT 4 bwj. '73, Renault 8 bwj. '69, Renault 6 1100 bwj. '72, Renault 12 stationcar bwj. '71, Renault 12 bwj. '71, Renault 12 bwj. '72, Renault 12 bwj. '73, Renault 15 TS bwj. '73, Renault 16 bwj. '69, Renault 16 bwj. '69, Renault 16 bwj. '70, Renault 16 bwj. '73, Citroën Deux Chev. '70, Citroën Deux Chev. 4 '71, Citroën Deux Chev. 4 '71, Citroën Deux Chev. 6 '74, VW 1300 bwj. '68, VW 2100 bwj. '69, Simca 1100 S bwj. '72, Simca Rally II bwj. '72, Ford 12M bwj. '66, Chrysler 160 bwj. '72, Fiat 128 bwj. '70, Toyota 1000 S bwj. '73, Toyota Corolla 1200 bwj. '74, NSU Prinz 4 bwj. '66, Opel Kad. bwj. '72, Daf 33 bwj. '72. Autobedrijf Heynen B.V. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) bij nieuw viaduct. Verkoop weekdagen van 9 tot 18 uur en verkoop zaterdags van 10 tot 17 uur tel 7.13600. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

RENAULT 6 1100 TL 72, Fiat 128 71, Fiat 850 Special 69 f 1500,- VW 1300 L 70 f 2900,- Opel Kapitein 68, Opel Kadett coupé 70, Ford Escort 69, Toyota Corolla 70, 6 auto's van f 400,- tot f 1000,- o.a. Simca 1100 68, 68, Taunus 12 M Stationcar 69, Kadett 67, Vauxhall Cresta 67, Rekord 66. Inruil en financiering. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

OPEL Kad. '70 f 3100.- Citroën DI 19 bwj. '68, Renault 10 bwj. '69 f 1500.- Daf de Luxe 55 bwj. '69. Renault Rambler op gas f 1300,-. Nieuwstr. 140 Kerkrade (achter de Lotus-Bar) tel. 04445-5609.

ONDERDELEN van BMW. Opel, Ford, Alfa, Simca, Triumph, M.G. enz. Kleikoelenweg 20c, Nieuwenhagen. tel. 045—312164. x

VW-BUSJE te h. W. Alexanderweg 69 Maastricht tel. 043-13045. x

CAPRI 1300 '69 f 3000, Kadett caravan '68 f 1250, Kadett L. '65 f 400, Escort '68 f 1250. Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek, v. Brunssum uit rechts. x

Te k. OPEL Kadett type 68, eerste eigenaar, apart mooi, elke keuring toegestaan. Palenbergstr. 37 Palemig-Hrl. x

Betrouwbare INRUILAUTO'S bij Hondadealer Auto Heral te Schinveld, o.a. Toyota Crown 2000 Special '73, Morris 1300 GT '71, Mini 1275 GT '73, Peugeot 304 '72, Mazda 1000 '73, Simca 1100 Spec. '72, Ren. R 6 '70, Honda Civic '74 demonstratiewagen, Fiat 128 '70, Opel Rek. Caravan '71, VW bus pers.verv. '70 '71, Ren. R 8 '69. Al deze auto's worden met Bovaggar.bewijs verkocht. Inruil en fin. mogelijk. Auto Heral, ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic. Alle modellen uit voorr. leverbaar. Kom vrijblijvend eens aan bij Auto Heral, Bouwbergstraat 62, Schinveld, tel. 045-252244. x

Garage Jasper, Simca, Chrysler en Matra-dealer, biedt de volgende auto's onder volledige Bovaggarantie te k. a. SIMCA 1000 S demo bruin 1975, korting f 1000, Simca 1100 LS 4-deurs blauw 1973, prijs f 7000, Chrysler 180 blauw 1972 f 6000, Simca 1000 GLS rood 1972 f 4500, Simca 1000 R 1 oranje 1972 f 5000, Simca 1100 GLS rood 1972 f 6000, Opel Ascona or. 1972 f 5500, Toyota MK 2 1600 geel 1971 f 5000, Simca 1301 Spec. grijs 1972 f 5500, Ford Capri 1700 GT grijs 1971 f 5250, Simca 1301 wit 1971 f 4500, Simca 1301 groen '70 f 2500, Simca 1000 R 1 oranje 1970 f 3000, VW 1200 wit 1969 f 2000, Simca 100 0LS wit 1969 f 1850, Opel Kadett zilvers 1969 f 1250, Austin Seven 1968 f 1000, Audi 60 bl. 1968 f 1000, Opel Rekord 1968 f 1000, DKW F 102 67 f 600, VW 1300 blauw 1967 f 600, Ford Escort bestel 69 f 1500. Inr. en discrete financiering mogelijk, eventueel zonder aanbetaling. Hoek Akerstr.- Gladiolenstr. Spek'heide, tel. 045-414243. x

AUTO ZUID Geleen, Renaultdealer biedt U een ruime sortering betrouwbare gebruikte auto's, volledig getest, met Bovaggarantiebewijs en.... honderden guldens wintervoordeel. Inruilen en financieren mogelijk, ook zonder aanbetaling. Renault R4 70 m.m. 74, Renault RS TL 73 74, Renault R6 70 t.m. 73, Renault R 12 71 t.m. 73, Renault R 16 68 t.m. 73, Autobianchi A III 73, Fiat 127 72, Fiat 128 72, Fiat 850 70, Fiat 124 S 69, Simca 1100 68 71 72, Simca 1301 Sp. 71, Citroën 2CV 4 67 68 70 71 72, Ford Escort 73, Ford 1600 L 71, Ford 12M 69, Toyota Corolla automaat 73, Renault R 16 automaat 70, Austin Mini 850 69, Peugeot 204 60 70, Peugeot 304 70, Peugeot 504 70, Vauxhall Viva 68 70 71, Opel Manta 70, Opel Kadett LS 68, VW 1300 68 70. Bedrijfsauto's: Hanomag F 20 D 69 68, Hanomag Bus F 20 D 73, Hanomag F 20 benz. 71, Ford Transit 70, Ford 17M bestel 71. Kom kijken bij Auto Zuid Geleen en overtuigt u van de grote keuze, de lage prijzen en onze uitstekende service. Ook zaterdags geopend van 9.00-18.00 u. Auto Zuid Rijksweg Nrd 125, Geleen, tel. 04494—46333. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg no. 185, Kerkrade-W., tel .413916. — Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 132 74, Fiat 128 2- en 4-deurs, Fiat 850 coupé 72, Fiat 127 72 en 73, Fiat 1800 B 68, Simca 1100 Comm. 74, VW Porsche 72, Mini Clubman 72, Citroën Ami Club 71. Verder diverse Fiats 600, 850, 128 en 124. Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder aanbetaling. x

Autobedrijf Crutzen biedt te koop aan CAPRI 1600 GT type 73, Opel Manta 1900 S 71, Simca 1100 spec. 73, Vauxhall Viva 73 71, Fiat 128 72 70, Fiat 127 72, Ford Escort 1100 70 (2x), Ford Cortina 1600 L 70, R 8 70. Garantie inruil, keuring en financ. mog. Molenstr. 21, Beek, tel. 04402—1727. x

Te koop BMW 2800 70 van Limburg Stirumstr. 53 Hrl. tel. 045-711850.

Uw wagen vakkundig gespoten onder volledige garantie f 350.-. Tel. 045-217132. x

AUTO SIMA biedt te koop aan in verwarmde showroom en tegen winterprijzen o.a. Mercedes 280 73-74, Mercedes 250 autom. 69, Merc. 300 EL 68, Mercedes 66 en 250 S en 250 SE, Alfa Romeo 1600 Super 72, 1750 GTV 70, 1750, 70, 2000 72, Alfa Süd 73, Lancia Fulvia 72, Ford Taunus 26M 71 en 72, Taunus 1600 L 2 st. 71, Taunus 2000 XL 71 en 72, Taunus 1300 71 en 1300 L 71, Cortina 1300, Capri 1500, 1700, 1700 GT '69, Granada 2600 GXL 72, 2 st. Mustang 70, Ford Alexis 68, Audi 80 L 73, en 100 S 69, Opel Comm. 2 st. 71, 70, 69, Opel Rekord autom. 68, Rekord 72, 2 st. 69, 67, Manta 72, 70, Ascona 2 st. 71, Kadett 70 en 72, Diplomat 6 '70, Ascona 72, Taunus 1600 L 73, Peugeot 504 71, 69, Austin Glider 73, Seven 69, Citroën DS 21 69, D Spec. 71, Mazda coupé 2 st. RX 73, Mazda 72, Saab 99 TSF 71, Crysler 180 71, Fiat 124 Spec. 70, 125 69, 850 Spec. 69 en 65, Simca 1000 Rally 74, 1301 Spec. 73 koopje 66, Renault R12 71, VW 1302 72 EN 2 st. 71, VW bus 67, Porsche Targa 67, NSU 1200 TT 70, Skoda coupé 74, Daf 55 72, Chévrolet Impala 69, Pontiac Firebird 69, Jaguar E type 67, Kreidler Florett 69 met kenteken f 1000,-. Plm. 40 inruilwagens van f 450,- tot f 4000,-. Directe fin. p.l. cred. mogel. Voll. garantie in eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153-155 Heerlerheide, 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. OPEL Kadett eind '66 i.g.st. P. Schunckstr. 194 H'baan, na 18 u. x

Te koop NSU 1200 TT '69 f 1200,-. el. 045-712986. x

FIAT Kolenburg biedt aan: Fiat 132 spec. 1800 '73, Fiat 127 '73, Fiat 127 '71, Fiat 128 '73, Fiat 128 Rally '72, Fiat 128 '71, 3x Fiat 124 '71, Mini 850 '73, Ford Taunus 1300 L '73, Citroën Dyane '72, Citroën Dyane 6 '74, Ook 't zat. geopend. Voor doorsmeren en olieverversen tot 13 uur. Verkoop automobielen tot 17 uur. Kruisstr. 12 Hrln. Tel. 045-712524. x

Speciale aanbieding BMW 2500 '71, BMW 2800 '70, Opel Commod. '71, VW K70 '72, Peugeot Cabriolet 204 '69, Austin Balanza i.z.g.st. '68. Eerste Mechelse Automobielbedrijf tel. 04455-1334. x

Te k. OPEL Kapitein '68. Treebeekstr. 115, Treebeek x

Koop nu nog tegen opruimprijzen een auto met schriftelijke Bovaggarantie bij Göttgens uw Opel-dealer. Deze week: OPEL Kad. '70, '71, '72 en '73, Opel Kad. Coupé '73 met 18.000 km; Opel Ascona 1600 '72 en '73, Opel Manta 1600 S '73 en 1900 Berlinetta '73, Opel Rek. 1700 S '72 en '73, Opel Rek. 1900 SH de Luxe '73, Volkswagen K 70 '73, Fiat 128 '72, Daf 66 Caravan '73, Chrysler 160 '72, Ford 1300 Luxe '73 en Taunus 15M '69, Simca 1000 Special '69, Skoda 1100 L '74, Mercedes 280 SE Automatic '71 4 drs., incl. radio, mat, FM en electr. antenne, aluminium velgen. De eerste klap is daalders waard. Automobielbedrijf Göttgens CV., Sittard Haspelsestraat 20 Rijksweg N. 27 tel. 04490-6565. Beek, Handelsterrein (Weth. Sangerstraat 1, tel. 04402-3441). Verzekeringen en financieringen tot 36 maanden. Ook zaterdags open van 10.00 tot 18.00 uur. x

Te koop van part. VW bestelwagen met ruiten van eind 1969 i.z.g.st. Prijs f 2400,- tel. 045-711316.

OPEL Kad. Coupé org. rally-uitvoering kl. oranje-zwart, zeldzaam mooi bwj. '68. Hoofdstr. 214 Hoensbroek. x

OPEL Kadett '71 geel; Opel Kadett '70 groen; Opel Kadett type '70 wit; Ford 1600 groen '72, Ford 20M wit '70, Ford Escort 1100 wit '70, VW 1300 L groen '70, VW 1300 L beige '70, VW 1300 L groen '68, Vauxhall Viva '72 bruin, Simca 1501 Special '70 groen; Mini '69 rood 1000 L. Div. inruilauto's. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te k. OPEL 2100 SX diesel 73, Mercedes 220 D met nieuwe motor 69, Fiat 127 3-drs 73, Fiat 127 2-drs 73, Fiat 127 2-drs 72. Te bevr. autohandel Reithofer, Weerterstraat 7, Meerssen, tel. 04461-1136.

Zeer mooie FORD Taunus 12M bwj. '71 en Chrysler Variant bwj. '65. Ganzeweide 146 H'heide. x

Hoe is het mogelijk? Nieuwe FORD Escort semi-luxe in diverse kleuren. Zolang de voorraad strekt f 8675 incl. BTW. Met ML-behandeling, met cocosmatten vor en achter, met uitlaatsierstuk, met afsluitbare benzinedop, met ingebouwde stereo bandrecorder, ingebouwde service en garantie. Directe eigen financiering evt. aanbetaling f 2100, restant f 249 per maand, 36 mnd. Natuurlijk Auto Könings BV. Official Ford Dealer Sittard. Mgr. Vranckenstr. 20, Bij ijzeren brug, tel. 04490-6046. Bel nu. x

TOYTOTA Celica 1600 ST v. 1e eig. '72. Servatiusstr. 9 Brunssum. x

JAGUAR 4,2 4-deurs 72, Ford Consul 1700L 4-deurs 73, Chrysler 160 L 71, Fiot 128 72, Mazda 1000 L 73, R 16 TL 71, Simca 1100 71, Sunbeam 1250 GL 73, Ford 1600 L 71, VW 1302 71, VW 1300 72, Escort 1100 L 71, Toyota Carina 72, Fiat 128 Rally 72, Opel Manta 1900 S 71 inruil en financiering garantie. Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 23 Schaesberg Kakert tel. 311729.

Te k. v. part. OPEL Kadett bj 66 f 1000,- Gremelsbrugge 20 Rimburg na 4 uur.

Inruilwagens voor iedere beurs!! CITROëN 1972 (lelijke eend) kleur rood werkelijk in nieuwstaat f 4450,- Diana 2 cv kleur grijs 1972 slechts 30.000 km gelopen nu f 3950,- Citroën 2 cv eendje 1965 nu f 395,- Vauxhall Victor 4-deurs 1969 nu f 2450,- Ford Capri 1970 1500 XL f 5250,- Ford Capri 1969 1300 luxe f 4950,- Ford Escort 1100 luxe 1968 f 1950,- Ford Escort 1300 luxe 1974 met fabrieksgarantie f 8250,- Ford Escort 1100 luxe 1974 demonstratiewagen f 7950,- Ford Taunus coupé 2000 GXL directiewagen 1974. Directe financiering. Uw Ford-dealer. Auto Könings B.V., Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard bij ijzeren brug tel. 04490-6046.

Te k. FORD Capri 2300 GTXLR 70 Begoniasingel 27 Geleen.

Te k. OPEL Kadett fastback 69 Schumanstr. 8 Brunssum.

Te k. FIAT 600 f 125.-. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg.

Te k. VW 1300 bj. 68 m. schuifd. en trekh. Zandbergerweg 72 Bocholtz tel. 2454.

Te k. FIAT 850 coupé 70 vr.pr. f 2300,- Gouverneurstr. 18 Brunssum tel. 253150.

VW pick-up 68 dubb. cabine, 6-pers. laadverm. 1100 kg i.z.g.st. t. elk aann. bod Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. FORD Taunus 67 BMW 2000 i.z.g.st. Thornsestr. 12 Abdissenbosch Waubach.

Te k. AUSTIN Seven eind 70 kl. geel pas gespoten i.z.g.st. f 2500,- Dr. M. L. Kinglaan 6 Hoensbroek 045-216118.

Koopje motor SUZUKI T 500 met nieuwe motorblok weg. omstandigh. 72 prijs f 2750,- Mesdagstr. 7 Geleen.

PEUGEOT 404 72 in redelijke staat J. W. Coenjaerts Burg. Kengenstr. 44 Hulsberg 04405-1851.

Te k. directiewagen MERCEDES 280 S met trekhaak kl. d.groen bj 68 pr. n.o.t.k. Droomkasteel Heerlerheide Ganzeweide 113-115 Heerlerheide.

FORD Escort te k. i.z.g.st. bj 68 Kemkensweg 3 Amstenrade.

SCALDIS bjr. dec. 68 in g. st. v. sl. f 975,- Margrietstr. 23 Eijsden.

AANHANGWAGENS en boottrailers teg. zeer scherpe prijzen. Wij hebben ruim 400 st. in voorraad staan, zowel fabr.nieuw als gebruikt Tel. 02207-15956.

Te k. AUDI 80 GL mei 1973 i.z.g.st. kmst. 55.000 vraagprijs f 9.000,- Ravetsmaar 21 Nieuwenhagen tel. 045-315742 (na 19 uur.)

Te k. OPEL Ascona 1600 SR bwj. '72 i.z.g.st. E. de Hoen Schweibergersweg 16 Mechelen.

Ter overname aangeboden: HANOMAG busje, diesel, geschikt voor groepsvervoer met klandizie. Brieven onder nr. K 4761, LD Kerkrade.

Zes maanden garantie op OK-INRUILAUTO'S van Canton Reiss. Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn reeds voorzien van ANWB-keuringsrapport. — Opel Kadett 1970, 1971, 1972, 1973. Opel Ascona div. uitvoeringen. Opel Rekord 1970, 1971, 1972, -1973. Opel Commodore 1969, 1970, 1971, 1972, 1973. Vauxhall Viva 1970, 1971 1972. Vauxhall Viva Estate (caravan). Renault R 6 1972, Renault R 16 1972. VW pick up 1972. VW 1300 1971. Ford Consul 1974. Mercedes 280 S 1972. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss, waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65, Heerlen, tel. 045-714441. Geopend tot 18 uur.

Te k. VOLVO 144 type '68, wit, zeer mooi en goed. Prijs n.o.t.k. Tel. 045—215369.

Te k. CITROëN Dyane bjr. febr. 74. In prima staat Hambeukerboord 93 Heerlen.

Te k. AMBASSADEWAGEN Fiat 125 69, exclusieve kleuren, puntgaaf en zeer mooi. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-215369.

SUZUKI GT 750 '72 i.z.g.st. Odiliaplein 9, Sweikhuizen, 04492—1662.

SUZUKI T 500 '71 i.z.g.st. — Odiliaplein 9, Sweikhuizen, 04493—1662.

VW 1300 bj. '67 nieuw model, nwe banden. P. v.d. Heydenlaan 12, Chevremont-Kerkrade.

Te k. FIAT 600 bwjr. eind '63. Vr.pr. f 500.—. Keerweg no 35, Heerlen.

Te k. PLYMOUTH '65 6 cyl. met ½-jaarse taxikeuring, zeer mooi. Tel. 04498-1753.

ALFA ROMEO 1750 GTV in pr. st. verk., gerev. motor, bwjr. sept. '68. Pr. f 1800. v. Beethovenstr. 1, Kerkrade, tel. 2947.

Te k. van part. TOYOTA Corolla coupé de luxe, kl. oranje, met vele acc. o.a. 2 winterb. met velgen, bwjr. mei '72 i.z.g.st. Jurgenslaan 8, Nieuwenhagen, na 18 uur.

Te k. MINI Clubman '72 geel weinig gel. Datsun 1200 luxe '71 wit. Citroën GS club '72 rood, Simca 1301 '71 beige, Mini 1000 '69 wit, Kadett '74 geel, Ford Escort 1 '71 4-drs. blauw, VW luxe pers. busje '72 blauw, VW pers. bus '71 groen, VW pers. bus. '71 grijs, Transit pers. bus '72 groen, Transit bestel '71 grijs, Transit bestel '71 groen, Transit bestel '68 bruin, Transit bus '69 groen. Hanomag vrachtwagen benz. '68, Transit vrachtwagen open laadbak met huif '70 .VW pickup open laadbak '71, Renault Saviem bestel grote laadruimte. Inruil, garantie, finc. mogel. Autobedrijven S. Boschker, Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605.

Te k. OPEL Kadett '68 kleur rood. Emonts, Caumerboord 9, Heerlerbaan.

Te k. YAMAHA 250 cc i.z.g.st. 7 mnd. oud, km.st. 6500. H. Hermanslaan 438 Geleen.

Te k. ALFA Romeo 1750 GTW bwj. '70. J. Klijnenl. 32 Geleen, na 16 u.

Wegens aanschaf grotere auto te k. 2CV4 bwjr. okt. 1970, regelmatige onderhoudsbeurten. Te bevr. Coriovallumstr. 59 Hrl. tel. 712950.

Te k. RENAULT 16 TS. Vanbergen, Valkenburgerweg 13 Heerlen.

Automobielbedrijf F. Klijn biedt de volgende inruilauto's aan: AUDI 100GL 1972, Audi 100 LS 1971, Audi 100 L en LPG-installatie 1972, Audi 80 L 1974 7000 km gel., Audi 80 GL 1973, Opel Manta 1972, Opel Ascona 1970, Opel Rekord 1969 1968 en 1969, Peugeot 504 1973, Peugeot 204 diesel best. '73. Inruil en fin. mogelijk. Bovag garantie. Bij automobielbedrijf F. Klijn Uw VW- en Audi-dealer. Economiestr. 47 Hoensbroek tel. 045-214415, langs de E39 autobaan.

Te k. CITROëN ID 19B z.g.a.n. type 69 f 2000,-. Inr. mog. Kundergats 26 Voerendaal, tel. 2547.

Te k. OPEL Kadett '69 i.z.g.st. van part. Na 18 u. Tel. 045-711098.

Te k. FORD Esc. 1300 L. 1970, 45.000 km, i.z.g.st. Tel. 04490-1890.

Te k. VW 1200 kl. oranje april '73, 20.000 gereden, schadevrij. Tel. 045-714712.

Te k. MERCEDES 220D bwj. '70 kl. antraciet i.pr.st. v. part. Te bevr. na 18 uur. 04492-1244.

CITROëN aanbiedingen: Citroën 2CV4 blauw 1973, Citroën 2CV4 ivoor 1972, Citroën 2CV4 beige 1972, Citroën 2CV4 rood 1971 3 st., Citroën 2CV4 blauw 1971, Citroën 2CV4 beige 1971, Citroën 2CV4 wit 1971, Citroën 2CV4 beige 1970, Citroën 2CV rood 1970, Citroën 2CV4 bruin 1969, Citroën 2CV rood 1968, Citroën 2CV blauw 1968, Citroën Dyane 4 blauw 1972, Citroën Dyane 4 rood 1972, Citroën Dyane 4 beige 1971, Citroën Dyane Comm. wit 1968, Citroën Dyane Comm. blauw 1967, Citroën GS club wit 1971, Citroën GS 1220 club beige 1974, Citroën D-super beige 1971, Bedrijfswagens: Citroën HY benzine 1967, Citroën AK 400 1971, Citroën AZU 250 1971, Citroën AK 400 laag 1969, Citroën AZU 250 1968, VW-busje met ruiten 1966, Fiat 850 spec. 1971, Fiat 850 1969, Audi Auto Union 1968. Boven f 3000,- met BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf Nizet B.V., Geleen, Op de Veij 47-49, 04494-47725; Sittard, Industriestr. 14, 04490-1051.

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045.

Te k. VW bwj. eind '67 t.e.a.b. Dorpstr. 83 Oirsbeek.

Te k. FIAT-motor 1600 cc 90 pk, 40.000 km Tel. 045-414884.

Te k. TOYOTA Corolla stationcar eind '70 i.z.g.st. f 2150.- Vrijdag na 6 u., zaterdag na 2 uur. Tel. 045-716671. Eymaelstr. 26 Hrl.

Te k. SIMCA 1301 GLS '68 i.g.st. Na 18 u. Vrieheidepark 68 Heerlen.

Te k. zeer mooie FORD 20M t.e.a.b. Thull 8 Schinnen.

Te k. DAF 55 Coupé i.g.st. bwj. '69. Tel. 04461-1269.

Te k. PEUGEOT 304 '73, 1e eigen. en aanrijdingsvrij als nw. met ½ jr. of 10.000 km garantie f 8.000.- Peugeot Diesel 404 '70 met gerev. motor f 4350.- 2x Opel Kad. Fastback '70 en '69 f 4000.- en f 3400.- Garage en Shell-St. Martens Kerkstr. 92 Waubach.

Te k. BMW 1802 bwj. okt. '71 Sachariasstr. 6 Schinnen, zaterd. na 16 u.

Te k. TAUNUS 15M begin '70 pr. f 1600.- Jul. Bernhardlaan 170 H'broek.

Te k. FIAT 124 Spec. bwj. '71. Te bevr. Romaniestr. 55 Geleen.

Te k. OPEL Rek. 1700 ST bwj. '72 als nw. met v. acc. f 8600.- Fin. mog. Hommerterweg 39 H'broek tel. 214701 of 214800 na 18 u.

Te k. weg. omst. MINI de l. 25.000 km bj. '73 m. veel acces. Staakijzerstr. 2, Urmond.

Dame biedt haar DAF 33 te k. aan bj. 70 i.pr.st. slechts f 1275. Dorpstr. 11, Buchten.

Te k. winterprijzen! PEUGEOT 504D '71, Capri 1700L '71 en '69, Ford 1300 '71, Opel Rek. '70, VW 1300 '71, Dyane L '71, Mercedes 250S '67, Fiat 850 '69, Opel Rekord f 100 On.der garantie. Inr., fin. mog. Auto Weber, Akerstr. 318, Hoensbroek, tel. 217846.

VW Pick-Up te k. dubb. cabine '69 i.z.g.st. Akerstr. 80 Brs. tel. 253245. x

Te koop OPEL Kadett '70 z.g.a.n. met radio en nieuwe banden t.e.a.b. Italiëlaan 150 Heerlen. x

FIAT 127 1972 i.z.g.st. 04407-1666. x

FORD Mustang GT 6cyl. vinyldak type '70, Kadett Coupé '69 f 1650,-, VW 1300 L '70 als nw. f 1950,-, Austin Mini '69 f 1250 en f 950,-. Inr., financ. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.-school). x

Te k. VW bj. '69 1200. Diamantstr. 21 Heerlen, tel. 045-716992. x

FORD Taunus 20M blauw metallic pas gespoten, zeer mooi v.d. Scheurstr. 54 (Schelsberg) Heerlen.

Te k. CITROEN Ami 8 pr. f 1700,-. Tulpstr. 44 Vaesrade. x

Te k. HONDA 500 Four en 4 in een uitlaat 7 maanden oud km stand 4700. Beckstr. 10 Amstenrade.

MERCEDES 220 D ... 1300 '71 met sch... achterruitverw. 2 C... lijke eend, Simca 100... pers. caravan. Inruil, ... tie, financ. Autoha... Hogenhout Wilhelm... 151 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett ... VW de Luxe 1300 ... Renault 4 Stationcar ... allen i.pr.st. Spo... Bosweg 81 Geleen.

SIMCA, Sunbeam, Ch... uit voorraad leverb... Automobiel en Ga... drijf G. Bos BV Gr... kerweg 28 Heerlen, ... 711444 dealer van ... Sunbeam, Chrysler ... Financiering op 36 m... mogelijk.

Voor een goede ge... wagen met Bovagg... bewijs naar Automo... Garagebedrijf G. B... Grasbroekerweg 28 ... len, telef. 045-711444 ... Matra, Simca, ... Chrysler. Wij bieden ... SIMCA 1000 Rally ... Simca 1000 Rally ... Simca 1000 Rally ... Simca 1000 LS 1972, ... 1000 Special 1972, ... 1000 Special 1973, ... 1100 LS 1971, Rim... Special 1971, Simca ... 1972, Simca 1301 ... 197, Chrysler 160 ... Chrysler 180 bro... dak verwarmde ... i.s.v.n. 1972, Mini 1000 ... de Luxe 1973, Peug... 1970, Datsun 1200 Lux... Zaterdags geopend ... verkoop tot 17 uur.

Te koop FIAT 128 ... Coupé 1972, Fiat 128 ... Fiat 850 1973, Fiat 850 ... 1969 1970, Fiat 124 1969 ... 125 1968, Simca 1000 ... 1972, Simca 1000 LS ... Honda 600 GTL 1969, ... motorrijwiel 2 cyl. ... 1968. Bovag Garantie ... en fin. mogelijk. ... drijf Tonny van ... B.V. Kwartsstraat ... Maastricht, tel. 3147...

Autobedrijf Schoo... biedt onder 3 mnd of ... km garantie aan: AU... L '71, Audi 100 S ... Opel Kadett '72, Re... 12 TL '71, Simca 130... automatic '71, Citroë... ne '71 '70 '70 en '70, ... Microbus '71, Simca ... Fiat pick up '69, VW ... up dubbel cabine ... ruil en finc.; Afd. B... wagens; DAF drie... kiep met sneeuw... DAF draaitrommel ... wagen, DAF Pony ... Kommer kolkenzuiger ... Chalmer tractor diesel ... vice in eigen werk... met het modernste ... testapparatuur. Burg. ... henstr. 6 einde Dem... het zwembad. Tel. ... 213190 Hoensbroek.

RENAULT 4 '75 ... f 7100,-, Simca Rally ... type 1000 f 6200,-, ... S '73 1200 '74 f ... f 5800,-, Opel Rek. ... 1700 L f 4800,-, Opel ... '71-'72 1200 f 4800,- ... Kad. '71 wit f 4200,- ... Kad. '71 rood f 4200,- ... Kad. Car. '70 f 3000,- ... Kad. '69 en '68 f ... f 2400,-, Ford 17 ... apart goed f 2500,-, ... '70 f 2700,-, Opel ... f 500,-. Inr. fin. gar. ... en werkplaats. Meu... Servicegar. Ridder ... 182 Hoensbroek.

Te koop onder volledige ... rantie en service FORD ... pri 2000 GXL '71, ... Touring 2002 '72, Com... re GS '72 4-drs. Opel ... 1700 L '73, Ranger ... '73, Ford 1600 L '70, ... '73, Fiat 124 '72, 2st. ... '69 2 st. Simca 1301 ... '72, Ford 20 MXL '71 ... kord 1700 '70, Chevrolet ... pala '68 4-drs., Simca ... 1000 '72, Austin ... 1300 '71, Renault R ... Cortina 1600 GT '69, ... 2002 '68, Pontiac ... Coupé '70, Chrysler ... Hanomag personenbus ... sel '69, VW bus '69, ... garantie, financ. Auto... Leo Franken Ganzeweide ... Heerlerheide t.o. ... zaak Fhüren. 045-216475

Jurgen automobielen ... trouwen op wielen. ... CEDES 200 D type '7... schuifd. radio, Mercedes ... D '70 grijs autom... schuifd. groen glas, ... des 200 D '67 oud ... i.g.st., Mercedes 230 ... sinstallatie, Ford Capri ... GT type '70, Peugeot ... groen metallic '72 pook ... tobedrijf Jurgen Kerk... Chevremont, Te... broekstr. 73. Tel. 04445...

Te k. v. part. OPEL As... juli 1972 4-deurs aut. ... michelinbanden, stereo ... en 2 boxen als nw. ... senstr. 2 Hoensbroek.

WIR SIND BESSER!

SUPER-HIFI ZU MINI-PREISEN

ZUM BEISPIEL:

AKAI

PHILIPS

BRAUN

PIONEER

BLAUPUNKT

QUAD

Dual

REVOX

ROTEL

ELAC

GRUNDIG

Sansui

heco

ITT - SCHAUB - LORENZ

LENCO

SONY

LUXMAN

TECHNIKS

THORENS

ONKYO

UHER

Preise einschl. Mehrwertsteuer

DAS IST NUR EINE KLEINE AUSWAHL AUS UNSEREM PROGRAMM

EUROSTUDIO

ABTEILUNG DER RDI RADIO DAHLMANNS INSTRUMENTS GmbH

GANGELT

SITTARDERSTRASSE 23

TELEFON 09 - 4924545031

Uw huwelijk, jubileum, receptie, bedrijfsfeest

Restaurant Taveerne

KASTEEL HOENSBROEK



PERIJNKLINIEKEN ECHT

VERPLEEGKUNDIGEN

met Z- en of B- resp. A-diploma



Antennebouw

Brinkman

SCHAESBERG

AUTO PARADE

Autobedrijf W. Steins en Zn.

Kerkraderweg 13-15 HEERLEN

Voortdurend

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers

EMMAPLEIN 11

HEERLEN

SENSATIONELE BEHANG-OPRUIMING

ZEER SPECIALE AANBIEDING

VELOURS BEHANG "VELOUTé"

in 5 kleuren

van 68.50 nu **29.-**

ORIGINEEL JAPANS GRAS

in wit

van 63.- nu **24.50**

PRACHTIGE RESTANTEN TEGEN SPOTPRIJZEN

PRACHTIGE PARTIJ ENGELS BEHANG

TEGEN HALVE PRIJZEN

MOCHT U NIET SLAGEN IN ONZE SPECIALE AANBIEDINGEN...
TIJDENS DE OPRUIMING KRIJGT U OP DE GEHELE KOLLEKTIE '74

20% KORTING

- PARTIJ KURKTEGELS
- DECORATIE PLAKPLASTIC
- VINYLBEHANG 100% afwasbaar
- PARTIJ VERF
- HOUTBAGETTEN
- PAPIEREN ZONWERING
- LINCHRISTA

ALLES TEGEN MINDER DAN HALVE PRIJS!!

KOMT U OVERTUIGEN: ZIET ONZE ETALAGES.
OF NOG BETER: KOM VRIJBLIJVEND BINNEN KIJKEN!

TORO BEHANG

DR. POELSSTRAAT 14
HEERLEN
TEL. 045 - 712618

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING

HET ALLERGROOTSTE VERKOOPSUKSES



van de laatste jaren is beslist het hierboven afgebeelde inspirerende

MASSIEF EIKEN ZIT-PROGRAMMA

bekleed met een gloedvolle gobelin en Bultex schuimrubber vulling. Onze inkopers hebben met deze zit-kombinatie midden in de roos geschoten. Daar wij een enorme vraag verwachten, gezien de verkoopresultaten elders, hebben wij een groter aantal gekocht dan normaal. Hierdoor was het mogelijk de zeldzaam lage prijs nogmaals te verlagen. Een uitstekende investering die het leven net iets rijker maakt. Zo „zit" dat bij Debetz.

De kans van Uw leven!

Dit 3-2-1 zitprogramma bestaat uit een driezitsbank, tweezitsbank en een fauteuil. De prijs niet te geloven

slechts

DM 1495,-

Speciale aanbieding

hierbij past uitstekend deze

ANTIEK EIKEN WOONWAND

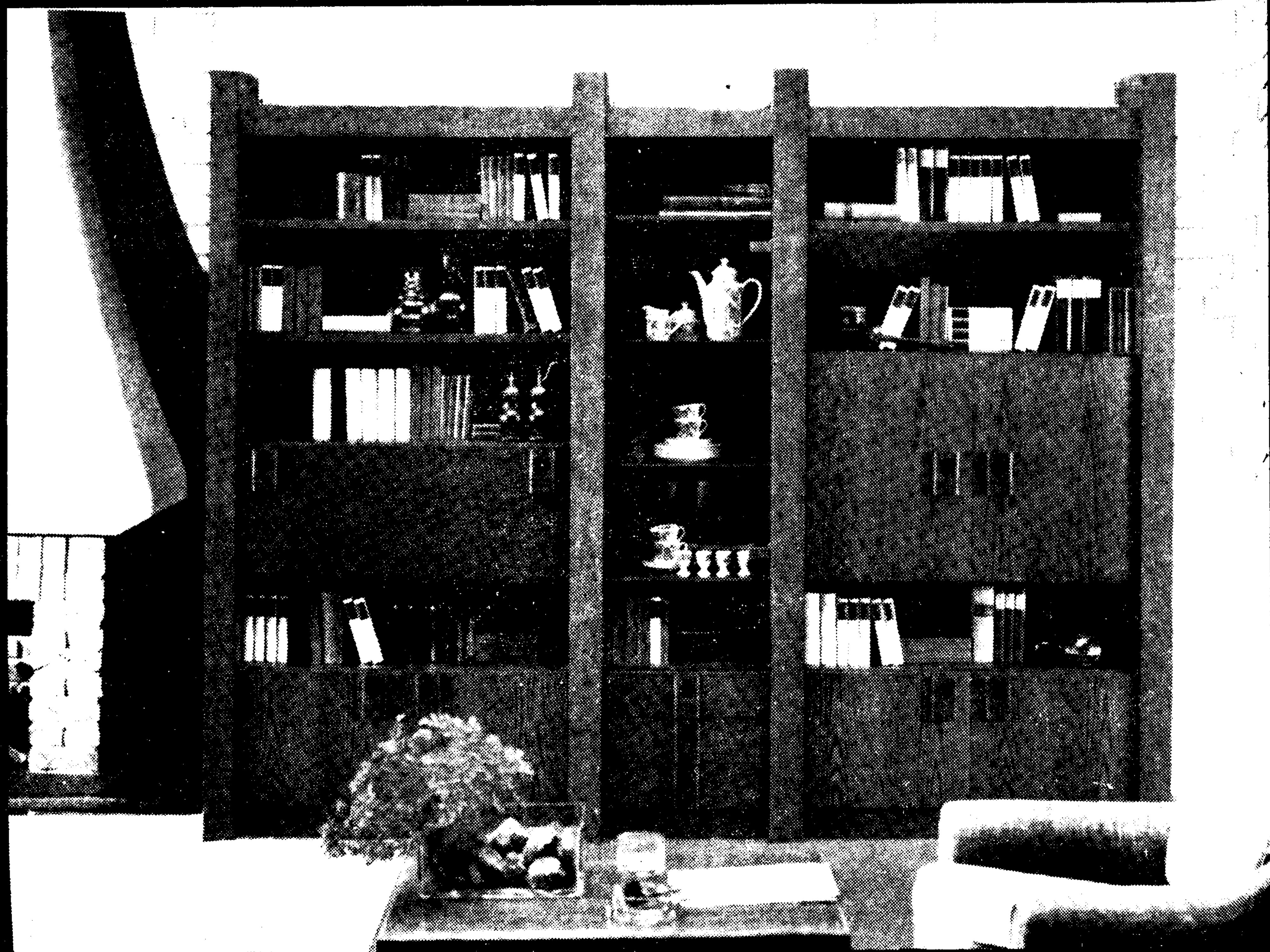
voor de verrassend lage Debetz-prijs van slechts

DM 895.—

SPECIALE AANBIEDING

een toonbeeld van perfektie in echt eiken, 280 cm breed, als afgebeeld. Een wand nieuwe stijl, uitgevoerd met bar- en televisievak, grote vitrine, schuifladen enz.

Deze Debetz spotprijzen zijn het gesprek van de dag.



MÖBEL · DEBETZ

HERZOGENRATH

Geopend: iedere eerste zaterdag van de maand tot 18.00 uur, overige zaterdagen tot 14.00 uur en alle andere dagen van 8.30 tot 18.30 uur doorlopend.

GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 18 januari 1975

LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE K. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.

Maniak wil wijk Thienbunder in brand steken

Wijk in Sittard bedreigd

Van onze verslaggever

SITTARD — Het wijkcomité Thienbunder in Sittard wordt bedreigd. In een brief heeft dat comité te verstaan gekregen dat de huizen in die wijk van Sittard in brand zullen worden gestoken als het comité niet ophoudt zich te bemoeien met de renovatieplannen voor de Thienbunderwoningen.

Voorzitster Bep Saes van dat comité heeft van de bedreiging in de anonieme brief aangifte bij de Sittardse politie gedaan. Mevrouw Saes was eerder deze week al het doelwit van een maniak die zeven taxi's naar haar huis dirigeerde.

Taalfouten

De brief met de bedreiging is in zeer gebrekkig Nederlands geschreven. De tekst rammelt van de taalfouten. Waarschijnlijk is er van een hulpmiddel gebruik gemaakt om het handschrift te verminken. De bedreigingen zijn in de wijk Thienbunder de laatste tijd niet van de lucht. Rond Kerstmis al kreeg een oud-comitélid te horen dat „er brand zou komen". „Ik ben niet bang na deze nieuwe grap, maar ik word er wel kregelig van", zei voorzitster mevrouw Saes er vrijdag van.

Mikpunt

Het wijkcomité Thienbunder is niet het enige comité dat zulke bedreigingen te verduren heeft. Veel wijkraden zien hun werk vaak beloond met anonieme kritiek en zijn daarin ook vaak het mikpunt van bedreigingen. De politie kan in de regel daartegen weinig ondernemen. Zeker niet als gerichte aanwijzingen ontbreken.

rins (1)

Het klinkt onwaarschijnlijk blijkbaar staat de jeugd te duwen om prins carnate worden. In alom merkactiviteit zou het immers heel normaal verschijnsel dat ook de jongeren voor vastelaovendj" interesse aan dag legden. De realiteit anders te zijn, als men vastelaoendj" interesse aan zoekt men nog steeds (teeefs) naar een jongen van lf tot veertien jaar die er voor voelt om jeugdprins te den.

rins (2)

Zoals bij iedere sollicitatie t men in het carnavalrijk de Schinöster eisen gesteld in samenwerking te komen de rol van jeugdprins in nnen. De jongen moet niet en twaalf, dertien of veerlentes tellen, maar hij t óók de lagere school met gevolg te hebben doorloen (daardoor) in staat te een proclomatie te schrijWoensdag kunnen de prinke candidaten zich aanmelin Schinnen(Stationsstraat Dorpsstraat 2. Om zeker te dat men niet zonder jeugds het driedaagse volksfeest nt heeft men de jongeren Schinnen verzekerd dat „er n geld mee gemoeid is".

ruijff

Het clubblad van de voetbalniging EVV in Echt heeft het dezer dagen verschenen mer een goede raad voor heren automobilisten. „Oos V-ke" vraagt de bestuurs van auto's extra voorzichte zijn in straten of buurten ar jongetjes voetballen. „U best een toekomstige uijff kunnen doodrijden",als het blad. Of er wel hard reden mag worden als oudere isjes of oudere mensen in aat lopen zegt het blad niet.

Tocht

De vroede vaderen van Geleen moeten hun taak maar in moeilijke omstandigheden verrichten. De raadsleden hebben ervan te lijden. Bij het begin van de raadsvergadering vrijdag vroeg raadslid Kockelmans buiten de orde het woord. Hij vond het maar schandalig dat de ruitjes van de zo voorname Geleense raadszaal met plakband aan elkaar gehouden moeten worden. „Het tocht hier verschrikkelijk. Kan er niet wat aan gedaan worden?" vroeg hij. De raadsvoorzitter zei dat de technische raadsleden maar een oplossing moesten zoeken. Als de openstaande raampjes dichtgedaan worden, dan klapperen ze. verklaarde de burgemeester over het ongemak. Hier en daar droegen de raadsleden suggesties aan: papier ervoor, karton ertegen.... En tegen de heer Kockelmans: Heb je geen cognac bij je? Dat is goed tegen koude voeten! Op de tribune werd intens smakkend meegeleefd...

Bestemmingsplan

Nog altijd zijn er raadsleden in ons Mergelland die de woorden uitbreidingsplan en bestemmingsplan door elkaar hutselen. Dit constateerden we deze week opnieuw in Margraten waar vijf raadsleden spraken over het bestemmingsplan Bernhardlaan-West en het nieuwe uitbreidingsplan Sprinkstraat. Zoals iedereen wel bekend zal zijn komt het woord uitbreidingsplan niet meer voor in de vocabulaire van de gemeentehuishouding, maar wordt permanent gesproken over bestemmingsplannen. Dat is sinds de nieuwe wet op de ruimtelijke ordening (1965) is verschenen. De benaming bestemming is duidelijker en omvat veel meer dan het woord uitbreiding. Hoewel wij een voorlichtende taak hebben, zou het wel eens goed zijn wanneer opnieuw cursussen zouden worden gegeven voor nieuwe raadsleden en ook voor diegenen die al enkele jaartjes meedraaien in het „vak". Geld hieraan uitgegeven heeft altijd een goede bestemming, zo dachten wij.

Secretaris van gemeente Susteren met pensioen

SUSTEREN — Wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd neemt de heer P. J. Dullens afscheid als secretaris van de gemeente Susteren. Per 1 mei zal hij zijn functie neerleggen. De heer Dullens is achtenveertig jaar werkzaam geweest in dienst van de gemeente Susteren, waarvan 27 jaar als secretaris.

Op de agenda van de maandagavond te houden openbare vergadering stelt het college van B. en W. de raad vóór om tweeduizend gulden krediet beschikbaar te stellen in verband met een receptie die de scheidende secretaris bij zijn afscheid na afloop van een buitengewone vergadering, wordt aangeboden.

Verbetering kruispunt in de raad

SUSTEREN — De verbetering van het kruispunt Rijksweg-Dieterderweg, de zogenaamde vijfsprong in Susteren, zal maandagavond opnieuw ter sprake komen in de raadsvergadering. Binnen het kader van de planvoorbereiding is bij de NV Grontmij offerte gevraagd inzake het besteksgereed maken van de kruispuntverbetering.

Uitgaande van een zeer globale raming van f 180.000,— worden de kosten geraamd op 16.820 gulden. De raad van Susteren zal maandagavond goedkeuring gevraagd worden dit bedrag als krediet beschikbaar te stellen.



Eisen bewoners in kort geding afgewezen

GS buigt zich over woonwagenproblemen

OBBICHT-BORN — Mr. P. Paulussen van de Maastrichtse Rechtbank heeft alle eisen die namens de clandestien in Obbicht en Born verblijvende woonwagenbewoners waren gesteld en die neerkomen op een tijdelijk gelegaliseerd verblijf in beide gemeenten, afgewezen. Tegelijkertijd heeft griffier mr. O. Matti van Gedeputeerde Staten in Maastricht verklaard dat maandag het college van de woonwagenproblematiek in de Westelijke Mijnstreek opnieuw gaat bezien.

Zoals gisteren al meegedeeld is hebben de verantwoordelijke bestuurders in de westelijke mijnstreek op het gebied van de woonwagenzorg al besloten voorlopig niets te doen" om de situatie niet verder te laten escaleren". De wagens in Obbicht en Born worden dan ook niet weggesleept voor GS hun visie gegeven hebben.

Mr Paulussen stelde in zijn vonnis gistermorgen dat niet is komen vast te staan dat GS op 10 januari het ontheffingsbesluit voor de woonwagens in Obbicht niet hebben verlengd omdat er vanuit de regio westelijke mijnstreek verkeerde informatie gegeven zou zijn over de sterkte van het aantal woonwagens. Mr. Paulussen stelde verder dat er geen reden was voor toewijzing van de door mr. M. Moszkowicz neergelegde eisen omdat niet is komen vast te staan dat de gemeente Obbicht en de gemeente Born onrechtmatig hebben gehandeld door na de beslissing van GS de woonwagenbewoners vertrek aan te zeggen naar het regionale kamp in Sittard. Volgens de bestaande verordeningen is Sittard de enige plaats waar woonwagens mogen staan.

De woonwagenbewoners zijn teleurgesteld, maar hopen alsnog op een gunstige beslissing van GS. Gouverneur mr. dr. van Rooy liep gistermorgen een „bloemenhulde" van de zigeuners mis. De grafkrans werd in ontvangst genomen door griffier mr. Matti die de zigeuners beloofde dat er in elk geval voor de bespreking van maandag niets te vrezen is.

Bussen halen kieners in de provincie op

Van onze verslaggever

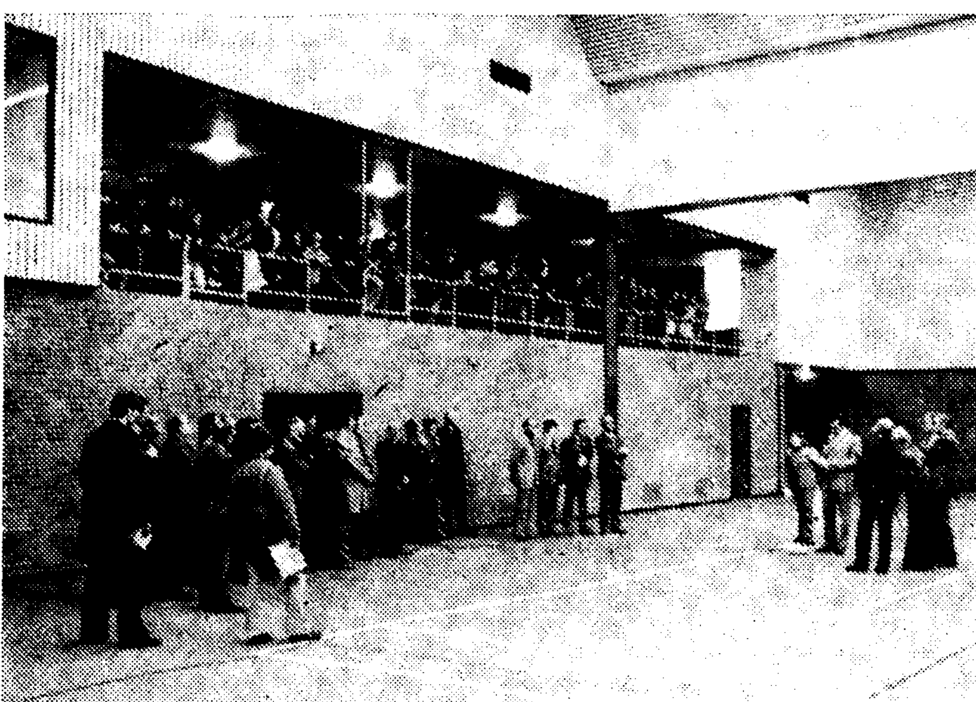
SITTARD GELEEN VENLO — Kienen in Limburg is in opmars. Sinds de versoepeling van de wet op de kansspelen laten organisatoren van kienavonden al door de hele provincie bussen rijden om de goklustigen mee te lokken.

In het Sittardse gemeenschapshuis „De Schakel" aan de Broeksittarderweg wordt drie, soms vier keer per week gekiend om de kas van een aantal Sittardse sportverenigingen (waaronder Sittardia, DVO, Centrumboys) te spekken. Organisatoren van deze kienavonden zijn het echtpaar Verhorstert uit de Pieter de Hooghstraat in Sittard. De heer Verhorstert is scheidsrechter bij de handbalvereniging Sittardia en van hem is het idee afkomstig om bussen op vaste tijdstippen en met vaste halteplaatsen door Noord- en Midden-Limburg te laten rijden om de kienlustigen voor het Sittardse gemeenschapshuis bijeen te halen. Die bussen hebben halteplaatsen in Venlo, Tegelen, Reuver, Swalmen en Roermond.

Regels

„Met het kienen hier is niets aan de hand. Alles gebeurt volgens de regels van het spel. Per avond hebben we gemiddeld zo'n honderd deelnemers in de zaal. Er valt niets op aan te merken. In een aantal zaken in Geleen is dat wel anders", wijst de beheerder van de Schakel, mevrouw R. Uitenbroek-Iden uit de Sittardse Ranonkelstraat mogelijke onregelmatigheden die zouden kunnen voorkomen, bij voorbaat van de hand.

Volgens de politie zijn in Sittard geruime tijd geen, en in Geleen nog onlangs wél fouten bij het kienen geconstateerd. „Het is meest vrouwenwerk, dat kienen", aldus een woordvoerder van de Sittardse politie. „Iedere vereniging moet al drie jaar bestaan hebben, moet beschikken over deugdelijke statuten en een niet-commercieel doel hebben. Door ons valt vrijwel niet te achterhalen, of de gewonnen prijzen later ingeruild kunnen worden voor grotere prijzen als diepvrieskisten, schilderijen of zelfs reizen voor 2 personen naar Mallorca."



Waardering voor snelle bouw

REINOUD VAN GELDER SPORTHAL GEOPEND

Van onze verslaggever

SUSTEREN — De nieuwe sporthal van Susteren aan de Reinoud van Gelderstraat is gisteren door burgemeester van Goethem in gebruik gesteld. Aannemersbedrijf Muyres uit Sittard leverde vrijdag de hal op. De burgemeester schroefde eigenhandig een gedenkplaat aan de muur. Daarna kon het kleine gezelschap van genodigden de nieuwste aanwinst van Susteren bekijken.

Burgemeester A. van Goethem sprak in zijn openingswoord de waardering uit voor het snelle verloop van de bouw van de sporthal. In mei 1974 werd de eerste paal in de grond geheid. De hal is genoemd naar Reinoud van Gelder, een graaf uit het roemrijke verleden van Susteren.

De hal is 42 meter lang, 32 meter breed en 8,5 meter hoog. In de hal kunnen twee wanden over de hele breedte naar beneden gelaten worden, de hal wordt dan verdeeld in drie zalen. Alle binnensporten kunnen er beoefend worden. De vloer bestaat uit een onbeschadigbare kunststoflaag en is derhalve voor andere doeleinden te gebruiken dan alleen sport. De mogelijkheid om tribunes te bouwen zijn al aanwezig. De gemeente Susteren overlegt momenteel met twee mensen die het beheer van de Reinoud van Gelder hal in handen krijgen. De zaal heeft 1.8 miljoen gekost en is de 28ste voltooide sporthal in Limburg.

Rovers nog spoorloos

LIMBRICHT — Het onderzoek naar de overvallers op het postkantoor in Limbricht is op dood spoor geraakt. De rijkspolitie is aan de hand van getuigenverklarngen in een bepaalde richting gaan zoeken, dit bleek een verkeerd spoor. Bij de beroving werd een bedrag van 5000 gulden buitgemaakt.

Akkoord over sluitingsuren café's Sittard

SITTARD — Na veel overleg zijn het Sittardse optochtcomité en de kasteleinsvereniging het eens geworden over de sluitingstijden van de café's tijdens de carnavalsdagen. Burgemeester en wethouders van Sittard zullen gevraagd worden het sluitingsuur te bepalen voor zondag en maandag op drie uur en op dinsdagavond op twee uur. Het optochtcomité heeft geprobeerd de sluiting op zondag en maandag om twee uur te stellen.

Voor de dinsdagavond is zelfs voorgesteld om deze al om twaalf uur (middernacht) van kracht te laten worden. Dit voorstel ging zelfs de kasteleins te ver. De vroege sluitingstijden zijn een poging om het carnavalsfeest eerder dan andere jaren op gang te laten komen. De laatste jaren doet zich het verschijnsel voor dat eigelijk eerst na tien uur, half elf de drukte op straat en in café's op gang komt en daardoor vele stille uren ontstaan. Door te lang open te houden vreest het optochtcomité ook teveel werkverzuim.



Onze rubriek „Hij & Zij" is bij de tijd

EXPOSITIES

SITTARD

Museum „'t Kritzraedthuis"
Rosmolenstraat 2
Expositie van wandkleden en textielobjecten van Marijke Stultiens-Thunnissen . Geopend van maandag t.m. vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling over natuur en milieu. Geëxposeerd worden droge planten, opgezette dieren, affiches en boeken. Geopend elke dag tijdens de openingsuren van de bibliotheek.

GELEEN

Bibliotheekgebouw
Prins de Lignestraat
Expositie van tekeningen, etsen, gravures, hout- en linosneden van de Geleense kunstenaar Wim Johannesma.
Geopend dagelijks van 15.00 tot 17.00 uur.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend zondag 19 en 26 januari van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur.

Carnavalsmuseum
Museum van carnavalsattributen ingericht door de bond van carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend zondag 19 januari van 14.00 tot 17.00 uur. Verder op afspraak.

HASSELT

Galerie Tamara
Schilderijen, grafiek van Anne Esser, van 10 t.m 26 januari.

MAASTRICHT

Zalen Dejong-Bergers
Landschappelijkheden van Frits van der Zander, tm 1 febr. maandag tm zaterdag geopend van 9 tot 18 uur.

Galerie Felix
Wycker Brugstraat 16
Herman Hollewand met moderne kunst, tm 31 jan. van 9-18 uur.

Galerie Agora
Schilderijen en objecten en televisiebeelden van zijn optreden in Londen door Anton Verhoeven.

Bonnefantenmuseum
Open Salon voor iedereen, dag. van 10-7 uur, za. zo. en feestdagen van 14-17 uur.

Galerie C.C. Stadsschouwburg
Schilderijen en maquettes van Marc Cammaert, dag. 10-17 uur, op dagen met voorstellingen ook van 19-22 uur, za. en zo. van 14-17 uur.

Galerie Vivi
Keramiek Ton van de Rotten, grafiek W. Rover, grafiek Jan Nederveen, dag. van 10-18 uur, zondags van 14-18 uur, 's woensdags gesloten.

Galerie Dander
Boschstraat 83 a.
Tekeningen, gouaches, paneeltjes van Marijke van Meel, dag. van 13 - 17 uur.

Sphinx
Werk van Jos Caelen en van Jannel, t.m. 31 jan. '75 maandag t.m. vrijdag van 9-16.30 uur, zaterdag van 10-16 uur.

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg
Heden, zaterdag, aanvang 20.00 uur
„Marottezitting en installatie prins carnaval"

Zondag, aanvang 16.15 uur
„Internationale Circusshow"

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater
Engelenkampstraat 68
Heden, zaterdag en zondag, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.
„Gejodel onder Tiroler rokjes"

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
Heden, zaterdag, aanvang 20.30 uur; zondag, aanvang 18.00 en 20.30 uur; maandag, aanvang 20.30 uur, 14 jaar
„Ontsnapt van duivelseiland"

Heden, zaterdag, aanvang 23.00 uur, 18 jaar
„Hot Girls voor de commune"

Studio Anders
Rijksweg C 67
Heden, zaterdag, aanvang 20.45 uur; zondag, aanvang 18.00 en 20.45 uur; maandag, aanvang 20.45 uur, 18 jaar
„Satyricon"

ECHT

Royal Theater
Heden, zaterdag, aanvang 21.00 uur; zondag, aanvang 18.30 uur en 21.00 uur; maandag 21.00 uur, 14 jaar
„The Sting"

Microyal
Heden, zaterdag, zondag en maandag, aanvang 20.30 uur, 18 jaar
„Pikant gevrij in de Alpenwei".

Veel bekeuringen voor ondernemers

Economische Controledienst is „tuk" op de uitverkoop

Van onze verslaggever

SITTARD/GELEEN — De Economische Controledienst heeft veel ondernemers verbaliseerd wegens het niet naleven van de wettelijke bepalingen inzake uitverkoop en opruiming. Niet eerder dan 16 januari mocht tegen opruimingsprijzen worden verkocht. Er zijn tevens talrijke overtredingen geconstateerd in de wijze van reclamevoering, waarbij het publiek van te voren al de artikelen tegen goedkopere prijzen kreeg gepresenteerd zonder vermelding dat de verkoop pas 16 januari van start zou gaan. Vooral in Echt zijn voor zulke overtredingen veel processen-verbaal opgemaakt, maar ook elders in de provincie was zulks het geval.

„Wij hadden opdracht gegeven tot scherpe controle", aldus een woordvoerder van de Economische Controledienst in Den Bosch. „Het liep de spuigaten uit. Veel ondernemers waren reeds met de uitverkoop bezig zonder acht te slaan op de wettelijk vastgestelde datum".

Niet alleen in Limburg zijn veel overtredingen geconstateerd. Directeur Bruins van de Economische Controledienst in Den Haag spreekt van een tweejaarlijkse terugkerende landelijke situatie waarin de Nederlandse ondernemers de wettelijke bepalingen niet in acht nemen. „Bij iedere uitverkoop constateren wij een groot aantal overtedingen, maar dat deze specifiek zouden zijn voor een bepaalde streek of provincie is onwaar. De Limburgse ondernemer bezondigt zich evenzéér aan de voortijdige uitverkoop dan zijn collega elders in het land", aldus de heer Bruins.

Hoger beroep

Een van de bekeurde ondernemers in Echt is tegen de opgelegde boete in hoger beroep gegaan. De controle gebeurde overigens niet alleen door functionarissen van de Economische Controledienst, maar ook door de politie. „In Sittard houdt men zich goed aan de voorgeschreven bepalingen", aldus een woordvoerder van de afdeling Bijzondere Wetten van de politie aldaar. „Wij hebben daarom geen processen-verbaal hoeven te maken". Zijn Geleense collega was eveneens de mening toegedaan dat de ondernemers de voorschriften over het algemeen goed zijn nagekomen. Niettemin vielen er in de westelijke mijnstreek bekeuringen. „Dit keer heb ik geen proces-verbaal gekregen", zegt een Sittardse ondernemer. „Beide vorige keren moest ik echter vijfhonderd gulden betalen. Wie weet of de Economische Controledienst ook nu weer een overtreding heeft geconstateerd, b.v. met aanprijzen in de etalage. Men kan best een foto hiervan gemaakt hebben. Ik heb overigens de indruk dat het in Sittard nogal meevalt". Dat de Economische Controledienst, die onafhankelijk van de politie werkt, desondanks overtredingen heeft geconstateerd bewijzen de bekeuringen die hier en daar uitgedeeld zijn. De Limburgse ondernemers die meenden de bepalingen inzake uitverkoop en opruiming met voeten te treden, ondervonden dat duidelijk.

Rumpens mannenkoor zingt in Sittard

SITTARD — Heden, zaterdag, luistert het Rumpens Mannenkoor de eucharistieviering van 19 uur in de Christus-Koningkerk van Leyenbroek op. Het koor staat onder leiding van Bart Kockelkoren, met aan het orgel Jef Weusten. Er zullen o.a. werken worden uitgevoerd van Palestrina, F. Schubert en W. A. Mozart. Tot slot zal het „Domine Salvam Fact" van A. Giesen worden gezongen.

CARNAVALSAGENDA

redactie: andré sonneville

POLITIE VIERDE CARNAVAL
SITTARD — De leden van het Sittardse politiekorps met hun dames hebben in 't Kaar een carnavalsavond gevierd, waarbij praktisch alle aanwezigen gecostumeerd of verkleed waren. Het orkest Henny Lubbers zorgde voor de dansmuziek, terwijl Jubel Schings een buut hield die speciaal was afgestemd op de leden van Hermandad. Dat de politie opperbest haar wetje weet bleek na afloop toen de feestvierenden met politiewagens naar huis werden gebracht.

HANERIEK
BROEKSITTARD — Tijdens de carnavalszitting van het Haneriek in Broeksittard in zaal Willems zal de nieuwe prins carnaval van het Haneriek worden uitgeroepen. De zitting begint om 20.00 uur. Tal van artiesten zullen deze zitting opluisteren.

BIERGIJZELING
GELEEN — Het interview dat prins Eric I van de Uule uit Geleen onlangs voor de Omroep Medisch Centrum gaf is hem niet in de kouwe kleren gaan zitten. Opperuul Jo gaf te kennen dat de prins nooit alleen op stap ging want „dat kost altijd geld". Daarop sloten de technici de studio af en lieten weten dat Eric I na betaling van losgeld in de vorm van een krat bier weer weg mocht. Om tien uur 's avonds kwam het gerstenat en kon de prins zijn carnavaleske tocht weer hervatten.

LAATSTE AVOND
STEIN — De laatste avond van de feestweek die georganiseerd werd door de Steinder Bök is, evenals de voorafgaande avonden, weer een succes geworden. Het was een algemene zitting waar vooral de invaliden eens in het zonnetje gezet werden. Prins Math III reikte aan hen bosjes mimosa en tulpen uit. De 8-jarige Riki van Gerwen, die met een Tiroler act in Maaseik zoveel succes oogstte, zoals het L.D eerder meldde, was met spoed door de Steinder Bök gecontracteerd. Ook in de Steinder feesttent stal de knaap de show. In Stein feestte men tot in de vroege woensdagochtend door.

HAVERBüLE
MUNSTERGELEEN — Zondag zal de jeugdprins van de Haverbüle, Martin I, om 14.11 uur afscheid nemen. In het gemeenschapshuis zal dan de nieuwe jeugdprins begroet worden. Verder organiseren de Haverbüle een bejaardenzitting in het gemeenschapshuis waarop de nieuwe bejaardenprins uitgeroepen zal worden. Tenslotte nog de vermelding dat men voor het Auw Wieverbal en Auw Manderbal de affiches in Munstergeleen kan raadplegen.

UITROEPING PRINS
OBBICHT — Vanavond wordt in zaal Mulders in Obbicht het prinsebal georganiseerd door de carnavalsvereniging De Reube Tijdens deze avond waarop de muziek wordt verzorgd door het orkest Wallstreet zal de nieuwe prins carnaval van Obbicht worden uitgeroepen.

BEJAARDENREVUE
GREVENBICHT — Het revuegezelschap Theater Komiek uit Grevenbicht presenteert vandaag en morgen de jaarlijkse grote carnavalsshow in het gemeenschapshuis Oos Hoes. De revue wordt dit jaar voor het voetlicht gebracht onder het motto „Rammenante". De twee voorstellingen in het weekend zijn speciaal bedoeld voor de bejaarden en gepensioneerden uit het Land van Swentibold. Het revuegezelschap onder leiding van regisseur en tekstdichter Chel Savelkoul heeft weer een bont en gevarieerd programma ingestudeerd. De carnavalsschlager voor 1975 is getiteld „Went ich doos heb" en is van Chel Savelkoul zelf. De muziek is van diens zoon Marcel die ook de leiding heeft over het revue-orkest. Voorts zullen optreden het meisjeskoor De Kroene Krane, zangeres Monica en het trio Lasimadun alsmede nog een groot aantal tonellisten, decorbouwers en toneelmeesters. „Rammenante" begint op beide dagen om 20.11 uur.

VRANGENDAEL
SITTARD — De jaarlijkse feestavond die de carnavalsvereniging Vrangendael organiseert wordt dit jaar - voor het eerst - in het onlangs gereedgekomen wijkgebouw aan de Bachstraat gehouden en wel op vrijdag 31 januari. De pret wordt opgeluisterd door het dansorkest Magic Four. Ook prins Jan III, vorst Marot en de Wieze Raod zullen op dit feest aanwezig zijn.

PRINSERECEPTIE
SUSTEREN — Zondag wordt vanaf 11.00 tot 13.00 de jubileumprinsereceptie gehouden in zaal Claessen in de Stationstraat in Susteren. Prins Tonny zal om half elf aan zijn woning worden afgehaald door de schutterij Petrus en Paulus van de Susterse Heide, het rangorettenkorps uit Echt alsmede door de raad van elf de Graasbörgers. De muzikale omlijsting van deze receptie zal worden verzorgd door de hofkapel De Sjraveleers. Als gasten zullen op het prinsebal aanwezig zijn de carnavalsvereniging De Lollige Bök uit Dieteren en de carnavalsvereniging De Foeteleers van Nieuwstadt.

overigens ....

● *treedt vanavond op het grootse prinsebal van Meers in de Fanfarezaal oud-prins Jan I af. De avond begint om 20.11 uur. De nieuwe prins zal uitgeroepen worden terwijl Lisette en Jo voor de muziek zorgen.*

● *zullen vandaag om 20.30 uur in café „De Witte Börstel" de buurtverenigingen van Meers vergaderen in verband met de optocht.*

● *is Wim Claessen uitgeroepen tot prins carnaval van de F. C. 't Zölderke uit Sittard.*

● *dienen de ideeën van buurten, verenigingen en einzelgangers voor de optocht van Munstergeleen voor 8 februari ingeleverd te worden bij Frans Donners, Kleine Kommel 21, Munstergeleen.*

Betere bakens bij ongelukken



● *Rijkswaterstaat beschikt voortaan over afdoende hulpmiddelen om snelverkeer op autowegen op ongelukken verderop tijdig en zonder risico's te attenderen. Daarmee wordt de taak voor de politie bij zo'n ongluk aanmerkelijk verlicht.*

Van onze verslaggever

BEEK — Rijkswaterstaat heeft een negental „ongevallensets" in gebruik genomen om een deel van de verkeersregelende en waarschuwende taak van de politie bij ongelukken en rampen op de autosnelwegen en rijkswegen in Limburg over te nemen.

Bij een ernstige aanrijding eerder deze week in Roosteren werd zo'n ongevallenset voor het eerst gebruikt. In de praktijk is elders in het land reeds gebleken dat de automobilisten hun vaak hoge snelheid op de snelweg eerder intomen bij het beginbord „Ongeval" dan voor de normale verkeersborden, die een afdalende snelheidsbeperking aangeven. Bovendien betekent de bordenserie vermindering van het risico voor het werk van de politiemannen van de Algemene Verkeersdienst, die gewoonlijk de wegversmalling ten gevolge van een ongeluk en de snelheidsbeperking voor het aanstormend verkeer vaak met gevaar voor het eigen leven moeten aangeven.

De „ongevallensets" die op negen vaste punten bij evenzovele uitrukbare eenheden van Rijkswaterstaat in heel Limburg zijn gestationerd behoren bij de vaste standaarduitrusting van de gele VW-pick-ups van Rijkswaterstaat en bestaan uit het nieuwe waarschuwingsbord „Ongeval", daarna gevolgd door achtereenvolgens de ronde snelheidsbeperkingsborden 90 kilometer, inhaalverbod, wegversmalling, beperking 70 kilometer, inhaalverbod, wegversmalling, dwangpijlen en einde alle verboden. Bij de set horen voorts knipperlichten, oranje kegels en aanstralingsbakjes. De ongevallensets zijn samengesteld naar Duits model, zijn voorzien van lichtgevende verf en voldoen vooral bij duisternis en mist erg goed. Omdat de automobilisten de aanwijzingen beter opvolgen dan door al of niet met rode lampen zwaaiende agenten kon worden aangegeven.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

SATé-DEMONSTRATIE
GREVENBICHT — De Vrouwenbond houdt dinsdag om 19.30 uur in het gemeenschapshuis een demonstratieavond over saté. Iedereen is welkom.

WIJKANALYSE
SITTARD — In de Sittardse wijk Vrangendael wordt een wijkanalyse gehouden door de socioloog Peter Elshout. Men wil geïnformeerd zijn over het functioneren van de wijkraad Vrangendael, over het ophet wel en wee in en van de wijk Vrangendael. Peter Elshout zal een uitvoerig verslag uitbrengen, dat uitgangspunt kan zijn voor een diskussie in werkgroepen en verenigingen.

DCC
SITTARD — Op maandag 20 januari wordt door de Diocesane Contact Commissie van de KRO om 20 uur in hotel de Prins te Sittard een algemene ledenvergadering gehouden. De voorzitter van de KRO de heer Th. J. Loerakker zal op deze vergadering aanwezig zijn. De DCC-leden kunnen met hem van gedachten wisselen en hun grieven en wensen kenbaar maken. Ook het gouden jubileum van de KRO komt aan de orde.

LEZING OVER TUIN
GELEEN — De afd. Geleen van de Kon. Ned. Mij. voor Tuinbouw en Plantkunde houdt dinsdag in de zaal van de Kruiskerk aan de Parklaan in Geleen om 19.30 uur een lezing. Mevr. S. Dresen-Hooverlt uit Dongen zal dan een lezing houden over Tuin en Milieu. Mevrouw Dresen is tuinlerares bij de stichting huishoudelijke voorlichting ten plattelande.

VLOOIENMARKT
SITTARD — De leden van de hockeyclub Sittard worden uitgenodigd om de overbodige spulletjes die ze bezitten naar de centrale verzamelplaats te brengen van de vlooienmarkt welke laatste in voorbereiding is. Men kan zijn zaken kwijt bij mevrouw N. Kaasenbrood, Irenelaan 9, Sittard, tel. 3628.

GOUDEN HUWELIJKEN
GREVENBICHT Voor zover bekend vieren in 1975 twee Grevenbichtse echtparen hun gouden bruiloft. Op de laatste dag van deze maandag (31 januari) is dit het echtpaar Hoofwijk-Gegner uit de Essenstraat. Op 20 februari is het echtpaar Hanssen-Smeets uit de Peperstraat 50 jaar getrouwd.

OUD PAPIER
BORN — De Jong Nederlanders halen vandaag weer oud papier op.

DIEREN

DE MAASWACHTER
GREVENBICHT — De heren L. Wijnands, M. Hamers en A. de Vries, allen leden van de PHV De Maaswachter zullen zich op zondag 26 januari kandidaat stellen voor het hoofdbestuur van de OLDB. Op deze datum wordt te Waubach de bondsvergadering gehouden. De heer Van Vlimmeren, voorzitter van De Maaswachter maakt reeds deel uit van dit bestuur en bekleedt tevens de functie van bondskeurmeester.

PAROCHIE

INSTALLATIE PASTOOR
SUSTEREN — Vandaag wordt pastoor P. de Jong geïnstalleerd. De heer De Jong is reeds jaren als kapelaan in de parochie Mariaveld werkzaam. De heer G. Verwoerd, thans kapelaan te Eindhoven, zal tevens als kapelaan geïnstalleerd worden. Dat gebeurt om 19 uur tijdens een mis, waarna om ongeveer 20 uur achter in de kerk gelegenheid tot feliciteren is. Daar wordt het woord gevoerd door de heer Tonglet namens het kerkbestuur en door burgemeester Van Goethem namens het gemeentebestuur.

NOODDIENST
BORN — De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt tot 26 januari waargenomen door pastoor P. Dings, Bronstraat 2 te Born, tel. 04498-1306.

't Cursiefje

PENNINGMEESTER

Jupke is in zijn dorpje een graag geziene figuur. Hij is steeds goed gemutst en lid van een hele serie verenigingen. Enkele jaren geleden had de penningmeester van een van Jupkes clubs iets gedaan wat een penningmeester nooit mag doen en werd daarom geroyeerd. Omdat de man voor die tijd altijd een goed verenigingsman was geweest, kwam een dezer dagen het voorstel binnen hem weer in de vereniging en bestuur op te nemen. Dit gebeurde met algemene stemmen, waardoor alles vergeten en vergeven was. Toen kwam echter ook een voorstel om de betreffende heer opnieuw als penningmeester te benoemen. Jupke zei geen woord, greep naar zijn paraplule, die onder tafel stond en stak hem op. Algemene hilariteit natuurlijk. Toen men bedaard was vroeg de voorzittr wat een en ander te betekenen had, waarop Jupke zei: „Ik vertrouw het wéér niet".

SCHUTTERIJ

H. KRUIS
GREVENBICHT — Het windbukscencours van schutterij het H. Kruis wordt zondag in café Den Hollander voortgezet. De opbrengst is bestemd voor de uitmonstering van de drumband.

SPEL

KIENEN
OBBICHT: iedere zondag om 20 uur in zaal Mulders.

GELEEN: zondag om 20 uur in café Sport, Norbertijnenstraat 61, door de kanarievereniging De Limburgse Waterslager.

ONTSPANNING

JEUGDSPORTDAG
SITTARD — De belangstelling van de leden van de 13 jeugdelftallen van de VV Sittard voor de sportdag van vandaag is buitengewoon groot. Gestart wordt om 11 uur terwijl om 17 uur de prijsuitreiking gehouden wordt. Deelgenomen wordt in vijf leeftijdsgroepen op niet minder dan 10 onderdelen. Ook de ouders van de jeugdleden van de VV Sittard worden verwacht. De jeugleiders willen op deze manier de jeugd in het gesloten seizoen een feestdag bezorgen waarop de sportieve prestatie toch een woordje meespreekt. Reeds nu staat, gezien de grote belangstelling, vast dat deze sportdag herhaald wordt.

DE ZWARTE RAADSHEER
GREVENBICHT — De schaaksport begint in Grevenbicht weer de kop op te steken. Enkele enthousiastelingen namen de vorige maand het initiatief om de sluimerende schaakclub „De Zwarte Raadsheer" nieuw leven in te blazen en niet zonder succes. Momenteel schaken reeds een achttal liefhebbers iedere week op dinsdagavond in Oos Hoes vanaf 20 uur. Gegadigden voor deze edele sport kunnen zich nog opgeven.

WANDELTOCHT HCS
SITTARD — Het bestuur van de Hockeyclub Sittard houdt zondag een wandeltocht voor alle leden door het Limbrichterbos. Om 14.30 uur wordt vanaf het clubhuis bij kasteel Limbricht gestart. De heren Van Beek en Kaasenbrood hebben een niet bepaald gemakkelijke route uitgestippeld. De jeugd tot 14 jaar kan via het beantwoorden van een vragenlijst ook nog aardige prijzen verdienen. Rond 16 uur zullen de deelnemers terug zijn in het clubhuis waarna om 16.30 uur de boerenkoolmaaltijd begint. Mocht wegens slechte weersomstandigheden de wandeltocht niet doorgaan, de maaltijd om 16.30 uur gaat wel onder alle omstandigheden door.

DROPPING
SUSTEREN — De buurtvereniging Oud Susteren houdt vandaag om 20.30 uur haar jaarlijkse dropping. Vertrek en aankomst in café Heggen, waarna een gezellige avond volgt.

WEEKEND AGENDA

DOKTER

Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 tot zaterdagavond 12.00 uur door worden er spreekuren gehouden 10.00, 16.00 en 20.00 uur bij: A. Parklaan 30 Sittard tel. 04490 b.g.g. 5120 van zaterdagavond uur tot zondagavond 12.00 uur worden spreekuren gehouden 12.00, 16.00 en 20.00 uur bij Hoovers Parklaan 30 Sittard 04490-3622 en 5120.

Nieuwstadt: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt praktijk op zaterdag en zondag waargenomen door: W. v.d. Elsenewal 25 Nieuwstadt 04499-1332.

Roosteren-Illikhoven: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen door J. van Helden Keubenkastraat 16 Herten tel. 04750- van zondagmorgen 8.00 uur maandagmorgen 7.30 uur door Meewis Hagenaarpark 20 Maastricht tel. 0746-2031.

Susteren - Dieteren - Limbricht: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door J. Ebbers Ma straat 43 Susteren tel. 044999-15

Born-Buchten-Grevenbicht: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdag dag 12 uur tot maandagmorgen uur door Th. Baks Putstraat Born tel. 04498-1728.

Geleen-West: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door C. K Mauritslaan 17 Geleen tel. 43717.

Geleen -Oost: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door K. Ba Norbertijnenstraat 36 Geleen 04494-43584.

Stein-Urmond: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 tot maandagmorgen 8.00 uur Th. Govaert Mauritsweg 3 Stein 04495-1212.

Spaubeek-Schimmert: Alleen spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond tot maandagmorgen 8.00 uur A. Tolk Stationstraat 21 Spaubeek tel. 04493-1348. Mevrouw Adria Relindisstraat 1 Sittard tel. 04 3520 en mevrouw Sempers Broeksittarderweg 117 Sittard tel. 04 2435.

Elsloo-Geulle: Uitsluitend spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen uur door J. Kuypers Processieweg Geulle tel. 04461-1504.

Neerbeek: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 6.00 uur tot zaterdagavond 12.00 uur door H. Mees Kerklaan 11 Neerbeek tel. 044 1750 van zaterdagavond 12.00 tot maandagmorgen 8.00 uur M. Muris Bourgognestraat 35 Beek tel. 04402-2015.

Beek en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door P. Crombach Raadhuisstraat 26 Beek tel. 04402-1496

Schinnen en Omstreken: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen huisarts bellen. Het antwoordapparaat meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen Apotheek Kempen Voorstad 10 Sittard 04490-2796.

Geleen en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen Apotheek Lucas Annastraat 12 Geleen 04494-42377

TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: Uitsluitend voor spoedgevallen spreekuur zaterdag van 12.00 tot 12.15 uur van 5.00 tot 6.00 uur en zondag 12.00 tot 12.30 uur en van 5.00 5.30 uur bij F. Ausems Mauritslaan 13 Geleen tel. 04494-42217 en Schmeets Dorpstraat 63 Buchten 04498-1892.

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard Land van Swentibold: Voor weekenddienst bellen 04490-5026.

Geleen-Oirsbeek-Spaubeek: Voor weekenddienst bellen 04494-45090.

Elsloo - Urmond - Stein: Voor weekenddienst bellen 04495-2127.

Munstergeleen: De weekenddienst wordt waargenomen door zr. V. de Vorst tel. 04493-1332.

Beek: Voor weekenddienst bellen 04402-3900.

KERK

ROOMS KATHOLIEKE KERK
Born - Buchten - Grevenbicht
Obbicht: De centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen door pastoor Dings Bronstraat Born tel. 04498-1306.

Munstergeleen: De weekdienst voor priesters wordt waargenomen door kapelaan H. Kleynen Haagstraat Munstergeleen tel. 04490-2143.

Beek: De weekdienst voor priesters wordt waargenomen door pastoor Heynen Burg. Janssenstraat 9 Beek tel. 04402-1062. De weekenddienst wordt waargenomen door kapelaan G. Coumans Veldekelaan 17 Beek tel. 04402-2298.

BAPTISTEN GEMEENTE
Sittard: Hemelsley 98. Zondagdienst 10.00 uur voorganger: student V.d. Berg.

HERVORMDE KERK
Sittard: Gruizenstraat 3. Dienst zondag 10.15 uur voorganger: ds. G Verschragen.

LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95. Dienst zondag om 10.00 uur en om 19.00 uur.

ijnwerkplaats Maastricht wordt vernieuwd

Grindvervoer maakt veel goed voor NS na mijnsluitingen

Van onze Haagse redacteur

N HAAG — Hoewel het goede-nvervoer van de N.S. in Limburg is ingekrompen door de sluiting n de laatste twee kolenmijnen, lt er toch een groei van dit ver-er in andere sectoren waar te ne-en, met name wat het transport n chemische stoffen betreft, grind, aan en auto's. De plaatsvervan-nd districtschef voor zuidoost, H. A. Bakhuis, heeft dit tijdens een euwjaarsreceptie meegedeeld.

n dit verband wees hij op de toe-mende activiteiten van de grin-rij in Linne, van waaruit per jaar uim 13.000 wagons met grind door eel Nederland worden verzonden. e komende zeven jaar is in Linne og veel werk te verrichten, aldus akhuis aangezien onlangs toestem-ming is verkregen voor de ontginning an een nieuw grindterrein van 21 a.

ij signaleerde verder de totale ver-nieuwing in drie fasen van de lijn-erkplaats in Maastricht, waar in de oekomst 260 man werkzaam zullen jn: de mogelijke samentrekking van produktie- en ondersteunende rocessen in Susteren en Blerick-Venlo en het aanbrengen van zoge-aamde c.t.a.-bakken (aanduidingen voor het vertrek van treinen) op de stations in Heerlen, Sittard en Weert.

De oogst aan nieuwe stations is in het district zuidoost maar uitermate gering. Alleen Tegelen heeft een nieuw station gekregen, dat op 22 januari a.s. officieel zal worden ge-opend.

Van het N.S.-investeringsplan van 1,7 miljard voor 1975 en volgende jaren zal een flinke post besteed worden aan het inrichten van het baanvak Helmond-Horst-Sevenum voor het nemen van proeven met nieuwe intercitytreinstellen, waarmee een snelheid van 160 km per uur zal worden gereden. Een andere omvangrijke post is uitgetrokken voor verbetering en vernieuwing van de spoorbrug in Mook.

SNELRECHT VOOR STRAATSCHENNERS IN KERKRADE

MAASTRICHT — „Het slachtoffer moet drie weken liggen, dan moet u maar drie weken zitten", zei de officier van justitie mr. G. Weggemans tegen de 26-jarige A. S. uit Kerkrade. De man had maandag jl. samen met zijn vriend M. G. (23) de Kerkradenaar W. M. neergeslagen. De politierechter veroordeelde S. tot drie weken onvoorwaardelijk en de vriend tot 2 weken en 1 week voorwaardelijk, beiden met onmiddellijke gevangenneming. Het tweetal zag meteen van hoger beroep af. S. had van M. een motor voor 50 gulden en een accu voor 25 gulden gekocht. De motor bleek niet helemaal deugdelijk te zijn en daarom wilde S. de 25 gulden voor de accu niet betalen. M. bleef aandringen op betaling en dit leidde onder meer tot uitlatingen: „Daar zit de man die me voor 25 gulden heeft opgelicht".

Maandagavond zag S. zijn schuldeiser lopen en besloot met behulp van zijn vriend G. meteen een eind aan het gedonder te maken. Het tweetal nam M. zo onder handen, dat deze er een hersenschudding, een gebroken neusbeen en enkele schaafwonden aan over hield. Dinsdagmorgen werd het tweetal door de Kerkraadse politie aangehouden.

De voorgeleiding gisteren werd meteen doorgetrokken naar de zitting van de politierechter en eindigde in een veroordeling. Volgens de officier van justitie mr. Weggemans is dit snelrecht geen uitzondering en kan de voorgeleiding zo getimed worden dat de verdachten meteen voor de politierechter kunnen verschijnen. „Het is echter in hoofdzaak gereserveerd door straatterreur. Het is dan effectiever dan wanneer er 'n lange tijd verstrijkt tussen voorgeleiding en de zitting. Café- en straatterreur lenen zich het gemakkelijkst voor dit snelrecht", aldus de heer Weggemans.



● Montagefoto van de gezochte

Overvaller van Aambos nog vrij

HEERLEN — De opsporing van de man, die op 13 januari de 41-jarige mevrouw M. in het Heerlense Aambos heeft overvallen, haar heeft neergeslagen en van haar tas met 300 gulden heeft beroofd, heeft nog niet tot een aanhouding geleid. Bekend is, dat diverse personen de dader moeten hebben gezien.

Aan de hand van de verklaringen van het slachtoffer is een montagefoto van de dader gemaakt. De man is ongeveer 165 centimeter lang en heeft zwart golvend haar met een scheiding. Hij droeg een driekwart bruine jas van ruige stof. Op de jas zijn mogelijk bloedsporen achtergebleven van de verwondingen, die de vrouw bij de worsteling heeft opgelopen. Er zijn aanwijzingen, dat de man zich vaker in de omgeving van het Aambos en de Molenberg heeft opgehouden. Mogelijk is de man in het bezit van een nieuwe fiets. Aanwijzingen over de identiteit van de dader kunnen gegeven worden aan de recherche van de gemeentepolitie Heerlen.



● Overzicht van de chaos op de Eygelshoverweg en het afvoeren van de slachtoffers.

Drie gewonden na fout inhalen

SCHAESBERG — Een inhaalmanoeuvre is vermoedelijk de oorzaak geweest van een ernstig verkeersongeval met drie gewonden op de Eygelshoverweg in Schaesberg. De 52-jarige A. P. uit Zuidhorn en zijn 11-jarig ... zijn evenals F. C. (52) uit Schaesberg in het ziekenhuis opgenomen. C. moest uit de wagen bevrijd worden door de Heerlense brandweer. Zijn toestand is nog niet bekend.

De juiste toedracht van het ongeluk is nog niet bekend omdat de betrokkenen nog niet gehoord konden worden. Vermoed wordt, dat A. P., die met zijn auto richting Eygelshoven reed, ter hoogte van het viaduct is ingehaald door de wagen van C., die te snel weer naar rechts is gegaan. De achterzijde van de wagen van C., is daarbij tegen de voorzijde van de wagen van P. gekomen. C. is met zijn wagen over de kop geslagen en moest door de brandweer uit het autowrak bevrijd worden. P. is met zijn wagen in de berm gereden.

Ministerie komt met tweede lijst isolatiebedrijven

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening heeft onlangs een lijst gepubliceerd van „erkende" bedrijven voor het isoleren van woningen. Uit deze lijst, die slechts negen bedrijven uit Limburg vermeldde, is ten onrechte de indruk ontstaan dat alleen de genoemde ondernemingen warmte-isolaties zouden kunnen aanbrengen, wanneer het gaat om rijkssteun te ontvangen.

Van de zijde van het ministerie vernamen we dat de op de onlangs gepubliceerde lijst voorkomende bedrijven één bepaalde methode van warmte-isolatie toepassen, namelijk het vullen van spouwmuren met ureumformaldenhydeschuim.

Over bedrijven die andere methoden toepassen, verschijnen binnenkort eveneens lijsten met door het ministerie „erkende" ondernemingen.

Lijst Limburgse DACW-projecten naar ministerie

Van onze verslaggever

HEERLEN —De regionale coördinatiecommissie heeft onlangs een lijst met projecten die in aanmerking komen voor DACW-subsidie naar het ministerie van sociale zaken gestuurd. Op 25 januari zal een tweede lijst worden samengesteld. Het college van GS pleegt bovendien overleg met de commissie om te kijken welke projecten in aanmerking komen ter bestrijding van de jeugdwerkloosheid. Als bekend heeft Limburg anderhalf miljoen gekregen ter bestrijding van werkloosheid onder de jongeren.

Projecten die zijn ingediend voor DACW-subsidie kunnen gedeeltelijk door de overheid betaald worden. Bovenaan het lijstje van Heerlen prijkt het Thermenproject. De provincie verwacht een bijdrage voor verbetering van de passagiersaccommodatie op het vliegveld Zuid-Limburg. De accommodatie voor binnenlandse luchtreizigers is momenteel belabberd. De provincie verwacht niet dat het rijk uit dezelfde pot geld zal willen geven voor de aanleg van gasleidingen in het witte gebied rond St. Geertruid.

Andere projecten die door gemeenten en provincie zijn ingediend zijn o.a. de aanleg van het zwembad Caldenborn in Heerlen, de uitbreiding van de politieschool in Heerlen, de tweede fase van de renovatie van het Dingshuis in Maastricht, het conserveren van de Bossche Fronten in Maastricht, de bouw van een stadsarchief en bibliotheekcentrum in Maastricht en de bouw van een nieuw politiebureau, eveneens in de provinciehoofdstad. Verder komen in aanmerking talrijke rioleringswerken in Heerlen en de uitbouw van enkele verkeerswegen.

Korter werken bij Ornatex

Van onze verslaggever

KERKRADE - Ornatex BV in Kerkrade heeft werktijdverkorting aangevraagd voor 290 van de 300 personeelsleden. De bedoeling is dat tweederde van het personeel drie dagen in de week zal werken en de rest vier dagen.

Volgens de directie van het textielbedrijf, dat met regeringssteun is gebouwd op het industrieterrein Dentgenbach, heeft de sterke daling van de vraag op de Europese markt werktijdverkorting noodzakelijk gemaakt. Al geruime tijd was de bezettingsgraad op de productieafdelingen verminderd. De vooruitzichten voor de komende tijd bieden involdoende perspectief, aldus de directie. Met de ondernemingsraad en de vakbonden is overleg gevoerd. Ornatex is een honderd procent dochter van de Oranje Nassaumijnen en verwerkt uitsluitend vezels voor Dupont Dordrecht. Veertien dagen geleden heeft dit bedrijf al werktijdverkorting aangevraagd.

PROVINCIE vandaag

Co-op hoopt op koper VLB-gebouw

HEERLEN —De Co-op Zuid-Limburg zoekt naarstig naar een koper of huurder voor de voormalige bakkerij van de VLB in Heerlen. „Bijzonder jammer dat het CBS het gebouw niet gekozen heeft als noodhuisvesting" zegt Jo Franssen, commissaris van de Co-op. „Maar wij waren ook vrij laat met ons aanbod aan de Rijksgebouwendienst. Minister Lubbers van Economische Zaken heeft alle mogelijke moeite voor ons gedaan. Wij houden echter rekening met de mogelijkheid dat een andere overheidsdienst op ons gebouw afkomt".

De Rijksgebouwendienst heeft de bakkerij op haar lijst van panden staan. Mocht het niet lukken om het gebouw spoedig te verkopen of te verhuren dan zal de co-op een beroep op het ministerie van Economische Zaken moeten doen om bij te springen in de kosten.

De bakkerij van Co-op in Geleen — het enige overblijfsel van de oude VKB — draait redelijk. De voormalige medewerkers van de VLB en de Co-op wachten inmiddels vergeefs op de afvloeiingsregeling. Volgens welke het ministerie een bijdrage zou geven om het verschil tussen de huidige lonen en de vroegere hoge lonen van VLB'ers te overberuggen.

Blaastest-slachtoffers op 26 februari voor rechter?

MAASTRICHT — De eerste slachtoffers van de alcoholblaastest in het arrondissement Maastricht zullen waarschijnlijk op 26 februari voor de politierechter moeten verschijnen. De officier van justitie mr. Ek zal voor die zitting ongeveer tien verdachten laten dagvaarden. De zitting begint om 9.30 uur.

Besturen vakcentrales op bezoek in Limburg

DEN HAAG — De besturen van de drie vakcentrales, NVV, NKV en CNV brengen op 7 en 8 maart een tweedaags werkbezoek aan Limburg. Dit bericht het nieuwe NKV-pamflet, waarvan gisteren het eerste nummer is verschenen. Dit werkbezoek houdt verband met de verontrustende werkgelegenheidssituatie in Limburg.

De voorzitter van de bij het NKV aangesloten bond voor overheidspersoneel, KABO, M. Vaes, breekt in het eerste nummer van het NKV-pamflet een lans voor het openbreken van openbare nutsbedrijven. Naar de mening van Vaes moet de bevolking meer invloed op het beleid van openbare nutsbedrijven kunnen uitoefenen.

Samenwerking gas en water

HEERLEN — Per 1 januari is tussen Limagas en de Limburgse Waterleidingmaatschappijen officieel een overeenkomst van kracht geworden, waarbij incasso- en meteropname van zowel gas als water niet meer afzonderlijk door beide partijen wordt verricht, maar via een instantie geschiedt. In de praktijk bestond deze situatie al geruime tijd. Per 1 januari is zij officieel bekrachtigd. De betreffende mensen van de buitendienst dragen een pet waarop vermeld staat Ingawa (Incasso gas en water).

AGA Nuth: geen hinder van staking in België

NUTH — De Radiatorenfabriek AGA in Nuth ondervindt geen enkele terugslag van een staking bij het zusterbedrijf AGA Calor in het Belgische Diest. Tot voor kort vervaardigde het Belgische bedrijf onderdelen voor de fabriek in Nuth. „Wij kunnen deze onderdelen zelf maken. We hebben de machines hier staan en er is voldoende overcapaciteit", zegt een woordvoerder van AGA-Nuth. „Dat wij onderdelen vanuit Diest betrokken moet U meer zien als een vriendendienst. Nu het personeel de fabriek in Diest bezet heeft, komt er een einde aan deze overeenkomst." De Belgische werknemers vrezen dat het bedrijf in Diest door de hoofddirectie in Zweden gesloten wordt.

Getrouwd:

Annemiek Hendrix
en
Richard van der Velden

zaterdag, 18 januari 1975.

Heerlen, Oliemolenstraat 21.
Nijmegen, St. Annastraat 354.
Toekomstig adres: Baarlo, Hertog van Gelrestraat 13.

M. H. Schoffelen
tandarts te Brunssum
afwezig van 19 jan.t.m. 3 febr.

Tandartskaarten van januari geldig in februari. Voor spoedgevallen overige collega's ter plaatse.

Dankbetuiging

Langs deze weg onze hartelijke dank aan allen die mede dank zij hun gelukwensen, bloemen en cadeaus de dag van ons

40-jarig huwelijksfeest

op 27 november 1974 onvergetelijk maakten.

J. H. Schreurs-Brouwers
kinderen en kleinkinderen

Limbricht, januari 1975
Molenstraat 6

Daar het mij onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling getoond bij mijn

96ste verjaardag

zeg ik U allen langs deze weg hartelijk dank.

J. W. Lentjes en kinderen

Open den Heugden 197, Schaesberg.

---

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 81 jaar mijn lieve vrouw, onze dierbare schoonzus, tante en nicht

Maria Helena Hermanns
echtgenote van
FRANCISCUS JOHANNES HENRICUS SALDEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Sittard: **F. J. H. Salden**
L. B. M. Demandt-Schmitz
Familie Hermanns
Familie Salden

Sittard, 17 januari 1975
Beekstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 21 januari a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.10 uur. Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis in de kapel van Huize Mariahof, Geldersestraat.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God plotseling van ons heeft weggenomen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 52 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Franciscus Biermans
echtgenoot van
CORNELIA JOSEPHINA MARIA PIEPERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **Mevr. C. J. M. Biermans-Piepers**
Woensel: **W. C. M. Jongen-Biermans**
J. Jongen
en kinderen
Kerkrade-West: **G. H. Offermanns-Biermans**
C. J. A. Offermanns
en kinderen
Kerkrade-West: **Fr. G. Biermans en Kittie**
Kerkrade-West: **A. C. J. Biermans en Jo**
Familie Biermans
Familie Piepers

Kerkrade-West, 17 januari 1975
Seghemanstraat 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 21 januari 1975 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 20 januari 1975 om 19.00 uur.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 87 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Kessels
echtgenote van wijlen
HERMAN JOSEPH VANDERHEYDEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam:
Kinderen Vanderheyden

Kerkrade, 16 januari 1975

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 21 januari a.s. om 10.00 uur in de kapel van Hoog Anstel, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Kerkrade-centrum.

Voor vervoer is gezorgd.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Wij geven met droefheid kennis, dat heden door een noodlottig ongeval van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Oliesel, onze zoon, broer, zwager

Aloysius Hof
echtgenoot van
CORRIE GHELEN

in de leeftijd van 34 jaar

De diepbedroefde familie:
Familie Hof
Familie Ghelen

Heerlen, 15 januari 1975
Grasbroek 2

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Jozef Belfort op maandag 20 januari a.s. om 11.00 uur.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Klaas Nieuwenhuizen

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

B. Nieuwenhuizen-Kracht,
kinderen, kleinkinderen
en de heer B. Otermans

Jabeek, januari 1975

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden, vrij onverwacht, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Catharina Lentzen
echtgenote van
JOHANN CORDEWIN

in de ouderdom van 65 jaar.

Schaesberg: **J. Cordewin**
A. M. Jung-Cordewin
H. J. Jung, Willem en Hans
M. H. Verpoort-Cordewin
F. M. J. Verpoort, Bianca

Schaesberg, 16 januari 1975
Achter de Winkel 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 20 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Michaël, Eikske Schaesberg, om 11.00 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
Zondagmorgen om 11.30 uur eucharistieviering in voornoemde parochiekerk.

---

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden van ons is heengegaan, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament, op de leeftijd van bijna 65 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Erven
echtgenoot van
LENY PISTERS

Voerendaal: **L. Erven-Pisters**
Bocholtz: **Annie Bertram-Erven**
Pierre Bertram
Yvonne, Roger, Maurice
Voerendaal: **Mieke Cloodt-Erven**
Huub Cloodt
Myriam
Familie Erven
Familie Pisters

Voerendaal, 17 januari 1975
Spekhouwerstraat 81

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 21 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst in Huize Sint Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.
Maandagavond om 19.30 uur wordt er tot zijn intentie een avondmis opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Hubertina Becholz
echtgenote van wijlen
HENDRICUS VERMEULEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Gulpen: **M. Prickaerts-Vermeulen**
J. Prickaerts
Kerkrade: **P. Vermeulen**
G. Vermeulen-Vanderheiden
en kinderen
Kerkrade: **J. Creusen-Vermeulen**
H. Creusen en kinderen
Canada: **H. Vermeulen**
E. Vermeulen-Bolk en kinderen
Canada: **J. Vermeulen**
Cl. Vermeulen-Martens en kinderen
Canada: **G. Zeigers-Vermeulen**
H. Zeigers en kinderen
Canada: **A. Kroon-Vermeulen**
K. Kroon en kinderen
Familie Becholz
Familie Vermeulen

Kerkrade, 16 januari 1975
Locht 93

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 20 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade-Kerkrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Heden, zaterdag, tijdens de avondmis om 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, grootvader, schoonvader, zwager, oom, broer en neef

Friedrich Anton van de Pol
echtgenoot van
BERTHA SARNEEL

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Obbicht: **B. Sarneel**
Stein: **P. van de Pol**
M. v.d. Pol-In het Panhuis
Tegelen: **C. A. Savelkoul-van de Pol**
J. H. Savelkoul
Jan, Tiny en Peter
Familie van de Pol
Familie Sarneel

Obbicht, 17 januari 1975
Past. Grijslaan 9

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 20 januari as. om 14 uur in de protestantse kerk te Grevenbicht.
Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur.
Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor hun medeleven, ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en grootvader

Johann Lutteke

betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank.

Mevr. Lutteke-Ottengraf
Fam. Welzen-Lutteke en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Joseph te Heerlerbaan.

De plechtige eerste jaardienst voor

Mathijs Jozef Mengelers

zal gehouden worden op zondag 19 januari a.s. om 11.30 uur in de kerk van Christus Koning te Hoensbroek Centr. Zuid.

Familie Mengelers

---

†

Dankbaar voor al het goede dat wij van hem mochten ondervinden, delen wij U mede, dat heden op de leeftijd van 87 jaar in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

Jos Hermans
echtgenoot van
Maria Dautzenberg
weduwnaar van
Jozefina Janssen

Heerlerheide: **Mevrouw M. Hermans-Dautzenberg**
Molenberg: **J. van Birgelen-Hermans**
L. van Birgelen en Marcel
Voerdenaal: **H. Hermans**
Th. Hermans-Vroomen
Jos - Mary - Charles - Nicolle
Heerlerheide: **J. Hermans**
H. Hermans-Giebels
Jessy - Ria - Ellen
Heerlerheide: **Mevrouw R. Latour-Hermans en Albert**
Familie Hermans
Familie Dautzenberg
Familie Janssen

Heerlerheide, 16 januari 1975
Kampstraat 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 21 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Rozenkransgebed maandag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 43 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elizabeth Jongen
echtgenote van
Josef Flecken

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
J. Flecken
W. Flecken
Th. Flecken-Willemsen
S. Flecken
Familie Jongen
Familie Flecken

Kerkrade, 17 januari 1975
Pancratiusstraat 32

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 22 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op het kerkhof Hambos.
Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Dinsdag 21 januari a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.
Voor vervoer naar kerkhof is gezorgd.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat, geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 80 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en huisgenote

Elisabeth Erven
echtgenote van wijlen
GUILLAUME SOMERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Erven
Familie Somers
Familie de la Haye

Wijlre, 17 januari 1975
Dorpstraat 28

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 21 januari as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed maandagavond na de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Jan Hollewijn**, oud 68 jaar, echtgenoot van Netteke Hul. Maastricht, Elis. Strouvenlaan 27, corr.-adres: Berceusestraat 48 D. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 18 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

† **Anna Wijnant**, oud 78 jaar, echtgenote van wijlen Guillaume Buntinx. Maastricht, Abtstraat 2. Corr.-adres: Cramer van Brienenstraat 3, Amby. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 18 januari om 11.45 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Jos van der Leeuw**, oud 72 jaar, echtgenoot van Cornelia Peeters. Heer-Maastricht, Dampstraat 56, corresp.adres: Burg. Kessensingel 80. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 18 januari om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† **Maria Weltens**, oud 82 jaar, echtgenote van wijlen Louis Prick. Maastricht, Achter de oHven 25, corresp.adres: Akersteenweg 132. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 18 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburgis te Amby-Maastricht.

† **Aloysius Hof**, oud 34 jaar, echtgenoot van Corry Ghelen. Maastricht, Karbindersdreef 6. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef — Belfort — Maastricht.

† **Cornelis Kool**, oud 98 jaar, echtgenoot van wijlen Anna Janssen. Maastricht, Abtstraat 2, corresp.adres: Kanne (B.), Oudeweg 376. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 18 januari om 11.00 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Herman Sondeijker**, oud 76 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Badon. Maastricht, Mergelweg 27, corresp.adres: 13 septemberstraat 6, Scharn. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 18 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht.

† **Gerardus Hubertus Kerckhoffs**, oud 83 jaar, echtgenoot van Maria Emilia Josephina Piters. Heer, Dorpstraat 83. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 18 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

† **Leonardus Petrus Schreurs**, oud 69 jaar, echtgenoot van Josephina Maria Sluijsmans. Margraten, de Haymestraat 1. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 18 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.

† **Maria Barbara Simons**, oud 83 jaar, echtgenote van Joannes Hubertus Martens. Vilt, Geulgracht 13. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 18 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

---

† Na een langdurig ziekbed is kort voor haar 29ste verjaardag in het Verpleegtehuis St. Camillus van ons heengegaan, mijn lieve dochter, pleegdochter, zuster, schoonzuster, kleindochter en tante

Lilian Kuiper

Met dank voor de goede zorgen, aan dr. De Jong, dhr. Spätjens, mevr. Van de Vorst en alle personeel van afdeling A 5.

Y. Jansen-Maessen
W. Jansen
A. Smulders-Kuiper
T. Smulders, Rudie, Remi
M. Maessen
C. Maessen-Collard

Roermond, 17 januari 1975
Schout Ottermanstraat 49

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden maandag 20 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
Zondag tijdens de avondmis van 18.15 uur wordt voor haar gebeden.

Geen condoleance.

---

†

Na een leven van goedheid is heden op 70-jarige leeftijd tot groot verdriet van ons heengegaan, gesterkt door het Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en neef

Wladislaus Henczyk
echtgenoot van
Anna Maria Krings

In dankbare herinnering
Kerkrade-W.: **Mevr. A. M. Henczyk-Krings**
Haanrade: **Ruud Henczyk**
Kety Henczyk-Wolters
en Ellen
Simpelveld: **Fien Burggraaff-Henczyk**
Jo Burggraaff
kinderen en kleinkind
Kerkrade-W.: **Huub Henczyk**
Kerkrade: **Wim Henczyk**
Maria Henczyk-Schlangen
Marianne en Anja
Kerkrade-W.: **Henk Henczyk**

Kerkrade-West, 16 januari 1975
Ons Limburgstraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 21 januari a.s. om 10 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering op maandagavond, 20 januari, om 19 uur in bovengenoemde kerk.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden, gedurende de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve onvergetelijke echtgenoot, broer, schoonbroer, oom en neef

Herman Boymans

btuigen wij aan allen onze hartelijke dank.
betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.
dagen.

Mevr. M. Boymans-Cortisse
Fam. Boymans

Bunde, januari 1975.
Prins Bernhardlaan 28

De Plechtige Zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 januari a.s. om 19.00 uur (niet om 9.00 uur) in de Parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide en op zondag 26 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader en opa

Jan Spaen

zal gehouden worden op zondag 26 januari 1975 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen (Bekkerveld).

Mevr. J. M. Spaen-Borkus,
kinderen en kleinkinderen

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze medewerkster en collega

mejuffrouw
Lilian Kuiper

Zij was bij ons zeer geliefd en gewaardeerd.
Wij zullen haar missen.

Direktie en medewerkers
Architektenbureau Ir. J. J. G. Zollner b.v.
Roermond

GEBOORTEN

Fanja, dochter van de fam. Hogenboom. Maastricht, Silexstraat 1.

WINNAARS PUZZEL 16

De gevraagde oplossing van Puzzel 16, ten bate van onze aktie „Helpt hen redden", luidde (in willekeurige volgorde): bokking - makreel - heilbot - sardine.

De prijzen werden gewonnen door: **Mini 1000 Special-de-Luxe: M. C. Canton, Kloosterplein 8, Sittard.** Inden-keuken H. Duintjer-van Rennes, Oranjepark 1, Veendam. ƒ 3000 Jos Inden-juwelen: J. Dijkstra, Workumertrekweg 15, Bolsward. Groeibriljantring Jos Inden: M. D. de Vreeden, Jan van Goijenstraat 12, Woerden. Grundig kleuren-tv: J. Boonstram, Oruon 28, Oostburg. **Pfaff** naaimachine: mevr. G. Labrie Juliettestraat 11, Amersfoort. Lenco stereo-combinatie: R G. Tamboezer, Homeruslaan 25, Zeist Triumph-schrijfmachine: R. Landwaart, Nes v. Meerkerklaan 14, Kortenhoef. Eetservies Heinrich porselein model Onda/ahara: G. W. Vastenhout, Orchislaan 23-III Arnhem. Carnielli-hometrainer: L. Arnaud de Cavalon, Archimidesweg 63, Amsterdam. **Horloge van Schaap Citroen van Gelder:** D D. Mewem, Willemstraat 27a, Amsterdam, **A. J. Kitslaar, Kerkradersteenweg 6, Kerkrade.** Moulinex-grill: J. de Knegt, Haydnlaan 234, Delft. Braun sapcentrifuge: L. A. de Looze, Lieven de Keystraat 14-III, Amsterdam. Toys-pakket: Trio Tours A. L. van Eerde, Leidsevaart 232, Haarlm. Bimex-koffiemachine f 110: J. v.d. Togt, Jan Blankenstraat 26, Den Haag. Bimex-luchtkussenkap: W. A. F. Maijt, Populierenweg 74-I, Amsterdam. **Bimex-tosti-toaster: J. J Leunissen, Hoofdstraat 64, Amstenrade.** AaBe-pakket: G. D. Bos-Quaadgras, Bremstraat 14, Den Helder. Bauer-filmcamera: L. Damen, Geldropseweg 116, Heeze. Bosch-wasemkap: J. H. Kerremans, Spoorstraat 60, Schoonhoven. Batavus fiets: H. Bartels, Orteliuskade 27m, Amsterdam. Irisette-pakket: H. Struiksma, Kniptorstraat 24, Nijmegen. FAM stofzuiger: H. Vriezema, Belterlaan 6, Hippolytushoef. Hollenkamp kledingbon: A. P. M. Krispijn, Orteliuskade 38-II, Amsterdam. Pinguin voetbal: H. J. Best, Begoniastraat 4, Utrecht, H. de Lang-v.d. Wert, Oudedijk I, Sneek, A. Houtman, v. Riebeeckweg 2000, Hilversum, E. M. Smeets-Geurts, Vigilierstraat 1, Katwijk aan de Rijn, Schijffelen-Manooij, Moerdijkstraat 30 huis, Amsterdam. **Polaroid-camera: A W. B. Meijers, Ir. Leleystraat 60 Heerlen.** Norma-matras: C. B. Jacobs, Antilopestraat 13, Apeldoorn. Neveda-pakket voor Berber-tapijt: G. M. v.d. Veen, Startingerweg 16, Akersloot. Cheque f 100 „4=6": J. H. Kelder, Jisperveldstraat 432, Amsterdam-N., F .v. Keulen, Geuzenstraat 55 hs, Asd. Reader's Diest 3-delige encyclopedie: . Pelgrom, Postbus 71, Vught. Linker-deken: B. Wouters, Fazantplein 16, liedrecht. Paar Hush-Puppies: J. M. M. Jonkes, Vughterstraat 24, Den Bosch, P. de Heer, Fr. Halsstraat 54, Voorthuizn. Remington koffiemachine: B H. Groeneveld, Schippersmeen 133, Harderwijk. **Remington scheerapparaat: K. Tenhagen, Woendershof 79, Brunssum.** Remington ladyshaver: B. Wierda, De Fennen 67, Leuwarden. Remington alamwekke: B. M. Kuyt, Menschikoffstaat 69, Zaandam. Bovema-pakket: Roskam, Rooseveltlaan 134, Bergen op Zoom. Désirée-bon f 100: Borneman, Spechtstraat 10, Hardenberg (Ov.). Pakket Tiger Product plastic-hulpjes: J. W Dijkstra, Palmengrift 60, Veenendaal. Shiseido-pakket: M. v.d. Boogert, Molenwijk 44, Stad a.h. Haringvliet. Melitta-filter: C. J. de Jong, Middenweg 32, Valkenburg Z.H., R. van Kijk, Da Costalaan 47, Driehuis, I. Scholten, Mr. van Hallweg 90, Amstelveen, A. de Jong, Doniaweg 75, v. Damwoude. Satino-pakket: D. Duijn, Buitensluisstraat 33, Katwijk aan Zee. old Cup voetbalschoenen: E. M. Nanninga, Boven Oostdijk 43, Den Bommel. Krups personenweegschaal: J. J. Moll, Fluitekruidweg 174, Zaandam. Karton Granini-vruchtendrank: P. J. Kors, Zuiderven 29, Zaandam, M. M v. Leeuwen, Riouwstraat 40 hs, Amsterdam. Citruspers: C Hordijk, Raaphorst 83, Leiderdorp. Tefal koekepan: A. v.d. Linden-Lint, Nw Loosdr.dijk 285, Nw Loosdrecht Giemme autowashandschoen: J. v. Daalen, Maartensdijklaan 437, Den Haag. Hooghoudt jenever: E. A. Koelhuis, v. Speyckstraat 96, Lisse. Tufton tapijtje: B. Hartog-Verweij, Magnoliastraat 27, Utrecht, Van Weeren, Monnikendampl. 16, Den Haag. Puzzelencyclopedie: Mevr. Buster, Pagestr. 1, Tilburg.

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

Nederland, wordt wakker

Een telefoontje maakte deze week weer eens duidelijk, dat er nog heel wat moet gebeuren wil elders in Nederland de overtuiging ontstaan, dat het ontgraven en toegankelijk maken van de Thermen niet alleen een Limburgs maar ook een nationaal belang is. Een vakantieganger uit Haarlem was aan de lijn: „Ik lees in uw krant al die reacties van lezers over een actie voor de Thermen, maar ik snap er geen barst van. Wat zijn dat eigenlijk voor dingen?". Toen hem die uitleg was gegeven reageerde hij verbaasd: „U wilt dus zeggen, dat die spullen dertig jaar lang zo maar onder het zand zijn blijven liggen?".

Ja, inderdaad, zo is dat. En de rest van Nederland heeft er nauwelijks benul van. Zou dat wel het geval zijn, dan zou hoogstwaarschijnlijk al veel eerder ook op landelijke schaal aan de bel zijn getrokken.

Uit Limburg blijft intussen de stroom reacties (met daar tussendoor, het zij eerlijkheidshalve vermeld, nu en dan ook een adhesiebetuiging van buiten de provincie) gewoon doorgaan. Op deze pagina hebben wij er weer een flink aantal voor de lezers samengevat.

Van de daken

Thermen open nu of nooit.
Het graven in de diepte is in Heerlen voorbij
Nu moet er worden gezocht
Wat groot maakt Heerlen tot stad.
Midden in Heerlen ligt het zilverzand
Op wat, dat is van grote waarde
Voor heel het land.
Zet Heerlen niet aan de kant
Den Haag zal moeten helpen
Om Heerlens toekomst te verzekeren
Veel is er gepraat
Over het Zwarte Goud in Heerlens grond
Laat ze waken, dat eindelijk
Schreeuwend van de daken. Te horen is tot in Den Haag
Heerlen heeft ontdekt Romeinse Baden.

Jakob Keppels, Heerlen.

Ontfermen

Limburg houdt niet zijn mond
de thermen moeten uit de grond
Als 't niet gaat met geld
dan maar met geweld.
Laten wij ons over de thermen ontfermen.

W. Merx, Brunssum.

1, 2, 3, 4, . . .

1,2,3,4, komt er nog wat van?
Men is het zo lang al van plan.
Burgers kijk uit de doppen
Laat het niet meer in de doofpot stoppen
Er is nu al te veel over gepraat
Nu wordt het tijd voor de daad.
Rijk-gemeente-provincie, 't zelfde wat
Leg open ons Romeinse Bad.
Zonde dat zoiets onder het zilverzand ligt
'n Monument van zo veel gewicht.
Laten we samen op de bres gaan staan
Met zijn allen moet het gaan.
Daarom genoeg gerotzooid!!
„Thermen open, nu of nooit"

Fam. A. E. M. v.d Laar, Heerlerheide.

Een kelder vol

Wanneer de mogelijkheid zal bestaan om de Heerlense Thermen bezichtbaar te krijgen, zal wel iedereen, die ook maar enigszins geïnteresseerd is in oude geschiedenis in het algemeen, en de klassieke geschiedenis van Zuid-Limburg in het bijzonder, zich vóór deze plannen van openstelling van de Thermen willen verklaren.

Vanuit Eijsden heb ik slechts weinig gezien van de opgraving van het Vrijthof te Maastricht, maar zeer veel van die in de Havenstraat te Maastricht (in het geheel niets van die van de Thermen van Maastricht). Ik ken ook het Gemeentemuseum van Heerlen en zijn Romeinse verzameling.
Ik moet zeggen, dat het mij bijzonder spijt, dat Heerlen zich uitsluitend bepaalt tot de Oostelijke Mijnstreek en Maastricht slechts enkele stukken exposeert en het overige als studiemateriaal verborgen houdt. Terwijl —het opgegraven materiaal van de laatste jaren nog voor onderzoek bij de Rijksdienst voor Oudheidkundig Onderzoek (Amersfoort) blijft steken en misschien niet gerestaureerd zal worden bij gebrek aan tijd en/of financiën.
Ook vraag ik mij steeds af, waarom er zo weinig belangstelling is voor de gebruikte bouwmaterialen. Ik heb daardoor inmiddels „een kelder vol" met bouwstenen van diverse pluimages, terwijl Maastricht van stenen van een Romeinse muur een bloembak liet maken voor een van de scholen (naar verluidde).

Mej. M. E. A. Gehlen, Eijsden.

Broederschool 150 x

„DE THERMEN OPEN, NU OF NOOIT"

Uniek monument vraagt om actie totale burgerij

Vlaggen boven de Thermen

NEDERLANDS „VERBORGEN THERMEN"

Sympathieke en snelle reacties

Bij de Broederschool op de Molenberg in Heerlen gingen vier leerlingen van klas 6a voor de Thermen in de slag. Stephan Corvers, Hans Jansen, Eric Janssen en Ben Hendrix hingen een fraaie affiche op waarvan de tekst de overige leerlingen en het onderwijzend personeel opwekte hun handtekening te zetten ter ondersteuning van de actie voor de Thermen.
Het resultaat bestond uit 150 sympathiebetuigingen, verzameld op een groot formaat collage waarvan hierboven een verkleinde afdruk staat.

THERMEN DICHT

Het is een buitengewoon trieste zaak, dat in een economische malaise gebedeld wordt om financiën, waar ze ook vandaan mogen komen. Onder het mom van „werkverschaffing" — een lachertje, bovendien ook maar tijdelijk, dus géén oplossing: het mom van het monumentenjaar — dat internationaal beoogt enkel het behoud van cultuurgoed en geen nieuwbouw voorstaat; en de loze kreet „Heerlen 750 jaar stad", die nergens op slaat.

In goede tijden is er geen enkele ernstige stap ondernomen, door wie dan ook, om de thermen „onder dak te krijgen". De gemeente ziet nu kans om met andermans geld niet enkel de Thermen, doch ook andere stokpaardjes verwezenlijkt te krijgen — archief, opslag, etc. De DSM-gelden zijn een betere bestemming waard dan dit prestige-monument.

Dit doet sterk denken aan de politiek die ook de Romeinse keizers voerden. Gemeenschapsgelden — schenkingen van de burgers afgetroggeld — voor monumenten ter eigen verheerlijking, terwijl de „plebejers" krepeerden in hun huurhuizen!
Ik hoop, dat de Limburgers niet zo gek zijn nog verder morele steun te verstrekken en zeker geen financiële. Om drs. Van Hommerich te citeren: „Na jaren van wachten en hopen..." — maar niets doen. Het is te hopen, dat de regering géén rijksbijdrage geeft. De Thermen dicht tot betere tijden. Dan eerst open. Nu niet.
Ik ben benieuwd of in Uw blaadje enkel „positieve" reacties te lezen zijn.

Ten Forster ing., Heerlen.

NASCHRIFT REDACTIE: De reactie van de heer Ten Forster is de tweede negatieve reactie die wij ontvingen.

Over grenzen . . .

In 1975 begint het er warempel op te lijken
Dat burgemeesters nog over de „eigen" grenzen kijken.
Dat die van Kerkrade het doet, is al een gelukkig feit,
Maar een burgemeester van twéé gemeenten doet het altijd!
Derhalve: nu niet langer meer kermen,
Maar gooi ze snel open, die thermen!

Mr. G. M. M. J. van Heur,
burgemeester van Posterholt en St. Odiliënberg.

De juf vertelde . . .

Wij zijn leerlingen van de vierde klas van de Theresiaschool te Roermond. Juffrouw Parren heeft pasgeleden van alles verteld over de Romeinen. Hoe ze leefden; wat de mensen die toen hier woonden van de Romeinen geleerd hebben. We leerden ook woorden zoals stilus, insula en ook thermen. We zagen er dia's van. Dat was erg interessant.
Maar wat zou het prachtig zijn als we echt konden zien hoe bijvoorbeeld de thermen er uitzagen.
Op schoolreis kunnen we daar naar gaan kijken.
Als er genoeg geld is moeten die thermen echt opgegraven worden, vinden wij. Misschien komt de koningin ze wel plechtig openen.
We hopen dat onze brief er aan mee helpt dat de thermen opgegraven worden.

Caroline Schreurs, Desiree Verbunt, Ineke Niessen, Ellij Scheffer, Katinka Beurskens, Guldane Akkaya, Rinie Janssen, Truusje Nijsen, Jeanine v. Cruchten, Jacqueline Linssen, Maddy Janssen, Lizette Coenen, Jolanda Driessen, Annette Bremmers, Eddie Schoemacher, Hans Thijssen, Jacqueline Hartog, Angèle Bercx, Anja Driessen, Jannie Henderickx, Alda Schoutens, Louis Smeets, Truusje Sevenich, Marijke Leijendeckers, Laura Sliepen, Tibor Nagy, Huup Hoppe, Floor Versteeg, Robbie Peeters, Mej. Parren-Cerbey, onderwijzeres.

Een lied voor de Thermen

Ing. J. van ECK r.i.
Benzenraderweg 54
Heerlen
Tel. (045)-716538

Limburgs Dagblad
Redaktie THERMEN OPEN.
Heerlen.

Ook ik betuig gaarne mijn instemming met de plannen voor het openleggen van de thermen.
Ik ben bezig hierover een liedje te maken - een soort carnavalsliedje - waarvan het refrein als volgt is:

DE THERMEN OPEN! open en bloot, open en bloot,
open en bloot, DE THERMEN OPEN! open en bloot;
NU OF NOOIT! NU!!!!
(allen)

Hoogachtend,

Hopen

Thermen open.
laten we het hopen

C. J. F. de Vos, Geleen.

Werken

De Heerlense Thermen
Dient men te beschermen.
Laten alle Nederlanders met elkaar
Hieraan werken — 't is monumentenjaar!

L. Westra, P. Vogels, C. Elvin, E. Tyssens-Stock. Centraal dansberaad Den Haag.

verscheidenheid			hatelijke opmerk. / klein vertrek		insekt / rund			werkelijk		lidwoord / veter	wagenspoor	bruinrood	
ongeschiktheid													
toverachtig mooi									bijwoord / deel v.e. boom			wisselborgtocht	
hevig				scheepsuitruster	neon / Griekse letter			Russisch keizer / voorzetsel					
			voorzetsel			niet vroeg / lof					plant		
Europeaan / kronkelen		insekt / opruien					welpenleidster / rivier in Duitsl.						berg op de Filippijnen
									lichtpaars / ijzeren spijl				
			stekelvarken					stekelvarken		antilope		majesteit (I)	
nauw / driekroon						grote heuvel / stier					middelb. onderw. / decigram		
			plaats	gestold vleesnat	deel van Afrika / rivier in Duitsl.								
harde kern / zeeslak							lofspraak / lofdicht						waterdoorlatend
drie(F)						vette vloeistof / Eng. ontkenning					sans logies / reeds		
Eur. land / watervogel								kaars		onheilsgodin			
				bepaalde kraai					weekdier				

De winnaar(ares) van de puzzel van vorige week is **H. L. M. Jonkergouw, Spaubeeklaan 26, Geleen.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waard van f. 25.- verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen naar: Redaktiesecretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Oplossing van gisteren

```
 b  de
 arabesk
 sela  o
 estrade
hart lak
 be  lr
alva ene
 lek ski
```

Oplossing van zaterdag 11 januari

```
 g  ma h   rg
 reverberatie
purulent nagel
 iglo   eosine
 zekerheid  e
geranium eland
 lea atol ea
rennen tegelen
 m  steiger i
gevat reeks gr
one rok n  beo
 te are deling
ier dergelijk g
 netel e isere
```

warson ruimt op

Uitzonderlijk lage prijzen van niet verouderde modellen .... de naam 'Warson' staat er borg voor. Onder deze unieke aanbiedingen bevinden zich massieve en moderne woonkamers, eetkamers en slaapkamers. Een grandioze gelegenheid om deze uitzonderlijke kwaliteitsmeubelen aan te schaffen tegen méér dan gunstige prijzen!!

warson meubelen

Maasmechelen, België. Rijksweg 397 - 438 (Markt). Telefoon Nederland 0932-11-76.41.59. Telefoon België 011-76.41.59. Openingstijden: dagelijks van 9.00-12.00 uur en van 13.00-19.30 uur, 's zondags van 9.00-12.00 uur. Parkeerruimte aanwezig.

Pak snel uw voordeel

Massief eiken boekenkast
1.25 m breed en 2.10 m hoog
Normale prijs ƒ 1.850.— NU
Fl. 1.000

Hoeksalon
In zwaar massief eiken bestaande uit hoekbank, 2 zitsbank en 1 fauteuil
Normale prijs ƒ 7.000.— NU
Fl. 5.100

Losse zitelementen
Normale prijs ƒ 500.— NU
Fl. 250,-

Tweezitsbank Dante
Normale prijs ƒ 1.000.— NU
Fl. 650,-

Antieke Biedermeier eethoek
Ronde tafel met tuimelblad en 4 bijpassende stoelen
Normale prijs ƒ 2.400.— NU
Fl. 1.800

Zwaar eiken kast
Normale prijs ƒ 2.700.— NU
Fl. 2.050

Komplete eetkamer in eiken
Bestaande uit Kast 2.20 m breed
Uittrektafel en 6 stoelen
Normale prijs ƒ 2.500.— NU
Fl. 1.900

Zwaar eiken bankstel
Normale prijs ƒ 2.860.— NU
Fl. 2.295

Degelijk eiken bankstel
Normale prijs ƒ 2.900.— NU
Fl. 2.350

Moderne slaapkamer
Bed met opbouw
Normale prijs ƒ 2.700.— NU
Fl. 1.955

Prachtig eiken wandmeubel
2.55 m breed
Normale prijs ƒ 2.850.— NU
Fl. 2.195

Modern wandmeubel
Hoogte 1.62 m Breedte 3.00 m
Normale prijs ƒ 1.800.— NU
Fl. 1.225

DIT ZIJN GEEN OPRUIMINGPRIJZEN!!

HET IS ONGELOOFLIJK, SENSATIONEEL!! HAAST U. HOE VROEGER U KOMT, DES TE KORTER IS DE RIJ WACHTENDEN VOOR U!

(iedereen wil nml. voor zo'n prijzen kopen)

KOELKASTEN		
PHILIPS		
140 ltr. AAB 003	van 433,—	nu 346,—
160 ltr AAB 018	van 611,—	nu 488,—
160 ltr AAB 056	van 611,—	nu 488,—
225 ltr AAB 012	van 868,—	nu 694,—
325 ltr AAB 014	van 1275,—	nu 998,—
ZANUSSI COMBI KOELKAST		
225 ltr	van 728,—	nu 585,—
INDISIT		
255 ltr	van 698,—	nu 498,—
140 ltr	van 339,—	nu 275,—
HUISHOUDELIJKE APPARATEN		
Scheerapp. PHILIPS XTR 7	van 110,—	nu 69,—
KRUPS SNIJMACHINE		nu 79,—
KRUPS WEEGSCHAAL		nu 29,—
AEG KOFFIEAPPARAAT	van 189,—	nu 119,—
BRAUN KOFFIEAPP.	van 179,—	nu 129,—
STRIJKIJZER		nu 24,—
STOFZUIGER Holland electro sniffy		nu 139,—
SPOELENRECORDERS		
PHILIPS 4414	van 1055,—	nu 795,—
4416	van 1299,—	nu 985,—
4510	van 1537,—	nu 1195,—
AKAI 210D	van 1498,—	nu 998,—
4000DS	van 898,—	nu 698,—
1722W	van 898,—	nu 698,—
GRUNDIG TK 245	van 898,—	nu 698,—
TK 745	van 1268,—	nu 998,—
CASSETTENRECORDERS		
PHILIPS N2506	van 479,—	nu 383,—
N2509	van 699,—	nu 550,—
N2510	van 988,—	nu 790,—
MONO N2211	van 239,—	nu 165,—
TUNER-VERSTERKERS		
PHILIPS		
22 RH732	van 835,—	nu 668,—
22 RH734	van 1025,—	nu 820,—
22 RH741	van 745,—	nu 596,—
22 RH	van 698.—	nu 498.—
GRUNDIG		
RTV 500		nu 498,—
RTV 700		nu 498,—
RTV 801	van 998,—	nu 698,—
RTV 1020	van 1798,—	nu 1359,—
RTV 1040	van 2201,—	nu 1648,—
KLEUREN-T.V.		
LOEWE OPTA	van 2698,—	nu 1998,—
	van 2748,—	nu 2350,—
PHILIPS 8 tiptoetsen	van 2648,—	nu 2350,—
3 jaar garantie op alles (b.v. ook voorr.kosten, arbeidsl., materiaal e.d.)		
PLATENSPLERS		
PHILIPS		
22GA227	van 319,—	nu 225,20
22GA212	van 579,—	nu 463,—
22GA427	van 389,—	nu 311,—
DUAL		
CS 14		nu 248,—
CS 18		nu 310,—
CS 24		nu 410,—
VOLAUTOMATEN		
PHILIPS		
AAC 740	van 1014,—	nu 798,—
AAC 914	van 1175,—	nu 940,—
AAC 916	van 1335,—	nu 998,—
AWB 126	van 1341.—	nu 1075,—
AWB 127	van 1393,—	nu 1115,—
HN 3116 FL	van 1232,—	nu 985,—
HN 3156	van 1628,—	nu 1300,—
ZANKER		
VA 460	van 1625,—	nu 1198,—
VA 435	van 1298,—	nu 898,—
VA 430	van 798,—	nu 648,—
EZ5E	van 1348,—	nu 948,—
EA5	van 1045,—	nu 848,—
RONDO		
Rondo classic licht beschadigd	van 898.—	nu 598,—
ZANUSSI		
DL 22	van 768,—	nu 598,—
DL 23	van 798,—	nu 648,—
S80T	van 1248.—	nu 998,—
DIEPVRIEZERS		
5 jaar schriftelijke garantie en service.		
PHILIPS		
145 ltr	van 654,—	nu 523,—
190 ltr	van 729,—	nu 630,—
285 ltr	van 1035,—	nu 828,—
385 ltr	van 1158,—	nu 925,—
ZANUSSI		
200 ltr	van 798.—	nu 630,—
275 ltr	van 898,—	nu 718,—
380 ltr	van 1948,—	nu 838,—
460 ltr	van 1248.—	nu 998,—
260 ltr	van 898.—	nu 698,—
IGNIS 200 ltr kist	van 798,—	nu 575,—
MARIJNEN 260 ltr kist	van 848,—	nu 648,—
TUNER-VERSTERKERS		
LOEWE OPTA		
ST 20	van 1138,—	nu 898,—
ST 290	van 1128,—	nu 875,—
ST 22	van 1268.—	nu 998,—
ST 120	van 1698,—	nu 1298,—
ST 206	van 758,—	nu 598,—
Hi-Fi Center	van 1798,—	nu 1448,—
TOSHIBA		
SA 304 60 Watt		nu 998,—
SA 300L 30Watt		nu 648,—

FA. RUYSCHOP

NACHTEGAALSTRAAT 35, GELEEN
TEL. 04494—48072

TECHNISCHE SCHOOL
Dr. Nolenslaan 9, Geleen
Tel. 04494-42023

Te koop aangeboden:

PROEFINSTALLATIE

± 15 jaar oud bestaande uit o.a.
6 oplos- c.q. reactievaten inh. ± 500 l
1 vacuumverdamper 50 l/h
1 destillatiekolom
1 trilzeef oppervlakte 1x2 m
1 Clayton stoomgenerator (gas) 200 kg stoom van 10 at/h
diverse roerders, pompen, afsluiters en leidingen.
Geheel in stalen uitvoering.
Te bezichtigen op bovenstaand adres.

Old-Dutch-Bar
5133 Gangelt
Neu
Sittarderstr. 53
Mo. Fr., von 16 bis 3 Uhr, samstags von 21 bis 4 Uhr geöffnet.
Ein Besuch lohnt sich. x

Gevraagd in Midden-Limburg
(bij Roermond)

2e TUINMAN

Vakkennis vereist.

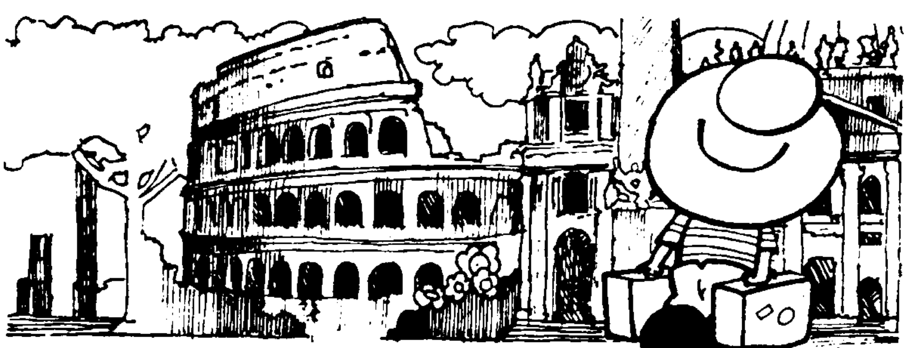
Eventueel is woning beschikbaar. Brieven onder no. J. 545 L.D. Roermond.

STICHTING SPORT EN SPEL, HOENSBROEK
zoekt voor de afdeling gymnastiek

een trainer(ster)

Sollicitatie aan: M. J. Bernaards, Mgr. Nolensstraat 24, Hoensbroek, tel. 045—214363. Lesavond: vrijdag van 18.30 tot 21.30 uur.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504 x



In het HEILIG JAAR naar ROME met het

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Tussen Zuid-Limburg en Rome wordt door het Limburgs Dagblad en Neckermann Vliegreizen een luchtbrug geslagen.
U kunt elke vrijdag of maandag vanaf Beek naar Rome.
De reizen starten op 28 maart, uiteraard bij voldoende belangstelling.

arrangement 1. vertrek op vrijdag, terugkeer op maandag. Totaal 4 dagen met 3 overnachtingen, op basis van halfpension.
Prijs ƒ 319,—.

arrangement 2. vertrek op maandag ,terugkeer op vrijdag. Totaal 5 dagen met 4 overnachtingen, op basis van halfpension.
Prijs ƒ 345,—.

U logeert in een Religious House, een speciaal voor het Heilig Jaar gebouwd paviljoen. In het restaurant van het Religious House krijgt u het ontbijt en het diner.

Het Religious House ligt aan de rand van Rome, bij de nieuwbouwwijk EUR. In de reissom zijn begrepen: Beek-Rome v.v., bustransfer van vliegveld Rome naar Religious House, 20 kg bagage, logies, ontbijt en diner in Rome. Niet in de reissom begrepen zijn de luchthavenbelasting in Beek en Rome (ƒ 22,—), verplichte annuleringsverzekering (3% van de reissom), bagage- en ongevallenverzekering prijs circa ƒ 7,50 p.p. (niet verplicht), excursies in Rome.

Indien U in principe belangstelling heeft voor deze reizen verzoeken wij U onderstaande bon in te vullen en te sturen naar Limburgs Dagblad, afd. public relations, postbus 14, Heerlen.

— — — — — — — — — — — — — — — — — —

In principe voel ik er wel iets voor om in het Heilig Jaar met het Limburgs Dagblad naar Rome te gaan.

Mijn voorkeur gaat uit naar:

O Een tocht van vrijdag tot en met maandag
O Een tocht van maandag tot en met vrijdag
O Het paasweekeinde
O in de maand .... van .... tot .... (alleen invullen indien mogelijk).

Naam: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

x

NAAM- en HUISNUMMERPLAATJES in brons natuursteen en glas:
ATELIER HUYBREGHS
Kissel 51a, Heerlen
telefoon 045—719707 - 710516 x

LEASING
van PHILIPS KLEUREN T.V.



Dat is: het huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom wordt. U betaalt alléén uw maandtermijn en loopt verder geen enkel risico. Alle reparaties zijn voor onze rekening: 3 jaar lang! Hebt u lopende betalingsverplichtingen? Geen bezwaar. Wij saneren deze.

Voor uitvoerige informatie:

VOSSEN R.T.V.

HEERLEN GELEENSTR. 64, TEL. 045-711300
SIMPELVELD, IRMSTR. 18-20, TEL. 04442-2064
x

VLOERBEDEKKING

voor bijna de helft van de prijs!

Ongelooflijk, maar waar!!
Diverse bekende merken vloerbedekking met kortingen tot 45%.
Wacht niet langer; kom nú uw voordeel halen!

dick van den berg
oosterse tapijten-vitrages-overgordijnen-vloerbedekking
steenweg 60-sittard-tel.04490-5520

GEVRAAGD

MEDEWERKSTER

voor diverse werkzaamheden waaronder winkelverkoop en reparatie tapijten.
— vijfdaagse werkweek
— 's maandags gesloten.

HUB DOLS EN CO.

SITTARD — MARKT 31 — TEL. 04490—2605.

STICHTING BUITENGEWOON ONDERWIJS MAASTRICHT

In verband met een nieuw te bouwen B.L.O.-school en de voor dit project van toepassing zijnde 1%-regeling t.b.v. kunst vragen wij een

KUNSTENAAR

Vereist: de bereidheid in een vroeg stadium in teamverband mee te denken aan toepassingsmogelijkheden van „Kunst" in de ruimste zin des woords om te komen tot een volledig integratie van Kunst en Architectuur;
in aanmerking komen zij die de kunst als vrij beroep uitoefenen;
tot de selectiekriteria behoren o.a.: visie en kwaliteit.

Uw schriftelijke reacties waarin uw visie en uw mogelijkheden t.a.v. de bovengestelde eisen tot uitdrukking komen, worden gaarne ontvangen, postbus 91, Maastricht, met vermelding „Kunstenaar" in de linker bovenhoek van de enveloppe.

HELPT HEN REDDEN

★ WEEKPRIJZEN ★

...AUSTIN ALLEGRO 1100, een handige compacte wagen met voorwiel-...rijving, gas-vloeistof („hydra-gas") vering, klein van buiten, maar ... voor passagiers en bagage. Prijs f. 8.850, een geschenk van BRITISH ...YLAND Nederland, Gouda.

...r ƒ 3.000 juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschonken door ...S INDEN, Juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

... PFAFF elektrische huishoudnaaimachine met vrije arm en het fabu-...e dubbelstof-transport, prijs ƒ 1.399, een geschenk van PFAFF BE-...LUX B.V., Amsterdam.

... LENCO hifi stereocombinatie, een elektronische platenspeler ter ...rde van ƒ 999, een geschenk van NAHO B.V., Amsterdam.

... elektrische TRIUMPH schrijfmachine type Gabriele 2000, in handige ...ter, prijs ƒ 696, een geschenk van de N.V. v/h fa. F.W. SALOMONS, ...sterdam.

Alleen ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ...gezonden per briefkaart of ...er giro en dienen uiterlijk tien ...agen na verschijning van de ...pgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnen-...komen, doen niet mee aan de ...prijstrekking die wordt verricht ...door notaris N. M. Posch te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden zijn overgemaakt.

De opbrengst komt voor 70% ten goede aan de Kon. Noord- en Zuid-Hollandsche Redding-Maatschappij te Amsterdam en de Kon. Zuid-Hollandsche Maatschappij tot Redding van Schipbreukelingen te Rotterdam voor de aanschaf van reddingboten; 28% is bestemd voor de Stichting Lucasklinieken voor de Mijnstreek te Hoensbroek voor de bouw van een centrum voor gehandicapten en 2% ontvangt de Vereniging tegen Kindermishandeling te 's-Gravenhage, ten einde overeenkomstig het bestaansdoel te worden besteed.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters R zijn bindend.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gordijnstoffen ter waarde van f 500, geschonken door de Kon. AaBe Fabrieken BV, Tilburg.

Een Bauer Star 4 superachtfilmcamera, waarmee iedereen direct overweg kan, prijs f 427, een geschenk van Willem van Rijn BV, Amsterdam.

Een hometrainer Carnielli Bicyclette met beweegbaar stuur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde f 560.

Een Norma Foam Brillant matras (90x190 cm), waarde f 225, een geschenk van de Norma Matrassenfabriek BV, Boxmeer.

Een groeibriljantring ter waarde van f 135, een geschenk van



Kalverstraat 51,
Amsterdam

Een Remington scheerapparaat Selectro 3, prijs f 109,50, een geschenk van Sperry Remington, Amsterdam.

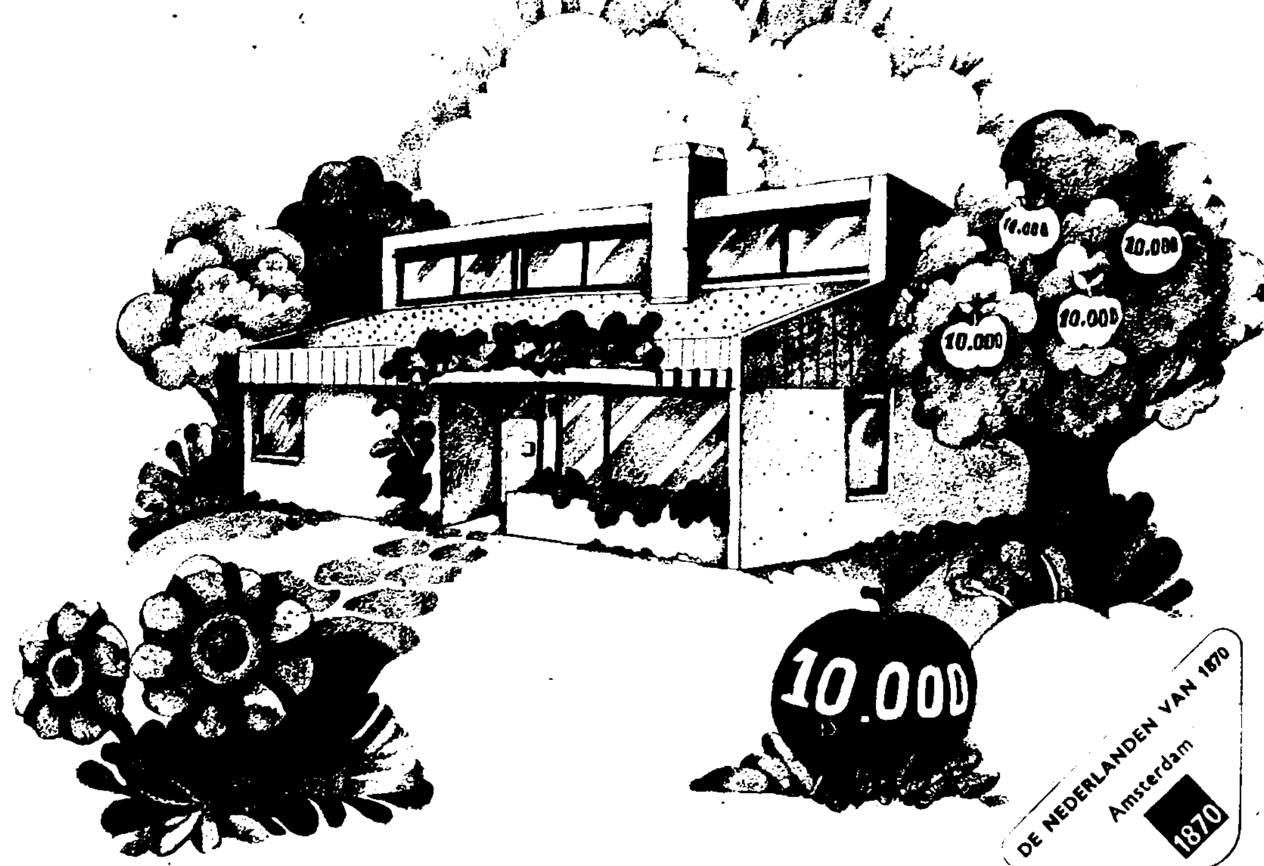
Een Polaroid direct-klaar kleurencamera, compleet f 131,50, een geschenk van Polaroid International BV, Amsterdam.

Een Remington automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschonken door Sperry Remington, Amsterdam.

Een Bimex-SHG automatische tosti-toaster, prijs f 59,75, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.

Een Bimex-SHG luchtkussenkap (om snel het haar te drogen), prijs f 64,50, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.





Fort Bouw BV Bungalow + f 50.000

Een bungalow ter waarde van f. 150.000, in te delen naar keuze van de winnaar en te bouwen door FORT BOUW BV te Woudrichem, en de Levensverzekeringmij. „DE NEDERLANDEN VAN 1870" schenkt er gedurende vijf jaar elk jaar f. 10.000 bij, plus nog 24 andere kostbare prijzen. Te zamen vormen zij de Stapelprijs ter waarde van een kwart miljoen gulden, de hoofdprijs van onze puzzelactie die men voor één gulden kan winnen.

Een Linker eenpersoons elektrische deken, prijs f 135, geschonken door Linker Lisse.

Een Plastic kampeerservies ter waarde van f 100, een geschenk van Plastic Varia BV, Geldrop.

Een pakket Shiseido cosmeticaproducten ter waarde van f 100, een geschenk van Ellen Ney BV, Amersfoort.

Een pakket grammofoonplaten ter waarde van f 100, een geschenk van Bovema, Hilversum.

Een Remington Lady Shaver ter waarde van f 69,50, een geschenk van Sperry Remington, Amsterdam.

Verschuyl's puzzelencyclopedie met meer dan een half miljoen puzzelwoorden en veel gevraagde rubrieken, prijs f 29,90, geschonken door uitgeverij Luitingh BV Publishers, Laren Z.-H.

Een cadeaubon van f 100 voor aankoop van kleding bij en geschonken door



Postjesweg 106,
Amsterdam.

Voor het kansspel van deze puzzelcompetitie heeft de staatssecretaris van Justitie op 27 juni 1974 aan de Kon. Noord- en Zuid-Hollandsche Reddingmij. te Amsterdam en de Kon. Zuid-Hollandsche Mij. tot Redding van Schipbreukelingen te Rotterdam vergunning verleend onder no. L.O. 730/187/091.

Twee prijzen: een Tufton-tapijtje, type Contessa, dat zo in de wasmachine kan, prijs f 54,75, geschonken door de Tufton Tapijtfabriek, Krommenie.

Vijf prijzen: een Pinguin 32-delige tv-wedstrijdvoetbal, prijs f 50, geschonken door Pinguin Sports, Den Haag.

Een pakket Satino sanitaire papierwaren met als extra twee

SATINO

badhanddoeken, waarde f. 60.-, een geschenk van papierfabriek Gebr. van Houtum BV, Swalmen.

Een Krups personenweegschaal Contessa ter waarde van f 29,95, een geschenk van Krups Nederland BV, Den Bosch.

Een Remington multi-alarmwekker, prijs f 59,50, een geschenk van Sperry Remington, Amsterdam.

Een citruspers Roulette, prijs f 12,90, een geschenk van Roger Marchant BV, Rhenen.

Vier prijzen: een Melitta koffiefilter met kan, waarde f 16, geschonken door Melitta Nederland, Bussum.

Twee prijzen: een horloge van een bekende Franse modekoning ter waarde van ca. f 200, geschonken door Schaap, Citroen, v. Gelder, Kalverstraat 1, Amsterdam.

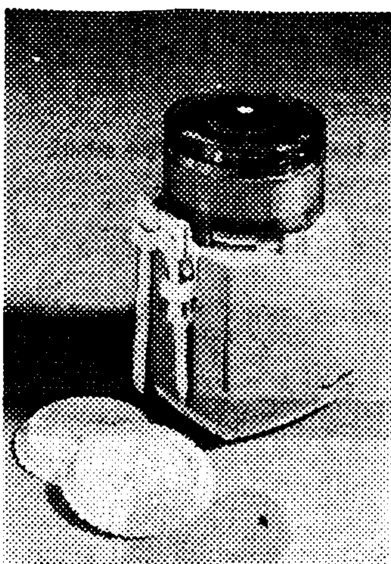
Een paar Gold Cup voetbalschoenen ter waarde van f 40, een geschenk van Kinson BV, Amsterdam.

Een Tefal-koekepan, mooi van vorm en aanbakken is voorbij, prijs f 12,50, geschonken door Tefal Nederland BV, Veenendaal.

Twee prijzen: een karton Granini vruchtendrank ter waarde van f 12, geschonken door Melitta Nederland, Bussum.

MOULINETTE

Keukenhulp



Hier de keukenhulp Moulinette, die in een paar seconden maakt wat nodig is voor de dagelijkse maaltijd: rauwkost, gehakt, noten, en ideaal voor het bereiden van babyvoeding. De prijs is ƒ 75, maar voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

Een Irisette-pakket (warme donsdeken met lakenovertrek en kussensloop), waarde f 295, een geschenk van Claushuis-Beuth & Co., Barneveld.

Een Ventura Swingtop stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 275, een geschenk van de Verenigde FAM Fabrieken BV, Maarssen.

Een Hooghoudt-pakket met 10 flessen gedistilleerd, prijs f 120, een geschenk van Distilleerderij-



en-Wijnhandel Hooghoudt BV, Groningen.

Een Reader's Digest grote geïllustreerde encyclopedie, 3 delen, 1664 pagina's, 2500 kleurenfoto's en tekeningen, prijs f 179, een geschenk van uitgeversmij. The Reader's Digest, Amsterdam.

Twee prijzen: een cheque van ƒ 100,— geschonken door de



Twee prijzen: een cadeaubon ter waarde van ƒ 65,— voor de aankoop van een paar Hush Puppies, de gemakkelijke

Hush Puppies

schoenen om zo op weg te lopen, geschonken door Wolverine World Wide B.V., Dongen.

Een Giemme autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. van Amersfoort, Zeist.

Een Bimex-SHG Compact automatisch koffiezetapparaat (12 kopjes), prijs f 110, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.

Een collectie EFSI-toys, metalen autominiaturen van puur Nederlands fabrikaat, waarde f 120, een geschenk van World Present BV, Roermond.

Een luxe Moulinex-grill met 3 grillmogelijkheden en capaciteit van 2 kippen. Waarde f 189, geschonken door Moulinex BV, Rotterdam.

Een Passan Twin, de deelbare meeneemfiets, die in vrijwel elke autokoffer past, waarde ca. f 315, geschonken door Batavus BV, Heerenveen.

Een Braun multipress sapcentrifuge ter waarde van f 144, een geschenk van Braun Electric Nederland BV, Den Haag.

Een Bosch elektrische wasemkap met drie snelheden, waarde f 338, een geschenk van Willem van Rijn BV, Amsterdam.

Een compleet pakket om zelf een prachtig Berber-tapijt (75x140 cm) te knopen, bestaande uit stramien, knoopnaald en Neveda Smyrnawol (100 pct. zuivere scheerwol), prijs f 225, geschonken door de Leidsche Wolspinnerij, Leiden.

Vijf jaar gelukkig leven dank zij de STAPELPRIJS

Onze puzzelcompetitie telt 26 opgaven, die wekelijks des zaterdags worden gepubliceerd. Om te kunnen meedingen naar de Stapelprijs zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men ook nauwgezet alle letters R die men in de 26 puzzeldiagrammen heeft ingevuld. Bij het inzenden van de oplossing van de laatste puzzel moet men n.l. tevens opgeven hoeveel keer de letter R voorkomt in alle 26 puzzeldiagrammen (één getal dus).

De Stapelprijs is de hoofdprijs van puzzel no. 26 en hij bestaat uit niet minder dan (de volgende) 26 prijzen:

1	FORT-bungalow	f 150.000
2	NEDERLANDEN VAN 1870: 5 x f 10.000	f 50.000
3	ALLEGRO van BRITISH LEYLAND	f 8.595
4	DECO-meubilair naar keuze	f 6.000
5	JOS INDEN-juwelen, voor háár en voor hèm	f 5.000
6	Inbouw-keuken van G. J. INDEN B.V.	f 5.000
7	VENETA-tapijt	f 3.000
8	GRUNDIG-kleurentelevisie	f 3.000
9	MONDIAL-reis voor beiden + zakgeld	f 2.500
10	AaBe-dekens en gordijnen	f 2.000
11	HOKS-serviezen	f 2.000
12	DESIRÉE-japonnen voor háár	f 2.000
13	HOLLENKAMP-kostuums voor hèm	f 2.000
14	PFAFF-naaimachine	f 1.399
15	MARYNEN-vaatwasmachine	f 999
16	MARYNEN-wasautomaat	f 935
17	LENCO hifi-platenspeler + boxen	f 999
18	BOVEMA grammofoonplatenpakket	f 500
19	GASPARJAN nertshoed + -cravate	f 800
20	CARNIELLI-hometrainer	f 560
21	BATAVUS-fiets voor háár en voor hèm	f 630
22	TRIUMPH-schrijfmachine	f 696
23	BAUER-filmcamera	f 427
24	FAM-stofzuiger	f 275
25	HUSH PUPPIES voor háár en voor hèm	f 130
26	PAKKET huishoudmachines	f 555
		f 250.000

Totale waarde
Stapelprijs
f 250.000

EXTRA PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters R, dingt mee naar de volgende prijzen:

1 Een motorkruiser Mörebas 8400, ruim 7 meter lang, met 36 pk-motor, accommodatie voor 5 volwassenen en 1 kind. Waarde ƒ 40.000, een geschenk van de B.V. BOTIN, Oss, behorende tot de groep VAN DEN BOOGAARD-recreatie.

2 Een TRIUMPH DOLOMITE, een luxueuze wagen met fraai beklede stoelen en banken, houten dashboard, 1854 cc-motor (soepel en geruisloos), 2 carburateurs, rembekrachtiging en achterruitverwarming. Prijs ƒ 13.495, een geschenk van BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.

3 Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

4 Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een cadeaubon van f 250 voor kleding naar keuze in alle zaken van Hollenkamp, een geschenk van Hollenkamp, Hilversum.

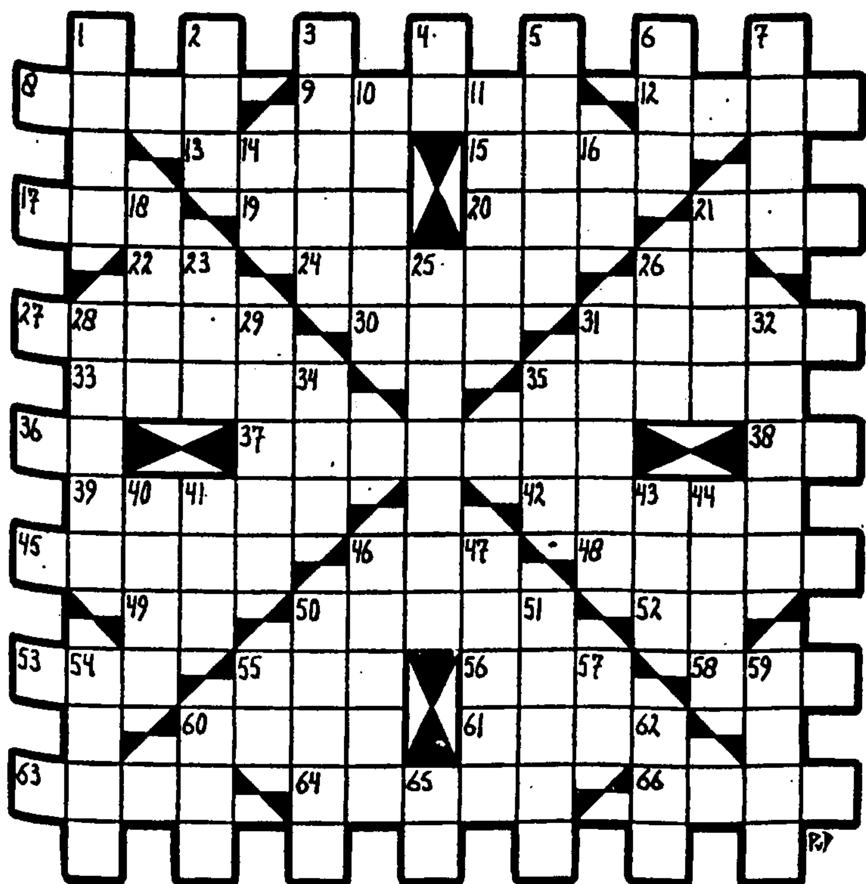
Doe mee per giro

Servies Heinrich-porselein



Onda/Sahara is de naam van dit moderne 12-persoons eetservies van het huis HEINRICH-porselein. De waarde is duizend gulden, een geschenk van HOKS b.v., Zeist en voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

Puzzelcompetitie No. 18



Men kan meedoen per POSTGIRO of per BRIEFKAART. Per postgiro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het girobiljet onder „Mededelingen" en maak tenminste één gulden over op:

PUZZELACTIE
Postgiro
601530

GEEN giro-betaalkaarten gebruiken!

Per briefkaart (NIET PER BRIEF): schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegel dus) en adresseer als volgt:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

Om mee te dingen naar de Stapelprijs van de laatste puzzel (no. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters R uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters R dus zeer nauwgezet en voor alle zekerheid beware men de puzzeldiagrammen zorgvuldig.

(18) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf in de uitstekende randvakjes — boven en beneden van links naar rechts, links en rechts van boven naar beneden — de namen van vier knaagdieren. Alleen deze vier namen moeten als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:

8 salaris
9 verdovende lucht
12 dikwijls
13 balspel
15 een der Ver. Staten
17 slot
19 voedster
20 rund
21 grote massa
22 bijwoord
24 zeilterm
26 pers. v.n.woord
27 Aäron's broeder
30 troefkaart
31 opnieuw
33 vreemde taal
35 stekelige plant
36 pers. v.n.woord
37 verwerven
38 pers. v.n.woord
39 lichaamsdeel
42 eigendom
45 tussenvoeging
46 rond voorwerp
48 dichterbij
49 slede
50 vrijmaken
52 voorzetsel
53 drinkgerei
55 grappenmaker
56 Nederland (afk.)
58 tijdperk
60 wal
61 als voren
63 aanw. v.n.woord
64 verdieping
66 huidbultje

VERTICAAL:

1 kip
2 persbureau (afk.)
3 lusteloos
4 shilling (afk.)
5 hoge zetel
6 paradijsfiguur
7 modewoede
10 vis
11 vrucht
14 voorzetsel
16 pers. v.n.woord
18 aanw. v.n.woord
21 kant
23 ankerplaats
25 vakantieverblijf
26 lidwoord
28 muziektempel
29 vleinaam
31 europ. hoofdstad
32 keur
34 zangnoot
35 vogelbek
40 slag
41 plaag
43 beu
44 gedachte
46 hoofddeksel
47 buigzaam
50 bad nemen
51 omlaag
54 maatsch. klasse
55 voorzetsel
57 lidwoord
59 honingbergplaats
60 vogel
62 Mil. Willemsorde (afk.)
65 Anno Domini (afk.)

Notaris Mr. A. N. J. M. Janssens te Heerlen

zal op **donderdag 23 januari 1975,** 's middags om 3 uur (precies) in het café v.d. heer H. Donners te Welten-Heerlen, Weltertuinstraat 61, krachtens rechterlijk bevel overgaan tot verkoop in het openbaar van

Gemeente Heerlen (Benzenrade)

WONING MET TUIN, Benzenrade 9, kad. bek. als gemeente Heerlen, sectie F nr. 3649, groot 6.15 aren.

Indeling: beneden: kamer, woonkeuken, gang en stal; Verdieping: 2 kamers en overloop; zolder en zolderkamer; kelder.

Aanvaarding: vrij van huur, bij betaling van de koopprijs op uiterlijk 1 maart 1975.

Bezichtiging: op dinsdag 21 jan. a.s. 's middags tussen 2 en 4 uur.

Nadere inlichtingen te verkrijgen bij notaris Mr. A. N. J. M. Janssens te Heerlen, Valkenburgerweg 19 (tel. 045-713906).

WOONHUIS TE SCHINNEN

Notaris H. A. M. Mesters te Geleen

zal op woensdag 22 januari 1975 's namiddags om 14.30 uur, in het café van de heer Kersemakers, Bergstraat 79, te Sweijkhuizen-Schinnen, krachtens artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar verkopen: woonhuis te Sweijkhuizen-Schinnen, Kerkstraat 11, met erf en tuin; kadastraal bekend als gemeente Schinnen, sectie A, nummer 3450, groot 1.43 aren.
Indeling beneden: woonkamer, keuken, bijkeuken, berging, toilet, garage, kelder; op de 1e verdieping: 2 slaapkamers.
Aanvaarding in eigen gebruik na betaling van de koopprijs. Betaling koopprijs uiterlijk 5 maart 1975.
Bezichtiging dinsdag en donderdag van 14.30 tot 15.30 u.
Verdere inlichtingen bij notaris H. A. M. Mesters, Kummenaedestraat 60, Geleen. Tel. 04494-47175.

RAREN-VAALS

Notaris Mr. F. A. J. Stelten te Wittem

zal op woensdag 29 januari 1975, om 15.00 uur precies, in het R.K. Verenigingsgebouw te Vaals, Koperstraat 21, op verzoek van de erven Pelzer, in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS met 2 garages, houten kippenstal, inrit, erf, tuin en weiland, te Raren-Vaals, Lange Bosweg 8, kad. Vaals, sectie B no. 2767, groot 17 aren 90 centiaren,

Indeling woonhuis: gelijkvl. keuken, 2 kamers, bergruimte en gang; op verdieping 4 kamers; kelder en zolder.

Aanvaarding in eigen gebruik na betaling der kooppenningen.
Betaling der kooppenningen uiterlijk op 15 maart 1975.
Bezichtiging: dinsdags en zaterdags van 14—16 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, telefoon 04450—1471. x

GELEEN

Notaris Mr. M. J. Schyns te Geleen

zal op woensdag 22 januari 1975, des namiddags te 3 uur in Hotel Riche te Geleen, Rijksweg C 1 in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

met garage, oprit en tuin, te Geleen, Rijksweg Z 178 b, kadaster Gemeente Geleen sectie E no 283 groot 5,75 aren.

Het pand bevat:
kamer en suite, gang, keuken, bijkeuken, w.c., twee hoofdingangen, berging; op de eerste verdieping 3 slaapkamers, overloop, badkamer met douche, w.c. en vaste wastafel, ruim balkon en aansluitend grote berging.
Het pand is vrij te aanvaarden uiterlijk op 31 maart 1975. De betaling van de koopsom dient te geschieden uiterlijk 15 maart 1975.

Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 14-16 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29, tel. 04494-48273, drie lijnen.

HULSBERG

Notaris Palmen te Klimmen

zal op woensdag 29 januari 1975, nam. 15 uur precies, in Hotel Geneikske, Raadhuisstraat 118 te Hulsberg, ten verzoeke van zijn principaal, in het openbaar verkopen:
Woonhuis met garage en tuin, Dr. Poelsstraat 10 te Hulsberg, kad. sectie B no. 2858, groot 7.20 aren (bouwjaar 1972).
Het pand bevat: beneden hal, woonkamer met open keuken en toilet; boven 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, beschoten zolder met vliezotrap, alles (ook de garage) voorzien van centrale gasverwarming.
Bezichtiging donderdag 14—16 uur nam. op vertoon toegangsbewijs af te geven door vnd. notaris.
Aanvaarding in eigen gebruik na betaling koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk 1 maart 1975.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris vnd. (tel. 04405—1214). x

WOONHUIS TE HEERLERBAAN

Dr. E. A. A. Luijten,

notaris te Heerlen zal op donderdag 30 januari 1975 te 15.00 uur namiddag om uit onverdeeldheid te geraken, in het café EURODANCING te Heerlerbaan Heerlen, Heerlerbaan 107

publiek verkopen:

het WOONHUIS met garage, ondergrond en tuin, gelegen aan de Bautscherweg 166, te Heerlerbaan, kadastraal bekend in sectie K nummer 911 (ged), groot ± 2,90 are.

Het woonhuis met aanhorigheden is geheel VRIJ te aanvaarden bij betaling der koopsom.

Betaling der koopsom uiterlijk 12 maart 1975 ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551), alwaar nadere inlichtingen omtrent de bezichtiging zijn te verkrijgen. x

TE HUUR MODERN KANTOOR EN SHOWROOM

Representatief gestoffeerd, zeer gunstig gelegen aan de Porseleinstraat - Via Regia. Ruime parkeergelegenheid.

Te bevragen: Rosenthal Benelux B.V., tel. 043—31967. — Contact: de heer M. L. van Helden.

Te huur aangeboden winkelbedrijfsruimte

met oprit en c.v., gelegen te Kerkrade-West. Totaal ruim 300 m2. Brieven onder no. P 8833 L.D. Spekholzerheide.

exclusieve bouwterreinen

AMSTENRADE
In het bestemmingsplan "Achter den Hof" bieden wij exclusieve bouterreinen te koop aan.
Het betreft hier slechts een beperkt aantal percelen, bestemd voor de bouw van bungalows, met een kaveloppervlakte van ± 1150 m2.
Koopprijs f 70.000.- k.k.

VOERENDAAL
In het bestemmingsplan "Kunrade Oost 2" bieden wij bouwterreinen te koop aan.
Kaveloppervlakte vanaf 760 m2.
Het beperkt aantal percelen is bestemd voor de bouw van bungalows.
Koopprijs vanaf f 42.900,- k.k.

Stichting tot bevordering van eigen woningbezit "Oos Hoes".

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed ▫ lid MCC ▫ sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 ▫ telefoon 04490-9151*

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liége 17a, 4670 Montzen, tel. 09-3287588273 x

TE KOOP BENZINE- en SERVICESTATION in GELEEN

Het geheel bestaat uit:

a) gebouw van goede kwaliteit, omvattende werkplaats, magazijn, kantoor en verkoopruimte, alles voorzien van heteluchtverwarmingsinstallatie;

b) ondergrond, erf en opslagterrein met een totale perceelsgrootte van 1765 m2, waarvan bebouwd 375 m2;

c) een daarvoor gelegen benzineverkooppunt met merkpompen

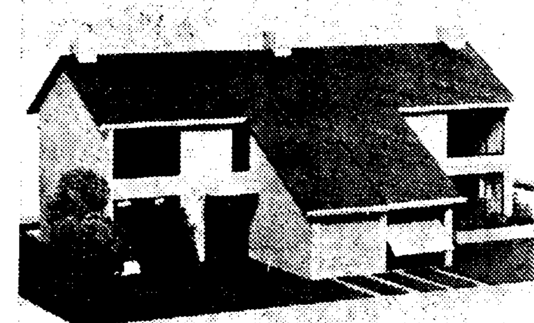
Het object heeft diverse gebruiksmogelijkheden en is b.v. aantrekkelijk als verkooppunt en servicebedrijf voor nieuwe en/of gebruikte automobielen.

Brieven onder no. G 3041 L.D. Geleen.

LID N.B.M.  BEURSMAKELAAR

FORENSEN WONINGEN

„KLEIN-BERGHEM" is dat gedeelte van Ulestraten waar de forensen zo graag wonen, gelegen achter de kerk van dit gezellige dorpje ver buiten de sfeer van Vliegveld Beek (vraagt U de bewoners zelf maar !) ideaal gesitueerd tussen Maastricht en de Westelijke Mijnstreek in een gemeenschap die overwegend uit forensen bestaat met een boeiend verenigingsleven en een prachtig achterland !
In deze gemeente gaan wij een klein aantal huizen bouwen — exclusieve woningen, van elk type slechts enkele of zelfs maar één om het mooi te houden.



6 „LANDHUISJES"

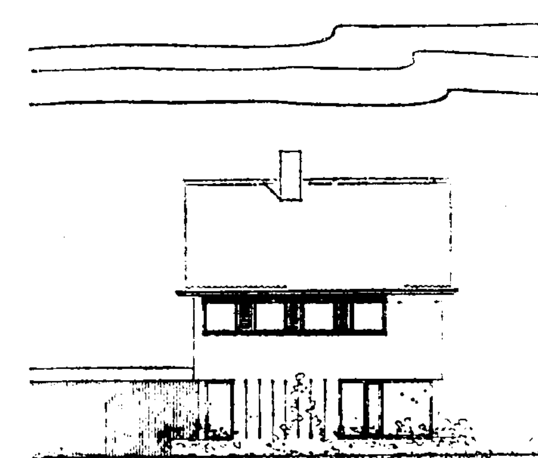
Van deze gezellige woningen zijn er reeds 14 klaar. Er kunnen er nog 6 bij.

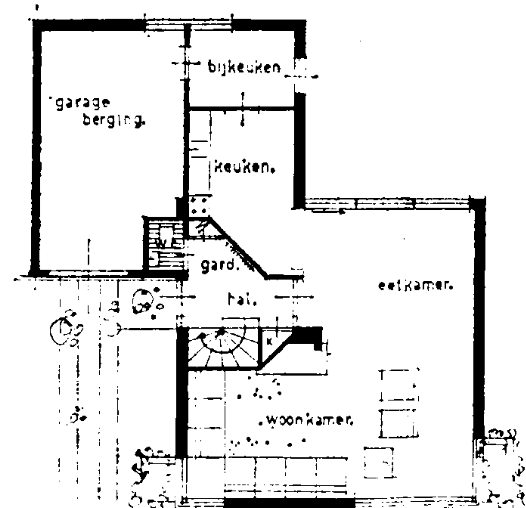
Deze woningen bevatten o.a.:

L-vormige woonkamer met open keuken — 4 slaapkamers — moderne badkamer — inpandige garage berging. Grote tuinen. Grondoppervlakte 400 m2. Koopprijzen ƒ 97.765,— v.o.n. waarop in mindering komt een premie groot ƒ 13.155,—.

4 VRIJSTAANDE HERENHUIZEN

Extra royale woonhuizen, mooi van architectuur, uniek van indeling met een L-vormige woonkamer (41 m2) met open haard en open keuken met Tielsa keukeninrichting, 5 slaapkamers, badkamer, garage en mooie tuinen.
De koopprijzen bedragen all-in ƒ 138.285,—.
Onderstaand ziet U een afbeelding van de voorgevel en de begane grond.





1 VRIJSTAAND LANDHUIS

Een home met allure in rustieke bouwstijl met een zee van ruimte.

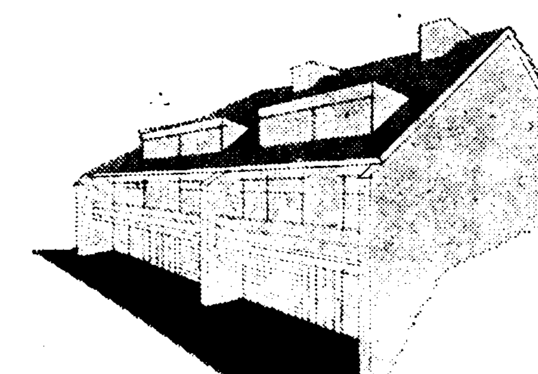
Souterrain:
garage voor 2 auto's
studeer- en logeerkamer
en berging

Begane grond:
royale hal met open spiltrap
de living van meer dan 50 m2
bestaande uit tv- of muziekhoek,
open haard en zitgedeelte en eethoek
met open keuken waarin een Tielsa
keukeninrichting

Verdieping:
Hier treft U nog 3 slaapkamers met
een zeer grote badkamer aan.

De koopprijs van dit unieke huis bedraagt ƒ 166.800,— all-in.

2 MODERNE HERENHUIZEN „2 ONDER 1 KAP"



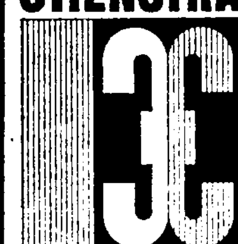
Exclusieve woningen bijzonder van vormgeving met een heerlijke ruimte o.a. bijzonder grote hal en garage, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken (Tielsa-inrichting), 3 slaapkamers met badkamer.

De koopprijzen bedragen ƒ 123.200,— all-in.

Komt U eens kijken naar deze mooie woningen. Wij geven U uiteraard geheel vrijblijvend, gaarne alle inlichtingen.
Tot ziens !

peters — Is het over huizen gaat...
geleen, rijksweg n. 136 tel. (04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

STIENSTRA



Stienstra Roermond/Weert b.v.
makelaars in onroerende goederen hypotheken en verzekeringen

roermond, minderbroederssingel 8, tel. 04750-17272
na kantooruren
04752-1628
04750-22700
04759-1750

weert, st. hieronymusstraat 5, tel. 04950-22639-22719
na kantooruren
04950-22181
04950-37685

voor bezoekers stienstra roermond, ruim eigen parkeerterrein achter het kantoor

ons informatiecentrum is geopend maandag t.m. vrijdag 9.00—18.00 uur, zaterdag 9.30—12.30 uur

roermond, weert

STIENSTRA's woningrubriek TE KOOP

KANTOOR ROERMOND

		Prijs
Ittervoort:	halfvr. woonhuis met c.v. en garage	ƒ 58.000,-
Roermond:	drive-in met c.v. (gas), garage en tuin	ƒ 63.000,-
Roermond:	vrijstaand herenhuis met c.v., garage en prachtige tuin	ƒ 122.000,-
Velsen-Zuid:	royaal herenhuis	op aanvraag

KANTOOR WEERT

Weert:	woonhuis met berging en c.v.	ƒ 77.000,-
Geldrop:	halfvr. woonhuis met c.v. en berging	ƒ 75.000,-
Weert:	halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin	op aanvraag
Weert:	halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin	op aanvraag
Horst:	drive-in met c.v. en garage	op aanvraag
Maarheeze:	halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en tuin	ƒ 69.000,-
Reussel:	halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging	ƒ 85.000,-

GLAS DAM

Nieuwenhagen, Koelweg 9
telefoon 045—313118 of 311897

Niet alleen 25% besparing, nu ook **30% SUBSIDIE** op ons isolerend thermophane glas.

Bel of schrijf even.

Naam : ....

Adres : x

TE KOOP in BUCHTEN

2 premiewoningen onder 1 kap

met garage, c.v., 4 slaapkamers en volledige zolder.

Te bevragen:
Michiels Bouwbedrijf Buchten b.v.
Schoolstraat 1, Buchten, tel. 04498—1432

Openbare bekendmaking

Te koop in het centrum van Kerkrade winkelpand aan de Einderstraat 13.

Het pand bevat kelder en op de begane grond winkellokaal, achterkamer, keuken, gang, veranda, berging en w.c.-groep. Op de verdieping 4 kamers en badruimte. Tevens zolder.

Met het Gemeentelijk Grondbedrijf, Marktstraat 1, Kerkrade (1e verdieping) kunnen afspraken worden gemaakt om het pand te bezien (tel. 04445-3841, toestel 158).

Inschrijvingen onder gesloten enveloppe dienen te worden afgegeven ten kantore van vorengenoemd Grondbedrijf, uiterlijk 30 januari 1975, 17.00 uur 's namiddags.

Iedere inschrijver dient 'n waarborgsom ad ƒ 5.000,- te storten ten kantore van de Gemeenteontvanger. Deze waarborgsom vervalt aan de gemeente Kerkrade wanneer de inschrijving wordt ingetrokken.
Kerkrade, 19 december 1974.

Gemeentelijk Grondbedrijf

MUWI-GELEEN

Te koop met ingroei-hypotheek:

BEEK-NEERBEEK

Middenstandswoningen
Koopprijs f 82.350,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 28.200,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 315,-

NIEUWSTADT

Herenhuizen, zeer gunstig gelegen.
Koopprijs f 119.000,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 39.900,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 385,-

HOENSBROEK

Riante herenhuizen met aparte architectuur.
Koopprijs vanaf f 119.000,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 41.100,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 400,-



INLICHTINGEN:
RIJKSWEG ZUID 105C
GELEEN
TEL. 04494 - 45770

Geldleningen

Kom bij ons en leen een

hypel

Dit is een kruising tussen een hypotheek en een persoonlijke lening, met wél de voordelen, maar niet de nádelen van beide leningsvormen.

Kijk maar:

Lange looptijd; lage lasten; redelijke rente; géén notariskosten; géén taxatiekosten; weinig rente-verlies bij vervroegde aflossing; bestaande hypotheek meestal geen bezwaar; soepele beoordeling; snelle behandeling; strikte geheimhouding; het gewenste leningsbedrag geheel contant in handen; volledige vrijheid aan U wat de besteding betreft.

Indien de hiervoor genoemde gunstige punten U aanspreken, en indien U tevens EEN EIGEN HUIS BEZIT, dan bent U bij ons aan het juiste adres voor een zeer aantrekkelijke leningsvorm, die wij „HYPEL" gedoopt hebben.

U kunt bij ons terecht voor élk kapitaal vanaf ƒ 4.000,-.

netto in handen	terugbetaling (álles inbegrepen) per maand looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
5.000,-	**ƒ 78,—**	**ƒ 116,50**
8.000,-	**ƒ 124,50**	**ƒ 186,50**
10.000,-	**ƒ 155,50**	**ƒ 233,—**
15.000,-	**ƒ 233,—**	**ƒ 349,50**
25.000,-	**ƒ 388,50**	**ƒ 582,—**
enz.	enz.	enz.

Wij willen U er speciaal op wijzen dat er bij ons sprake is van „netto in handen". Er gaat dus niets af voor notaris of taxatie. Indien in een advertentie dit er niet bij staat, dan kunt U gevoeglijk aannemen dat U ongeveer ƒ 750,- minder schoon in handen krijgt. Vandaar onze nieuwe naam „HYPEL", een leningsvorm die zich ook in dit opzicht gunstig onderscheidt van soortgelijke aanbiedingen van bepaalde andere maatschappijen. Kijk en vergelijk dus, en als U ook elders inlichtingen vraagt, eis dan schriftelijk bevestiging van wat men aanbiedt.

U slaagt bij ons bijna steeds. U en iedereen! Uw beroep of bedrijf doen niet terzake. En ook is W.A.O., A.O.W. of W.W. geen bezwaar. Geen papieren rompslomp, geen ingewikkelde bankformaliteiten. Bel of schrijf ons even (of kom even langs). Graag en geheel vrijblijvend en onverplicht verneemt U omgaand alles over onze bijzondere leningsmogelijkheden.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen

Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045 - 71 08 06 - 71 06 98.

Buiten kantooruren, alsmede zaterdag en zondag tevens 045 - 21 41 97

1e, 2e en tophypotheken op alle onroerend goed.

---

de veiligste weg naar een eigen huis

De veiligste weg naar uw eigen huis loopt via de Stichting Werkgroep Eigen Woningen. Een unieke ingroeihypotheek afgestemd op uw huidig inkomen maakt het u nu bijzonder gemakkelijk in het bezit te komen van een eigen huis.

Te koop in Eygelshoven

Hypotheek 9½%

Aan de Waubacherweg heeft de Stichting Werkgroep Eigen Woningen nog enkele woningen te koop.

Indeling: begane grond: inpandige garage, drie slaapkamers en badkamer (zit-douchebad) en 2e toilet. Verdieping: ruime woonkamer, open keuken en hal.

Contractprijzen v.o.n. ƒ 79.500,— excl. renteverlies. Met een eigen geld ad ƒ 5.000,— bedragen de maandlasten ƒ 412.— in het eerste jaar (excl. het fiscale voordeel).

Te koop in Kerkrade

Hypotheek 9½%

Aan de Elbereveldstraat en de Sint Jansganck te Spekholzerheide bouwt de Stichting momenteel patio-bungalows met garage. Indeling: grote woonkamer, open keuken met afzuigkap en eetbar, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en ruime berging. Hal uitgevoerd in sierstucwerk, plafonds woonkamer, hal en keuken in schrootjes.

Contractprijzen v.o.n. vanaf ƒ 108.020,— excl. renteverlies.

Wij bouwen o.a. in: **Baexem, Bergen, Born, Echt, Elsloo, Eygelshoven, Grathem, Heel, Helden, Heythuysen, Horst, Hulsberg, Hunsel, Jabeek, Kerkrade, Kessel, Roggel, Roosteren, Sittard, Stein, St. Odiliënberg, Susteren, Venlo, Venray, Linne, Maasbracht, Meerlo, Meyel, Montfort, Nederweert, Oirsbeek, Roermond, Vlodrop, Weert, Wessem.**

Stichting Werkgroep Eigen Woningen

(ook 's zaterdags van 9-12 uur geopend).

Jos. Klijnenlaan 288, Geleen

telefoon 04494-49777

St. Christoffelstraat 12
Roermond
telefoon 04750-16555

Stichting Werkgroep Eigen Woningen

Stichting – zonder winstdoel – ter bevordering van het eigen woningbezit

---

Spaar met Isoschaum spouwmuur-isolatie

Nu met max. f.1000,- rijkssubsidie!

Spouwmuurisolatie levert een enorme energiebesparing op. Dat is zo langzamerhand wel bekend. Geskal werkt met het gepatenteerde **'Isoschaum'**.

Met fenomenaal isolerend vermogen van 6× de bestaande isolatie.

Het aanbrengen gebeurt zeer eenvoudig door gaten in de voegen van de buitenmuur.

Spaar ook door spouwmuurisolatie.

Bel of schrijf Geskal even om meer informatie.

GESKAL BV

BON

○ Stuur mij informatie over spouwmuurisolatie.

○ Stuur een van uw medewerkers even langs.

Naam: ....

Straat: ....

Plaats: ....

ISOLATIEBEDRIJVEN

GELEEN-HOLLAND
KAMPSTRAAT 4
TEL. 04494-4 38 65*

Parketvloeren......

GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2, Tel. 045—311106
NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten vanaf ƒ 33.— per m², incl. B.T.W., leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegenstelling met anderen.

Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30—20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00—18.00 uur. Verder volgens afspraak. x

---

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tevens alle financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

Langlopende leningen
v.a. f 3.000 t.m. f 100.000
b.v.:

f 5.000,— afl. p.m. f 78,—	**f 2.500,— afl. p.m. f 93,—**
f 6.000,— afl. p.m. f 93,—	**f 3.000,— afl. p.m. f 111,—**
f 7.000,— afl. p.m. f 108,—	**f 4.000,— afl. p.m. f 128,—**
f 8.000,— afl. p.m. f 124,—	**f 5.000,— afl. p.m. f 145,—**
f 9.000,— afl. p.m. f 139,—	**f 6.000,— afl. p.m. f 151,—**
	f 7.000,— afl. p.m. f 177,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.

Aan rijks-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 30.000,—.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling. Tevens attenderen wij u op onze zeer gunstige premies en condities voor autoverzekeringen, ook het collectief ambtenaar-tarief.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668

x

ALLE BOUWMACHINES

te huur/te koop

BREEK- / BOORHAMERS
BOUWLIFTEN / ZAGEN
BETONMOLENS / TRILNAALDEN / AFRIJBALKEN
BETONTEGELKNIPMACHINES / ZAGEN
BOUWSTUTTEN / SCHRAGEN / VERLICHTING
BANDSCHUURMACHINES / ZAGEN / SCHAVEN / SLIJPTOLLEN
HETELUCHTKANONNEN / OMVORMERS
SCHIETHAMERS / SLEUVENFREZEN
TRANSPORTBANDEN / TRILPLATEN / WALSEN
WATERPOMPEN / NOODSTROOMAGGREGATEN

A. DAMOISEAUX - SIMPELVELD

04442—1846 — JULIANASTRAAT 12
toonaangevend voor Zuid-Limburg

Het enige, echte verhuur/verkoopbedrijf in Limburg.

Depot: MARGRATEN, Sprinkstraat 57, na 18.00 uur. x

„ALLE HOUT IS GEEN TIMMERHOUT...."

"Alle hout is geen timmerhout", zegt timmerman Schmitz. "Juist het houtwerk moet in de bouw van prima kwaliteit zijn, want alleen dan kan ik als timmerman laten zien wat ik waard ben. Kwaliteitswoningen da's een eis van Mesterom, dus daar heb ik me aan te houden". Kijk, timmerman Schmitz slaat hiermee de spijker precies op z'n kop. Mesterom bouwt uitsluitend kwaliteitswoningen. Voor u dus een reden te meer om informatie aan te vragen bij de bouwers met visie. Bij Mesterom dus!

KERKRADE

Woningen in het bestemmingsplan "Gracht", met c.v. en c.a.-systeem. Beneden carport en ruime berging. Grote woonkamer met openslaande deuren, die toegang geven tot uw betegeld terras en de tuin. Boven: 4 slaapkamers, badkamer met tweede toilet en extra berging. Vloeren van toilet en douche zijn reeds met vloerbedekking belegd en de muren zijn eveneens bekleed. De keuken is royaal voorzien van modern komfort. **Prijs zonder carport v.a. f 82.900,– V.O.N. Rijkspremie max. f 30.535,– Prijs met carport v.a. f 84.789,– V.O.N. Rijkspremie max. f 21.532,–.** Vereist min. salaris f 23.500,– bruto inkl. **Kijk-huis: Brigittagracht 4. heden zaterdag 10.30 - 12.00 uur.**

MEERSSEN

Patiobungalows met garage, c.v. en c.a.-systeem. Met 'n luxe open keuken, voortreffelijke badkamer en een royale living met aparte eethoek, 3 slaapkamers. De totale grondoppervlakte varieert van 330 tot 430 m². De bungalows worden opgeleverd met een aangelegde voortuin. **Prijs v.a. f 144.089,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 40.000,– bruto inkl. **Kijk-huis: Synagogenplantsoen. a.s. zondag 12.00 - 13.00 uur.**

Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem. Aan het Synagogenplantsoen. Royaal van opzet, met 4 ruime slaapkamers, waarvan één op de tweede verdieping, bereikbaar via een vaste trap. Grote woon/eetkamer en ruime keuken. Luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. **Prijs v.a. f 115.768,– V.O.N.** Vereist min. slaris f 36.000,– bruto inkl.

SITTARD

Volledig geisoleerde woningen in het plan "Overhoven" Dus 18-25% besparing op stookkosten. Forse woningen. Met garage, grote woonkamer, luxe ingerichte keuken, inkl. koelkast, wasemkap en elektrisch fornuis, met bijkeuken. Met 3 grote slaapkamers, ruime badkamer met gekleurd sanitair. **Prijs v.a. f 104.039,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 35.000,– bruto inkl.

LIMBRICHT
Luxe herenhuizen, 2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem.
Royale salon, met eethoek, grote keuken. 3 Ruime slaapkamers, badkamer met tweede toilet. Ruime zolder waar men een extra hobby/slaapkamer kan bouwen.
Prijs v.a. f 79.001,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 28.000,– bruto inkl.

URMOND
Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem.
L-vormige living met moderne open keuken. 3 slaapkamers, betegelde luxe badkamer, ligbad, wastafel met spiegel enz. Vrijstaande garage annex berging. **Prijs v.a. f 82.176,– V.O.N.**
Vereist min. salaris f 29.000,– bruto inkl.

MUNSTERGELEEN
Patiobungalows
Vorstelijke living met open haard en aparte eethoek. Open keuken. met o.a. afzuigkap. 3 slaapkamers. Luxe badkamer met tweede toilet. Voortuin en garage met gescheiden grote berging. Effektieve hete luchtverwarming. **Prijs v.a. f 124.282,– V.O.N.**
Vereist min. salaris f 37.000,– bruto inkl.

OIRSBEEK
Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem.
"Oppeven type 2". Grote living, modern ingerichte keuken, ruime hal en toilet. 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, tweede toilet enz. **Prijs v.a. f 95.635,– V.O.N.**
Vereist min. salaris f 33.000,–

Vrijstaande herenhuizen met garage en c.v.
"Oppeven type 1". Grote living, moderne keuken, ruime hal en toilet. 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, tweede toilet enz. Vaste trap naar de grote zolderverdieping. **Prijs v.a. f 105.810,– V.O.N.** Vereist min. salaris f 35.000,– bruto inkl.

Herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem
"Oppeven type 400". Entree met houten voordeur. Ruime woon/eetkamer. Vooruitstrevende keukeninrichting, ruime hal en toilet. 3 slaapkamers. Ruime garage met voldoende bergruimte. **Prijs v.a. f 89.020,– V.O.N. Rijkspremie f 9.657,– max.**
Vereist min. salaris f 27.000,– bruto inkl.

EYGELSHOVEN
Patiobungalows
met c.v., garage, luxe badkamer met o.a. ligbad en tweede toilet, 3 flinke slaapkamers en zeer riante, verrassend grote woonkamer.
Prijs v.a. f 138.320,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 39.000,– bruto inkl.

Alle V.O.N.-prijzen zijn exkl. bouwrente. De genoemde salarissen bij 'n min. inbreng van 10% eigen geld.
Inlichtingen:

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. 04760-3117. Vestigingen in: Beek (L) - Roermond.

DRS. RUIJTER
projektontwikkeling makelaardij o.g. sittard venlo
sittard stationsplein 1 telefoon 04490...

te koop

AMSTENRADE, Hommerterweg

Halfvr. woonh. met gar. en c.v. bevat o.m. hal, toilet, keuken, bijkeuken, woonk., badk. met ligbad v.w., 2e toilet, 2 mansardek. en bergruimte. Bwjr. 1940. Aanv. dir. **Vraagprijs f 85.000,— k.k.**

AMSTENRADE

Gunstig gel., kapitaal winkel/woonhuis met c.v. Ind.: parterre: winkel ± 75 m2, atelier, woonkamer, keuken, badk. met douche, 3 slpk., 2 toiletten. 1e verd.: woonk. ± 35 m² met open haard, keuken met afzuigkap, 4 royale slpks., badk. met ligbad, toilet. 2e verdieping: zolder over het gehele pand, div. kelders. Gedeelte van het perceel evt. geschikt als bouwplaats. **Vraagprijs f 235.000,— k.k.** Aanvaarding in overleg.

BEEK, Hoeferpark

Mooi gel. ruim vrijst. herenhuis. Bwj. 1970. Bevat o.m. c.v., gar., woonk., keuken, ruime hal, badk., met 2e toilet, ligbad en v.w. en 4 slpks. Totale opp. 400 m2. Aanv. dir. **Vraagprijs f 110.000,— k.k.**

BRUNSSUM

Op zeer goede stand gel. vrijst. landh. met c.v. Ind.: souterrain: gar. (10.00 x 3.75 m), c.v.-ruimte, speelkamer (5.80 x 3.75 m) met parket, prov.-ruimte, berging. Parterre: hal m. aparte garderobenis, woonk. (53 m2) met open haard vloer uitgev. in Italiaanse leisteen, 1 kastenwand, keuken (3.75 x 3.00 m), r.v.s. aanrecht met 2 spoelb., bijkeuken, apart poetshok, 5 slpks. met div. muurk., badk. (grenzend aan oudersslaapk.) met ligbad, duo-bloc en v.w., 2e badk. met douche en v.w. Perc. opp. ± 1350 m2. Bwjr. 1968. **Vraagprijs f 290.000,— k.k.** Aanv. in overleg.

BRUNSSUM

Halfvr. woonh. met c.v., gar., berging en o.m. hal met toilet keuken, woonk., 4 slpks, badkamer met douche en zolder. Aanv. in overleg. **Vraagprijs f 85.000,— k.k.**

BRUNSSUM

Riant gelegen, modern en luxueus uitgevoerd halfvrijst. woonh.met c.v. Ind.: parterre: hal, toilet met laagh. res., L-vormige woonk. (± 40 m2) met leistenen vloer, open haard en één wand schoonmetselwerk; open keuken (4.25 x 3.20 m) met luxe Amerik. keukeninrichting o.a. U-vormige aanrecht m. massief teakblad, ingebouwde koelkast, kookplaat met oven, vaatwasmachine, afzuigkap, 7 bovenkastjes; aparte speelk. (4.00 x 3.15 m), berging. 1e verd.: grote overloop, bergkast, 3 slpks., badkamer (3.60 x 2.00/1.00 m), met ligbad, v.w. op zuil 2e toilet. Voor-, zij- en achtertuin, onder architektuur aangelegd. m. witgewassen betontegels, spoorbielzen, open haard en zitkuil. Perc. opp. 377 m2. Bwjr. 1972. **Vraagprijs f 135.000,— k.k.** Aanv. op korte termijn.

ELSLOO, Past. Dubarstraat

Goed onderh. halfvr. woonh. met grote gar. en c.v. Ind.: hal met schrootjesplafond, woonkamer met grote open haard, moderne keuken, bijkeuken, 3 slpks., badk., met ligbad en v.w., zolder met vliezotrap, kelder gar. met berging. Aanv. direkt. **Vraagpr. f 73.500,— k.k.**

GEULLE

Leuk gel. bung. (bwjr. 1972) m. o.m. zwembad 8 x 5 m., gas-c.v., ruime hal met tegelvloer, L-kamer met open haard en luxe open keuken (tot. opp. 45 m2), uitgevoerd in eiken m. afzuigkap, ingebouwde koelkast en gasfornuis, badk., met ligb., toilet en dubb. v.w., 3 slpks. en zolder. Het geheel is gebouwd op minimaal onderh. Totale opp. ca. 860 m2. Aanv. dir. **Prijs f 170.000 k.k.**

HOENSBROEK

Riant gel. halfvr. woonh. met gar. voor 2 auto's en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken woonk. met schrootjesplafond. 5 slpks. badk. met douche v.w., 2e toilet. Aanv. dir. **Vraagprijs f 125.000,— k.k.**

HOENSBROEK

Woonh. met berging. Bevat o.m. hal, toilet, keuken, kamer, badk. met ligbad en 3 slpks. Aanv. in overleg. **Koopprijs f 50.000,— k.k.**

HULSBERG

Riant gel., prima onderh. halfvr. herenhuis met grote gar. (8 x 3 m) en c.v. Ind.: hal, woonk. met open keuken ± 50 m2 met parketvloer, bijkeuken, 4 slpks., badkamer met ligb., 2e toilet, v.w. Perc. opp. 267 m2. Bwjr. 1972. Voorzijde vrij uitzicht. Autoweg in dir. nabijheid. **Koopprijs f 105.000,— k.k.** Aanv. evt. direkt.

MAASTRICHT, Viaductweg

Portiekwoningen m. c.v. en berging. Ind.: berging, hal m. toilet, keuken, ruime woonk. (opp. ± 37 m2), 2 slpks, badk. met douche. Aanv. dir. **Koopprijzen vanaf f 33.000,— k.k.**

OIRSBEEK

Leuk gel. halfvrijst. woonh. met c.v. Ind.: kelder, woonk., keuken, doucheruimte, 3 slpkamers, achtertuin ± 12 x 6 m. Bwjr. 1960. **Koopprijs f 50.000,— k.k.** incl. ged. stoff. Aanvaarding evt. dir.

SCHAESBERG

Splitlevel drive-in m. c.v.-gas. Ind.: sout.: gar., 2 kelders. Beg. grond: woonk. woon-/eetkamer. 1e verd.: 1 slpk. m. v.w., badkamer met ligb. en v.w. toilet. 2e verd.: overloop m. mk., 2 slpks. Aanv. 1-6-1975. **Prijs f 79.500,— k.k.**

SIMPELVELD-HULS

In berghelling gel. halfvrijst. woonh. m. mooi uitz., grote gar. (8.00 x 3.00 m). c.v. en tuin. Ind.: sout. gar., waskelder, proviandkelder. Beg. gr.: hal m. gard., woonk. met parketvl., keuken m. afzuigk. Verd.: 4 slpks. waarvan 2 m. mk. en 1 m. v.w., badk. met ligbad en v.w. Aanv. in overl. **Vraagprijs f 110.000,— k.k.**

VOERENDAAL, Heerlerweg

Riant gelegen villa m. vrij uitzicht zeer degelijk gebouwd en luxueus uitgevoerd. Het geheel bevat o.m. 2 garages, verw. zwemb., overd. terras met excl. tuinverlichting, div. kelders, ruime hal, L-vorm. woonk. met open haard (60 m2), zeer ruime woon-eetkeuken, herenkamer m. open haard, 6 slpks. m. v.w., apart 2e toilet, douche, badkamer met ligbad, douche toilet en dubb. v.w., bepl. en besch. zolder. Grondopp. 4885 m2 m. mogelijkheid uitbreiding tot 7775 m2. Aanv. direkt. **Prijs op aanvraag.**

Ook als u boven de zestig ent: blijf zelfstandig wonen, maar op een comfortabele manier in Heerlerheide...

Aan de zacht glooiende Hofstraat in de wijk "de Stack" zijn te huur enige fijne woningen op maat en met allerlei gemakken, waar u gezien uw leeftijd recht op heeft.

Alles op één niveau, c.v., centraal antennesysteem, géén drempels, elektrisch koken, een intern waarschuwingssysteem waarmee u in geval van nood de hulp van de huisbeheerder kunt inroepen.

De huurprijs is 295,70 p.m. incl. service- en stookkosten.

Op deze huurprijs is een max. subsidie van 155,- p.m. mogelijk, afhankelijk van uw inkomen.

Inlichtingen bij de Landelijke Stichting Bejaardenbouw, Westerdorpsstraat 68, Hoevelaken, tel. 03495-4924.
U kunt ook de coupon opsturen.

Balkon · Woonkamer · Slaapkamer · Douche · Hal · Berging · Galerij

COUPON
Zend mij uw documentatie over Heerlerheide

Naam:
Adres:
Plaats:
Tel.:

In envelop zonder postzegel naar Landelijke Stichting Bejaardenbouw, Antwoordnr. 33, Hoevelaken.

Bejaardenbouw
LANDELIJKE STICHTING BEJAARDENBOUW

---

belangrijk voor iedereen, die een huis zoekt:

De Woningkrant voor Nederland

biedt u een schat van informatie over de mogelijkheden tot huur of koop van middenstandswoningen, herenhuizen, bungalows, villa's, boerderijen, bedrijfsruimten enz. door geheel Nederland.
Een apart gedeelte geeft u een overzicht van het aanbod in Zuid-Limburg.
Als u op zoek bent naar een huis, wijst de Woningkrant u de weg.

Abonnement is kosteloos
Vraag er vandaag om

STIENSTRA
heerlen, tempsplein 25 26, tel. 045 712255
maastricht, alex. battalaan 85, tel. 043 19177
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen
hypotheken

In enveloppe, zonder postzegel, aan Stienstra b.v. antwoordnr. 40 Heerlen, of antwoordnr. 83 Maastricht.
Gaarne ontvangen wij kosteloos de Woningkrant voor Nederland

bon
naam
straat
plaats
telefoon

LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

TE KOOP

HEERLEN, Huyn v. Roodenbroekstraat (te h.)
Luxueus vrijst. herenhuis, bwj. '74 met cv, gar., tuin, zeer goede stand. Ind.: L-woonk. 45 m2 met open haard, kompl. inger. keuken, bijkeuken, ruime hal, 4 slpk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap n. zolder. Aanv. dir. Huurpr. f 550,— p. mnd.

HULSBERG, Heideweg
Luxe vrijst. semi-bungalow met dubb. gar., c.v., mooi aangel. tuin, opp. 1200 m2, bwj. '65, uitst. onderh. Ind.: geh. onderkelderd, L-woonk. met parketvloer en open haard, gr. keuken, badk. ligbad, 3 slpk. 1e verd.: ruime overloop met kastenwand en 3 slpk. Aanv. 3 mnd. Vraagprijs f 295.000,—.

KERKRADE, Grachtstraat
Degelijk herenhuis met c.v., grote tuin. Bwj. '35. Ind.: kelder, woonk. 40 m2, keuken, badk. ligbad 3 slpk., vaste trap n. zolder. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 93.000,—.

STEIN, Vleugelmorgenstraat
Halfvrijst. middenst. woning met c.v., gar., grote tuin, bwj. '70. Opp. 371 m2. Ind.: kelderkast, woonk., keuken, 3 slpk., badk. ligbad, overloop met kast. Aanv. direkt. Koopprijs f 79.000.—.

peters
als het over huizen gaat...
geleen, rijksweg n. 138 tel. (04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

TE KOOP

HEERLEN
Rustig gelegen, prima onderh. woonhuis met c.v.-gas, tuin m. achterom, hobbyruimte, keuken, ruime living (36 m2) met tegelvloer en eethoek, 4 slaapk., badkamer, 2e toilet en zolder. Geheel onderkelderd. **Vraagprijs f 85.000,— k.k.**

HEERLEN
Uitstekend onderhouden, zeer ruime villa met garages, c.v.-gas en fraai aangelegd park (groot 2.600 m2. **Nadere gegevens en prijs op aanvraag.**

LIMBRICHT
Prima onderh. halfvrijst. patiobungalows met tuin, garage en c.v.-gas. Ind.: hal, w.c., keuken, woonkamer in L-vorm m. open haard, 3 slaapk., badkamer m. ligbad en v.w.t. **Vraagprijs f 129.000,— k.k.**

NUTH
Zeer degelijk gebouwd bedrijfspand met loods (1.000 m2), kantoren en aparte bovenwoning. Totale perceelsopp. 1.938 m2. Gunstig gelegen en voor vele doeleinden geschikt. **Vraagprijs f 550.000,— k.k.**

KERKRADE
Halfvrijstaand woonhuis met garage en grote tuin (± 1.000 m2). Ruime indeling met o.a. 6 slaapkamers. **Vraagprijs f 75.000,— k.k.**

ULESTRATEN
Moderne nieuwbouw-bungalow met o.a. garage, dakterras, heteluchtverwarming en living met open keuken. Folder op aanvraag!
Vraagprijs f 144.000,— v.o.n.

VALKENBURG
Goed onderh., halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: kelder, hal, keuken, woonkamer met parketvloer, 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, mansardekamer (via vaste trap te bereiken). **Vraagprijs f 92.000,— k.k.**

's Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888
LidNBM

TUIN DECORATIES TUINDECORATIES TUINDECORATIES

Tuinhuisjes (zie afb.), ook te gebruiken als jachthut, speelruimte en er kunnen ook dieren in gehouden worden. Vogelvoederhuisjes tuinparasols enz. enz.. Alles met riet gedekt. Rechtstreekse levering zonder tussenhandel. Zondags gesloten. Wilt u meer weten, bel ons

Fa. H. Huisman & Zn., 01846 3084 B.G.G. 2667
Buitendams 261, Hardinxveld-Giessendam.

MASSIEVE PARKETVLOEREN EURO - PARKET - SCHIPNICK

(meisterbetrieb)
Parket vanaf f 25,- incl.

— de zaak met jaren ervaring in alle soorten parketvloeren
— Ook voor onderhoud en reparatie.

Geopend dinsdag en donderdag van 19 u. t.m. 21 uur. Zondag van 14 t.m. 16 uur.

Showroom:
Schinveld, Terhallen 16 - Selfkant-Schatbruch, 0949-2456-1068
x

HOENSBROEK
Inkomen f 27.700,-

garantie woning

Type Eifel 1, halfvrijstaande woning met c.v. en garage. T-vormige woon-/eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, vliering.
Koopprijs vanaf f 92.400,-
Rijksbijdrage totaal ± f 13.540,-

HOENSBROEK
Inkomen f 28.400,-

garantie woning

Luxueus uitgevoerde split-level woning met c.v. en garage, type Topaas. Souterrain met hal, trappehuis, en ruime garage met berging. Open keuken, ruime eethoek en verhoogde woonkamer (± 26 m2) met balkon en enkele schoonmetselwerk wanden. Verdieping met 4 slaapkamers, doucheruimte met vaste wastafel, overloop met apart tweede toilet. Vliering.
Koopprijs vanaf f 104.900,-
Rijksbijdrage totaal ± f 24.365,-

SCHAESBERG
Inkomen f 27.200,-

garantie woning

De clusterwoning Capella heeft c.v. en garage of berging/car port. Woon- en leefruimte van ± 35 m2 met zitkuil, tuincontact en open trap, eethoek, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel.
Koopprijs vanaf f 89.800,-
Rijksbijdrage totaal ± f 12.960,-

BRUNSSUM
Inkomen f 28.200,-

garantie woning

Halfvrijstaande woningen type Orion met c.v. en garage. Woon-/eetkamer (± 33 m2), keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, zolder met vierde slaapkamer, berging en c.v.-ruimte.
Koopprijs vanaf f 99.900,-
Rijksbijdrage totaal ± f 19.245,-

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, 16% BTW en notariële overdrachtskosten en exclusief renteverlies.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

BON LD 1801

Inzenden aan:
Makelaarskantoor
Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5,
Sittard
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over de woningen in
type
bij een inkomen van
naam:
adres:
plaats:
telefoon:

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling ▫ makelaardij o.g. ▫ sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 ▫ telefoon 04490-9151*

SCHINVELD

...ris A. L. J. M. Muris te Kerkrade

...dag 28 januari 1975 's middags van 3 uur pre... ...é Schijns, Heidestraat 20 te Schinveld op ver... ...ijn opdrachtgever, in het openbaar verkopen:

...inkel-woonhuis met tuin,

Kloosterlaan 19 te Schinveld,

Gemeente Schinveld. Sectie B nummer 3941. ...aren.

...evat:
...d: winkellokaal (ca. 22 m2), hal, kamer met ...n, toilet:
...: 2 slaapkamers, kleine kamer.
...er en kelder.

...g:
... der koopsom, hetwelk dient te geschieden ... 15 maart 1975.
... zich met de grosse der akte van veiling in het ...it van het gekochte stellen.

...g:
...dag 18 en zaterdag 25 januari a.s. en dinsdag ...a.s. telkens van 14—16 uur.
...ichtingen worden verstrekt ten kantore van ... L. J. M. Muris, Grupellostraat 6, tel. 04445— x

---

Te koop in Heerlen,
VALKENBURGERWEG

WOONHUIS

met kantoor-praktijkruimte en 2 apparatementen. Voor nadere informatie:

J. W. OFFERMANS
Makelaardij b.v.
WILHELMINASINGEL 118, MAASTRICHT
TEL. 043—10994 *

GELD LENEN NU OOK ZONDER ONDERPAND!

KIJK EN VERGELIJK!

Deze bedragen zijn berekend over een looptijd van 60 maanden. Hogere of lagere bedragen en kortere looptijden mogelijk.

Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

f 5.100,— aflossing per maand f 126,19
f 7.500,— aflossing per maand f 185,58
f 10.000,— aflossing per maand f 247,45
f 12.500,— aflossing per maand f 309,31
f 15.000,— aflossing per maand f 371,17
f 17.500,— aflossing per maand f 433,03
f 20.000,— aflossing per maand f 494,90

Deze aantrekkelijke tarieven zijn exclusief kwijtscheldiging bij overlijden. Tegen een goedkope premie is dit bij ons mede te verzekeren.

P.S. Voor zelfstandigen geldt een andere regeling

● **Eerste hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw.**

● **Tweede hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag.**

hypotheken assurantiën financieringen leningen

g.w.a. smets

Bestel telefonisch!

Venlo, Parade 68
Tel. 077-19775 (4 lijnen)
Postbus 412
x

Montage- und Maschinenbau Thomas Plasmans

5135 Selfkant-Wehr, Hoengenerweg 1.
Tel. 09—49 2456 981/3

Wij vragen met spoed voor langdurige projecten in:

AACHEN:

2 DRAAIERS

SIEGEN:

3 DRAAIERS

5 KETELLASSERS met Prüfung

7 KETELLASSERS zonder Prüfung

2 FRAIZERS

4 SCHAVERS

Zonder ervaring onnodig te solliciteren!
Gelieve bij sollicitatie diploma's en getuigschriften mee te brengen!

Aanmelden op ons kantoor in Geleen, Rijksweg Noord 9, tel. 04494—43100. Alleen 's zaterdags van 10.00—12.00 uur.

Aanmelden op ons kantoor in Wehr/W.-Dld. van maandag t.m. vrijdag van 9.00—16.00 uur.

DOMPELEN van radiatoren

kan ter plaatse worden gedaan, goed en goedkoop.

Vraag vrijbl. inl. bij Schildersbedrijf
J. H. BARTELS
Ireneweg 15, BORGHAREN
Tel. 043-14675
x

ROLLUIKEN JALOEZIEëN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
showroom
Sittarderweg 148, Heerlen
tel. 045—714658
x

GROTE OPSLAGPLAATS VOOR INBOEDELS
Schoenmaekers INTERN. VERHUIZINGEN
HEERLEN
Ridderweg 47
tel. 045—411281 x

...N
... halfvrijstaand herenhuis met tuin, ...met stookruimte, overdekte entree, ...be, keuken, woonkamer ensuite ...n haard, openslaande deuren naar ... terras, badkamer met ligbad, ... toilet, bidet en vaste wastafel, 4 ...mers, ruime zolder.
...ijs f 240.000,- k.k.

...EN
... ruim halfvrijstaand herenhuis, ge... de 1e woonstand. Ind. kelder, en...g, woon-eetkamer ensuite, keuken, ...mer, 3 slaapkamers, badkamer ...d, zolder met twee mansardeka... ...rzien van c.v.
...s f 190.000,- k.k.

...ADE
... in het bestemmingsplan Klein ...vrijstaande en halfvrijstaande rui...lows, gelegen op de zuidhelling ...randeerd vrij blijvend uitzicht. ...ge, hal, L-vormige woonkamer, ...badkamer met ligbad, 4 slaapka... ...orzien van c.v. Perceelsoppervl. ... m2.
... v.a. f 140.000,- v.o.n. excl. cour-

...WILLER
...ndse boerderij te koop met ca. ... grond, met de vergunning om de... ...erij in zijn oorspronkelijke staat ...ureren.
...ijs f 95.000,- k.k.

...ENHAGEN
... groot hoekhuis met 10 kamers en ..., inwendig geheel verbouwd met ... leidingen voor licht en water, moet ...werkt worden, zeer geschikt voor ... of kamerverhuur.
...ijs f 68.000,- k.k.

...chtiging en/of nadere informatie

...ers & Schoenmakers Makelaardij B.V.
...ANDERSTRAAT 27 HEERLEN
TEL. 045 - 718330*

De Deken Tyssenschool voor moeilijk lerende kinderen

vraagt per 1 maart 1975 een

VROUWELIJKE LEERKRACHT

Sollicitaties binnen 10 dagen aan het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Sittard, Postbus 23, Sittard.

Inlichtingen bij het hoofd der school tel. 04490—3310 (school) of 04490—5851 (privé).

TE KOOP
SCHAESBERG:

a. Luxe semi-bungalows

met ruime tuin, opp. 300 tot 473 m2, en groot dakterras.
Indeling: hal, woonkamer met open haard, open keuken met luxe installatie en eetbar, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, bergruimte en dubb. garage, c.v.-gas.
Koopprijzen vanaf f 147.000,— incl. alle kosten.

b. Halfvrijstaande middenstandswoningen

met ruime tuin opp. 370 m2, garage en c.v.
Indeling: hal, toilet, bergkast, woonkamer, keuken 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, zolder met vlizotrap.
Rijksbijdrage f 14.000,—.
Koopprijzen f 95.000,— incl. alle kosten.

INLICHTINGEN:

OZEK B.V. ONROEREND GOED
Bekkerweg 67, Heerlen. Tel. 045 - 718283

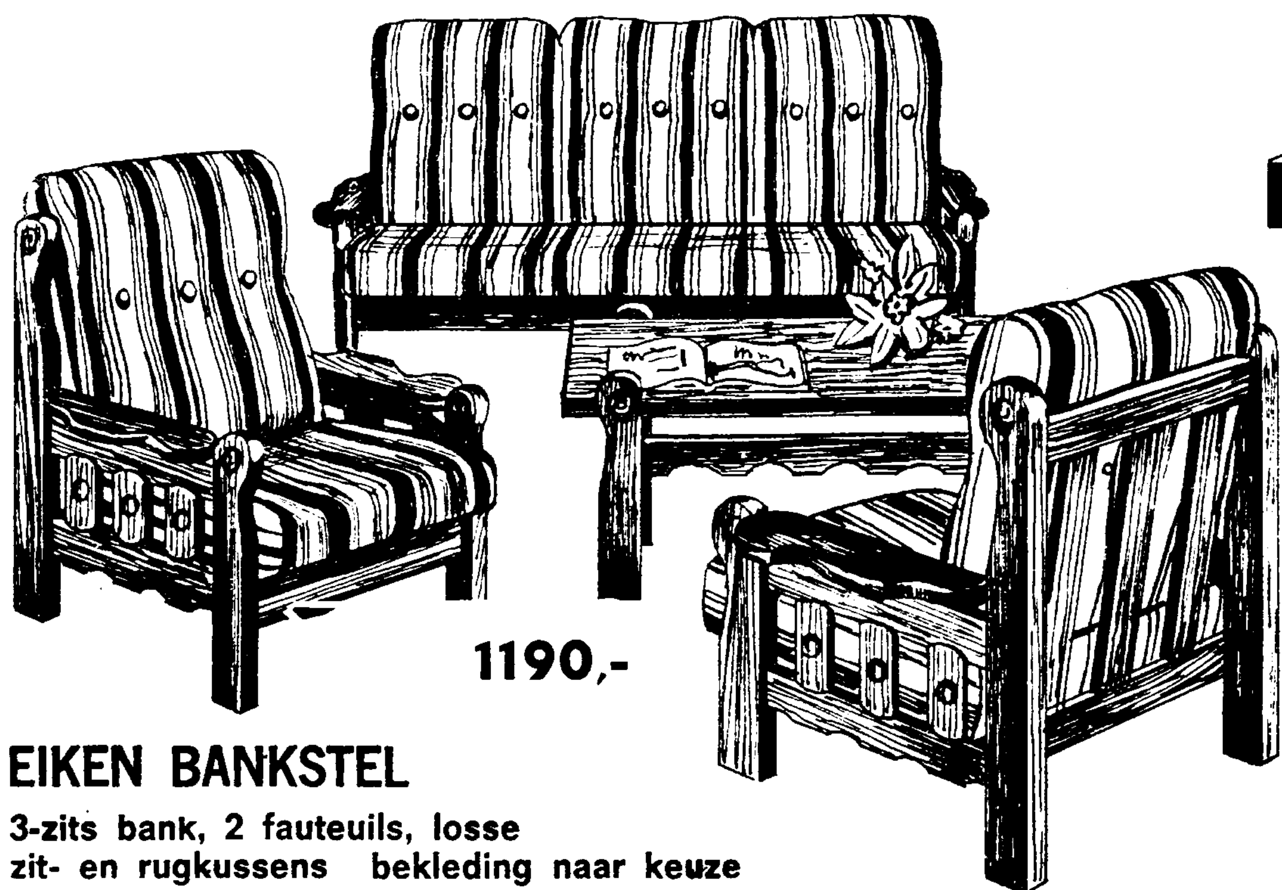
ALFA BIERBROUWERIJ BV

Alfa bierbrouwerij te Schinnen
biedt te huur aan
Wijnandsrade:
CAFéPAND met bovenwoning
gunstig gelegen.
Geulle:
CAFéPAND met bovenwoning
riant gelegen

ALFA BIEREN

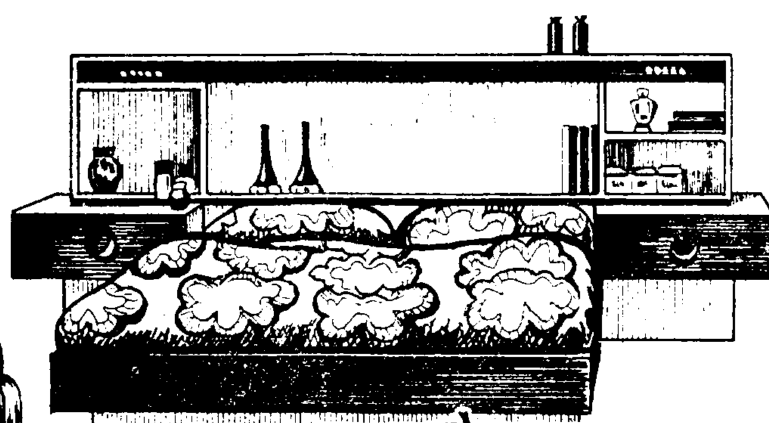
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het vereiste vakdiploma.
Inlichtingen:
ALFA BIERBROUWERIJ
tel. 04493—1972

Door zijn PANIEK PRIJZEN slaat "BRONS EIKEN" alle fabrieksprijzen!



1190,-

EIKEN BANKSTEL
3-zits bank, 2 fauteuils, losse zit- en rugkussens bekleding naar keuze



450,-

SLAAPKAMER
royaal toogledikant, 2 nachtkastjes met lade boekenopbouw met verlichting

ROYAAL BERGMEUBEL
eiken met TV-ruimte, barklep en 2 laden

1150,-

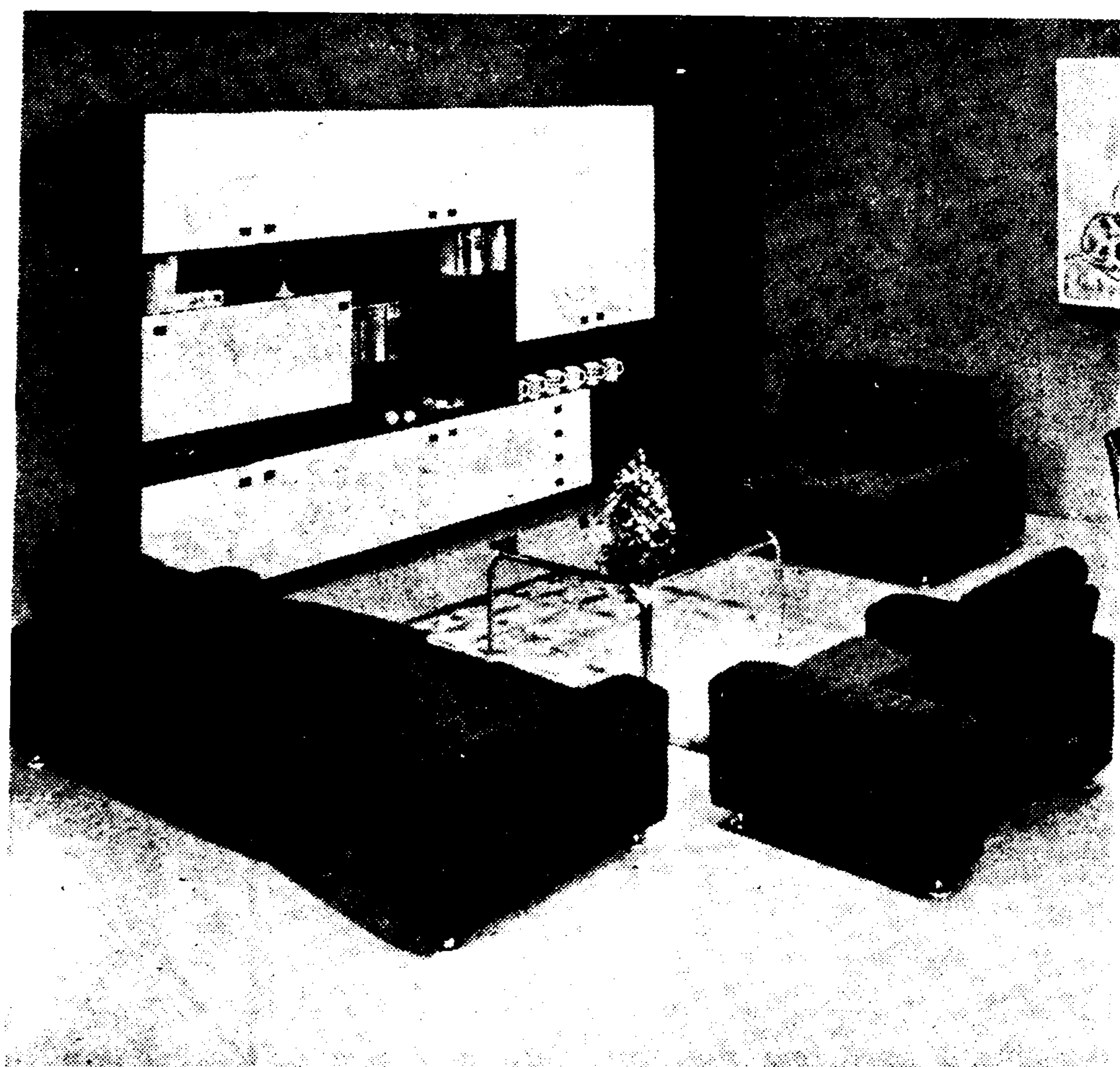


EIKEN EETHOEK
eetkamertafel, 4 stoelen, zit met skai bekleding

590,-

ONZE TOONKAMERS MOETEN LEEG
.... alles moet weg!!!

10-50% KORTING



MODERN WANDMEUBEL 300 cm lang 990,-

MODERNE ZITHOEK
3-zits bank en 2-zits bank met losse kussens 990,-



SLAAPKAMER 4-deurs garderobekast, 2-pers. ledikant met boekenplank, 2 fraaie nachtkastjes, toilettafel met luxe 3-delige spiegel, een combinatie in kleur, oud-wit, olijfgroen 990,-

BERGMEUBELS

Modern wandmeubel 2,50 mtr. lang	590,—
Modern wandmeubel 300 cm	890,—
Eiken bergmeubel 200 cm.	990,—
2-deurs eiken bergkast	990,—
Eiken bergmeubel 240 cm.	1250,—
Eiken bergmeubel 250 cm.	1490,—
MASSIEF EIKEN aanbouwmeubel 245 cm. met verlichte bar en een TV ruimte	1990,—
EIKEN MASSIEF aanbouwmeubel 345 cm verlichte bar, TV ruimte en glas vitrine	2835,—

SLAAPKAMERS

3-deurs slaapkamer	590,—
Ledikant, 2 nachtkastjes met opbouw	450,—
3-deurs slaapkamer met toilettafel	790,—
4-deurs slaapkamer met luxe toilettafel	890,—
Luxe 4-deurs kamer met toilettafel in anigre	1190,—
Eiken slaapkamer	990,—
Luxe slaapkamer in eiken met toilettafel	1490,—
Q. A. slaapkamer compleet	2990,—

BANKSTELLEN

Semi klassiek bankstel	890,—
Rib hoek combinatie	990,—
Karakter bankstel	1090,—
Eiken bankstel met losse kunssens 3 zits met 2 fauteuils	1190,—
Semi klassiek bankstel met losse kussens	1390,—
Leefkuil in hippe uitvoering	1690,—
Royaal massief eiken bankstel	1890,—
Luxe salon center bankstel 6 zits met losse kussens	1990,—
Zwaar massief eiken bankstel met losse kussens en luxe bekleding	2190,—
Luxe eiken salonbankstel aparte uitvoering	2590,—
Speelse leefhoek met veel zitplaatsen, losse kussens	2790,—



WAND-MEUBEL
Massief eiken
2690,-

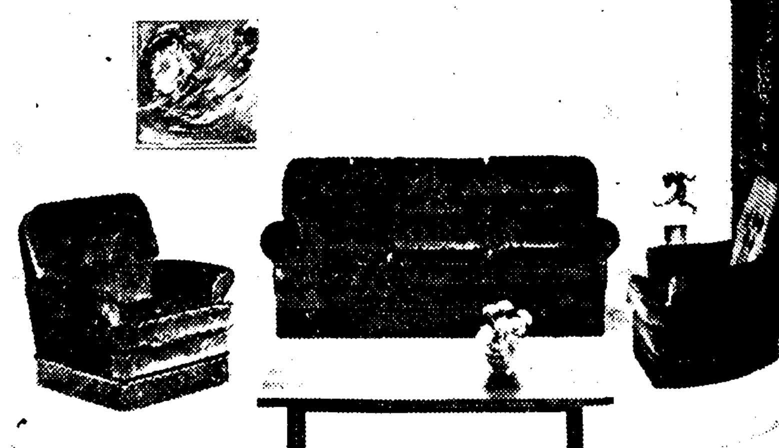
EETHOEK
Royale tafel
4 stoelen, biezen zit
1090,-

EIKEN BANKSTEL
Ruime 3-zits bank
2 fauteuils
losse kussens
2490,-

WAND-MEUBEL
300 cm. lang met bar en tv-ruimte
1990,-

EETHOEK
tafel,
4 stoelen
990,-

EIKEN BANKSTEL
3-zits bank
2 fauteuils
1990,-



SEMI KLASSIEK BANKSTEL
losse zit en rugkussens
velours bekleding naar keuze
1490,-

BRONS EIKEN bv
Markt 13-14-15 Telefoon 04750-12569 Roermond

Desgewenst bewaren wij de door U gekochte meubelen GRATIS! t.o. het stadhuis - parkeerruimte voor de deur **Deze verkoop begint donderdag 16 januari a.s.**

Ruud Posma, twintig jaar geleden geboren in Brunssum, ziet het in ons lage landje niet meer zitten. Hij heeft zijn buik vol van het gekanker over de hoge prijzen, de stijgende werkloosheid, de huizen op een rijtje en de talloze aktiecomités

In de afgelopen jaren, toen hij het Atheneum in zijn geboorteplaats bezocht, groeide bij hem een sterk gevoel van onbehagen over het werk- en leefklimaat in Nederland en West-Europa. Toen hij in september jongstleden met goed gevolg examen deed, stond zijn besluit dan ook al lang vast: hij zou naar Canada emigreren. Nog in diezelfde maand vertrok hij om in zijn nieuwe vaderland een basis voor zijn toekomst te leggen. Een toekomst waaraan hij met zijn eigen handen — en niet met zijn ellebogen — wil bouwen zonder bedolven te worden onder een papieren rompslomp.



● *Klaar voor de afmars*

Lees met het LD het weekend door

Ruud Posma zocht heil als cowboy

HIJ

Ruud Posma uit Brunssum, 20 jaar oud, bezitter van het einddiploma atheneum, niet erg gelukkig met de benauwende leefomstandigheden in het overvolle Nederland, waar 20 procent van de inwoners moet werken om de mondjes van allen te stoppen.

Deze week in het nieuws

omdat hij het initiatief in eigen hand heeft genomen en Nederland vaarwel heeft gezegd om in Canada een toekomst op te bouwen aanvankelijk als cowboy, over enkele jaren als trotse farmer.

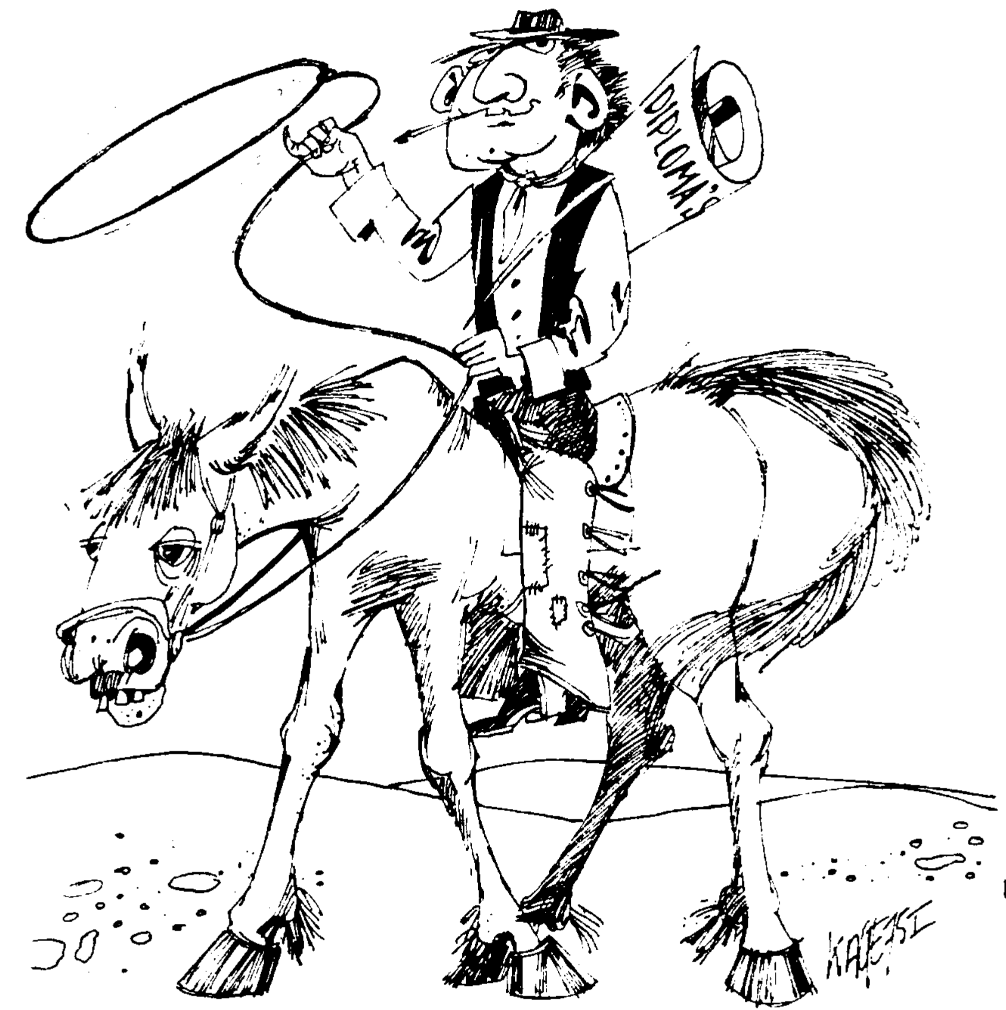


Ruud is niet de enige die schoon genoeg heeft van Nederland.
De emigratiecijfers liegen er niet om. Sinds ongeveer een jaar — en met name sinds de oliecrisis — is het aantal Nederlanders dat in Canada, Australië, Nieuw-Zeeland en andere landen-van-de-toekomst zijn heil gaat zoeken met sprongen toegenomen. Volgens het Limburgs Regionaal Emigratiebureau bedraagt die toename 25 tot 30 percent ten opzichte van een jaar geleden. Opvallend is dat het tegenwoordig merendeels jonge mensen zijn die hun biezen pakken. Bijna de helft van het aantal emigranten is jonger dan 30 jaar. Het zijn van energie bruisende, geschoolde vaklui. Hun motivatie om te vertrekken steunt verreweg in de meeste gevallen op een brok onbehagen. Onbehagen vooral over een gemis aan vrijheid en ruimte. Te weinig ruimte ook om zelf te kunnen bepalen hoe zij hun leven willen inrichten. In Nederland voelen zij zich ingekapseld door wetten en bepalingen, door de waarschuwende vinger van wijze mannen, die via de televisie manen tot versobering om de welvaart te handhaven en door de betweterigheid van horden aktiegroepen, die de gefrustreerde samenleving overspoelen met steeds nieuwe slogans.

Aardige duit

De 20-jarige emigrant uit Brunssum ging in juli 1973 voor het eerst naar Canada. Hij was toentertijd vier weken met vakantie bij zijn zus, die vijf jaar tevoren met haar man de grote stap zette. Hij ontdekte dat hij er als tennisleraar — waarvoor hij tijdens zijn Atheneumtijd als sterke amateur de bevoegdheden verwierf — een dik belegde boterham zou kunnen verdienen.
Een club bood hem een job aan, die hij in september van het vorig jaar aanvaardde. In tegenstelling tot zijn verwachtingen werd hij echter niet ingeschakeld bij de begeleiding van talentvolle jongelui. Zijn taak was het om oudere personen te leren hoe je tegen een balletje moet slaan. De betrekking was een teleurstelling.

,,Manpower'', een arbeidsbureau, opende nieuwe perspectieven. Op kosten van deze instelling ging Ruud naar de landbouwschool. Na een theoretische opleiding van telkens een week moest hij gedurende tien dagen stage lopen op een aantal boerderijen. Tegen het einde van de cursus verzekerde hij zich op een 120 ha. grote farm in Kemptville bij Ottowa van een vaste plaats aan tafel. Zijn inkomen, dat tijdens de opleiding 60 dollar per week (150 gulden) bedroeg, werd verhoogd tot 100 dollar (250 gulden), plus gratis kost en inwoning. Genoeg om er een aardige duit aan over te houden



Overnemen

Ruud: ,,Ik heb het gevoel dat Canada mij best gebruiken kan. En anderzijds heb ik dat wijdse land nodig. Daar krijg je nog een echte kans om je energie op een productieve en ook lucratieve wijze te spuien. Het is er allemaal veel minder gecompliceerd dan hier. De Canadezen maken zich niet zo druk over allerlei toestanden. Je wordt er niet dagelijks gebombardeerd met zorgwekkende conclusies van de Club van Rome en andere wijze colleges. Ook niet met berichten over ontwikkelingen in alle uithoeken van de wereld, waar men zich in Nederland weer zonodig mee bemoeien moet. Je kunt er leven en werken zonder dat men je voor geschift aanziet. In Nederland wordt werken langzamerhand een rariteit Hier moet twintig percent van de bevolking immers het hele land van een natje en een droogje voorzien...''.
Het bedrijf waaraan Ruud nu voor vast verbonden is (80 koeien en 15 drachtige paarden) is volledig geautomatiseerd. Naast de dagelijkse werkzaamheden heeft hij genoeg vrije tijd om zich uit te leven in allerlei takken van sport. De eigenaar van de farm gaat over drie jaar met pensioen. Het is de bedoeling dat de Brunssumse cowboy het bedrijf dan volledig overneemt. Van de overheid kan hij voor dit doel — zo heeft hij vernomen — 200.000 dollar (een half miljoen!) lenen tegen een rentevoet van twee percent.

Typerend

De heer M. H. Konings, emigratieconsulent voor Midden- en Zuid-Limburg en een gedeelte van Noord-Brabant: ,,De beweegredenen van Ruud Posma zijn typerend voor een algemene tendens die wij sinds ongeveer een jaar duidelijk waarnemen. Veel jongelui — en ook ouderen — hebben in Nederland het gevoel aan een halsband te moeten lopen; in een labyrint van keurig uitgedokterde reglementen en bepalingen, waarin legio comités luid gillen dat er iets veranderen moet. Je kunt op een dergelijke samenlevingsstructuur op allerlei manieren reageren. Je kunt bijvoorbeeld mée gaan schoppen tegen al hetgeen je niet bevalt. Je kunt je kop in het zand steken en keurig meelopen in het rijtje. Maar je kunt ook de benen nemen, Nederland laten voor hetgeen het is en elders je heil zoeken in een in alle opzichten ruimere omgeving. Het is de laatste groep die tegenwoordig steeds groter wordt''.

Het Atheneumdiploma was meegepikt, maar dat lapte hij verder aan zijn laars. Ruud volgde er een tien weken durende opleiding tot herdman — ,,zeg maar cowboy'' — en keerde na nieuwjaar terug om definitief afscheid te nemen van ons, op een kluitje zittend volkje. Hij vreesde dat hem dat erg moeilijk zou vallen, maar het tegendeel was het geval. Het ,,klikte'' niet meer met zijn oude omgeving. Ruud voelde er zich niet meer thuis. Hij popelde van ongeduld om de uitdaging ,,Canada'' te lijf te gaan. Op maandag 13 januari, één week na zijn terugkeer, bracht een jumbo-jet hem andermaal naar de overkant van de grote plas. Voorlopig zal Ruud Posma Nederland niet weerzien.

Rob Schätzler

Zaterdag 18 januari

Vrijuit 2

Druit beweert deze week dat de minderjarigen meer rechten zouden moeten hebben. Paul Haimon is de afgelopen week kunst wezen kijken bij Petrus Wolfs. Hij rapporteert uitvoerig over zijn bevindingen.

Vrijuit 3



Op de wekelijkse vakantiepagina vandaag aandacht voor enkele actuele zaken. Allereerst het lawinegevaar, dat in deze warme winter groter is dan ooit. Vervolgens de vakantiebeurs in Utrecht. Wie daar geen antwoord vindt op zijn vakantievragen, zal ook overal elders tevergeefs zoeken. Tot slot een reportage in zakformaat over de gevaarlijke situatie waarin de bewoners van Zichen hun levensdagen slijten.

Vrijuit 4

Behalve een kritische blik op het culturele gebeuren vanaf de zevende rij, op de wekelijkse cultuurpagina een bespreking van ,,Een grote liefde'' van James Baldwin. Robert Franquinet vrijt deze week kunst met jonge kunst.

JONGERENRUBRIEK
Druit

redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen
045-213292



Een minderjarige vanaf 14 jaar zou het recht moeten hebben om zich tot een arts of andere hulpverlener te wenden zonder uitdrukkelijke toestemming van zijn ouders. Indien het kind jonger is dan zestien zou een arts verplicht moeten zijn om de ouders in te lichten over de behandeling.

Een minderjarige van 12 jaar of ouder zou zijn mening moeten kunnen zeggen over het al dan verlaten van het ouderlijk huis bij overplaatsing naar hulpverlenings- of voogdijinstellingen.

Een minderjarige van zestien of ouder zou het recht moeten hebben een eigen verblijfplaats buiten de ouderlijke woning te kiezen. Komt er een konflikt met de ouders, dan zou de jeugdrechter uitspraak moeten doen.

Een minderjarige van zestien jaar en ouder zou het recht moeten hebben om naar eigen inzicht zich aan te sluiten bij organisaties op politiek, religieus, levensbeschouwelijk of ideëel terrein".

Discussie

Dit waren de voornaamste uitstregels. Niet iedereen zal het er mee eens zijn. Dat kan ook niet. Gebruik deze tekst eens om er met je ouders, leraren of vormingsleiders over te praten. Wil je meer ruggesteun hebben? Bestel dan het boek „Meer rechten voor Minderjarigen" door negen gulden vijftig over te maken op postrekening 1122 van de Stichting voor het Kind", Emmastraat 38, Amsterdam.

agenda

zondag 19 januari

KOMBI, MAASTRICHT: Disko voor 14-jarigen (14 uur)
INPOET, HEERLEN: Cineclub (19.30 uur)

dinsdag 21 januari

STADSSCHOUWBURG, MAASTRICHT: Funhouse Classics (20 uur)

woensdag 22 januari

DONKIESJOT, SITTARD: Discussie over gezondheidscentrum in Sittard (20 uur)
INPOET, HEERLEN: Midweek, een speciaal programma met doldrieste verrassingen op de woensdag (20 uur)

vrijdag 24 januari

PATRONAAT, SCHAESBERG: Karnavalsavond voor de plaatselijke jeugd. Enkele d.j.'s (19 uur)

zaterdag 25 januari

STADSSCHOUWBURG, MAASTRICHT: Popconcert met ALQUIN
HAPPY HOME, MARGRATEN: Miss verkiezingen

Kopij steeds voor elke dinsdag!

WIE GOED LEESZAAD OOGST ZAL IETS ALS DRUIT OOGSTEN!

MEER RECHTEN voor minderjarigen



„Bescherm het kind." Met deze spreuk achter de hand beslissen sinds het begin van deze eeuw de nodige ouders over het doen en laten van hun kinderen. Soms hebben kinderen die bescherming inderdaad hard nodig. In andere gevallen echter belemmert de inhoud van diezelfde spreuk de ontwikkeling van jongeren naar mondigheid, naar zelfstandig handelen.

Sommige ouders willen niet begrijpen dat naast bescherming er evenveel ruimte voor het kind moet zijn om zich zelfstandig te ontplooien. Daarom komen jeugdigen in opstand tegen ouders. En dank zij de huidige wetgeving dient de minderjarige niet zelden in dergelijke situaties zich zonder meer bij het ouderlijk gezag neer te leggen. Bij het lezen van deze regels wordt misschien de indruk gewekt dat het gaat om het gezag van de ouders te ondermijnen. Fout. Wel wordt aandacht gevraagd voor de rechtspositie van de jongeren, die meer verantwoordelijkheid, die meer verantwoordelijkheid, die meer verantwoordelijkheid moeten kunnen dragen en niet altijd weg kunnen vluchten naar wel willen. wat ze die deze groep een eerlijke kans krijgen in konfliktsituaties.

Rechten

In opdracht van het Werkorgaan Integratie Jeugdbescherming en de Stichting Voor het Kind hebben mr. J. E. Doek en mr. S. Slagter zich verdiept in de problematiek rond de rechtspositie van de minderjarigen. In hun boek „Meer rechten voor Minderjarigen" geven zij uitvoerig mogelijkheden, die tot verbetering van die rechtspositie kunnen leiden. Zeer beknopt geven wij de belangrijkste weer:

Relatie

„Een minderjarige van 16 jaar of ouder zou het recht moeten hebben om naar eigen inzicht om te gaan met vrienden. De ouders zijn wel bevoegd om de omgang met hen te verbieden, als zou blijken dat deze omgang ernstige gevolgen heeft voor het kind.

De poen

Een thuiswonende minderjarige zou het recht moeten hebben om over een redelijk eigen budget te beschikken. Zodat hij ook in geldzaken zelfstandig en verantwoordelijk weet te handelen. Dit budget kan bestaan uit zakgeld, bijverdiensten of loon. Van dit laatste moet de minderjarige wel een redelijk deel afstaan voor „kost en inwoning". Als minderjarigen van zestien of ouder op kamers willen gaan wonen, dan zouden zij recht moeten hebben op een vergoeding van de ouders die gelijk is aan dat wat zij aan hun kind besteed zouden hebben, als hij of zij thuis gebleven was. Bij studenten wordt gedacht aan een toelage van Onderwijs. Werkende jongeren zullen zich moeten redden met hun loon. Als dat onvoldoende is, zou men een beroep moeten kunnen doen op de Algemene Bijstandswet.

Rechter

Een minderjarige van zestien of ouder zou het recht moeten hebben om zich bij een ernstig konflikt met zijn ouders tot de jeugdrechter te wenden. Een dergelijk recht zouden ook de ouders moeten hebben.

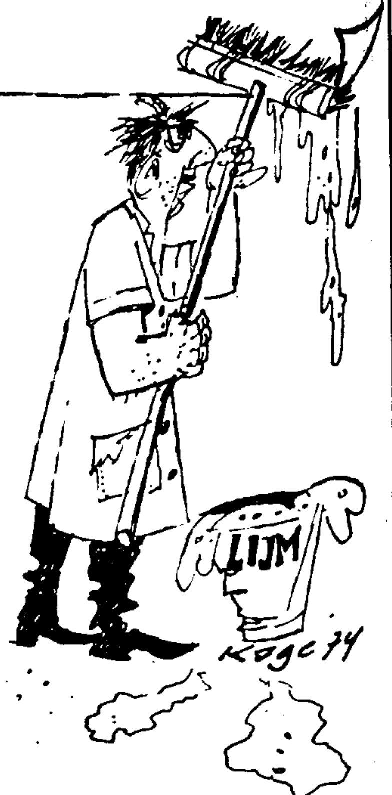
Onderwijs

Een minderjarige van veertien of ouder zou het recht moeten hebben om zelf de onderwijsrichting te bepalen. Zonodig met tussenkomst van de rechter. Een minderjarige van zestien of ouder zou het recht moeten hebben zonder voorafgaande toestemming van zijn ouders een arbeidsovereenkomst te sluiten, die alleen door de rechter, op verzoek van de ouders, ontbonden zou kunnen worden als die arbeidsovereenkomst ernstige gevolgen voor het kind zou hebben".

Kort en krachtig

● De Limburgse popgroep Windmill is ontstaan uit de voor enkele jaren terug zeer bekende formaties Opus en Sharons. Het repertoire van Ab van Goor, Erwin Musper, Pierre Beckers en Bert Bessems is afgestemd op de smaak van het hedendaagse danspubliek. Het betere top 40-werk. Hun nieuwste single „Lelia" is best aardig. Loop eens langs je platenhandelaar en vraag er naar. Lelia, Windmill. ● In Heerlen hebben enkele jongeren het blad „OINK" opgericht. Voor kunstenaars en geïnteresseerden. Men wil jonge kunstenaars en schrijvers stimuleren. Dit gebeurt door bijvoorbeeld het uitbrengen van proza- of poëziebundels. Oink nr. 1 kun je bestellen voor 75 cent bij „Organisatie Opsi", Akerstraat Nrd. 115, Heerlen. ● Blijven de brieven over The Osmonds binnenstromen. De reakties van schoolbladen hebben nog twee weken de tijd om hun produkt in te sturen en zo mee te dingen voor de Druit-trofee. ● Een werkende jongere uit Heerlen schreef een brief waarin hij vroeg om een eenvoudiger taalgebruik in deze rubriek. We doen ons best. ● Nog drie weken en carnaval staat weer voor de deur. ● Volgende week de grote matheid onder de jeugd. ● Er zijn mensen die deze rubriek in een nieuw jasje willen steken. Je hoort er nog van. ● Vanaf volgende week in de agenda ook informatie voor jongeren in Midden-Limburg. ● Het Nederlandse Bureau voor Buitenlandse Studentenbetrekkingen, het NBBS heeft nu ook spotgoedkope reizen voor alle jongeren tot 21 jaar. Dus ook voor werkende jongeren. Voorbeelden een retourtje Rome voor honderd zeventig gulden en een reis naar de stad van Cruijff en Neeskens Barcelona, kost (retour) slechts honderdtweeënvijftig gulden. Informatie: NBBS, SCHOOLSTRAAT 26, DEN HAAG. ● Het Nederlands komitee voor Internationaal Jongerenwerk geeft een gratis rollenspel uit met als thema: „Een boterham met pindakaas". Te bestellen bij NKIJ, N.Z. Voorburgwal 92, Amsterdam.

Powezie



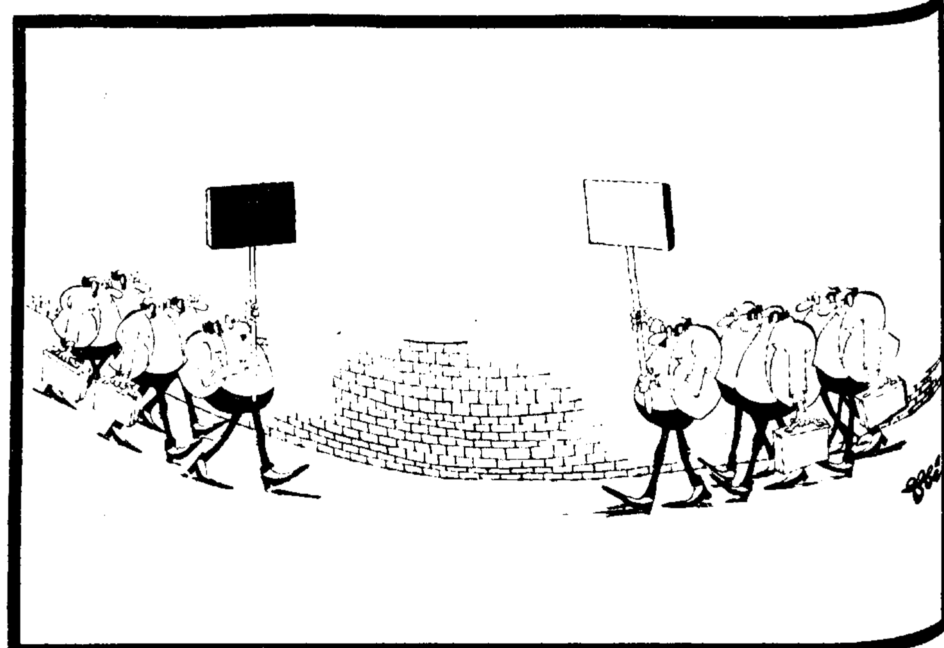
God gaf mij eens een kloppeding
dat klopt en slaat en woelt
omkapseld door een laag van steen
die isoleert en koudig voelt.

Hij gaf er ook een beitel bij
om te kappen aan die laag
zodat 't ding wordt wat bedoeld
'n mense-mensorgaan.

'n Harde slag is nodig soms
'n splijtsplinter, 'n kim
heel weinig hitte borrelt vrij,
't begin van ik bemin.

En als ik terugkeer bij de mal
waarin gegoten wordt
de tranen glijden terug in God
de beitel is nu bot.

Dan Lumey



kijken met paul haimon
bij: PETRUS WOLFS



Petrus Wolfs, geboren in 1902, begon te schilderen toen hij 35 jaar oud was. Aanvankelijk wilde hij musicus worden. De muziek vervult nu weer zijn nadagen, hij neemt thans in Visé vioollessen en heeft in zijn grote huis aan het Prinses Beatrixplein 1 een aparte muziekkamer. Daar heeft hij niet minder dan vier violen.

„Als ik nog eens zou moeten beginnen, zou ik vioolbouwer worden. Ik heb er een in Luik gekocht. Volgens de bouwer zou dat de viool van de toekomst worden".

Petrus Wolfs zegt, dat die viool thans zonder de strijkstok, waarvoor men ook nog 500 gulden over moet hebben, de lieve som van 5000 gulden heeft gekost. In zijn huis treft men dan nog tientallen muziekinstrumenten, ze werden door hem overgenomen als er een harmonie werd opgeheven in België, soms werden ze hem ook door een bevriende kennis geschonken.

De muziek speelt ook een grote rol in zijn schilderkunst. Hij schilderde een Engelse hoorn met als achtergrond een suggestie van de bloemige wereld die het bespelen van dit instrument bij hem opriep. Bloemen, vlinders, hommels, bijen en die geordend in een fijne verhouding tegen een tonig lichtgrijs. Hij schilderde zo evenveens twee klarinetten, maar hij schilderde op een heel andere manier, in de persoonlijke toets, die Petrus Wolfs landelijke bekendheid als schilder heeft gegeven, de uitvaart van een muzikant. Dat was een lid van een der beide Eijsdense harmoniegezelschappen. Petrus Wolfs laat op dat schildersstuk posaunengelen zweven boven de ingang van de kerk waarin de priester in paars kazuifel nog net zichtbaar is. Aan de kant staan de rijen wachtenden die straks achter de leden van het muziekgezelschap zullen aanschuiven voor de uitvaartdienst.

Pierre W. H. Wolfs werd in Eijsden geboren in een gezin met vijf kinderen. Hij nam dienst bij de Nederlandse Spoorwegen en bracht het daar van loopjongen tot stationschef. Hem werden in de dienst bij de N.S. niet minder dan 40 standplaatsen bezorgd, iets wat hij verklaart met te verwijzen naar zijn vrijgezellenbestaan. „Een ongehuwde was goedkoper. Dan kostte het verhuizen minder tijd en geld". Hij was lange tijd werkzaam in Noord-Holland waar het landschap hem zorgde voor boeide. Nog altijd kan hij, uit zijn herinnering, een Hollands polderlandschap schilderen.

Petrus Wolfs beschikt over een sterk visueel geheugen; wat hij eenmaal goed geobserveerd heeft kan hij vrijwel minutieus nauwkeurig weer voor zijn geest terugroepen. Dit heeft hem dikwijls geholpen bij het vervaardigen van portretten. Het portret is een van zijn specialiteiten, nog nauwelijks door een breder publiek onderkend. Om het portretschilderen meester te worden meldde Petrus Wolfs zich in 1959, op 57-jarige leeftijd, bij de stadsacademie te Maastricht aan als leerling. Hij had al naam als schilder van straatgezichten, van plaatselijke folklore, van familiefeesten, ook van Stillevens die hij veel heeft geschilderd. Hij kreeg les van Koolen en van Willy Gorissen. De vele portretten maken nu deel uit van de grote stock werkstukken die wel drie kamers en nog 'n paar zoldervertrekken vullen. Het zijn niet enkel schilderijen op linnen, dat hij vooraf heeft geprepareerd, er zijn ook collages bij, en bewerkte houtstukken, die hij in de handel of bij een houthandelaar heeft gevonden. Petrus Wolfs is echter geëtiketteerd als de naïevistische volksleven-schilder. Wat hij daarnaast, met evenveel animo, ook als een vorm van kunstbeoefening levert, wordt nauwelijks bekeken. Nu is de techniek van de collage ook weer niet een genre dat men geschonken krijgt, het is heel wat anders dan wat boomschors of een verweerd stuk hout, of een koord op een paneel aanbrengen en dan misschien nog hier of daar wat kleur aan toevoegen. Petrus Wolfs weet dat ook. Hij gaat ook bij deze collages heel nauwgezet te werk. Hij zet een werkstuk op, werkt eraan tot het verder dan de schets is, zet het dan weg, om het de dag erna of soms weken of maanden later weer te hernemen. Zo doet hij ook met zijn schilderijen. Er zijn werkstukken waar hij drie jaar mee bezig is gebleven.

„Als een schilderij sterft, moet je erop gaan doorwerken. Dan wordt het goed. Als de verf kapot gaat, en je ziet het terug, dan moet je er weer aan beginnen. Dat leren ze je niet op een academie, dat kom je alleen te weten uit ervaring. Je moet een schilderij als je het hebt gemaakt wegzetten en een tijdje laten staan. Zie je het drie weken later weer, en je vindt het nog de moeite waard, dan wordt het iets".

Hij denkt er over om nog eenmaal een retrospectieve bijeen te brengen, maar dan alleen de schilderijen en werkstukken die hij zelf goed en interessant vindt. Daar zijn vrij veel portretten bij. „Galaries vinden portretten niet interessant, die worden maar zelden gekocht". Hij wil zijn expositie dan ook niet in een galerie maar in het klooster van Rijckholt bijeen brengen, om de schilderijen daar zelf eens in een andere grote ruimte te kunnen zien. De jongste tijd is hij bezig geweest met religieuze onderwerpen. De troebelen binnen de kerk hebben hem nogal geraakt.

Hij schilderde een opmerkelijke kruisweg en heeft nu tafereelschilderijen als Pinksteren en Pasen, het laatste doek gesitueerd in een kerk van zijn geboortedorp. De apostelen zijn als typen van onze tijd in eigentijdse klederdracht. Hij zag ook een soort zondvloed Eijsden naderen. De ark van Noë dobbert als een plezierboot vol dieren op de donkere golven terwijl het water steeds hoger in de straten stijgt. In de toppen van de bomen trachten wat figuurtjes met een geldbuidel in de handen zich nog te redden, op een plat dak zit een gezin dat een kind in het wiegje wil beschermen. Hij vindt het wel een wat somber doek, en hij denkt er nog over het nog eens te hernemen, maar het is geheel in de bekoorlijke vertelltrant die zijn meeste werken eigen is.



Wat hij schilderde kwam uit het leven, en als hij fantaseert verwerkt hij een symboliek die hem feitelijk tot een geëngageerd schilder maakt. De haan is de haan van Petrus, een collage in houtschors die een suggestie geeft van een Zadkineaans beeld is een „hommage aan Zadkine". Hij schilderde het doopfeest van Pallieterke Hutschemakers met centraal de reuzevla die de trotse vader Sjef Hutschemakers had laten bakken. Hij schilderde ook taferelen uit het ziekenhuis met Petrus Wolfs herkenbaar als de belangrijkste patiënt. En hij componeerde een doek dat de troebelen in de kerk symboliseert. Onder de hoogmoedigen die naar beneden vallen telt men nonnen, paters in bruine, zwarte en witte pijen, en zelfs is er een paarse figuur bij.

Dit tafereel is geflankeerd door de figuren van Petrus en van een bedroefde paus Paulus, die kromstaf en schip als symbolen meekregen. Een treffend religieus doek is „de opwekking van het dochtertje van Jaïrus", waarbij ook alweer de muzikanten een rol vervullen.

De wielrenners die trainen, zijn uit het naburige Mons, het café-tafereel is door hem waargenomen in Taverne Jean in Visé. Als echte Eijsdenaar is hij in het naburige België een thuis als in Maastricht. „Als kind was ik vaak in België, ik ben erg Belgisch georiënteerd. Hij zijn prachtige dorpen aan de overkant van de grens, elk huis is er een schilderij".

Naast reeksen van Stillevens schilderde hij ook veel bloemstukken, men komt daarbij vrijwel alleen veldbloemen tegen. Elk boeket is anders, er zijn erbij van stille fijne bloemen die nog lijken te wiegen op de wind, er zijn ook boeketten op het stort gezien: kamille, papaver, koningskaars, wikke. De lieveheer-beestjes en de bijen ontbreken daarbij niet.

Zijn huis wemelt van de dingen die hij heeft verzameld. Als voorgeborchte van zijn atelier — zijn hel noemt hij het, hoewel hij er kennelijk heel wat vreugde beleeft —, dient een zoldervertrek waarvan een wand tot de nok toe is gevuld met dingen die hij het bewaren waard vindt. Ze bevinden zich in rekken: maskers, strijkijzers, flessen, hoeden, een waterketel, een oude koffiepot, schotels, kommen, petten van de harmonie, nog muziekinstrumenten. Het atelier zelf is het centraal punt van al zijn aktiviteiten. Hij schildert er, prepareert er het linnen, lijst er zijn doeken in, verzamelt er de doeken waar hij nog aan wil werken. „Van mijn eigen werk kan ik maar weinig uitleg geven. Ik weet wel wat ik in mijn hoofd heb als ik begin, maar dat moet er dan ook nog uitkomen. Het moet dan wel op een half uur gebeurd zijn".

De portretten die hij naar model schilderde vertonen de gave afwerking van de vakman die zijn métier geheel onder de knie heeft. Als hij volkstaferelen schildert blijven de gezichten slechts aangeduid door de vleeskleur die van persoon tot persoon verschillend is. Hij treft dan de goede uitbeelding door de contouren, grappig soms maar toch psychologisch juist, vast te leggen. De kleuren doen de rest. Daardoor krijgen die schilderijen de sprekende levendigheid waardoor men zo'n tafereel opeens herkent als een definitieve evocatie van zo'n gebeuren. Petrus Wolfs exposeerde in Amsterdam, Brussel, Venlo, Maastricht, Hilversum, Wassenaar en vele andere plaatsen. Het Bonnefantenmuseum kocht werk van hem aan voor de vaste verzameling.

vakantie

onder redactie van winus de rouw

Meer dan 200 campings in Zweden, verspreid over het hele land inclusief Lapland, zijn ook dit jaar weer 12 dagen gratis toegankelijk voor Nederlandse vakantiegangers. De enige voorwaarde, die aan dit unieke en aantrekkelijke aanbod is verbonden, is dat men passage boekt voor de veerdienst per ,,Tor Line'' van Amsterdam naar Göteborg v.v. voor minstens twee volwassenen en twee kinderen óf minstens drie volwassenen en wel tegen de normaal geldende tarieven. Bij vier betalende passagiers (kinderen inbegrepen) gaat de auto ook nog gratis mee. En als u dan weet, dat kinderen tot en met 11 jaar slechts 25 procent van de normale veerbootprijs betalen, dan is duidelijk dat een campingvakantie in Zweden beslist niet duur hoeft te worden. Wie voorkeur geeft aan de veerbootpassage Kiel-Göteborg v.v. kan 6 dagen langer op de 200 Zweedse campings terecht. Nadere inlichtingen staan in de brochure ,,Vakantie in Zweden 1975'', verkrijgbaar bij de reisbureaus of bij Bureau Zweden, Vijzelgracht 17 te Amsterdam, tel. 020-237341 of 229105.

Het in de internationale campinggidsen als ,,meest volledige vakantiedorp'' omschreven Finse plaatsje Punkaharju in het merengebied van Oost-Finland is dit jaar óók toegankelijk voor Nederlandse toeristen. Het op Scandinavië georiënteerde reisbureau Scandinavian Arctic Sunway heeft beslag gelegd op enkele ruime campinghutten voor vier personen, compleet met keukengerei, koelkast en kookplaat. Een week vakantie in dit dorp kost f 560,- inclusief de vliegreis heen en terug. Dit Finse vakantiedorp (70 hectaren groot en een kustlijn van bijna 10 kilometer, waarlangs de campinghutten zijn gegroepeerd) biedt een maximum aan comfort. Men kan er in een supermarkt terecht, er is een kinderspeelplaats, een kelderdiscotheek enz. De campinghutten staan op een afstand van ongeveer 15 meter van elkaar, hebben een veranda, 2 keer 2 stapelbedden en een 2-persoons bedbank. Nadere inlichtingen bij Scandinavian Arctic Sunway, Saxen Weimarlaan 58 in Amsterdam, tel. 020-730671. ● *Dezelfde Scandinavian Arctic Sunway heeft in het nieuwe reisprogramma een voor ons land toch wel uniek aanbod opgenomen: een ontdekkingsreis door Finland per trein. De heen- en terugreis worden per vliegtuig gemaakt. De reis duurt 15 dagen en kost vanaf f 650,- inclusief de vliegreis en één hotelovernachting. De deelnemers aan deze reis ontvangen een bon, die goed is voor 3500 kilometer reizen per trein in Finland. De route kan men zelf vaststellen. Eventueel kan een toeristenbiljet worden gekocht voor de gelijke tegenwaarde, waarmee ook per boot, bus of vliegtuig kan worden gereisd. Deze vlieg-treinreis naar en door Finland kan met één of meer weken worden verlengd. Elke week méér kost f 90,- en levert dan weer 500 kilometer extra treinreis op.* ● *Nog even voor alle duidelijkheid: voor het boeken van reizen of het verkrijgen van nóg meer informatie dient u zich steeds te wenden tot uw reisbureau. De krant kan daarin niet bemiddelen. Behalve als u in het Heilig Jaar naar Rome wilt. Zie daarvoor de advertenties die regelmatig in deze krant worden geplaatst.*

„Voor Nederlanders is lawinegevaar geen relevante zaak"

Lawines bedreigen roekeloze skiërs

De wintersport heeft dit jaar al enkele tientallen slachtoffers geëist. Midden in hun onstuimige skipret werden zij verrassend overvallen door tonnen zware sneeuwlawines. Van het ene moment op het andere was het afgelopen met vele levens, op een moment waarop zij het evenmin als iemand anders in hun omgeving verwacht hadden. Wat zijn lawines, hoe ontstaan zij en hoe kunnen we ze ontlopen. Deze vragen hebben wij ter beantwoording voorgelegd aan de heer R. C. W. von Bose, directeur van de Nederlandse Ski Vereniging.

LAWINEGEVAAR

Wanneer men op gemarkeerde skipistes of wandelpaden blijft en niet op eigen houtje de sneeuw in trekt, is het gevaar om door een lawine te worden overvallen praktisch te verwaarlozen. Diegenen die door een lawine de dood vonden, hebben bewust risico's genomen. Dit is de mening van R. C. W. von Bose, directeur van de Nederlandse Ski Vereniging.

Nog niet zo lang geleden kwamen bij het Oostenrijkse Kitzbühel negen mensen om het leven. Zij namen het risico: ze gingen een skigebied in dat duidelijk door middel van bordjes als ,,skigevaarlijk'' was aangegeven.

Enorme sneeuwladingen kwamen op het groepje wintersportgangers neer, toen de sneeuw door temperaturen van boven het vriespunt ging schuiven.

GIDS

Voor Nederlanders is het lawinegevaar geen relevante zaak, zegt Von Bose. ,,De meesten van ons maken slechts gebruik van de aangegeven paden of skipistes. De onbekendheid van het terrein en de vaak beperkte skimogelijkheden weerhouden velen ervan om op avontuur te gaan''. Von Bose raadt het wintersportvolkje aan de uitgestippelde, gemarkeerde pistes te nemen. Wil men toch een tocht door onbekend gebied maken, doe dat dan in gezelschap van een gekwalificeerde gids.

Bij het maken van langere tochten is het zinvol de mensen in de skihut, het restaurant of het skiliftstation van waaruit men gaat vertrekken, te zeggen waar de trip naar toe voert en hoe laat men er denkt aan te komen. Op die manier kan een eventuele hulpactie sneller op gang komen.

Rond de aangelegde, van pijlen en borden voorziene pistes en wandelpaden zal geen enkel gevaar voor lawines bestaan. Met de gids erbij loopt u geen enkel risico. Iedere dag zullen de goede gidsen, voordat zij met de groep op stap gaan, de laatste gegevens over het weer en de sneeuw in deze gebieden die die dag worden bezocht, opvragen. In de Alpenlanden is het namelijk zeer goed mogelijk dat het weerbeeld op twee plaatsen, slechts enkele kilometers van elkaar gelegen, totaal verschillend is.

INSTITUTEN

Lawines komen vooral in het vroege winterseizoen en tegen pasen voor. De temperaturen willen dan nog wel eens boven nul zijn, zodat verse sneeuw niet op de oude sneeuwlaag vastklit. Het gevolg kan zijn dat die nieuwe sneeuw in de vorm van sneeuw of ijsplanken over de oude sneeuw naar beneden gaat schuiven. Dit is overigens nog maar één vorm van het ontstaan van een lawine.

In Zwitserland en Oostenrijk zijn speciale instituten die zich met het onderzoek naar lawines bezighouden en die ze trachten te voorkomen. Al tientallen jaren beschikt men in de Alpenlanden over lijsten van lawinegevaarlijke gebieden. Er komen praktisch geen nieuwe streken bij waarvan men nog niet wist dat daar lawines voorkwamen. De gevaarlijke gebieden zijn in kaart gebracht en waarschuwingsborden geven duidelijk aan dat men het terrein beter niet betreden kan.

LAWINEDIENST

Het op 2670 meter hoogte bij het Zwitserse Davos gelegen Institut für Schnee- und Lawinenforschung telt 34 medewerkers en houdt zich bezig met:

O Meteorologie, sneeuwdek en lawines;
O mechanika van sneeuw en bescherming tegen lawines;
O sneeuwdek en vegetatie;
O fysica van sneeuw en ijs;
O ijsvorming in de atmosfeer.

Bij de bestrijding van lawines wordt onder meer veel gebruik gemaakt van springstof.

Een speciale groep ,,lawinedienst'' houdt zich bezig met waarschuwingen voor lawinegevaar, registratie van lawineactiviteiten en bestudering van ongevallen. Circa 50 over de gehele Alpen verspreide observatiestations worden bemand door speciaal geïnstrueerde mensen die dagelijks de sneeuw- en/of lawinesituaties in hun gebied doorgeven. In alle Alpenlanden wordt in het weerpraatje op de radio en televisie ruime aandacht geschonken aan de gebieden die speciaal gevaar op zouden kunnen leveren.



● *Gevaren dreigen er altijd wel op de wintersport. Wie er een flinke schuiver maakt wordt met de beentjes horizontaal naar huis vervoerd.*

VAKANTIEBEURS VIERT EERSTE LUSTRUM

Nagenoeg alle traditionele vakantielanden in Utrecht

De vijfde beurs voor vakantie en recreatie ,,Vakantie '75'', die van 29 januari tot en met 2 februari in **de Juliana- en Merwedehal van de Utrechtse Jaarbeurs wordt gehouden, zal de bezoeker veel meer variatie en objectieve keuzemogelijkheden bieden dan alle voorgaande manifestaties. Door de deelneming van de nationale verkeersbureaus van vrijwel alle traditionele vakantielanden en veel meer reisbureaus dan voorheen, zal deze vijfde vakantiebeurs eindelijk het representatieve aanbod kunnen bieden, dat de organisatoren zich van het begin af van deze beurs hadden voorgesteld.**

Deze vijfde vakantiebeurs staat in het teken van het Monumentenjaar. Het ministerie van CRM zal met een audiovisuele presentatie de aandacht vragen voor ,,de toekomst van ons verleden'' en ook op andere wijze zal de bezoeker worden herinnerd aan de noodzaak om de vele monumenten, die ons land rijk is voor verval te behoeden.

Wie naar Utrecht reist om ideetjes voor een vakantie op te doen, zal niet worden teleurgesteld, want vrijwel alle bekende vakantielanden zijn met voorlichtingsstands aanwezig. Bovendien kan men bij vele reisorganisaties, scheep- en luchtvaartmaatschappijen terecht om reizen te bespreken of nadere informaties in te winnen.

De ANWB, het Nationaal Bureau voor Toerisme, de NHJC en de Nederlandse Spoorwegen zijn uiteraard present, voorts de nationale verkeersbureaus of vertegenwoordigingen van Bulgarije, Engeland, Senegal, Tsjechoslowakije, Griekenland, Indonesië, Rusland, Israel, Oostenrijk, Ghana, Libanon, Luxemburg, Ned. Antillen, Polen, Thailand, Zwitserland, Denemarken, Noorwegen, Joegoslavië, Frankrijk, België, Roemenië, Jordanië, Hongarije, Portugal, Zaire, Kenya en Egypte. Sommige landen sturen als extraatje nog inzendingen van provincies en streken, zoals o.a. Bretagne, Limousin, Ardennen en Oberösterreich. Mini-vakantielanden als Cyprus, Guernsey en Ceylon zijn ook vertegenwoordigd. Trekpleisters worden ongetwijfeld weer de skibaan van Hotelplan (droogskiën) en de inzending van het ponypark Slagharen. Als vanouds komt er weer een crèche.

100 deelnemers

De Utrechtse ,,Vakantiebeurs'' biedt trouwens nog veel meer dit keer. Men kan er zelfs naar toe gaan om zich te oriënteren over een tweede huis in Spanje, over verhuur van caravans, boten en bungalows, de Keukenhof presenteert zich, ex-zanger Bobbejaan Schoepen toont iets van zijn Belgische Bobbejaanland, een pretpark voor jong en oud, de Flevohof doet hetzelfde over deze vaderlandse trekpleister voor dagtochten, de Stichting Nationale Hartactie geeft voorlichting over het bestrijden van hart- en vaatziekten en talrijk zijn de stands waarin men zich kan oriënteren omtrent reisgidsen, naslagwerken, kaarten e.d. Veilig Verkeer Nederland komt voorlichting geven over verkeersveiligheid en de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten is present om de natuurbeschermingsgedachte verder te verspreiden. De Stichting Het Zuidhollands Landschap doet dat trouwens ook.

De Utrechtse ,,Vakantiebeurs'', die vorig jaar zo'n 80.000 belangstellenden trok, is ditmaal met bijna 100 deelnemers groter dan ooit.

Goede keuze

Door de grote variatie in 't reizenaanbod van reisorganisaties dreigt de vakantieganger het spoor wel eens kwijt te raken. De Vakantiebeurs in Utrecht biedt de reisconsument 'n goede kans via prijs- en kwaliteitsvergelijking tot 'n goede keuze te komen. Bovendien heeft men de zekerheid dat men zich bij die keuze geen financiële buil valt, want deelnemers aan de Vakantiebeurs in Utrecht zijn stuk voor stuk gerenommeerde reisorganisaties en officiële voorlichtingsinstituten.

Burgemeester Henk Vonhoff van Utrecht zal de ,,Vakantiebeurs'' op 29 januari officieel openen. Deze eerste dag is gereserveerd voor vakbezoek. Voor het publiek is de beurs open van donderdag 30 januari tot en met zaterdag 1 februari van 10 tot 19 uur en op zondag 2 februari van 10 tot 17 uur.

Een bezoek aan de ,,Vakantiebeurs'' kan weer worden gecombineerd met een kijkje nemen op de 8e Vakbeurs voor doe-het-zelf-artikelen ,,Karwei '75'' en de 2e beurs voor handwerken, breien, zelfmaakmode en andere handvaardigheden ,,Kreatief 75''. Deze beurzen zijn voor het publiek open van 30 januari tot en met 2 februari van 10 tot 17 uur.

Bij de Nederlandse Spoorwegen zijn weer trein-toegangsbiljetten met reductie voor deze publiekbeurzen verkrijgbaar.

Een gecombineerde toegangskaart voor deze drie beurzen kost f 5,- per persoon. Boven 65-jarigen en groepen van tenminste 20 personen krijgen een reductie van f 1,- p.p. Kinderen tot 10 jaar gratis, mits onder begeleiding.

Zichen slaapt rustig verder op een vulkaan

ZICHEN — **Zichen-Zussen-Bolder leeft op een soort vulkaan. Geen vulkaan die kan uitbarsten, maar een die kan instorten. Het gangenstelsel in de mergelberg waarop een belangrijk deel van de gemeente gebouwd is, stort geregeld hier en daar in, en door de zware regens van de laatste tijd is het verschijnsel nog toegenomen. Niet dat men zich er erg druk over maakt. De bewoners van de uit drie dorpen bestaande gemeente even ten zuidwesten van Maastricht, op de grens van de Belgische provincies Luik en Limburg, maken zich niet dik. Ook niet nu er sinds enige tijd door geen enkele geldgever meer leningen worden verstrekt op onderpand van de woningen.**

In Zussen is enkele jaren geleden een deel van de gangen volgespoten met grond, nadat een complete boerderij in een gat verdwenen was. Maar daar ligt men niet wakker van. ,,Het kan over vijfhonderd jaar gebeuren, het kan ook morgen gebeuren'', zegt men berustend en geeft ook toe dat men zich eigenlijk niet kan voorstellen wat het is, ineens met huis en al in de diepte te verdwijnen.

De verzakkingen van de laatste tijd zijn niet bijzonder indrukwekkend: een flink gat met een doorsnee van een meter of tien en een diepte van anderhalf tot twee meter, dat is alles.

Belangrijke oorzaak van de ondermijning van het gangenstelsel is het feit dat er geen riolering is; de mensen in de gemeente zijn gewend hun afvalwater gewoon in de grond te laten lopen en samen met het hemelwater hoopt het zich nu in de gangen op, hier en daar is het al meer dan twee meter diep.

Eenvoudig

Volgens gemeenteraadslid Jaak Reggers is de oplossing zeer eenvoudig: men hoeft slechts een doorverbinding te maken met het kanaal dat men gegraven heeft voor de afwatering van een ander deel van de gemeente, onder aan de ,,berg'' waar in 1958 achttien champignonkwekers door een instorting verrast werden en om het leven kwamen. Vlak bij het hunner nagedachtenis opgerichte monument loopt dit kanaal dat voorlopig zorgt dat het water elders ,,over het land'' uitloopt. Een behoorlijke verbinding met stromend oppervlaktewater — de Jeker — is problematisch, omdat die op het gebied van de provincie Luik stroomt en daar speelt dus de taalgrens een grote rol. ,,Politiekskes'', zegt een boer langs de weg.

Te druk

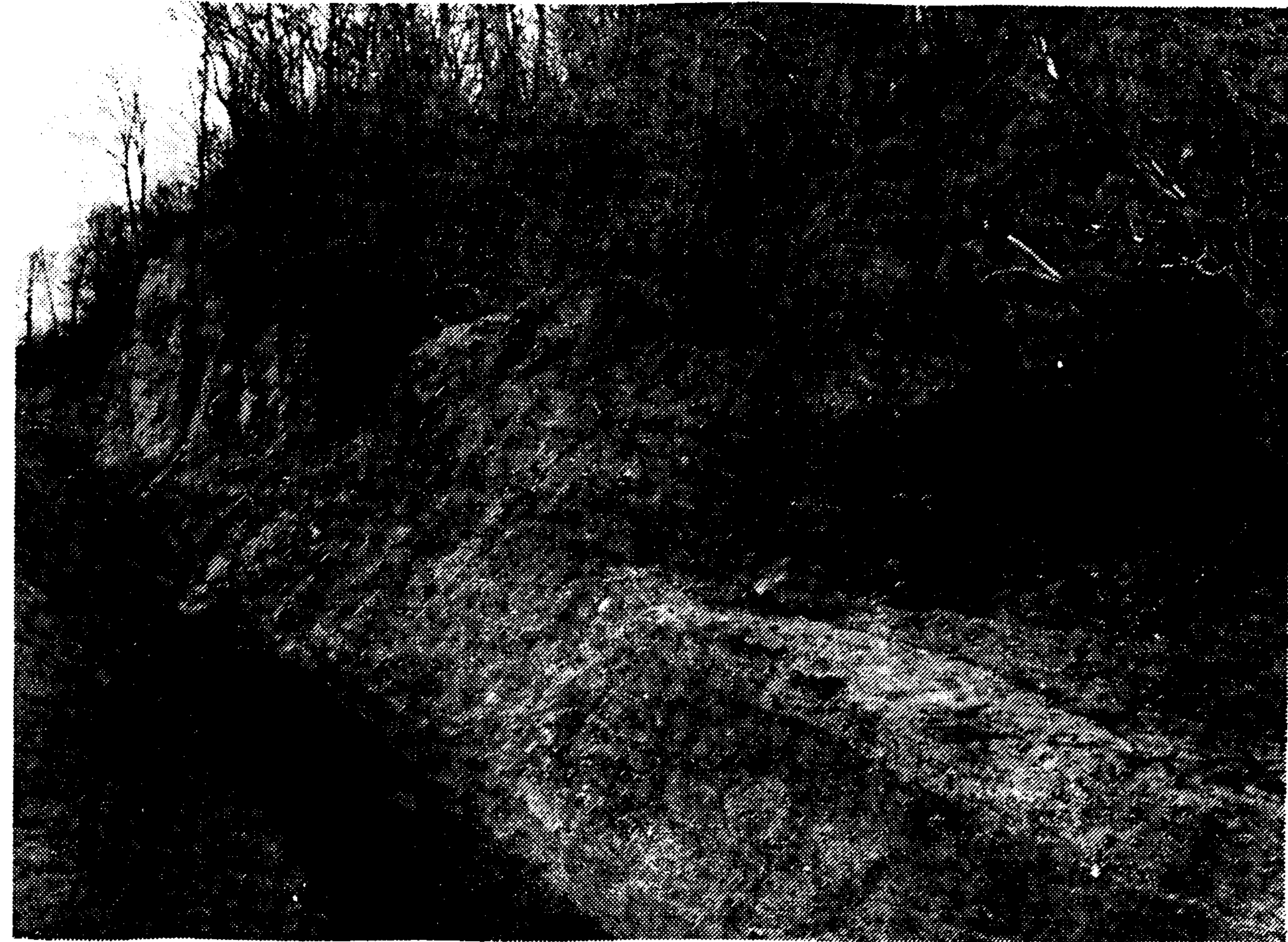
Degenen die de politiekskes maken zijn allemaal niet aan het werk, in Zichen-Zussen-Bolder. Uw verslaggever betreedt alle vertrekken van het in fraai lichtgroen en rose geschilderde gemeentehuis te Zichen, maar niemand vertoont zich daar. Het is natuurlijk ook maar een kleine gemeente. De burgemeester is aannemer en werkt de hele dag elders. Trouwens, zo vernemen we in café Bij Boelle tegenover het stadhuis, de gemeenteraad maakt er zich niet zo verschrikkelijk dik om; die heeft het veel te druk met de grote politiek, want zelfs tot in deze kleine raad zijn de BSP en de CVP doorgedrongen, die elkaar reeds menige vlieg hebben weten af te vangen. Alleen meergenoemde Jaak Reggers ziet het nog zitten, hij verwijst de verslaggever bereidwillig naar de plaats waar alle vloeibare afval van Zichen bijeenkomt en broederlijk in een duistere mergelgrot verdwijnt. De grot ligt midden in een weide vol varkens die behoedzaam om de paar daar gevallen gaten heen lopen.

Nog een...

Op nog geen honderd meter daarvandaan ligt de kerk, waarop dakdekkers bezig zijn een nieuw leien dak te leggen. Er zijn nog mensen die toekomst zien in Zichen. Vrijwel niemand verkneukelt zich bij de gedachte dat als er eens onder de kerk een gat valt, er dan een forse ramp gebeurt. Volgende week — wanneer is nog niet bekend — zal de gemeenteraad zich weer eens over het geval buigen.

En intussen blijft Zichen-Zussen-Bolder maar met moeite wakker; wachtend op de fusie met een groot aantal omliggende gemeenten. Of dat de oplossing zal brengen? ,,Geef me nog een pintje'', zeggen ze schouderophalend.

SANTE BRUN



● *Een deel van het kanaal dat gegraven is vlak langs de berg bij Zussen.*

Spoorwegen optimistisch

Bij de N.S. is men optimistisch over het komende reisseizoen. Deze gunstige verwachting is gebaseerd op de grote vraag naar N.S.-reizen in 1974, toen herhaalde malen ,,neen'' moest worden verkocht.

De Spoorwegen verwachten dat dit jaar meer mensen dichter bij huis zullen blijven. Bovendien is er in de voorbije ,,off-season''-maanden geen sprake geweest van enige vermindering in de vraag naar reizen van korte duur, in eigen land of in het nabije buitenland, ondanks de bepaald niet gunstige weersomstandigheden. De uitgaande mens wordt kennelijk steeds minder ,,weergevoelig''.

Uitgebreide informatie over NS-reizen is te vinden in de brochure ,,NS-vakantiereizen 1975''. Deze is op alle NS-stations gratis verkrijgbaar.

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Grote CARAVANSHOW 90 aanbiedingen Atlas, Apollo, Toledo, Kip, Goldstream, Beaver, Silverline, Flipper Ass, Lté. Henk Cortie B.V. Rijksweg 17 Nederweert 04951-1914-2690. x

Wilt u naar de WINTERSPORT? Goedkoop en gezond in de Eifel? Caravans te huur. Vaststaand m. verwarming. 'Frada'. Kerkrade. Tel. 5088. x

Caravanhandel „de Bergjes" Grote sortering CARAVANS gebruikte en nieuwe, rechtstreeks uit Engeland. Zelf-importeur, Schaapsbrug 2, Roggel (L.) tel. 04749-5079. x

Voor vakantie 1975 HOTEL-RESTAURANT de l'Ecluse, Weinstrasse 10, Stadtbredimus (Mosel) Luxemburg. Hier vindt men alle comfort. Kamers met douche, w.c., balkon en uitzicht over Mosel. Halfpension: kamer en ontbijt en diner 360 Lfr. Vraagt een prijslijst met folder aan! x

Perfect Caravan Centrum Bosstraat 105 Swalmen tel. 04740-2220. Albatros-Stacaravans, Knaus Jettourcaravans, Saris aanhangwagens, Chalet (hout). x

Breng een bezoek aan onze nieuwe serie sta- en TOURCARAVANS. U kunt kiezen uit 11 topmerken, tevens grote sortering inruilcaravans nu tegen winterprijzen, vanaf f 1200. Gratis brengen en plaatsen in binnen- en buitenland. Alleen bij caravanimport A. Feijts en zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. x

Nieuw! — STACARAVANS m. t.v., radio-recorders, 7, 8, 9 mtr en Am. keuken, 3 slpk. toilet, voll. geïsol., verw., gratis transp. Financ. 60 mnd., zonder eigen geld. Zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Weekendhuisjes, schuurtjes, garages, hokken, enz. x

Te k. 4-pers. CARAVAN, Cavalier, 3 jaar oud, slechts 2 vacanties gebr., m. kachel en voortent. Prijs f 3400,—. Te bevr. Wilhelminastr. 1, Waubach.

CARAVANS te huur aan zee. Eifel, Luxemburg. Tel. 077-19983. x

Nieuw! VOUWCARAVAN. Nieuw! Sunride, type: Puck 4-pers., opp. 16 m2. Prijs: f 2975,— incl. voortent, bermkeuken, matras. La Boheme vouwcaravans v.a. f 3750,—. Mostard-Recreatie B.V., Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499—1560.

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045 717868. x

Voor uw toer- of stacaravans naar Caravanbedrijf CREMERS. Caravans met garantie. Gratis eigen transport en plaatsing op camping in geheel Nederland en België. Reeweg 84, Ubach o. Worms, bij Durox, tel. 045—312558. x

Diverse merken tour-, vouw- en STACARAVANS, uitgevoerd in aluminium, hout en kunststof. Voortenten in alle merken. Tevens occasions in Adria 4.50 mtr en 5.50 mtr met c.v. koelkast en dubbele ramen. Holland Caravans BV Ganzeweide 221, Heerlerheide, tel. 045-212887. x

Te huur in Lommel (België) vakantiepark „Lunastrand", plm. 5 km. van Valkenswaard, VAKANTIEBUNGALOW 4- tot 5-persoons, vanaf 15 april 1975. Voor verdere inlichtingen H. van Kann, Wilhelminaplein 4, Heerlen, tel. 045-717963.

Te koop gevr. 3-5 pers. CARAVAN. Aanbiedingen aan tel. 04499—2565.

Te k. 6- en 8-pers. CARAVANS, 10—20% korting. — Camping High Chapparall, Oirsbeek, t.o. windmolen.

LA BOHEME EUROPLY. Vouwcaravan met vaste wanden. In 10 sec. een komplete caravan met openslaande ramen, keuken, electr. waterpomp, oploop-rem, volledig geïsoleerd. Dit wonder op wielen moet u zien. Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499—1560.

Vouwcaravanshow van de volgende merken TRIGANO André Jamet, Erka vanaf f 2365,- camping-cars Ridderbeks Einderstr. 42 Heerlen-Noord t.o. Sporthal Varenbeuk. x

CARAVAN merk Willy type 312 L 3 pers. bj. 70 m. compl. inricht. tuinmeubelen voortent met houten bodem en verwarm. z.g.a.n. Goedkoop af te geven. Dangela v. Clermontplein 20, Vaals. Na 18.00 uur pers. of tel. 04454-1165.

Te k. CARAVAN Kip Goldstream 4 à 5 persoons. Schelsberg 74, Heerlen.

Te k.a. ZOMERHUISJE camping in België. Zeer goed onderh. Te bevr. Veldkuilstr. 36, Kerkrade.

Te koop gevr. TRAVEL-SLEEPER. Inl. tel. 04752-1723

ZOMERHUISJES in St.-Maarten-Vlodbrug Noord-Holland, Kort bij strand veel viswater op part. erf. Zitkamer, slaapkamer, keuken toilet, douche, stromend water warm en koud, verw.gas, koelkast en t.v. 4 pers. voor- en naseizoen f 160,— p.w. en hoogseizoen f 190,—. Tel. 02246-1022.

CARAVANS: Eurokip-Cavalier type C 440 74, Roller Cinque Spec. 72, Astral type 510 als nieuw 72, De Reu „Isba" allen met voortent. Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstr. bij het zwembad. Tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Vanaf de 7de rij

Amateurs kunnen veel voor de jeugd doen



...tste tijd is er bij enkele ama...eelverenigingen een verheu... ontwikkeling te zien. Zij ... een kindervoorstelling op ...pertoire. Dat is een ontwikke... die ik bijzonder toejuich. ... amateurs in feite meer met ... geld kunnen laten zien dan ...ps- of semiberoepsgezelschap... dit gebied. De Dramatische ...kring uit Heerlen heeft 'n ...voorbeeld van deze gunstige ...keling gegeven.

... Heerlense amateurtoneelver... voerde het sprookje ,,De ... en de gouden bal'' van ... op. De Stadsschouwburg ... op de laatste stoel uitver... Huilende kinderen en teleur... ouders moesten naar huis ...rd worden, omdat er geen ... meer was. Belangstelling voor ...voorstelling op zondagmiddag ... dus meer dan voldoende. ... ook nog bleek, dat de Drama... Kunstkring een plezierige ... voorstelling bracht, waarvan ...nderen met forse teugen geno...besefte ik hoe groot de bevre... moet zijn om dit voor de ...en te kunnen doen. ...Dramatische Kunstkring heeft ...kinderen niet afgescheept. Alle rollen waren keurig verzorgd. Aan de kleding was erg veel aandacht besteed. Op een gegeven moment stonden zelfs twintig mensen op het toneel. En toen ook nog een volwaardig jeugdballet optrad riepen de kinderen spontaan ,,wat mooi'' uit. Ze waren duidelijk geboeid. Een amateurvereniging kan het zich gemakkelijker permitteren om zoveel mensen in te schakelen. Voor het kleinste rolletje verscheen een nieuw gezicht op het podium. Deze afwisseling werd door de kinderen zeer gewaardeerd. Bij de beroepsgezelschappen is men niet zo scheutig met de mensen. De acteurs en actrices moeten veelal dubbelrollen vervullen om het geheel rendabel te houden. De Dramatische Kunstkring heeft f 1200,- voor ,,De prinses en de gouden bal'' uitgegeven. Een héél bedrag. Door de voorstelling in de schouwburg is men echter al voor een groot gedeelte uit de onkosten.

Het ,,toneelmes'' snijdt aan twee kanten als amateurs voor kinderen gaan optreden. De leden van de vereniging doen ontzettend veel toneelervaring met dergelijke voorstellingen op. Zij durven zich straks veel gemakkelijker in een avondvullende voorstelling op het toneel te bewegen. Bovendien blijft 'n voorstelling van amateurs bijzonder fris, omdat zij niet tweehonderd keer achter elkaar hetzelfde stuk hoeven te spelen. Al deze voordelen voor de vereniging komen ook ten goede aan het kind dat komt kijken. Een kind kan men immers niets wijs maken. Het is keihard in zijn oordeel en het merkt ook of de mensen op het toneel zich werkelijk inzetten. En juist dat was zo prachtig bij de Dramatische Kunstkring. Door alle deelnemers werd vol overgave geacteerd. Natuurlijk waren er onvolkomenheden, maar niemand kon zich daaraan storen. Dat is het charmante van een amateurtoneelvereniging. Bij 't verlenen van subsidie aan amateurtoneelgezelschappen zou ik de provincie — juist in deze moeilijke tijd op Limburgs toneelgebied — willen verzoeken deze ontwikkeling eens in het achterhoofd te houden. Een extra stimuleringssubsidie voor kindervoorstellingen zou welbesteed geld zijn. De amateurverenigingen, die deze zaak misschien gaan aanpakken, wil ik adviseren om niet alléén aan sprookjes te denken maar ook aan wat ,,realistischer'' uitvoeringen. Er zijn schattige werkjes op de markt.

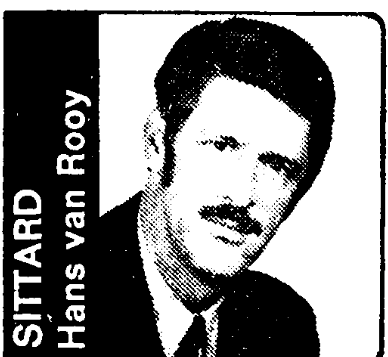
Amateurtoneel kreeg in Elsloo nieuwe dimensie



...Toernooi der Lage Landen te ... nadert al zijn zilveren jubi... Er worden door het bestuur ...Stichting nu al plannen be...om bij die gelegenheid eens ...groot uit te pakken. Realisa...van speciale produkties door ex...ooiwinnaars zijn zaterdag tij... de slotavond van het 23ste ...ooi reeds in het vooruitzicht ...eld. Men denkt er verder aan ... boek te doen uitgeven over ...toneel in Limburg, dit als ver...op het werk ,,Rederijkerstoneel ... Maasgebied'' van de hand ...drs. Jef Notermans, bij een ...jubileum in het licht gegeven. ...Elsloo is er met toneel dan ook ... historie gemaakt. Er is daar ... de vorm van vrije tijdsbesteding ...oop vaak meer welwillend wordt ...gezien dan echt meelevend ge...eerd, die men nog steeds ama...toneel heet, iets gemaakt dat ...andere dimensie heeft gekregen. ...eens elders in ons land noch in ...ams-België is ook met zoveel ...lende inspanning en humaan ...p middels een beperkt cultuur... zoveel gedaan aan culturele ...ratie van Zuid en Noord als in ... Elsloo. Om daar iets van te ...ven, kan men al volstaan met ...een slotavond in het Maaslandcentrum bij te wonen. Lieden uit alle streken van het land, uit Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Eindhoven met autobussen vol overgekomen, treffen dan samen met mensen uit Brussel, Antwerpen, Aalst, Oostende. Is het eerst nog wat aftastend, en zit men nog wat per club gegroepeerd, bij het voorlezen van de avond van 't bal der Lage Landen klinkt het geroezemoes samen en worden inzichten en gedachten uitgewisseld. Een Limburgse vereniging was er dit toernooi niet bij. Voor de organisatoren was dit een reden om er in het jaarverslag iets over los te laten. ,,Elke deelnemer dient garanties in te houden voor een prestatie, passend binnen het kader van het Toernooi; aangezien een onzorgvuldige selectie repercussies kan hebben voor de publieke belangstelling en dus voor de bestaansmogelijkheden van het Toernooi''. Met deze redenering heb ik toch wel moeite, want als iets aan de publieke belangstelling, die toch altijd nog hoofdzakelijk uit Limburg moet komen, kan bijdragen, dan is dat het optreden van verenigingen uit eigen regio. Dat een minder goede klassering in het Toernooi nadelige gevolgen kan hebben voor een vereniging, zoals verder wordt gesteld, lijkt een steekhoudender argument om de selectienormen streng te houden. Er gebeurt bij toneelclubs soms wel zoiets als bij voetbalverenigingen die degraderen. Sommige verenigingen moeten tegen zichzelf beschermd worden. Maar een zevende plaats hóéft nog geen afgang te betekenen; er kan dan toch een goede prestatie zijn geleverd. En daar gaat het om: een prijs halen kan erbij komen. Tenslotte is elk optreden leerzaam.

Ook 'n opmerking in het juryrapport lijkt me aanvechtbaar. Daar waar gesproken wordt over ,,het buitenlands repertoire dat al grondig door de molen van het theater is gegaan''. Punt een: een buitenlands stuk verliest al door de vertaling die nooit adekwaat kan zijn aan het origineel. Punt twee: het zijn lang niet altijd de beste stukken die een grens passeren. Handige agenten doen daar vaak meer aan dan kwaliteit. En ook Nederlandse stukken als ,,Terug naar Warschau'' en ,,Waarom slaap je, liefje?'' werden, ook al zijn het stukken van Nederlandstalige auteurs, reeds op de planken — of in de theatermolen — beproefd.

Geïnspireerd concert duo Verhey-Moerdijk



Het komt niet dikwijls voor dat een ...concert onderwerp van deze ...ek is. Dat tekent het bijzondere ... het recital van afgelopen ...ndag in Sittards Studio. Het bij... was tweeledig: zichtbaar en ...baar. Zichtbaar door het steeds ...en van stoelen door schouw...gleider Bruins en assistenten ... een steeds aangroeiend pu... dat numeriek verre het aantal ...schikbare plaatsen overtrof, maar ...geduldig wachtte tot er — ge... zij de leiding — stoelen ...bleven en nóg geduldig blijvend ...enige tientallen hunner met ...staanplaats genoegen moesten ...emen. Maar alles ging in een bui...one sfeer en daar kan men in ...ut-Ehrenstein een voorbeeld aan ...n. Zelfs die tientallen waren ...tijdens het concert maar dat ...aal zo verwonderlijk. ... Emmy Verhey en pianist ...Carlos Moerdijk hebben met hun ...ortvaardigen, frisse enthousiaste en ...muzikale spel de aanwezigen tot en met de toegift geboeid. Er werd meeslepend gemusiceerd en er heerste die sfeer die zo belangrijk is voor het totstandkomen van grote artistieke prestaties.

Zowel in de zesde Beethoven-sonate, de ,,Frühling'' verving, een werk dat in de tijd van de tweede symfonie ontstond en er die zonnige overmoed van reflecteert, waarbij juist in deze eerste sonate van de opus 30-reeks de dialoog tussen beide instrumentalisten zo congeniaal tot leven kwam, als in Saint-Saens' ,,Introduction et Rondo Capriccioso'' met zijn pakkende effecten, bleek meteen dat we deze zondag niet voor niets met zovelen waren gekomen. Verhey houdt kennelijk veel van Saint-Saens' muziek (zij heeft destijds ook het derde concert gekozen toen zij niet voor Brahms' opus 77 gedisponeerd was) en zij weet deze muziek ook treffend in het juiste licht te plaatsen. Alle werken behalve de sonate, Paganini alsmede de toegift, de Falla's Vida Breve-dans, waren bewerkingen, maar het stoorde mij niet. Moerdijks stevige toucher (bij Beethoven in de linkerhand soms ietsje té stevig) verving de orkestpartij goed. Vooral zo'n ,,Tzigane'' van Ravel waarin het moderato bijna orkestraal klonk, was 'n kolfje naar zijn hand(en). In de ruimte van Studio voldeed dat alles beslist goed.

We hebben tijdens dit recital weer eens kunnen genieten van geïnspireerd spel door twee instrumentalisten, die voor een kritisch oor links en rechts nog even iets mogen bijschaven, maar die getoond hebben — en dat vind ik belangrijker — dat muziek oer-vitaal kan zijn, mits men gelooft in die muziek en zich ervoor wil inzetten. Deze twee jonge kunstenaars (25 en 30) hebben ons, na het soms plichtmatig wegstrijken en -blazen van andere gezelschappen, verkwikt. En het talrijke publiek heeft dat begrepen, dat was duidelijk.

JAMES BALDWIN

Een ongerepte liefde

Door Robert Franquinet

Al een zestal jaren verscheen er geen nieuwe roman meer van de zwarte Amerikaanse schrijver James Baldwin. Onlangs, bij het ten doop houden van zijn nieuweling ,,Als Beale Street kon praten'', bij zijn Nederlandse uitgever Bruna, gaf hij aan de pers een interview, dat alhoewel minder vervloekend dan we van hem gewend zijn, nog steeds onheilspellend racistisch agressief bleek en getuigend van verbittering over de menselijke samenleving in de Verenigde Staten.

Het onrecht en de konstante belediging in allerlei vormen die de kleurlingen worden aangedaan blijft schrijnend terwijl de rechterlijke macht er voor geld vaak door de knieën gaat. Des te verbazender is het dat iemand die zo verscheurd wordt door de psychische en fysieke ongenade en zo bewust van de maatschappelijke zwijnerij, zulk een teder boek kan schrijven over de menselijke solidariteit die een jonge liefde helpt triomferen over deze doem.

James Baldwin is een gerijpt schrijver. Pagina's over de eerste seksuele benadering en later over de eerste bewegingen van het kind in de moederschoot zijn voortreffelijk in hun buitengewone getemperde en toch hevige spanning. In zijn boek neemt Baldwin een aanloopje dat uit jeugdherinneringen wordt geput, met mensen die in hun huiselijk verband worden getekend. Evenals in zijn eerste roman ,,Verkondig het op de bergen'' komt het eigenlijke konflikt niet snel los van de grond. Maar het staat allemaal zo plantaardig tegen het hoofdthema aan, dat het volkomen geïntegreerd wordt. Hij is overigens een zeer handig bouwer van het verhaal. Hij werpt de chronologie door elkaar zonder dat we de minste moeite hebben om ons in de tijd voor- of achterwaarts te bewegen. Zijn verteltrant is helder. Zijn bedoeling duidelijk. Zijn motief ongecompliceerd. Het gaat hier om een heel eenvoudig gegeven. Een jongen en een meisje die samen opgroeien voelen hun vriendschap in liefde veranderen wanneer zij twintig en achttien jaar zijn. Die wending wordt met een ontroerende simpelheid verteld door de ,,ik''-figuur, het meisje. Ver van elke vorm van trivialiteit maar overrompelend. James Baldwin toont zich in deze bladzijden een uiterst gevoelig auteur zonder zweem van sentimentaliteit.

Maar de emotie begint hier stramien te worden van het dramatisch verloop.

Op de dag dat ze voor het eerst de erotiek beleven gaat de jongen met zijn meisje mee naar haar ouderlijk huis om te zeggen dat hij haar wil huwen. Maar even later wordt hij uit zijn werkplaats gehaald en door een blanke smeris valselijk beschuldigd van overval met verkrachting en in een cel opgesloten. Het verhaal deint dan uit tot een strak en sterk relaas van een hele familie die vechten gaat om de onschuld van de jongen te bewijzen en om het geld bij elkaar te krijgen dat in Amerika daarvoor nodig is. Met de middelen van hun arm wereldje is dat een strijd tegen corruptie, minachting, haat en het recht van de sterkste. De morele moed is geweldig. De roman bundelt hier zijn literaire krachten en de toon wordt harder. De taal blijft sober en door de perikelen heen blijft de vrijheid van de jonge liefde de substantie, versterkt door het feit dat het meisje zwanger is. Tegenover het hatelijke kompleks van sociale en racistische discriminatie, de rotheid van een negerhatend rechter, geholpen door een advokaat die nauwelijks geïnspireerd is omdat hij niet gelooft in de vrijspraak, de weggemoffelde getuigen enz. wordt de liefde geholpen door de solidariteit der kleine luidjes. Een verhouding, kinderen-ouders krijgt hier ook betekenis. De moeder van het meisje die het zogenaamde slachtoffer van de verkrachting opspeurt en de wederzijdse vaders die op hun werk jatten om de onkosten te kunnen betalen geven dimensie aan het verhaal. De vader van de jongen wordt aangehouden wegens diefstal en zelfmoordt zich terwijl de liefde overwint.

Het keiharde pessimisme waarmee veel andere Amerikaanse zwarte schrijvers een dergelijk relaas opzetten en met verbitterde rancune iaden vinden we hier nauwelijks aan de oppervlakte drijven. Er valt wel eens een krakend woord maar de menselijkheid blijft de boventoon voeren. Wie James Baldwin wel eens in levende lijve heeft horen spreken, venijnig en ongenadig, zal verbaasd zijn over de ingehouden en beteugelde drift in dit boek. Maar misschien wint het daardoor aan verontwaardiging, en is daarom zeker niet minder geëngageerd. Ook de cel in de gevangenis wordt met begrensde middelen aangegeven. De wijze waarop elk onderhoud achter een glazen wand die als schot dient tussen de gevangene en de bezoeker eindigt, is een typisch voorbeeld van: zij kust het glas. Hij kust het glas.

James Baldwin behoort niet tot de navrantste en ook niet tot de markantste Amerikaanse schrijvers van de laatste tien jaar, maar hij beoefent zijn metier met perfektie. Hij overtuigt in ,,Als Beale Street kon spreken'' zonder luidkeels te schreeuwen en zonder intellektualistische spitsvondigheden. Maar het konflikt dat op de onverzoenlijkheid uitloopt in de Amerikaanse maatschappij (ook al omdat de rassenhaat nu zich in omgekeerde richting voltrekt) is er aanwezig als een ongeneeslijke wond, een beschamend en walgelijke abses van onmenselijkheid waartegen voorlopig nog geen chirurgie opgewassen is.

● FRITS VAN DER ZANDER

Kunstvrijen met Robert Franquinet

JONGE KUNST

Het technologisch leefklimaat, ruimtebalistiek, kernwetenschap en de filosofieën die in de laboratoria geboren worden, hebben overal ter wereld waar de vrijheid niet aan banden ligt, een vanzelfsprekende greep op de beeldende kunst. Toneel en literatuur ondergaan de dialektiek van deze tijd in een direkte (zij het dan ook soms foeutale vorm) expressie die op zoek is naar een moraal. De spanningen tussen het dagelijkse leven en de angstaanjagende omvang van de technische kennis en hun sociale weerslag kan echter ook zoals de politieke erupties met wat men noemt ,,verkoelingsafstand'' worden verwerkt. In ons land is een kunstenaar als Peter Struycken daar een exponent van.

Een overzicht van zijn werk biedt ons het van Abbemuseum te Eindhoven, gedurende de hele maand februari. Niet alleen de variaties op de ,,computerstrukturen'' en de ,,wetmatige bewegingen'' maar ook zijn pedagogische denkbeelden en zijn omgevings-vormgeving worden hier duidelijk gemaakt aan de bezoeker.

Ook de Limburgse kunstenaar Caris, die als technicus bij Shell zowat de hele wereld bereisde om tenslotte aan een Amerikaanse universiteit filosofie te studeren, heeft schilderkunstig de harde vormkern gekozen als benadering van de ruimtestruktuur, waarvan zijn werk getuigde dat hij te Amsterdam in de Nieuwe Spiegelstraat vertoonde. Caris, minder integraal dan Struycken, denkt dat ,,de pure vorm of een bepaalde terugkerende volgorde van vormen, zelfs wanneer deze geen relatie hebben of suggereren met aktueel leven van de in ons en de ons omringende tastbare wereld toch in staat kunnen zijn ons diep te ontroeren. ,,De atomaire struktuurschema's die we in het werk van veel zijner tijdgenoten terugvinden, wijzen wel in de richting van een denkdiscipline maar vinden moeilijk hun weg naar de schilderkunst. Evenmin als men een tijdstheater schept met het opdreunen van politieke leuzen (hoe gerechtvaardigd deze dan ook mogen zijn) evenmin is het weergeven van scheikundige waarheden een vorm van beeldende kunst.

Toch is het een aspekt van de hedendaagse artistieke schepping. En op zich soms een positief benaderen van het ,,zijn''. De stroming bestaat al zolang als deze eeuw oud is. Vele van de jongste kunstenaars distantiëren zich van een uiterlijk zo groge substantie. Hun filosofie is de weerkeer naar de zinnelijke waarneming van de natuur. Niet het kortzichtig realisme dat zich bepaalt tot goed kamerawerk, maar ook de natuur als geestelijke voedster met de eeuwenoude verhouding universum-individu. Pogingen om de natuur weer te benaderen (haar niet alleen overlaten in handen van amateurs en naïeven) nemen we overal waar. Dat kan geschieden met de gewonnen ervaringen van de abstrakte kunst. Een proces als we hebben kunnen waarnemen in kort bestek bij iemand als de Staël. Een van die jongeren in onze regio, is Frits van der Zander. Zijn landschappelijkheden, die in de kunsthandel Dejong-Bergers te Maastricht worden getoond wijzen op een wending. Het is geen droomloos staren naar blaadjes en sprietjes, maar het laat ons een intelligente en gevoelige weergave zien van landschappen die innerlijk ontdaan zijn van overtolligheden en die in een bepaalde toon zijn geconcipieerd. Daardoor krijgen ze een bewonderenswaardige ijlte die als het ware uitgebouwd ligt over het doek. Eerder zagen we al werk van hem (ik geloof een tweetal jaren geleden toen hij de akademie verliet) dat alhoewel door Rothko geïnspireerd, een kolorist verried van buitengewone klasse. Nu hij zijn eigen stijl poogt te vinden blijkt hij die kleureigenschappen bewaard te hebben, even geladen van gevoel en emotie, en het is wel die zijde van zijn werk die ons het meeste treft. De subtiele kleurvervloeiingen en de getemperde kontrasten hebben echter niets van een laat impressionisme. Ze blijven sterk expressioneel en fluisteren van verholen spanningen die op ons overkomen op een puur pikturale wijze. Hieraan herkent men de ware schilder in de traditionele betekenis van het woord. Het landschappelijke krijgt hier zijn eigen taal, vaak nog voorzichtig maar vrij, in een transparante schilderkunstige textuur.

Onder de jongste kunstenaars in Limburg lijkt me van der Zander een figuur om te volgen, niet om het spektakulaire, ook niet om het modieuze of de verschijnselen waarmee men zijn klop op de museumdeur van Amsterdam pleegt, doch om het zeer te bewonderen aspekt van een totaal in zichzelf voldragen schilderij dat geen tol verschuldigd is aan enigerlei trend. Om een schilderij dat de natuur en de eigen binnenwereld als bron heeft. Dit laatste is in de huidige artistieke konjunktuur een fenomeen waarvan een jonge kunst kan groeien zonder humbug en zonder namaak.



DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

TV of ant. defect? SYNCHRO snel en betrouwbaar. Tel. 045—214097. x

Meubelen stofferen vr. vrijbl. prijsopg. STOFFEERDERIJ J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Waubach tel. 045-312756. x

Vuile GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

GEISER ONTKALKEN. Tel. 045-412636. b.g.g. 045-412522.

PLANTTIJD. De eerste nachtvorst is er weer en daarmee is de planttijd aangebroken. Plant gedurende de wintermaanden uw tuin in en U zult een zeer goed resultaat hebben. Grote keuze in coniferen, haagplanten, sierheesters, rozen, klimplanten, sierbomen en vaste planten. Ook zeldzame soorten en variëteiten voorradig. Boomkwekerij Lau Minkenberg, Leropperweg 2, Roermond, langs rijksweg Roermond-Sittard, even buiten de stad, (04750) 14828. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is: W. COPPUS, Rijksgediplom Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045—716574. x

Nieuw: Sabotagevrije inbraak- ALARMINSTALLATIES voor privé en zaak. Cuvos B.V., Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709: x

CLUB INTERNATIONAL t.o. grensoverg. Schinveld-Gangelt. Prettig en discreet. x

BANDEN voor alle doeleinden Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Hrl. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-t.v. grootbeeld f 1000,-. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen DOMPELEN wij U radiatoren. Bel J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

Direkte REPARATIES van alle werken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-tv. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

HEROPENING

...8 januari 1975
...m half twee
...middags.

Alleen het betere in speelgoed en geschenken

Bosstraat 62/64, tel. 04754-1209.

Wij heropenen vandaag om half twee onze zaak en nodigen iedereen uit even vrijblijvend binnen te lopen, al is het maar voor een drankje te gebruiken.

FIRMA PUSTJENS-CREMERS - ECHT

...S & MOTOREN

...Sport '72, Fiat 1800 ... Datsun Cherry 73, ... '72, Consul Cou... 127 '72, 2CV6 '72, ... '70 '69, Escort ..., Simca, Daf 55, ..., Fiat, Citroëne ..., financiering, ...eigen werkplaats. ... Scharnerweg 3-7 ..., tel. 043-27003. x

... type '69 met ra... mooi pr. f 1500,-, ... nwe bnd zeerm ... 1850,- div. inrui... f 200,-. Achter de ... Wieenweg 147 x

... kijken is kopen. ... 100 auto's in alle prijsklassen. Di... ...anciering, ook zon... geld. Teveel om ...emen: PORSCHE, ... BMW 1602 2002, ... Corolla, Datsun ... Coupé, Ford Capri ... 1700 1500, Ford ... Coupé. Diverse ...ri's Ford 17M 15M ...el Manta, Ascona, ...Fiat 127 128 850 Coupé, Simca 1100 ... Rally, Renault ... Viva, VW 1300 ...oën GS, Dyane, ...uki motor 750 cc ...1973. Diverse be... bussen en be... 6x VW bussen en VW Pick-Up met ...dbak, 5x Ford bussen en bestel, ... F 20 diesel open Mercedes 406 die...en. Diverse stati... VW, Opel, Ford, Ci... ...eekender enz. Let ...: Donny Klassen ...en Meerssenerweg ...howroom Bloemen... Maastricht, telefoon ...of 11569. x

... 14 dagen gratis ...n. Wilt U een au... met een Bovagga...rijs? Wilt U de ...en uit 150 auto's ...rijsklassen? Koopt ...utomobielmij SAM ...weg N (tussen Sus... de spoorwegover...ting Echt) te Sus... 04499-1919. Een ... onze voorraad die ... grootste occasions... van Nederland ... doorlopend kunt ... JAVELIN AMX 1973, Plymouth met LPG 70, Mustang 69, Audi ... Audi 60 '70, Mini ... '73, Mini 850 '73, ... '71, BMW 2500 '70, ... Coupé '73 '72, Fiat ... '69, Fiat 124 Sport ... 850 Coupé '72, Fiat ... Ford 2000 GXL '71, ... '73 '72 '71, Ford ... Ford 1600 Caravan ... Escort 1100 '72, ...pri 1700 '73 '72 '71, ...es 200 D 73, Merce... D automaat '71, ... 230 '71, Mercedes ... Mercedes 250 '68, ...mmodore Coupé '71, ...ekord '72, Opel Re... ...aravan '73, 2x '71 '69 ...adett '74 '73 '72 '71 ..., Peugeot 504 73 72 ...Peugeot 504 autom. 73 ... 204 '72, Peugeot 104 ...ult R 16 '69, Re... ... '73, Simca 1301 '71 ... 1000 Rally, Dat...ry '74 '72, Datsun ... Toyota Celica ST ... Corolla '73 '72 ...zda 1300 '73, Honda ... '73, Vauxhall Viva '70, ... '71 '70 '69, VW 1200 ... VW Variant '70, 2 ...ggy's, Volvo 144 GL ... 144 '71 '68. Vier... motorjacht en ...ons rubberboot ... buitenboordmoto...verse motoren Suzu... Honda 250, Jawa 350 ... goedkope inruilau... enz. Door onze ...nzet zullen er diver...ere auto's, ook in ...d zijn die niet in de...ertentie staan. Een ...aan onze showroom ...altijd wel de moeite ... Diverse goedkope ...o's. Showroom door...geopend. Vrijdag... ...koopavond. Zaterdag ... van 10.00 tot 18.00 ...ruil en financiering x

...TOYOTA Corolla bj. ... vr.pr. f 1500,- Te ...ndiusstr. 107 Hrl.

..., te k. OPEL Ka... ... bwj. '68 i.z.g.st. ...e.te.k. Lingestr. 5 ...-Beersdal.

...RENAULT R 5 TL bj. ... pr. f 5800,-. Peter ...traat 1232 Hrln.

...gevr. VOLVO auto... ...Br m. o. Winterstraat ..., tel. 413321.

...p SIMCA Chrysler ... Luxe 1971 duurste ...ing met stereo radio ... nu f 3950,- 04406-

...p MERCEDES 220 D ...'69 Tel. 04754-2742.

...HE 912 met VW mo... ... pr. f 1800,—. Oli...s Mr. Dr. Frowein... ... Eys, tel. 04451-656.

...FORD Cortina 1600 E ... Cortina 1300 bj. '67. ...r. 35 Brunssum.

...p BMW 2800 i.pr.st. ... schuifdak, nw. ban... ...vt. inruil mogelijk. ...Hanssenstraat 19. Na ...r. Dr. Arienstraat 1 ...berg-Heerlen tel.

Te k. FORD Escort bj. '68 f 1200.-. Dr. M L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 1600 bj. '74 kl. geel z.g.a.n. vr.pr. f 8000.- Hubertusstr. 31 Genhout-Beek.

Te k. FORD 1600 Coupé kl. geel m. zw. dak bj. '72. Hubertusstr. 31 Genhout-Beek.

Te k. v. part. weg omst. SIMCA 1000 Spec. bj. mei '74 14.000 km gel. Antonii-usstr. 41 Geleen 04494-46032.

Te k. OPEL Kadett Caravan bj. '65 t.e.a.b. Spaubeeklaan 55 Geleen.

Te k. Lelijke Eend 2 CV 4 bwj. '70. Alexandereik 15 Kerkr.-W. tel. 045-414287.

Te k. OPEL Caravan bwj. '69. Gatestraat 56 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 600 '71. Eisenhowerstr. 379, Sittard. Na 18.00 uur.

VW '67 1300 de Luxe i.z.g.st. vr.pr. f 750,- Voortstr. 4 Brs.

Te k. DYANE 6 '68. Westerhof Kloosterlaan 12 Schinveld.

Te k. v. part. VAUXHALL Viva de L. maart 1970 1e eigenaar plm. 55.000 km Groenendaal 81 Waubach.

Te k. FIAT 128 1972. Sougnezstr. 15, Simpelveld.

PORSCHE 911 T Sport Coupé '71, BMW 520 '73, Opel Kad. Coupé 1900 Rally '71 sportauto Matra M 530 Targa zeer mooi '71, VW 411 LE. Mercedes 280 SEL 3,5 ltr. autom. schuifdak, leren bekleding enz. '71.BMW 2500 met sportwielen, radio blauwmetallic als nw. '73. Jaguar XJ 6 autom., stuurbekrachtiging, radio, leren bekleding, nieuw, Ford Mustang 6 cyl. autom., schuifdak enz. '71, Simca 1100 GLS 5-drs. '72. Porsche Targa 914 met sportwielen enz. type '72, Opel Rek. 1900 met pook '69, Opel Kad. '69, Opel Admiraal 2800 S autom. '70, Opel Commodore 4 drs '69, Chrysler 60 '71. Daf 55, Marathon '72, Ford Capri 2600 RS speciale uitvoering '72, Ford Taunus 1300 L '72, Ford Taunus 1700 S '70, Ford Escort 1300 L 4 drs. 70, Alfa Romeo 1600 Super '71, Fiat 128 Rally '72 en '71, Buggy Amerikaanse uitvoering zeer mooi nieuw, Dodge Dart GT '68, Jeep Landrover type 88 pick-up, Jeep Munga compl. in zeer goede staat, kajuitboot D Cruiser Vega, Bonanza polyester B 2.10 mtr. l., 5.50 mtr. met 85 pk Johnson motor is nieuw 1 jaar oud geheel compl. met kookstel, cabrioletkap, dekzeil, trailer enz. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. P.L. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943. x

Te k. gebr. en SLOOPONDERDELEN, gevr. sloopauto's (worden opgehaald) Peter Auckel Nieuwenhagerheidestr. 37 Waubach.

Te k. FIAT 128 bwj. '71 kl. geel, gekeurd, uitgelijnd, pr. bnd, nw accu radio en gordels pr. f 3700,- evtl. inr. mog. Begoniasingel 123 Geleen tel. 46244.

Te k. AUSTIN Mini bj. '69 pr. f 850.- Te bevr. Breitnerstr. 1 Geleen.

Te k. BMW f 1750,-, Buggy met veel acc. Diamantstr. 5 Heerlen.

Te k. 2CV bwj. '71 i.z.g.st. Vrieheidepark 144 Heerlerheide.

Te k. FIAT 600.Mareheiweg 26 Klimmen.

SUZUKI 100 CC i.z.g.st. bj. '69. Eisenhowerlaan 110, Beek.

Te k. FORD Capri '69 1500 XL. Vr.pr. f 3350. Tel. 045-710369.

BMW 1802 bj. '72 i.z.g.st. Julianasdtr. 31 Roosteren.

Te k. KAWASAKI 100 cc juli '73 z.g.a.n. moet weg wegens aankoop wagen f 1000,—. Te bevragen Klimopstr. 9 Heerlen Passart-Zuid.

Te k. OPEL Ascona 16 S Luxe '72. Frans Halsstr. 14 Elsloo.

Te k. OPEL Manta type '72 1600 SR met Magnesium velgen, Opel Commodore GS Coupé '68. Hanomag diesel bus '71, Peugeot 204 Break '71. Kantstr. 1 Waubach tel. 312386.

Te k. CROSSMOTOR 250 cc CZ '71 zeer snel in goede staat, Honda 750 cc '74 11000 km gel. als nieuw met div. extr., Mini 1000 '69 zeer goed, Ford GXL 2300 '74 11000 km gel. met schuifdak en brede banden met volledige fabr. garantie Jasmijnstr. 14 Geleen, tel. 45192.

VW 1300 bj. '67 koopje f 650,-, Simca 1100, 4deurs bj. '69 f 2450,-, aanh.wagen 180x1 mtr f 500,- v. Gronsveldstr. 1 Chevremont.

Te k. FORD 20 M Turnier automatic bj. okt. '71 km stand 29000 i.z.g.st. Inbergdorpstr. 16 Gulpen telf. 04450-1719.

Te k. YAMAHA z.g.a.n. motor 125 cc '72 met verz. en helm sportieve prijs. Keizerstraat 21 Schaesberg.

Te k. VW 1300 bwj. '66 i.pr.st. vr.pr. f 350,- Ridder Vosstr. 22 Brunssum bij RKBSV-terr.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. m. gerev. mot. vr.pr. f 700.-. Past. Heuschenstr. 1 Brunssum (oeloven).

Te k. OPEL Kad. v. part. bj. '68 i.g.st. vraagpr. f 1500,-. Rijksw. Nrd 162 Sittard.

Te k. TOYOTA Corolla de Luxe 38.000 km 1e eig. okt. '72 vr.pr. f 6300,- 045-214385.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. bj. 1971. St.-Jozefstr. 20 Kerkrade-W.

Te k. OPEL Ascona nov. '73 f 6500,- BMW 2002 '71, Opel Rekord 1700 b wj. '68. Inr. en fin. mog. Hoofdstr. 424 H'broek tel. 215153.

Autobedrijf Tummers BV biedt te koop aan. DATSUN 1200 Coupé de Luxe aug 1973 14.000 km oranje, Opel Commodore Coupé GSE 1973 groen, Audi 80 LS bouwjaar 1973 27000 bruin, Ford 1600 Luxe oranje met zwart leren dak 1973, Ford 1300 luxe lichtgroen 1973, Opel Manta 1600 Luxe 1972 rood, Datsun 1200 Luxe 1972 blauw, Simca 1000 Ralley 1972 oranje, Vauxhall Viva goudmet. zwart leren dak 1973 19000 km, Vauxhall Viva rood brons 1972, Opel Commodore GS Coupé 1973 groen, Opel Manta 1600 S Luxe 1972 rood, Ford Escort 1100 Luxe 1972 rood, Ford 1300 Luxe 1973 groen 37000 km, Ford 1600 Luxe 1971 bruin, Ford 1300 Luxe 1972 bruin, Ford 1300 luxe 1972 bruin, VW 1300 luxe 1971 groen 38.000 km, Opel Kadett LS Fastback Coupé 33.000 km, Ford Escort 1300 1972 groen, Fiat 128 1972 rood 32.000 km, Fiat 128 1971 geel, Simca 1100 Speciaal 1000 38.000 km, Ford Escort Caravan 1972 rood, Datsun 1200 1972 42000 blauw, Vauchall Viva 1970 licht blauw, Opel Kadett 1972 blauw, Opel Kadett 1972 beige 2x, Ascona 1973 oranje 2x, Opel Kadett 1971 groen zeer mooi, Ford Escort 1970 4-drs. 1300 luxe. Door inruil verkregen: Opel Kadett LS Fastback 1968 rood, Opel Rekord 1968 standaard. 3 mnd garantie boven f 3000,-. Inruil en fin. mogelijk. Fina Service Station Heerlenerweg 39 Sittard, tel. 04490-2077.

Te k. VW '69. Schanserweg 9 Nieuwenhagen. Te bezichtigen zondag.

VW 411 bjr. '70 te k. Esdoornstr. 2 Kerkrade.

Te k. MINI 1000 bj. '68. Weltertuijnstr. 196 Heerlen.

Te k. MINI 1000 f 1550,- en VW 1300 f 850,- met keuringsbewijs. Wormdalweg 5 Rimburg.

Van part te k. FIAT 124 bj. '70 i.pr.st. Kerkstr. 33 Munstergeleen.

FIAT 850 Spec. i. uitst.st. '69 f 1150,-. Dorpsstr. 175C Bingelrade. Na 18 uur.

VW 1200 A 75.000 km '69 i.z.g.st. wit f 1550,-. Tel. 04492-2424. Na 18 uur.

Te koop van part. 1e eigeaar FORD Consul 1700 L 8 mnd oud km 38.000. Stegelstraat 16 Nuth 04447-1674.

Spotpr. EEND Azam 6 m. def. versn. bak. vr.pr. f 300,-. Groenstr. 4 Waubach. Tel. 045-312801. Na 12.00 u.

Door inruil op nieuwe Skoda te k. aangeb. WARTBURG de Luxe '72 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Skoda uit voorraad leverbaar. Prijs f 6995,-. Hoge inruil. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensb-vroek 045-212896. Skoda-Wartburg- en Trabantdealer.

Te koop AANHANGWAGEN afm. 3x1 mtr. 2 assig. Tiendstraat 7 Elsloo.

Te koop AANGHANGWAGEN afm. 3x1 mtr. 2 assig Tiendstraat 7 Elsloo.

Te k. BMW 1602 i.z.g.st. prijs f 3700,-. Weltertuijnstr. 196 Heerlen.

Te koop PORSCHE 914/4 bj. '70, Mercedes 280 S bj. '68 van privé. Zondag Bospad 23 Heerlen tel. 719246.

BROMFIETSEN

Pr. coll. gebr. bromfietsen: Honda G 50, Amigo, Puch, Maxi Puch, Mob. enz., i.z. g.st., als nw. M.A.R.S.A.E.L. Benzenraderweg 14A, Hrl., tel. 717268. x

ZüNDAPP z.g.a.n. v.a. f 775,- Floretts v.a. f 595,- Puchs z.g.a.n. v.a. f 490,- Maxi Puchs v.a. f 375,- Peugeots v.a. f 225,- Vespa Ciao z.g.a.n. f 395,- 6 mnd. gar. 2 Peugeots f 90,- en f 120,- Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

Goedgekeurde HELMEN. Voor veiligheid en de grootste keuze naar Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht. x

BROMFIETSHELMEN. — 500.000 bromfietsers rijden nog zonder helm. De echte, degelijke rijkskeurhelmen en integraalhelmen vindt U enorme keuze bij Rijwielbeurs. Compl. dam.- en herenrijwielen f 159,—. Nog enkele overjarige, splinternieuwe Zündapps. Klompstr. 1-9-11. Heerlen.

Te k. 5 ZüNDAPPS, 4 Kreidlers, 4 Yamaha's, 4 Puchs van f 200 tot f 1395, Puch Maxi, Vespa en Peugeot. Het vertrouwde adres Piet Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen, tel. 045—311492.

Te k. KREIDLER Florett f 350, tevens damesbrommer f 175. Beekstr. 5. Obbicht.

Te k. PEUGEOT damesbromfiets leren jas en valhelm tel. 045-412839.

Te k. PEUGEOT z.g.a.n. tel. 045-351569.

Te k. ZüNDAPP bj. '73 z.g.a.n. f 1050,—, Puch 3 versn. f 250,—. Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te k. PUCH 3 versnell. f 300,—. Hekbergstr. 7, Hoensbroek, tel. 211664.

Te k. VESPA Boxer, als nieuw, bwj. '74. Pr. n.o.t.k. Lingestr. 5, Heerlen-Beersdal.

Koopje! HONDA bromfiets, bwj. 1970. Nieuwenh'heidestr. 71, Waubach.

FLORETT bromfiets en Taunus 12M 1965. T.e.a.b. spotprijs. Penderstraat 33, Klimmen.

ZüNDAPP '72 handversn. f 750,— en Kreidler '70 z.g.a.n. Oranjestr. 51, Brunssum.

Te k. MOBYLETTE. Akkerwinde 28, Ubach over Worms, tel.045-312984.

Te k. PUCH en Zündapp bromf. Heemskerkstr. 30, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. KREIDLER bromf. tel. 045-713106. Vossekuil 270, Heerlen.

BATAVUS Sachs Sport 3 versn. a.n. f 225,—. Jac v. Maerlandstr. 11, Molenberg-Heerlen.

Te k. VESPA Boxer z.g.a.n. Koopje. Groesweg 7, Schinveld.

Div. overjarige nieuwe BROMMERS tegen gereduceerde prijzen ook gebruikt BROMMERS O.A.: Yamaha '73, Zündapp, Kreidler, Puch Maxi enz. bij Willy Meys. Groenstraat 136, Ubach over Worms.

Te k. RAP bromfiets i.g.st. Merckelbachstr. 10, Waubach, tel. 045-312764.

Te k. PUCH Sky-Rider z.g.a.n. '72. Tel. 04493-1438, Schinnen.

ONDERWIJS

ONDERWIJZERES m. veel ervaring geeft bijles aan leerl. van basisscholen L.OM.-scholen en brugklassen tel. 045-712898.

10 uren AUTORIJLES voor f 57.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel 252697 Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage x

Gevraagd BIJLESSEN in Handelswetenschappen. Havo 4-5 klas. Tel. 04442-1220.

SCHEIKUNDE voor Havo en VWO voor lager klassen ook wisk. en nat. door bevoegd lerares. Mevr. drs. Tinkelenberg, Lijnestr. 14, Sittard, tel. 9961. x

GELD EN GOED

Kontant GELD Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur Lange looptijden Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V Voorschotbank v h Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers. Poststr. 36 Kerkrade, tel 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Wij bezorgen uw geld aan huis. Ter Horst de Sauveurstr. 12 Ulestraten Tel. 04403-3670. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000.— voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen-huisbezitters, discrete afwikkeling. Bel of schrijf financieringskantoor H. J. Raats, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-213768. x

LANDBOUW

Dorlopend vragen wij te koop, nu voor veel geld: HOOI, stro enz. Bel 043-30534 voor alle landbouwprodukten.

Jonge HENNEN te koop. Brandstr. 43 Einighausen, tel. 04490-9217. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine. Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80. Heerlen. x

Wij hebben steeds voorradig vertrouwde en goed bereden PAARDEN, zowel grote als kleine maten. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten, tel. 04403-2141. x

Renault-TRACTOREN. Ook in 1974 de meest verkochte trekker in Z.-Limburg. Informeert ook u eens naar de vele mogelijkheden en de gunstige prijzen die Renault u biedt. Inl. W. van Kan, 04403-3230. x

Te k. 1ste klas RIJPAARDEN, 2 New Forest pony's, Shetland pony's en Welsh, getuig, zadels, koets, jachtwagen enz. Bel 043-30534.

Voor HOOI en stro en rode wortelen bel 043-30534.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt, 04499-1207.

KALVEREN gevr. bet. f 315 voor R.B.; f 260 voor Z.B. Extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

LANDBOUWGROND t.k. gevr. omg. Schimmert vr. v. pacht. Gr. en pr.opg. onder nr. 1025 LD Heerlen.

Te koop in prima staat RENAULT Saviem, geheel ingericht voor vervoer van 2 paarden, goed voor klein rijbewijs. Vraagprijs f 3200,—. L. Buijs, Gemeentebroek 6, Meerssen, tel. 04403-2161.

Te k. VOEDERBIETEN. Tel. 04745-265.

Betaal 225 tot 325 v. KALVEREN en topprijs v. rundvee. Bel K. Meijer, tel. 04494-42772.

POEDERFABRIKANT met eigen mesterij bet. de hoogste prijs v. kalveren. J. Petri, 04492-1646.

VAKANTIE

Toer- en STACARAVANS nieuw en gebruikt. Nergens goedkoper. Ga gerust eerst naar een ander.... Kom dan naar ons en vergelijk de prijzen. „De Bergjes"..... als het om caravans gaat. Showterrein Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, tel. 045-351406. x

FLIPPER ASS 550 TL tandem-as; 5,50 m. lengte. Nu kompleet f 8975,—. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560 x

Zg.a.n. volpolyester WINTERCARAVAN merk MKP Grand v.t., dubbele ramen, toiletruimte, 65 l. koelkast, verwarming met thermostaat, dakventilator enz. T.e.a.b. Rukkerweg 68, Heerlen, tel. 045-410491.

HUWELIJK

Wordt 1975 het jaar van uw huwelijk? Indien dit uw nieuwjaarswens is, geef dan uw adres, en beroep op naar: Postbus 337, Geleen en u ontvangt van: Uw Eigen Haard het nationaal katoliek huwelijkswerk, onder geestelijke leiding, zijn gratis DOKUMENTATIE, onder neutraal gesloten omslag. x

Indische WED., 42 jr. 2 k. 18-15 jr. alg. ontw. z.k.m. alg. ontw. HEER, liefst lijksamb. of politieman. Br. onr. MA 5010, LD Maastricht.

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG
Kweekschool voor Vroedvrouwen te HEERLEN

vraagt voor de gynaecologische afdeling een

HOOFD

Op deze afdeling worden ± 20 patiënten verpleegd.

De aanstelling geschiedt in de rang van hoofdverpleegkundige.

Ervaring in het geven van leiding en het verplegen van operatiepatiënten is voor deze functie gewenst.

Voor in- of externe huisvesting kan gezorgd worden.

Sollicitaties aan de Direktie, Zandweg 180, Heerlen, tel. (045)—410990.

r.k. vereniging moederschapszorg
ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN
opleiding tot vroedvrouw

BRUIDSFOTO'S 13/18 kleur f 6.90. Inl. Patersweg 21, Amstenrade, Postbus 548 Heerlen, Berghofstraat 79, Eygelshoven. x

ALLEENSTAANDE blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. voor Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond, met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr 53, Brunssum. Aanvang 20.00 u Wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Bij aanmelding is het verplicht mee te brengen een bewijs dat u alleenstaand bent (te verkrijgen bij de gemeente waar u woont) en een legitimatiebewijs, paspoort, rijbewijs, of dergelijke, en één pasfoto. Inl na 18 u. tel. 045-253440 of 252120. x

Nette heer, 47 jr, schuldl. gesch., zonder kinderen, zou graag langs deze onsymp. weg in contact komen met nette VROUW, weduwe of schuldl. gesch., 1 kind geen bezw., om een waardevoller bestaan mee op te bouwen Br. ond. no. Z 444 LD te Heerlen. x

Vrouw, 42 jaar, m. 2 zoons, 16 en 8 jaar, zoekt lieve KAMERAAD en man, liefs met auto. Br. ond. no. F 445, L.D. Heerlen. x

HUWELIJK. Steeds meer mensen, die een levenspartner zoeken, wenden zich tot de Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. Adres: Prinsenlaan 1, De Bilt, tel. 030-760630. Het centrum is ontstaan door een fusie van vier levensbeschouwelijke bureaus en telt als grootste instelling thans ongeveer 3100 ingeschrevenen. Vraagt eens (gratis) inlichtingen, waardoor u een goede indruk krijgt over de specifieke werkwijze. (Erkend door de Raad van Toezicht).

Bent U ongehuwd? Weduwnaar zkt. ontwikk. slank. 45-50 Probleemloos? Schr. dan EENS. Br. o. no. M.A. 5005 L.D. Maastr.

Nette alleenst. heer, 60 jaar, eigen huis, zoekt kennism. met nette VROUW ongev. zelfde leeftijd, om eenzaamheid op te lossen. Alleen brieven met foto en volledig adres worden beantw., ond. no. G 445 L.D. Heerlen.

WEDUWNAAR, 46 jr. zkt kennism. m. vrouw, 1-2 kind. geen bezw. Heb zelf woning. Br. ond. nr. K 4774 LD Kerkrade.

Nette jongeman 26 jr. wed. met kind, jongen 2 jr., in bezit van huis en auto z. ser. KENNISM. met goed leuk openhartig meisje. Leeft. 22-26 jr. Br. liefst met foto o. erew. ret. o.nr. J 543, LD Roermnd.

Jongeman met woning zoekt VROUW, 30-35 jr., 1 kind g. bezwaar. Br. ond. no. J 540 LD Roermond.

MAN, 32 jr. zoekt serieuze kennism. met jonge vrouw 20 tot 32 jr., gesch. 1 of 2 kind. geen bezw. Br. ond. nr. V 9390 LD Valkenburg.

JONGEMAN 27 jr. z. ser. kennism. met meisje 24-25 jr. Br. met foto op ere. ret. ond.nr. J 544, LD Roermond.

WEDUWN. z.k. eigen huis en auto z.k.m. nette vrouw 40-50 jr. Geen uitgaanstype. Br.o.nr. K 4775, LD Kerkrade.

Welke HEER zou graag de eenzaamh. willen oplossen m. vlotte kerngezonde wed. v. 63 jr. Liefst m. auto. Br.o.nr. E 446, LD Heerlen.

J.MAN 38 jr. schuldloos gesch. zoekt langs deze weg jonge vrouw plm. 40 jr. Br.o.nr. B 445, LD Heerlen.

Gez. VRIENDIN t. 40 jr. om al datgene mee te doen wat in je eentje zo ongezellig is Ind-Sur. graag. Br.o.nr. G 3033, LD Geleen.

J.MAN 34 jr. gesch. vaste betrekking zoekt kennism. met meisje of j. vrouw 1 kl. kind geen bezwaar. Liefst Roermond m. foto o.e.r. Br. ond. nr. J 542, LD Roermond

Alleenst. DAME met woning en goed inkomen z.k.m. nette heer 50-60 jr. Br.ond.nr. Z 445, LD Heerlen.

WEDUWE 57 jr. zonder kinderen r.k. zoekt kennismaking met heer of weduwnaar, niet gescheiden ook zonder kinderen, om eventuele eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. V 9688, bijk. LD Valkenburg.

Heer 37 jr., i.b.v. auto, schuldl. gesch. zkt. KENNISM. met vrouw of wed., kind. geen bezw. Br.ond.no. K 4768, LD Kerkrade.

R.K. JONGEN 29 jr. v. werk zoekt serieuze kennism. met net eerl. meisje m. z. karakt. 25-29 j., niet gescheiden. Br. op erew. ret. o.nr. M 444, LD Heerlen. x

Waar is de VROUW 20-plm. 32 jr. 1 kind geen bezwaar, die met een rustige 29 j. j.m. m. 1 zoon een nieuw bestaan wil opbouwen op een oude boerderij met veel plaats. Br.ond.nr. G 3040, LD Geleen. x

VERLOREN

Wie heeft op 8-1-75 rond 16 u. van het copieerapp. bij V. en D. te Brunss. het origineel betr. beschikking uitkering ZIEKTEWET meegenomen? T.b.t.t.b. H. Dunantstr. 205, Brunssum.

gemeente heerlen

Bij de dienst voor sociale zaken ,afdeling sociale bijstand kunnen op korte termijn worden geplaatst

MEDEWERKERS

De te benoemen funktionarissen zullen worden belast met onderzoek, rapportering en advisering met betrekking tot aanvragen ingevolge de algemene bijstandswet, de rijksgroepsregelingen en de wet werkloosheidsvoorziening.

Vereisten:
— middelbare schoolopleiding,
— in staat zijn om in teamverband te werken en goede relaties te leggen.

De voorkeur genieten zij, die in het bezit zijn van het diploma m.s.a. of daarvoor studeren.
De rangindeling en salariëring zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader worden overeengekomen.
De gunstige arbeidsvoorwaarden van de gemeente Heerlen zijn van toepassing.
Een medisch alsmede een op de betreffende funktie gericht psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.
Zij die reeds eerder gesolliciteerd hebben behoeven dit thans niet opnieuw te doen.
Sollicitaties binnen 10 dagen — onder nummer 609 — te zenden aan de direkteur van de personeelsdienst, Passage 19.

SIMONE INTERNATIONAL

nodigt representatieve dames en heren in de leeftijd van ± 15 tot ± 55 jaar - ook gehuwden - uit voor een **VRIJBLIJVENDE KENNISMAKING** met uitgebreide informatie over haar gekombineerde avondkursussen met opleiding tot:

- **HOSTESS** - 12 lessen en 2 presentaties
- **HOST** - 11 lessen en 2 presentaties
- **MANNEQUIN** - 12 lessen en 2 shows
- **DRESSMAN** - 10 lessen en 2 shows

Het lesgeld bedraagt f 25,— per week.

Wij heten u van harte welkom op woensdag 22 januari a.s. in restaurant „Le Coq d'Or", Emmaplein 2 te Heerlen. Aanvang 20.00 uur, waarna u eventueel aansluitend de eerste les kunt volgen.

MODESCHOOL SIMONE

Landelijk opleidingsinstituut, tevens mode- en reklamepresentatie, model- en host(ess) service met mogelijkheden voor aantrekkelijke bijverdiensten of een full-time job in binnen- en buitenland.

BAARN, tel. (02154) 5366 tussen 11.00 en 13.00 uur; andere tijden meestal telefoonbeantwoorden met inspreekmogelijkheid.

Weggelopen zwarte BOUVIER naam Astrid. Ter. te bez. Geerstr. 4, Jabeek, tel. 04492-2786.

Nieuw. Uw TAPIJT of bankstel vuil? Bel 045-413611 x

T.V. DEFECT? Erkende service Komt hele week direct Tel. 045-719160 b.g.g. 253687. x

CARNAVALSPAKJES t.h. voor dames vele met lange rokken, nog voordelige kinderpakjes t.k. Mevr. v.d. Hoeven, Sittarderweg 8, Born, 04498-1383.

GITAARREPARATIE door gitaarbouwer. Clovisstr. 82, Maastricht, tel. 26249.

Karnaval t.h. diverse PAKJES in alle maten. Ook groepen. Heidestr. 17, Geleen, tel. 47892.

CARNAVAL. Te k. originele carnavalsgroep, dames. Scheperstr. 24, Beek.

Verhuur SUPER-8-FILMS. Gratis katalogus. Kontinent films. Paredisstr. 5, Roermond, tel. 04750-12896.

GEVRAAGD
KELNER
± 20 jaar
of jongeman die daartoe opgeleid wil worden.
HOTEL KRAS
Stationsstraat 16 - Heerlen

Gevorderde
C.V. HULP-MONTEURS
gevraagd.
Milleveld 2, Voerendaal. Tel. 04446-2385. Ook na 6 uur.

Het gemengde kerkelijk Zangkoor van Oost-Maarland (Eijsden) vraagt
EEN DIRIGENT
Opgave en inl. bij Past. M. Starmans. St. Jozefstraat 18, Eijsden, tel. 04409-1309.

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard

Ten behoeve van ons PATHOLOGISCH-ANATOMISCH LABORATORIUM hebben wij momenteel plaatsingsmogelijkheid voor een

LABORANTE

Voor deze functie is het diploma Mavo (of gelijkwaardige opleiding) vereist.

Leeftijd tot 18 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Hoe u als part-time medewerkster in de NVSH-Info-Winkel mensen kunt helpen.

Waarvoor naar de info-winkel?

Om te vragen. Over alle onderwerpen die verband houden met de sexualiteit. Dus ook over gezinsplanning en abortus.

Om te kopen. Door de NVSH goedgekeurde voorbehoedmiddelen. Maar ook lectuur op sexueel, sociaal-pedagogisch en maatschappijkritisch gebied.

Om te lezen. In de comfortabele zitspreek-leesruimte. Bladen en boeken genoeg.

Wat gaat u er doen?
We hebben er in de eerste plaats medewerksters nodig voor de verkoop. Van voorbehoedmiddelen en lectuur dus. Artikelen waarover vaak advies wordt gevraagd. Zoals: „Weet u een goed voorlichtingsboek voor een meisje van 12?" Daarom zoeken we iemand van ± 25 jaar of ouder; met algemene ontwikkeling en belangstelling voor info-werk. Want u zult merken dat u sommige mensen beter kunt helpen met een advies dan door hun wat te verkopen. Al zult u hen naar deskundigen verwijzen.

Hebt u interesse? Schrijf dan naar Hoofd Personeelszaken NVSH, Postbus 64, Den Haag.
Dan kunnen we u meer vertellen. En ook over de werktijden die in onderling overleg kunnen regelen.